



2107

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısmet	2107
Yeni Kayıt No	
Eski Kayıt No	2158

اسماء  
2107  
**Mikrofilm Arşivi**

~~2107~~ 708

0



فهرست تواریخ پیدای عظام زاده

معراجیه سید محمد فاضل افندی ۲ قدم شریف ۷ وفات امام سلطان سلیم و مصادره و نفي  
شیخ روشن افندی ۷ توجیه آستانه هدی ۸ حریت کبر در قیام ۸ عزالدین و شایسته و نصب  
بزار صاحب پاشا والی شام و امیر الحاج ۹ وفات شاه همدان سلطان مراد ۹ و غرق سفین در اثنای ۹  
عزل خلیل پاشا و شیخ الاسلام عطا افندی ۹ و نصب شیخ الاسلام ابراهیم بیگ افندی و مقام عیاری  
حسن پاشا ۹ و انتصاب سید علی سمرقانی ۹ توجیه حریمین مفتیشی ۱۰ عزالدین و شایسته و نصب  
یحیی افغان و نصب مراد ۱۰ وفات سلیمان بیگ شیخ و سلسله ۱۰ سر حقلوع حیدر ابو خلیل پاشا ۱۰  
نقی شیخ الاسلام عطا افندی و وفات دیوش توجیهات یازدهم افندی ۱۰ پایه اناطولی ۱۰  
توجیه شهر امامانی و صراما نئی ۱۱ تشریف صدر اعظم علی پاشا ۱۱ توجیهات پشاور  
توجیه کتخدا کاتبی و توجیه شریخانه عاقره و دفتر دار و چاوشباشی و طوبیجی باسف  
عزل لری و نصیر لری ۱۱ صر و اخراجی ۱۱ پرده جیکت توجیه ۱۲ توجیه مصر قاهره  
و خواص رقیع و قوتیه و باشباشی قولی ۱۲ تونر طرندون کلاته صدر لری و اکمر لری  
توجیه ربه لقلر ۱۲ بکنده نقل همایون و خندان سلیم افغان ۱۳ عزالدین کتخدا کاتبی و نصیب ۱۳  
توجیه آستانه مولوی در قوتیه ۱۳ نئی مستو بخان ۱۳ احراق قتل قرون ۱۳  
قیون انم ۱۳ توجیهات بعضی پاشا لری ۱۴ امتحان ملازمت و تخلیف ۱۴ توجیه مناصب  
دوریه و سلسله و سر کاتبی موصوله پید چقمه سی ۱۴ مزاج موجب و عزالدین یازدهم ۱۴  
عزل شیخ الاسلام ابراهیم بیگ افندی و نصب شیخ الاسلام عرب زاده عطا افندی ۱۴ پایه روم  
ایلی ۱۵ عزالدین و نصیب و نفي کتخدا کاتبی و قتل قره چشم ۱۵ پایه مکه مکرمه ۱۵  
ابتدای تاریخ رؤسری ۱۵ اطلاق شیخ روشن افندی و توجیه آستانه هدی ۱۵  
وفات اکاج علی و توجیه ارفروم ۱۶ ترسانه عامره ده بنا اول جامع شریفیه  
ملقا ۱۶ مصر قاهره طرند غلار و جماع احراجی و نظامی ریجوت پیوجی باشی ابو بکر  
بیگ کتبه سی ۱۶ شیخ الاسلام عطا افندی قرداشی ایله باش شمس و سلسله و مدرین  
کرام ۱۶ ولادت شهرزاده سلطان محمود ۱۷ توجیه روم ایلی و اناطولی و اسلامبول  
فاضل لری ۱۷ پایه اناطولی و پایه اسلامبول و توجیه اریه لقلر ۱۷ توجیهات  
مناصب رجال ۱۸ عزالدین کتخدا سی و نفي و نصیب ۱۹ سلسله مدرین ۱۹ سلا ملقا ایااره  
جامعنه و قرتیه و غرق قاپقلر و شام عدی ۱۹ وفات صدیق زاده و بنس مولو خانیته  
توجیه ایالت مور و واج طوغ ایله یوسف پاشا حضرت لری ۱۹ وفات شیخ الاسلام  
عرب زاده و نصب در زاده عارف افندی حضرت لری ۲۰ دعوت صلاخه خازنه ۲۰  
توجیه نقابت ۲۰ و ونمای دریا برای شهرزاده سلطان محمود ۲۱ احراق قولاقلر  
توجیه اریه لقلر و وفات شیخ قوجم مصطفی پاشا ۲۱ عزالدین طوبیجی و نصیب ۲۱  
احراق اوکوز لیمانی یا لیلری ۲۱ اوق میدانه بنش ۲۱ احراق نوچک بار زاده  
اطلاق خیازان آوست لری و اطلاق شهر امینی سابق و هدم کنیسا ۲۲  
توجیهات مناصب علما توجیه خلطه و سلا نیک و حلب و سلسله مدرین ۲۳

I

توجیه آستانه قوجه مصطفی پاشا و وفات اکاج ۲۰ ابراهیم افندی فاضل سروز موقتا ۲۳  
و توجیه سروز و احراق پرمق قیوم ۲۳ توجیهات وزیر کتخدا سی و میر اخور اول  
و ترسانه عامره ایمنی عزالدین و نصیر لری ۲۴ و یکمیری اغاسی احمد اغایه ارج طوغ  
و خوتن و لیلکی امین و سوسا سی محمد اغا یکمیری اغاسی اولمه سی ۲۴ والای مور  
و ایسی یوسف پاشا حضرت لری ۲۴ قتل بلا نلی موسی اد غلری ۲۴ نفي احمد بیگ  
دنی صراوان علی اغا و نفي شیخ الاسلام سابق ابراهیم بیگ افندی حضرت لری ۲۴  
و مصطفی بیگ افندی حضرت لری یا لیلر زده اسکانی ۲۴ مکه مکرمه پایه سی ۲۵ توجیه  
مکه مکرمه ۲۵ توجیه حلب و قرص و الیلری و نفي بخش خلیفه حسن افندی ۲۵  
صدر اعظم علی پاشا حضرت لری استقلار خطی ۲۵ نفي اسلامبول اغاسی و نصیب ۲۵  
وفات شیخ جمالی زاده و نفي باش یازدهم و نصیب ۲۵ توجیه قدس شریف و قبرین  
و سلسله مدرین ۲۵ و بیگ و قواقی اوسته لری نصیر لری ۲۵ اسلامه کلان چراک  
طائف لری و وفات او زینک لری شیخ حاجی حواجه ۲۶ وفات سید بابا ۲۶ وزارت خلیل پاشا  
کوتایه سلجوقی و احراق قاسم پاشا و وفات امین افندی ۲۶ از میر و قبرین سها لری  
طائف لری و بیخسته طوغ ۲۶ نقل همایون ۲۶ قره طوغ و نفي و محمود پاشا و فور پاشا  
ماده لری ۲۶ وفات شایسته بیگ و توجیهات ۲۶ دو نهای همایون اخراجی ۲۶  
قره قولاقلر نصیب و بره سیه انا به به اذن ۲۶ وفات شهرزاده سلطان محمد ۲۷ احراق  
اسکدار و نفي زعفرانی پاشا اغا ۲۷ نفي قرقولاقلر و اطلاق مستو بخان ۲۷ وقایع  
شهر حرم الحرام لسته ما بین و الف ۲۷ توجیهات علما بروسه توجیهات و توجیه شام شریف ۲۷  
و نقل عدین و سلسله مدرین ۲۷ توجیه اریه لقلر ۲۷ بعضی نورات و وفات سلطان  
قالم سلطان بیخ عاشورا ۲۸ توجیه اوله باشی بوستانین و عزالدین اغا و توجیه  
سربوستانین در ادرنه ۲۸ توجیه جیهی باشی ۲۸ مناصب دوریه قلیه و احمد  
و مرعش و عیقتاب ۲۸ امتحان مدرسه و محل امتحان ۲۸ جدید خارج رؤسری ۲۹  
بقیه امتحان رؤسری و وفات مصر فاضل سی کی افندی ۳۰ غرق حنی قوردان و قلیوت و ازبازد  
سغینه سی افندی ۳۰ اخراج موجب و کتخدا طوب قیوم و کتخدا جامع طوغا بیخ لری ۳۰ توجیه  
اریه لقلر و نفي آق قارق ۳۰ کوچک علی او غلوماده سی و قتل فرزنداشی ۳۰ چیکر حشمتی  
و پایه اسلامبول سر الحیا خاصه ۳۰ عزالدین مفتیشی شیخ الاسلام و نصیب ۳۱ توجیهات رجال  
چادشباشی و پیوجیلر کتخدا سی و چه اخور تانی و شریفی حاجی عزالدین و نصیر لری ۳۱  
سلسله مدرین بروسه ۳۱ قتل لیل باشی امیر اغا و احراق همدان باشی طوبیجی ۳۱  
حج قصداری کله سی ۳۱ وفات جده و لیسلی محمد پاشا ۳۱ توجیهات پاشا لرحده و مصر  
و سلا نیک ۳۱ وفات سلطان جمالی ۳۱ از ریایمان ایلیجسی و احراق سلطان اوطلری ۳۱  
بورجی سکی و لایتنه رسالی ۳۱ احراق مدرسه حضرت خاندن صنی لری ۳۲ وفات اخراقلر ۳۲  
فرزده جی باشی کله سر و ایازمه احراق ۳۲ رئیس لکتاب و ترسانه ایمنی عزالدین ۳۲  
توجیهات علما مکه مکرمه و مدینه منوره و ادینه و یکیشید قنار در امیر و اسکدار و سلسله  
مدرین و جدید خاد جلر ۳۳ وزیر کتخدا سی و نفي حاجی عزالدین و نصیر لری ۳۳ وفات شهرزاده  
سلطان سلیمان ۳۳ غلطه غوغاسی ۳۳ عیینه پاشا و صدر اعظم علی با حضرت لری ۳۳



عزل شاهین علی پاشا فکر ما بجای یوسف پاشا و قائم مقام حسن پاشا و خط هایون  
و عیله و سلاطینک توجیهی ۳۴ مازنی انندی و غلط و بیهوده سی و مکتوبی صدر عالی عزیزی  
و نصیر علی ۳ مصحف شریف اخذی حسن پاشا ۳ توجیه صوفیه و بغداد و بقصر خوانده ۳  
عزل شیخ الاسلام در زاده عارف انندی و تصیب صفی زاده احمد انندی ۳ توجیه پایه روم ایل  
و اناطولی قاضی بکر کنی معا و اناطولی پایه سی ۳۵ عزل سر اطاء فاصد و نصیبی ۳۵  
نقی رئیس ضیفی انندی ۳۵ سلسله مدرسین شعیب ملا فوتند ۳۵ مکتوب خلیفه سی عزیزی و نصیبی ۳۵  
سلسله مشایخ سلاطین ۳۵ شریف صدر اعظم یوسف پاشا خضر انندی ۳۵ دونه مشایخ  
و خط هایون قلهوری ۳۶ وفات عالم شاه سلطنت ۳۶ توجیهات پاشا لالی ۳۶ صره امانتی  
توجیهی ۳۶ ختم کلام قدیم شهنشاه سلطنت ۳۷ عزل ذریه عازن بکری و عازن و نصیبی ۳۷  
بلو و بوده سی الحاج احمد افایه اوج طوغ و جده توجیهی ۳۷ کوچک علی اوغلو حاده سی ۳۷  
صرو امینی کله سی کوچک علی اوغلو نه قلیون نکر اسالی ۳۷ ادرنه بوستانخی بائیسسی عزلی  
و نصیبی ۳۷ روشن حرکت فارغ صدر اعظم مخدومی ۳۷ ملازمت امتحانی و تخلیه بائزید ۳۷  
اخراج مواجبه ۳۸ مره حصاری عمر انندی و فاتی و توجیه مدرسین هایون و جهرتلی ۳۸  
سلسله مدرسین ۳۸ حجاج و حرمین قاضی بکری و تقار کله سی ۳۸ توجیه مصر قاهره ۳۸  
جده و لیبی استخراجی ۳۸ توجیه اریه لقلر ۳۸ جاوشی پاشا و ترسانه عازن امینی ۳۸  
و شهر امینی و بوستانخی پاشا عزیزی و نصیر علی ۳۸ نقی قواق و بیک و شته لری ۳۸  
نقی قاسم انندی ۳۸ وفات آرغدار غلو و مطبخ امینی و سلفان کتخدا سی نصیبی ۳۸  
دو نیا الارقمه سی ۳۸ و نزدیک ایلچیبسی بو اسامه سی ۳۸ با قضا هایون رؤس ۳۹ سنلال  
و فولوقه اغه سی ۳۹ وفات عرب زاده صادق انندی ۳۹ توجیه روم ایل و اناطولی  
تاضیع کله لری انندی ۳۹ توجیه اریه لقلر ۳۹ ملا بیک انندی میر و سه به نقلی ۳۹  
افلاق و بود دکنی توجیهی و قتل ضریخا صراف و هدم کتب ۳۹ قوقه اباسی ۳۹  
اخراج دو نیا هایون ۳۹ پاش خلیفه الملاق و کتخدا کاتبی و بنی خلیفه عزیزی  
و نصیر علی ۳۹ سرالجا خیریه انندی طایفه نقی و قاسم انندی جرجه نقی ۴۰ شیخ الاسلام  
عارف انندی بکری پنجه لری سدی ۴۰ قلیون خیلرک فادی ۴۰ و با خط هایون  
دو نیا هایون مصر قاهره طرفه روانه اوله سی ۴۰ پایه مکرمه توجیهی و توجیهی  
رفیع و سلسله مدرسین ۴۰ توجیه ارضوم و بلخارد و توجیه بیانی قوق و توجیه  
کلیه دخان ۴۰ آلتل جاره و دودهای هایون مصر قاهره روانه اوله سی ۴۰ احراق  
باغچه صوسی و احراق غلطه ۴۰ و هدایت و قور و اولند و عطیه یوسف پاشا ۴۱ عزل  
ذقتر دارو نصیبی و مفترا امانتی و طوبی پاشا عزیزی و نصیر علی ۴۱ اخراج صره هایون  
و تپوخر چلری منعی ۴۱ جنبانه ناظر عزیزی و نقی حافظا یایع قاسم انندی و نقی سلیمان اغا ۴۱  
خواجه انندی لره مکه مکره پایه لری ۴۲ تکمیل جامع صاری موسی ۴۲ نقی اسکندر  
قاضی بکری زاده و اناطیه اذن و برلمسی ۴۲ قتل بوجی پاشا عبدالغفار اغا ۴۲  
یوسف پاشا خضر بکری و زین جو قد آر لرینه چراغ و ارسال نجیه لری و تعیین بکری ۴۲  
چندان پیره طاش دکنه ۴۲ عزل لقب اشرف و اسلامبول قاضی بکری و رویش انندی ۴۲

توجیه نقابت و اسلامبول پایه سی و نصب اسلامبول قاضی سی ۴۳ کتخدا بکری  
و جاوشی پاشا و رئیس انندی عزیزی و نصیر علی ۴۳ رعد و برق و هدم خانه  
جامع بیکل بکی ۴۳ قول کتخدا سی و جبهه جی پاشا عزیزی و نصیر علی ۴۳  
احراق بتدک ۴۳ وفات حسین بیک خلیونند و نیو بیکلی توجیهی و سلسله  
اندرون هایون ۴۴ توجیهات رجال و مناصیر ۴۴ سلسله مدرسین ۴۴  
احراق نعلبور لری ۴۴ فاس پادشاهی طرفند کلان ایلچی ۴۴ احراق کرازی  
مسجد و خاص و طه پاشا نقی و توجیه ۴۵ عجایبات ظهوری ۴۵ توجیه  
قدیم ۴۵ یوسف پاشا کججیدی زاده انندی نوروز و عیله سی ۴۵ احراق چقور  
جمعه و وفات محمود انندی و مسود ابراهیم انندی ۴۵ قلعه تعمیر نه سلیم اغایه لری ۴۵  
بیکری اغاسی عزلی و نصیبی باغور و سیل و سلامتی کیم غایت جامعنه ۴۵  
عزل کتخدا کاتبی و نصیبی و نقی طوبی پاشا و سابق ۴۵ توجیه اریه لقلر ۴۵  
حاینه و ایسی محمد پاشا اخراجی ۴۶ بنش هایون جامع به ۴۶ خیر مسرت  
عز جانب مصر قاهره ۴۶ تاس پادشاهی مولای اسمعیل طرفند کلان ایلچی ۴۶  
ظهور خط هایون و محو هر خنجر یوسف پاشا خضر طرفه ۴۶ کهر کجی عزلی لقلر ۴۶  
اناطولی پایه لری ۴۷ توجیه مدرس پایه سی ۴۷ توجیه سلاطینک و توجیه غلطه  
و توجیه حلب شهباه و توجیه تقاعد و سلسله مدرسین ۴۷ جدید خارج  
وفات در تمام ابوبکر انندی ۴۷ مصر طرفه قلعه قفقاز آرسالی و اطلاق نصیبی  
انندی و مصره ذقتر دارلق ایلدار سالی ۴۷ وفات پناه سلیمان انندی و توجیه  
مجاهد اناطولی ۴۷ برانزه بورقیرالی هلاکی ۴۷ خندان میر اخوز اول  
چرکس بک ۴۸ احراق کوچک بازار ما و تعمیر چشمه اسکندر و هدم دکا کین  
در اسکندر ۴۸ توجیهات پاشا لره و نقی الحجاج احمد اغا و امین پاشا  
اصلا طوغ و وفاتی ۴۸ توجیه اریه لقلر و توجیه شمع شریف  
و توجیه مدرس شریف و توجیه اسکندر و سلسله مدرسین ۴۸  
و یایع شهر حرم الحرام سنه احدی و مابین و الف ۴۹ نقل هایون ۴۹ غلطه  
فدیه و لاسکی اوکنده بازرگان قلیون دورلمه سی ۴۹ اناطولی قاضی بکری  
طرفه بعضی تبدیلات ۴۹ سهاملرد نقی ۴۹ تبدیل بوستانخی پاشا ۴۹  
طبخ عاشورا و تکاح اسما سلطان ۴۹ الای جهاز والای و فاق ۴۹  
با قضا هایون جدید رؤس توجیه امیر و توجیه بنیشتی قنار و توجیه قلبه  
و توجیه اریه لقلر و سلسله مدرسین ۴۹ وفات جبهه جی پاشا و نصیبی ۴۹  
عزل شام و ایسی جزار الحجاج احمد پاشا و نصب بطال پاشا ۵۰ لاطم شمش اغا  
ایکی طوغ ما و رعد برق و سلیمانیه مناره کولا هی هدمی ۵۰ تذکره خانه  
و مطلبی عمال اندر خانه سندن ظهوری ۵۰ اخراج مواجبه ۵۰



مولود صالحه سلطان ۵ غلظه مولودخانه شیعلی توجیهی ۵ عزاد خردار  
عزل ترسانه عامه امینی و نصیری ۵ احراق قوری تواق در ایوب ۵  
توجیه شام و ایلیکی و توجیه صیدا ۵ و توجیه حلب باش لری ۵ قول کتخاسر  
عزلی و نصیبی ۵ توجیه اریه لقلره و توجیه باش بازمی ۵ و دوتما و همایون و حج  
چوققداری کلمه سیا ۵ اسکدار اوسط سر عزلی و وقایع قلیو نجیلر و اسکدار اوسط سیا  
نقی و جدید اوسط تعیینی ۵ مرده جی باشی کلمه سیا ۵ جبه باشی عزلی و نصیبی  
و سجدار اغا عزلی و نصیبی ۵ قرائت مولود نبوی و توجیه مکه مکرمه و توجیه  
مدینه منوره و توجیه ادونه و بروسه ۵ و توجیه اریه لقلره ۵ ظهور خسوف  
توجیه مناصب دوریه مولویه و بوسنه و عینتاب ۵ یا خط جدید روس توجیهی ۵  
قار باغی سی و قیوندر طوغه سیا ۵ ظهور بتاشی و قتل ۵ نقی منزل خلیفه سیا ۵  
طلبه لر غوغا سی و نقی لری و احراق باغ کوشکی ۵ توجیه بروسه و بغداد ۵  
و سلسله مدرسی ۵ خنقلی خندقلی سقا و غلونا م شقنک اخذی و قتل ۵ دفع  
اریه لوق باخط همایون ۳ توجیه امانت صر بخانه و حطیح عامه ۳ قار باغ سر  
وروم ایلی حجاجی ظهوری ۳ توجیهات یاشار روم ایلی و انا طولی و البلی ۳  
و قونیه و ظرا بلسی شام باش لری ۳ توجیه ریاست و توییحی و ترسانه عامه  
و قصاب باشی ۳ و حقایقه سواری عز لدر و نصیری ۳ و بنا اجینی تعیینی در دره  
و احراق غلظه در باب طوجانه ۳ و صره ایینی و حجاج کلمه سیا ۳ کوجک علی  
او غلوجاده سیا ۳ سلسله مدرسی ۳ دفع سردر تفصی سیا ۳ ابتدا ظهور  
سفر از جانب مقوه ۳ حلیب معمار قلیون ۳ علام اسکدار ۳ اخراج اسمعیل  
از جانب اوزون ۳ سید امیر ایث قونیه و توجیه سواس و محافظه سینوب ۳  
مقدار یاشایه ۳ توجیه حایه ۳ و توجیه باش مقاطع ۳ و جوره او غلونه  
ایلی طوغ ۳ و قات مفتی زاده خوم و قیش اوله سر ۳ احراق خندو یاشی  
و وفات سید خلیل اندی ۳ بولکات اربعه سپاه و سجدار و بیک باشلر اخراج ۳  
احراق اسکدار ۳ صره ایینی توجیهی ۳ مدرس اندیلره بخاری و شفاء شریف  
وقفه او قونیه تنبیهی ۳ اطالات کبری زاده و اسکداره طرناجی تعیینی ۳  
اوز و قلعه سنه بما قلر اخراجی ۳ توجیه روم ایلی و انا طولی قاضی مکر لری ۳  
روم ایلی و انا طولی پایه لری ۳ توجیه اریه لقلره ۳ توجیه مفر قاهره ۳  
اسمعیل طرنه اورطه تعیینی ۳ بوغاز ایچنده یکجیر بلر مقوقه قودا تنی قتل لری ۳  
ترسانه دن شایه لرا خراجی ۳ دفعه جیه جیان و طوبجیان اورطه لری اخراجی  
قاس طرنه ارسال اولان ایلی و دوتما همایون الارغه اولسی و خط شریف ۳  
اطلاق درویش ملا اندی خرد لری ۳ اورطه لوجه سی و عطیه و برلمه سر ۳  
وزیر مفتش عزلی و نصیبی و نقی مراد زاده ۳ وفات برادر زاده یعقوب اندی ۳  
توجیه مکتوبی صدر عالی ۳ و توجیه سجدار کتبا تنی ۳ وفات جده و الیسی الحاج  
احمد پاشا و توجیه جده محمد پاشا و اخراج صره همایون و نقی طیفور بیک ۳

توجیه

توجیه اریه لقلره ۵ توجیه ایالت نیکر ۵ توجیه خواص رفیع ۵  
و سلسله مدرسی و جدید روس ۵ انرا حایره چقمه سی و صره همایون  
قالقمر سیا ۵ نقی الحاج نعمان بیک ۵ و نقی از میرلی حاج عثمان اندی ۵  
دوتما همایون اخراجی ۵ قاسر یار شایه نیکر دامادی حج شریفه کتمه سی  
و دولت علیه اکراما حجه ارسالی ۵ عزال سجدار اغاسر و نصیبی و بغداد ۵  
طلح و نقضات ارسالی ۵ بحر سیاه قیودان باش لوقایده اوج طوغ و مور  
منصبی ایله بکر بیکه توجیه و یاشار زخره سنه الحاقی ۵ شکست نقل  
همایون و اطلاق مراد زاده ۵ قواغه بنشر طوب و قهره لرا تنه سیا ۵  
دنیودان بحر سیاه بکر پاشا اسلامبولن چقوب و سلام شهر باره منتظر  
اوله سیا ۵ و مقدمه بقرت اسمعیل قلیون دریا به نیمه سیا ۵ قیانات  
سفینه لرنیک دوتما سی اخراجی ۵ وزیر کتخاسی ۵ و نشانی عز لدری  
و نصیری ۵ وفات صالحه سلطان ۵ چنان او غلو عسکری ۵  
اخراج مواجبه ۵ اسلامبول قاضی سی عزلی و نصیبی و اسهول پایه لری ۵  
محمد و یاشا طرنه کله لور کلمه سی و سلا نیک طرنه کلان عسکرینه وضع کور  
اوله سیا ۵ حار دینی شیخ اندی به خط شریف اعطای سیا ۵ علام سما ۵  
عبد شریف دیالی کوشکی و کلخانه و اسکی ساری دله ۵ توجیهات رجال ۵  
توجیهات یاشار ۶ سلا علوق و قیو و عربیه جی باشی تبدیلی ۶ درنده لی  
ابراهیم پاشا اوج طوغ ۶ توجیهات علما توجیه شام شریف و سلا نیک  
و غلظه و بلخزاد و ارض روم و سلسله مدرسی و جدید روس ۶  
قلعه لره بنش و سفینه لر رسمی فرقان لری ۶ ادره بوستانجی باشی عزلی ۶  
کونایه لی عباس اقا تزل ایینی اوله سیا ۶ چوققدار اغا اخراجی ۶  
شاهین کزای خانی اخذ و نقی و قتل اوله سیا ۶ قیو جی باشی علی اغا  
وفات و مصادر ۶ مشقوبالیوز شک یدی قله به قالقمر سیا ۶  
چرکی خانی محمد خات کلمه سی و مکرم اوله سیا ۶ عزال سجدار شهر باری  
و نصیبی ۶ توجیه اریه لقلره ۶ جوره او غلوا حدیث به اوج طوغ  
و خیر و برلمسی ۶ و حقدار یاشا کلمه سیا ۶ صدر اعظم یوسف  
یاشا به خط شریف و استقلال و سیف کلمه سیا ۶ کور کلر البیاسی ۶  
پو تقالی قز اغنه طوغ و برلمسی ۶ ترسانه باغچه سینه نقل  
همایون ۶ ترسانه ایینی عزلی و نصیبی ۶ محمود پاشا کورند ایشد  
کلمه سیا ۶ اورته لر تعیینی سقر همایون ۶ قویان خاست  
طیبا ق و ترک و زره الباسی ۶ اسلامبول اغاسی عزلی و نصیبی ۶  
وفات نفس زاده اندی ۶ غلظه او غلو عبیده پاشا طوغ لری انعم و اوله توجیه



هند ایلجسی کلمه سی ۶۴ الای ایلی خربور ۶۵ معاپردہ افصحی ۶۵  
مقوق قیودانہ سی قدرت حقایقہ استانہ یہ کلمہ سی ۶۵ واوصاف  
قیودانہ خربور ۶۶ یا شہ و بکرہ شہ اون عدد اور طہ لر تعینی و تصیح  
یدرکاه عالی ۶۶ اخراج اور طہ لرا ۶۶ صدراعظم حضرت نیرنگ صاحب  
و عطیہ لری بہر او وطہ و بہر نقرہ ۶۶ دفعہ جیہ خانہ و طوختانہ  
اور طہ لری اخراجی ۶۶ توجیہات رجال برای سفر ہایون ۶۶  
عزل دفتر دار و نصی ۶۶ توجیہات و کالتن ۶۶ اسکدار درہ جدید  
قصر معلایہ تبدل بنی ۶۶ و قات مصطفی یا توجیہ سلاٹک بکت  
محمدیات یہ ۶۶ توجیہ اسکدار و سلسلہ مدرسین و جدید رؤسلا ۶۶  
دیپلر تحریری و حقہ سی ۶۸ دو تہای ہمایون فیزی قیودانک و جینانہ سی  
اتوب و طلف عکرو سفینہ خربور ۶۸ و قایع شہر محرم الحرام  
سنہ اثنی و ما بین و الف ۶۸ مقو سفینہ لرنک طرف نردن بعض  
خبر مہرت ۶۸ چرمین بیکی عزلی و نفی ۶۸ ترویہ کلان و فرار ایدت  
عکریک تقاحی و کیروپہ ارسالی ۶۸ ہند ایلی سینہ کاغت خانہ درہ  
ضیا فتہ ۶۸ خط ہمایون و کورک و زرخ و مزراق کلمہ سی ۶۹  
حتان اسعد ملائین شریف ملا قاضی اسکدار بقا ۶۹ وفات سلطان  
محمد شی مدائینہ لی زاوہ ۶۹ نقل ہمایون ترانہ سرانہ دو تہا ہمایون  
کلمہ سی و قزلا نغ کلمہ سی ۷۰ جزار احمد پاشا اور قیہ توجیہ سی ۷۰  
و سورجی تعینی ۷۰ توجیہات علما توجیہ حلب و قدس شریف  
توجیہ قلبہ و پایہ غلطہ و سلسلہ مدرسین ۷۰ توجیہ صوفیہ و علامت سما  
و اور طہ لر حقہ سی ۷۰ اخراج مواجب ۷۰ ہند ایلیسی بولشہر ۷۰  
وفات عارف زادہ احمد بیک ۷۰ اختر اغاسی حقہ سی ۷۰ قلیروز جنکی ۷۰  
قیودانہ و دو تہا قالیقہ سی ۷۱ توجیہات قیودانلرا ۷۱ دور کورک  
ورکاب ۷۱ قیودانہ اولان حسن بیک قلی ۷۱ عزل شیخ الاسلام مصفی  
زادہ و نصب مکی اقتدی ۷۱ بعض جزوات ۷۱ التوتولر نظامی ۷۱  
سیراسی پالنی ارسالی ۷۲ قلیروز جنکنڈہ یارہ لنن عاکرو اتعام  
و علونہ احسانلری ۷۲ دفعہ سفینہ لرو چالوپہ لر بکریا ہہ ارسالی ۷۲  
یکیری اقتدی و باشو محاسبہ تبد بللری ۷۲ وفات بکر بیک اقتدی ۷۲  
قیودان دریا حق پاشانک مصر قاهرہ دن کلمہ سی ۷۲ بکر پاشا یہ  
سلاٹک توجیہ و وارنہ محافل ۷۲ مصر قاهرہ دن دو تہا کلمہ سی ۷۲  
نقی اریالیہ قیودانی و اریالیہ توجیہی ۷۲ سلسلہ مدرسین ۷۲  
اور دوی ہمایون قاضیسی و انا طولی پایہ سی ۷۳ عزل وزیر کتخدا سی  
حسن اسدی عزلی و نصب عبدالہ اقتدی ۷۳ کتخدا کاتبی و حسن اقتدی لی  
میا یو جیلر اور زرربنہ تعینی ۷۳ صوغوجا غہ بنا امینی ارسالی ۷۳

ح شریف جو قداری ظہوری ۷۳ توجیہ اریہ بقدر ۷۳ توجیہ مکہ مکرمہ  
و مدینہ منورہ ۷۳ نتیجہ جامع تکمیلی ۷۳ قرہ اصراغایہ اوج طوع  
و مورہ توجیہی ۷۳ وفات یکن محمد پاشا ۷۳ درکاه عالی  
یکیری اغاسی حسن اغایہ اوج طوع ایلی اغایات اولمسی ۷۳ توجیہ  
ادرنہ السید عبدالہ اقتدی یہ ۷۳ توجیہ برو سہ ۷۴ خزردہ جی باسی  
کلمہ سی ۷۴ ذکر جامع تکمیلی ۷۴ سلیمان اقتدی یہ اوج طوع  
و روم ایلی توجیہی ۷۴ بعض توجیہات رجال ۷۴ امتحان  
ملازمت و تخلیہ با بزید ۷۴ چوقہ اخراجی ۷۴ توجیہ از میر  
و توجیہ یکیشہر قنارہ و سلسلہ مدرسین و جدید رؤسلا ۷۵  
ولادت آمینہ سلطان ۷۵ روم ایلی و ایلی سلیمان پاشا کتخدا حقہ سی ۷۵  
عزل دفتر دار و بکر کچی عزلی و نصیلری ۷۵ وفات عطا بیک ۷۵  
بکر پاشا یہ بوسنہ توجیہی ۷۵ روم ایلی پایہ لری و اسلامبول  
پایہ سی ۷۶ طومجی باسی عزلی و نصی ۷۶ اور دوی ہمایونہ حکم  
باسی تعینی ۷۶ میرا خور اول و ثانی و قیوجیلر کتخدا سی عزلی  
و نصیلری ۷۶ توجیہات مصطفی اغا ۷۶ احراق قوناق قاسم  
اقتدی ۷۶ اور دوی ہمایون شیخی تعینی ۷۶ نواز شریف  
بعض مشایخ و واعظ تعینی ۷۶ بطار پاشا یہ طرابزان توجیہ  
و سینوب محافل ۷۶ توجیہ شام شریف و امیر الحاج ۷۶ توجیہ  
سلاٹک و روم ایلی پایہ سی عثمان پاشا یہ ۷۶ بعض نظام اصناف ۷۶  
توزیہ حادہ سی و صلب بقال ۷۷ توجیہ قاضی بغداد ۷۷ صوامعی  
توجیہی ۷۷ ریم یا پایا حادہ سی ۷۷ حجاج و صوامعی کلمہ سی ۷۷  
مصر قاهرہ حجاجی عرب اورم سی ۷۷ جزار پاشا کتخدا شریف  
عربانڈت اقتدی ۷۷ شریف سدورک بن الحرمین عربانڈت ایلیہ  
جتکی و مقاتلہ و مدینہ منورہ یہ کلمہ سی ۷۷ شریف طرفندت  
تجاب کلمہ سی ۷۸ طوغلر د کلمہ سی ۷۸ ظہور نمجہ سفری  
و بالیوزی قوم لری ۷۸ مشورہ عموم ۷۸ نمجہ بالیوزی  
سفینہ یہ وضع و نوم لری ۷۸ قاریا غم سی و مواجب اخراجی ۷۸  
بلغراد طرفندت کلمہ لرو قولاق کلمہ سی ۷۸ و خبر مہرت ۷۸  
احراق تہتار محامی قری ۷۹ دور علونہ و اساس کورک ۷۹ عزل  
شیخ الاسلام مکی اقتدی و نصب السید محمد کامل اقتدی حضرت لری ۷۹ عزل  
چاوشیاسی و نصی ۷۹ توجیہ قائم مقام لوق اغایات اولان  
حسن پاشا یہ ۷۹ توجیہ درکاه عالی یکیری اغالی کلمہ جی عثمانی اغا  
توجیہ قول کتخدا سی او چاقوری سلسلہ لری اولمسی ۷۹



توجیه تقابیت ۷۹ توجیه قاضی کرا نا طولی ۷۹ توجیه شاهین  
 اغالیغی ۷۹ توجیه تختدایک و کالی ۷۹ توجیه شام شریف  
 قاضیلغی ۷۹ وفات امام زاده اندی ۷۹ انا طولی بابه رقی ۸  
 مقابله پیاده بکلگی اندی به الحاق ۸۰ اورتو محافظی ۸۰ توفی قیومی  
 باشی عبداله اغا و مصادره ۸۰ وفات قاضی زاده اندی ۸۰  
 صندال و فلوکه اتمه سی و دونما الارغی سی ۸۰ ظهور سفر نمج و نطق  
 عهدی و خبر مرگ ۸۰ توجیه طرابلسی شام و جرده یعنی ۸۰  
 شام مقبلسی عزلی و نصیبی ۸۰ توفی نعمتی زاده قیومی باشی ۸۱ سلامق  
 حضرت خالده و رو پای صادره شوکتو اندی حضرت شری ۸۱ صدر  
 اعظم کتواسی داود پاشا به خیمه لفظانه روانه اولسی ۸۱ طختارزدن  
 کله لوطوب انچه لری ۸۱ دو نهای همایون الارغی اولسی ۸۱  
 فونایچی طوغلری داود پاشا صحراسته روانه والای عظیم ایله کتوسی ۸۱  
 مهترخانه اوچاغی اورطه لری ۸۱ سنجاغ شریف و چرفه طوبلری  
 چقمه سی ۸۲ الای درگاه عالی بکیر بزر چقمه سی ۸۲ ابلیس فروه  
 سمور ۸۲ خبر مرگ ۸۵ احراق اکاج اوجده کله سی ۸۵ الای  
 طهر بجان ۸۵ الای طو بجان ۸۶ الای طوب عرب بجان ۸۷  
 الای خرنیه ۸۷ الای لاغمان و دکنران ۸۷ نقیب اقری ضروریه  
 کلان فرقات ۸۸ رجاله دغوت الای و حدیثه و موالیه دعولر  
 وقعات عاکره دهوئلر ۸۹ الای سنجاغ شریف ۹۰  
 تسلیم لواء شریف ۹۲ هند ایلیجیسی کتوسی ۹۲ بکیری اوردوسی داود پاشا  
 قالیقه سی ۹۲ تعیینات و سائر اوجاقلر روانه اولملری ۹۲ خبر مرگ  
 بجان ۹۲ اذکوز عرب لری تعیینی ۹۲ داوری تالیغی و هی اقدی پی  
 باخط سلسله توجیهی ۹۲ لواء شریف داود پاشا دکن خرنیه سی ۹۳  
 حبه لیلر اخراجی اصحاب کاکانه لره ۹۳ قاد قلیوخیلر خط شریف  
 و قلیطه غوغا سی ۹۳ احراق قوری چشمه و رکاب همایون و قتل شیور باجو  
 و توفی قلیطه ملا سی بروسی اسد مللا اندی ۹۳ توجیه اریه لقله و توجیه  
 مصر قاهره تبدیل بنشین بهار به به و جدید رؤس و احراقات لاله زار  
 و بچی اندی ۹۴ خبر مرگ بجان ۹۴ میر میرانوز اکاج عبیدی پاشا  
 کچه سی و فارسی بچاندی و فانی ۹۴ دو نهای همایون اخراجی و توجیهات  
 ادرنه و کراچ چقمه سی ۹۴ خبر مرگ بجان ۹۴ بلغارده و افلاق و طغر بزر ۹۵  
 مکره اخراجی و حالق اوغلو کله سر و فاس ایلیجیسی ۹۵ تبدیل روم ایلی قاضی کرا  
 توجیه خواص رفیع و جدید رؤس و توجیه ارقروم و بلغارده ۹۶ احراق اگری پتو  
 و نقل همایون ۹۶ دو نهای همایون کتوسی و عودلی وصال پاره لته سر ۹۶

عز حاشا باشی و مکتوب بحر و قاریاغی سی و خبر مرگ بجان ۹۶ خبر مرگ بجان بوسنه احراق غلط ۹۷  
 احراق جفال اوغلو ۹۷ اطلاق قندما بیک و سفره یعنی عز قاضی اوردوسی و بکیر ۹۷  
 وفات شریف سرور و نصیبی ۹۷ مستور بغداد کلمسی و انزلی ۹۷ اسامبول قاضیسی عزلی و نصیب  
 توجیه بکیر شفا و سلسله و توجیه اریه لقله و کسوف شمس ۹۸ عز لکبک باشی  
 عزالیکم افاسی و نصیب و طیفور بیکه اوج طوغ و عزال دقتر دار و فاقیستغی راره و کازان  
 توجیه لدر سر لقی و حلب شهاب و سلاتیک و سلسله مرین ۹۸ اوصاف سر عکوزی سی ۹۹  
 فتح ارسا ووه و فتح لزارته و فتح اینلک ۹۹ اوردوسی همایون فتح اسلام عزلی ۹۹  
 وفات اسما سلطان ۹۹ مفریک بدره سی حکمی و نفی و اعدامی و توجیه دار سعید کتفی  
 قتل صراف دیمتری ۹۹ فتح بوغاز مهاده و باشی جنرال قتلی ۹۹ فتح اوق پلنجه ۱۰۰  
 و فتح اینلک ۱۰۰ اخذ توجیه نام معینی ۱۰۰ ظلمش پاشا به اوج طوغ احسان ۱۰۰  
 قونلر قرمان فتح مهاده خبری و عهد اضحی و تار بخنزه ۱۰۰ عزال قائم مقام نصیب ۱۰۰  
 فتح شهر شیبس ۱۰۰ و تار بخنزه و هی اندی ۱۰۰ انهمام اوردوسی بکیر نمجه ۱۰۰  
 فتح باقر معدن



معراجیه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اولدی بسم الله ایله بیداً کلام  
اولمایه بر احران کله ابتدا  
عشقله همراه ایسه جانود  
استماع ایت خامه مک اواره  
عند لیب ناله پرواز اولمش اول  
کریه عشقله اول ذات تحیف  
قائله بقمه نظر قیل سوزنه  
دکله اسرای رسول اکرمی  
برد کلد رلیک معراج رسول  
اندن اولدی راویلرده الخدایف

بعضی

بعضی جسمائید رائک فاعدا  
بر کجه محبوب حی ولای شام  
نازل اولدی اول کجه بیک خدا  
اکه بیک تعظیم ایله قیلدی تنایا  
قائم اولوب کلد یلر جبریل ایله  
کوردی انده بر براق برق نمون  
ایضرایدی اول براق سیمگون  
پسر بغلدن چشده سی اصغرایدی  
نور طرفی قنده پولسه انتها  
عازم اولدی چون رکوبه مصطفی  
دیددی جبریل اسم اول ایله جینا  
انقیاد ایتدی اودم اول حسن اکا  
بر محله اندن ایتدی یلر مرور  
دیددی جبریل سکایو والا مقام  
مولد عیسی ایله طوره مرور

انسلاخ ونومله اولدی عطا  
امهالی بیتن امشدی مقام  
یعنی جبریل امین ذوالقوی  
یا محمد تم سکای اولدی عطا  
قرب بتر زخمه تعجیل ایله  
کورممش بر اسب انک کی عیون  
طول ایله موضو ایدی خلی ووزون  
سینده سی یا قوت مها احمر ایدی  
اول محله ایله ایدی وضع پایا  
قیلدی استصفا او اسب پر صفا  
یوندن اکرم بنمدی کسه سکایا  
پس سوار اولدی رسول کیریا  
بر تخیلستان قضا ایتدی ظهور  
دار هجره اولوب یلر سن قیام  
داخی مدیند نره قیلدی یلر عیور



جمله سوره یکیش رکعت نماز  
یتها اولدی اول شه عالی تبار  
کلدی صاعند رسول بر صدا  
ایله آرام ایده لم عرض مرام  
ایتدی کوشانی او قحر کائنات  
دید جبریل بری داعی یهود  
برینه اولسیدی انده التفات  
داخی بر پرزب و زبور دلفریب  
کیم دکلد ریول بو اولمه پر شتاب  
دید جبریل بو زقنه حاصل  
بر جواب اسیدک اکا کریوشب  
واردی اندن قدسه خندان بشوش  
بقلدی بر خلقه یه رخشن اکا  
کیردی اقصایه چو خیر اعالمین  
قیلدی انزلیله انده رکعتین

قیلدی فخر الانیا ایتدی نیاز  
اول براق برق رفقاره سوار  
هم نیسار اشرفند بر ندا  
حاکمای عرثنه ای همام  
لید قیلادی برینه التفات  
بری داعی نصاری عثود  
بولم ایدی اکثر امت نجات  
ذن کلوب دیدی قرایت ای حبیب  
قیلویب اصغاران ایتدی دهاب  
ایتدی دنیادر سکا عرض جمال  
امتک دنیا یه صل پدردی هب  
قیلدی استقبالانی بیحد سروش  
ربط ایدر لر دی گروه انبیا  
کلدی روح انبیا و مرسلین  
مقددا اولوب امام قبلتین

چون تمام ایتدی صلاقی اول همام  
ایکی کاسه خوش کلرک شربتی  
صوندیلر تحییرا او پر نشانی  
یری شیر و بری خمر و خوشکوار  
دید جبریل قد اصبت یار رسول  
دخی جبریل ایله او شاه کزین  
کور دی بر سلم صرع پر کهر  
پای صخره او زره بالابانی  
عارج اولوب که محبوب خدا  
واردی اینده رسولدی الجلاول  
پایتک هر مصرعی یا قوت تاب  
بر فرشته وار طور انده مدام  
ایتدی قرع باب و دم پیک خدا  
کندوی یلدی بر بیک روح الامین  
سکا همراه اولان اول ذات شریف

ایلدی بیرون اقصاده قیام  
ایدر امتلک اسدوحی قبول  
صخره الله صحنه واردی همین  
پایه سینک بری سیم بری ذر  
سقف محفوظه مه انور کی  
ایلدی عزم سموات علا  
آسمان اوله بی قیل و قال  
فضل اولوی ثمین شعله تاب  
نیجه اهلوا ایلد اسمعیل نام  
کیمد راول دیواکه کلدی ندا  
دیدیلر ای حامل روح صیبن  
بزه یلدر کیمد راول نور لطیف



دید ختم انبیا و مرسلین  
دید پیر اولدی میوه اول کرم  
دید دعوت اولدی چک درگی  
دید کلسو اول حیم مصطفی  
ایتدم اکار حمت قربی عطا  
کوش اید نجه نامنی اهل فلك  
ایلدی رفیع باب اسمان  
اولدم اودرد سعادتله رسول  
کلدی بیحد آنده املو کرام  
لیک وار انلره بیله برسروش  
دید جبریل خازن نیراند اول  
دورخی اهل عدالی اول ملک  
رجعت ایتدی بعدزان اول پاء  
آنیده کچد کده اول فخر انام  
جدک آددر سلام و برای امین  
احمد و مختار رب العالمین  
قیلیدی دعوت انی رب رحیم  
تا اوله عرشین انک جولانگی  
یوکیجه کورسین بنی اشون صفا  
قلین اعلا و ایلوب و الکبریا  
پس تحیت قیلدی بالجمله ملک  
عزت و اکرام ایله روحانیان  
اسمان اوله قیلدی دخول  
انی استقباله ایلوب سلام  
خنده یلر اولماش قلعایشوش  
یعنی مالک خادم سبحان اول  
هبارات ایتدی که یکه بیک  
موقعینه یته اول قدس سمات  
کورد انجو کورسی اوزره برهام  
دید پس جبرائیل سدره مکین

چون واروه ویردی سلام اول پاء  
مرحبا ای ابن صالح مرحبا  
اندن ایردی نایته جبریل ایله  
ویرد انلره دخی خوا اول سلام  
خیر مقدم دیو قیلوب مرحبا  
قیلدی چون بیوم سمایه ارتقا  
اولدخی ترحیب ایلوب دید اکا  
منزل چارمه قیلدونه قرار  
دید تجیل ایلوب در پس دخی  
جلوگاه ایتد کده کاخ پنجمی  
اولدخی در پس و شردیدی اکا  
عزایله التبیحه ایتدی دخول  
ایلدی ترحیب اکا موسی نبی  
چون سماء هفتمه بصدی قدم  
کورد ابرهیمی قیلدی مرحبا  
بو یله قیلدی اولدخی سووق مراد  
ای رسول حق نبی مجتبا  
کورد عیسی ایله یحیی ایله  
ایتدی انلره تحیتله کلام  
ای اخ صالح نبی مجتبا  
ایتدی یوسف ایله انده التقا  
ای اخ صالح نبی مجتبا  
اولدی اول منزلده ادریست  
مرحبا صالح نبی صالح اخ  
کورد هارون سعادت انجی  
مرحبا صالح قمر نداشتی  
ایلدی موسی ایله صحبت رسول  
مرحبا قیلدی قمر نداشتی کبی  
خاتم الرسل و نبی محترم  
ابن صالح دیو جدد الانبیا  
نژاد



بیت معموره طیانش اول همام او خلیل یابی بیت الحرام

نقل اولندی که ان بی اختلاف کونده یتیمش بیک ملک ایلر طواف

تا قیامت کل عمر اصله نوبتی بر طواف ایدنه فهم بیت کثرتی

سد ریه واردیکه بر <sup>کی</sup> المثنی کوش فیل اساماری <sup>قلوب</sup> عمارت

لوطمش فاقی غصون سر نسر چارچو تختنده جاری بر شجر

دید جبریل بونزه اسکا ایتدی حق کچه حم بوئدن ایلر و پرورق

قیلدی ان دن کلشن خلدی دخول یعنی سیران ایتدی جناتی رسول

دیره لر کورمدیکی نیچه نعم اولدی مشهود شه عالی همم

کجدی لایحی حجاب اندن همت صوت اقلامی ایشندی سیکان

چون کذار ایتدی ائیده مصلحتی واصل اولدی بزم قرینه باصفا

اولدی پس اول مظهر فیض الله اولکه شم دنی تختنده شاه

نته لکسر ذات پاء کیریا

اولدی منظور ختام الانبیا

شش جهات اولدی چونده نایدید اولدی غرق بحر نوار مجید

طی ایدوب اول راهی تیرا سار رسول قاب تو سین منزلن قیلدی حصول

چون رسول ایتدی تختنده کلام

قیلدی حضرت حضرتته رد سلام

4

ایتدی حق ایلده کلام پیشمار صد هزار روحی ایتد که کرد کار

اذن اولوب ان دن رجوع ایتدی رسول ینه موبانته قیلدی و رسول

اقتده تحفه ک نذر دیدی کلیم دیدی اللی وقتی فرض ایتدی حکیم

دید ایتدی یوکه یوقدر توان بر مقدم قیلدم ایتدی امتحان

پس جناب حضرتته قیلدی رجوع ایتدی استدعای تحفته خضوع

اونرا ونرا ایتدی بشوقته نماز لیک پنجاه اجرا ایلده سرفراز

عوده ایرام ایتدی ینه اول کلیم قیلدی استیجا او محبوب کریم

کلدی جبرائیل ایلده اول شبنه دولت عزتله مترکاهنته

چون ایرشد فیض نور آفتاب شمع خاور قیلدی دهر سعله

عازم اولدی بیته محبوب و دو بوجهل کفار ایلده ایتیمش قعود

ایلیتجه انده معراجی بیات صور دیلر بیت مقدس دن نشات

ظاهرا ایتدی پیشگاهنده خدا هر نه صور دیلر جواب و پردی اکا

کار ساز اولدی کا کیم ایتد کار ایتدی تصدیق رسول کیریا



قصه معراج سلطان انام اواری اجمالاً بنظم ایچره تمام  
ای شه زیورده تحت هدی

تاجدار کشورتم دنی

ای خطیب منبر عرش عظیم خطبه ک آیات کلوم کبریا

ای تراپ مرقد عالی رعرش ای غبار در کھی کحل علاو

ای خطا پوشنده اهل ذنوب ای عطا بخشنده اهل تقی

بو غریق لجه جرم و گناه روسیاه مجمع عین خطا

امت ایچره بویله هیچ بر عاصی کلمه شد رختق اولای یوفنا

قائز ایله روز محشرده اینی قیل شفاعت ای کریم ذوالعطا

ساکه و ایته اصیابنه هم

الصلاة والسلام ای حبیبا

تم بعوذ الله

*[Faint handwritten text in the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



اولوب در عقب شام شریفه فرمان عالیبری ارسال و اول  
 اشاره شام شریفه و الی اولان درویش محمد باشا و قاضی  
 شام اولان اعلم العلماء المتبحرین افضل الفضلاء المتورعین  
 استاد کل فضیلتلو داعستانی ابراهیم افندی حضرتلری و باجمه  
 اهالی و شام علمای و مشایخ واعیان ولایت حضورلرند قرائت  
 فرمان عالی اولنوب جمله سمعاً و طاعتاً دید کلرند در عقب شام  
 شریف والیسی درویش یا شادخی حجر مبارک مثل اطلاق  
 اوزرینه کسوه لر و بالجمله فیه سنی و پرده لری و اطراف اربعه سنی  
 صرہ ایله ایات واحادیث وارعیه ایله تزیین و بش عدد نسیم  
 خالصدن تللمر یا یوب و مزین برصندیق ایکنه وضع و ایکی عدد  
 تحت الروانہ تحمیل و قاضی شام جنت مشام اولان فضیلتلو  
 داعستانی ابراهیم افندی حضرتلرینه نسیم والای عظیم ایله و جمال  
 مرتبه توتیر و احترام ایله شام شریفدن اخراج و اثناء راهده  
 بولنارن قضا و ولایت اهابلری تشیع و استقبال ایدر رک  
 اسکدارده پیشی باشی باغچه سر اوکنده نزول و دولت علیه طرفه  
 طرفندن خیره منتظر اولوب برج ساعت مکث و بعد اداء صلاة  
 الجمعه جمله اهلا سلامه زیارت اولنه رق اولمحلرینه فالدرروب جنبه  
 سراجلر چشمه سنده نزل وینه زیارت ایدر رک صلاه عصری  
 انزه ادا بعدہ دارالسعادة طرفندن بالطه جی قدری نام بالطه جی  
 کلوب فضیلتلو قاضی شام ابراهیم افندی حضرتلرینه کلوب امرهاوت  
 بوکیه شمسی باش سراینده مافز اولوب یازکی کون استقباله  
 کلج کلدر دیو جبرینی افاره بعدہ اولمحلرینه فالدرروب الای  
 عظیم ایله و علملرو صلاه و سلام ایدر رک شمسی باش کوشکنه  
 نزول اولکی انزه مکث واقامت ایرلشی جمعه ایرلشی کون  
 دارالسعادة شریفه اغاسی یازکی بیسی یازکی افندر صندال ایله  
 و سرپوستا نیان خاصه الحاج حسین اغا صندالیله و سائر بیسی  
 و صندالر کلوب بعدہ داعستانی ابراهیم افندی حضرتلری کلوب  
 حجر مبارک مفتاحی چقاروب جمله به زیارت ایدرروب بعد  
 بعدہ مفتاحی یازکی افندی به نسیم انلر دخی ساعت ایکینده  
 صنداله تویوب و بوستانچی باشی و یازکی افندی بشقه صندالیم  
 یوب بشکطاش سراینه کتورب حرم همایون اسکله سنده نزول

شام اولوب در عقب شام شریفه فرمان عالیبری ارسال و اول  
 اشاره شام شریفه و الی اولان درویش محمد باشا و قاضی  
 شام اولان اعلم العلماء المتبحرین افضل الفضلاء المتورعین  
 استاد کل فضیلتلو داعستانی ابراهیم افندی حضرتلری و باجمه  
 اهالی و شام علمای و مشایخ واعیان ولایت حضورلرند قرائت  
 فرمان عالی اولنوب جمله سمعاً و طاعتاً دید کلرند در عقب شام  
 شریف والیسی درویش یا شادخی حجر مبارک مثل اطلاق  
 اوزرینه کسوه لر و بالجمله فیه سنی و پرده لری و اطراف اربعه سنی  
 صرہ ایله ایات واحادیث وارعیه ایله تزیین و بش عدد نسیم  
 خالصدن تللمر یا یوب و مزین برصندیق ایکنه وضع و ایکی عدد  
 تحت الروانہ تحمیل و قاضی شام جنت مشام اولان فضیلتلو  
 داعستانی ابراهیم افندی حضرتلرینه نسیم والای عظیم ایله و جمال  
 مرتبه توتیر و احترام ایله شام شریفدن اخراج و اثناء راهده  
 بولنارن قضا و ولایت اهابلری تشیع و استقبال ایدر رک  
 اسکدارده پیشی باشی باغچه سر اوکنده نزول و دولت علیه طرفه  
 طرفندن خیره منتظر اولوب برج ساعت مکث و بعد اداء صلاة  
 الجمعه جمله اهلا سلامه زیارت اولنه رق اولمحلرینه فالدرروب جنبه  
 سراجلر چشمه سنده نزل وینه زیارت ایدر رک صلاه عصری  
 انزه ادا بعدہ دارالسعادة طرفندن بالطه جی قدری نام بالطه جی  
 کلوب فضیلتلو قاضی شام ابراهیم افندی حضرتلرینه کلوب امرهاوت  
 بوکیه شمسی باش سراینده مافز اولوب یازکی کون استقباله  
 کلج کلدر دیو جبرینی افاره بعدہ اولمحلرینه فالدرروب الای  
 عظیم ایله و علملرو صلاه و سلام ایدر رک شمسی باش کوشکنه  
 نزول اولکی انزه مکث واقامت ایرلشی جمعه ایرلشی کون  
 دارالسعادة شریفه اغاسی یازکی بیسی یازکی افندر صندال ایله  
 و سرپوستا نیان خاصه الحاج حسین اغا صندالیله و سائر بیسی  
 و صندالر کلوب بعدہ داعستانی ابراهیم افندی حضرتلری کلوب  
 حجر مبارک مفتاحی چقاروب جمله به زیارت ایدرروب بعد  
 بعدہ مفتاحی یازکی افندی به نسیم انلر دخی ساعت ایکینده  
 صنداله تویوب و بوستانچی باشی و یازکی افندی بشقه صندالیم  
 یوب بشکطاش سراینه کتورب حرم همایون اسکله سنده نزول

قدم النبي صلى الله  
 تعالى عليه وسلم

اشبوسنه ثمانون و تسعين ومائة و ائلف رجب الفردک یکری شنبی

کونی استانه علیه به کلن قدم شریف کله سر بیاننده دره سلطان اکرم  
 و نبی محترم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلر بعثدن حقه م  
 حدیث البوری رضی الله تعالی عنها حضرتلری باز دکانلر ایله تجارت  
 طریق ایله شام شریفه ارسال و شام شریفه قریب حزیب جوارنده  
 حوران قریه سی اتصالنده بصرانام محله اینبوب ابتدا قدم شریف  
 بصدیقی حجر مبارک کدر دیو اهالی شام شریف روایت ایدر رک اتفاقاً  
 شام شریف والیسی و امیر الحاج عظیم زاده لردن محدث حضرتلری  
 شام شریف والیسی اولدق دن صکره برکون معناد قدیم دوره حقه قلا  
 مزبور بصره قریه سی اتصالنده قونوب و حجر مبارک کی اولمحلر  
 خفیة اخذ و تحت الروانہ تحمیل و شام شریفه یا شاقیوسنده  
 مخصوص بر محل بنا و اول محله زیاتگاه مخصوص ایلیوب سده  
 مزبور که ربیع الاولنده وفات ایدوب بعدہ اموال و شیانسی تحریر  
 ایچون دولت علیه دن لیهفور بیک و عثمانغا و استعجاله حصصکی اغا  
 با امر عالی مأمور لر ایکن اموال و شیانسی حین تحریرده حجر مبارکی  
 دولت علیه به اخبار و امر نوجمله اولور ایله اکاکوره حرکت اولدوب  
 تحریراتلری کلوب و شوکتلو غصتملو قدرتلو بادشاه روی زمین  
 خلد الله خلافة الیوم الدین سلطان البرین و حاکمان البحرین سلطان  
 ابن السلطان ابن السلطان السلطان عبد الحمید خان حضرتلری  
 حجر مبارک استانه علیه احضاری ایچون امرهاوتلری صادر



بعده شوکتلو عظمیو قدریلموها بتلو یاد شاه روی زمین  
 خلد الله خلافت الی یوم الدین حضرت تری زیارت شریف تریله  
 مشرف و حرم هایونتری بالجملة و طشره ده اولاد اغا اردخی  
 زیارت بعده یشه صداله تزل و باغچه قیوسنده وزیر اسکله  
 یشه تحت الروان قویوب یکچیری اغاسی یچی اغا و بوستانچی باشی الحاج  
 حسن اغا و ضربخانه عامره امینی محمد بیگ حجر مبارک رکاشده  
 ماشیا بالجملة توابع ولوا حق و ما مور اولترا یله سیم و ذرخور دایر  
 ایله عور و غیرتخیبر اولتر رق باغچه قیوسندک دخول و شوکتلو  
 اقتدر حضرت تری شک مجددا بنا واحداث بیورد قری عمارت عامه  
 جوار لرته و سیلر قرشوسنده مجددا اجیا بیورد قری تربیه  
 معطر لری ایچنه تزل و بر محل مخصوص ایچنه وضع و عباد اللهی  
 زیارت لری ایله مشرف ایلد قری بو محله قید اولتر حق سجا و کتا  
 حضرت لری وجود هایونتری خطا و خطر لردن مصون و محفوظ و هر  
 خارده امور لرته موقوف بالخیر و اولاد کرام لری شاهزاده کات  
 اقتدر لری حضرت تری ا طول عمر ایله معر و فقرا و ضعیفایه مرحمت  
 و شفقت لری مرزاد و دایما خابن دین و د و تقویات اولتری  
 و در سخا لری خوقهر و زما تری دایما امن و امان و راحت لری  
 احسان ایلیه امین حیرت سید المرسلین

**وفاات سلطان سلیم امامی الحاج عبد الله افندی و نقی هدایه شیخی  
 روشن افندی و توجیه مشیخ استانه هدایه قدس سره**

دینه بیک یوز طقسان سکر سنه سی ماه شعبان شریفک آخر جمعه  
 ایرلسی کونی سلطان سلیم جامع شریفی امامی قونداقی زاده الحج  
 عبد الله افندی اسکنداره ایازمه نام محله سنا حلخانه سنده  
 وفات ایدوب تجرید و تکفین و غسل اولتور ایکن دولت علیه طرفین  
 دفتر دار و باش باقی قوی و عون لری کلوب بالجملة او طه لری و صدوق  
 و دولای لری تمهیر اولوب و هدایه استانه سنده اولاد او طه سی  
 دخی مهر لوب بعده غسل و توجید ایله استانه یه کتور و پ  
 بعد صلوة العصر جماعت عظمی ایله نمازینی ادا بعده حضرت هدای  
 قدس سره حضرت تری شک جوار دوتلرینه مجددا بنا ایلد یکی حدیث  
 ایچنه تابوت ایله قویوب و قاپوستی طوغلا و خزان کنج ایله  
 او ریلوب بعده استانه شیخی روشن افندی تلقین و یروب بعده  
 اول شیخی خاتم شریف لری و توجید شریف لری و فقرا و ضعیفایه اطعام  
 طعام ذر و حیای چون تصدق لری لشد در رحم الله تعالی رحم واسعه

وفات سلطان سلیم امامی

نقی روشن افندی  
 7

بعده ایرلسی کون دولت علیه طرفینک حد باش باقی قوی الهم  
 زاده ابوبکر بیک و میری کاتبی عبد الله افندی و سائر لری کلوب  
 مرحوم مزبورک اموال و ایساستر تحریر استانه اولور لری ایکن  
 مزبور استانه شیخی روشن افندی ترکه مزبورک تحریر اتنی متع  
 سودا سنده اولوب صاحب دولت طرفه و ذقرا اندر طرف لری  
 و شیخ الاسلام اندر طرف لری و بالجملة رجال و کبار دایره لرته احر و  
 نهی عن المنکر سودا سنده اولوب زیاده افراط و تادیبی تصفی حرکت  
 اولدیغنی استماع هایونک اولوب باخط هایون و با اشاره علیه  
 و باقر جان عالی نفی قرمانی جاوشنرا مینه نسیم اولدی اسکنداره کلوب  
 اسکنداره اوسته و جاوشن چو قدر لری مباشرت لریله محمود افندی استانه  
 احسام اهل ولده ایکن مزبور روشن افندی اخذ و ایازمه اسکله سنده  
 قایق لری قویوب استانه کوحر و کت کو توروب بعده قویوب خیر و بر دکلرته  
 تکرار مباشرت لری بالجملة عیال و اولاد لری دخی اخذ و بر سفینه وضع  
 و بیکه بی تخلیف جمله سی جاوشن مباشرت لریله حدایه نام محله نفی و اجلا  
 اولمشدر و سنه مزبورک شعبان المعظمک یکریمی سکر شیخ جمعه  
 ایرلسی کیمه واقع اولمشدر مزبور روشن افندی حضرت تری سلطان  
 شکر ندن اولوب سلطان احمد خان مرحوم حضرت تری بیک جامع شریف  
 کلوب ایاصوفیه شیخی اولمق او زره ایکن حضرت هدایه قدس سره  
 حضرت تری شک استانه لرته پوست نشین و مقام ارشاد ده  
 اولان یروسه وی مصطفی افندی حضرت تری یکریمی طهور سنه  
 اصالة و بر سنه باسی محمد نیکساری حضرت تریته و کاله شیخ لری ایکن  
 مزبور الشیخ مصطفی افندی حضرت تری دار بقایه کوچد کلرته مزبور  
 روشن افندی سلطان احمد جامع شریفنده اولان قطار شریفین  
 استانه شیخ لریقه باار شارت علیه توجیه هایون و پوست نشین  
 ارشاد اولوب کن کند و طلی و اطراف و اکثافه جیری ایله مالک  
 و سلطان سلیم امامی ایله اختلاط و انیسیت کون بکون زیاده و امام  
 اقتدر بیک قوتی امام افندی یه نعمت و روشن افندی یه نعمت اولمشدر  
 زیرا نعمت بودر که حضرت هدای قدس سره حضرت تری مینی جوار دوت  
 الوپ نعمت اولدی و کند و ایچون نفی و اجلا اولمشدر سبب اولدی  
 اندرک حقیقه نعمت بیوک زات لریک حقلرته بونک کنی افعال  
 چوق واقع اولمشدر سبب غرور و فقدر صو کونه نظر ایله



وینہ سنہ خزوردک رمضان شریفی غره سندہ حضرت اهدای قدس سره  
حضرت تلمیذ استانه علیہ لریثہ بشکطاش شیخ اولان قطب العارفین  
دو کبر زاده افندی حضرت تلمیذی دعوت و مشیخت خزبوره توجیه  
مراد اولدقده استغنا و ناز و نیا ایدوب قبولن نکول ایلد کلر ندره  
باخط هما یون شوکت مفر و نیا شارت علیہ توجیه هما یون و انصاف  
شیختی و بعض مشایخ کباری شیخ الاسلام فیوسنه دعوت و خط هما یونی  
قرائت و طرف شریفیہ خط هما یون مشیخت خزبوره توجیه حضرت  
افانده و اولوالاخره اطاعت لارم اللمدی المدوغنی اخبار ایلد کلر ندره  
سمعا و طاعتا دیوب قبول و رمضان شریفک و زوجه جمعہ کوئی صلوة  
جمعی استانه ده ادا بعد کوشیه جفوب بر مقدار و عطف تصبیحت  
ورعا و حفا بله و اجلاس و بعد العید استانه به نیا امرها توی ایله  
نقل بوز مشردر حق تعالی خیر ایله موفوق ایلیم امیت

وینہ بیک یوز طقس سکن سنہ سی ماه رمضان شریفک  
کوئی قنیه جامع شریفی قرینده یا کوز یقال یا ندره فصاحتن افندی  
خانه سیدت بین الصلواتین حریق ظهور ایدوب طرف طرف قول  
بر طرفی قنار قیوسندت قیور بانه فور بلی جامع شریفی و پاشا زاده  
قوناعی و جامعی چشمه سر و اطرافنی و جوامع الید عبد الحلیم افندی  
قوناعی و سالم افندی قوناعی و شیخ الاسلام سابق نقیب الاشراف الیوم  
افندی قوناعی و مراد افندی قوناعی و تکیه سر و اطرافنر و نیا جمله  
کر مید محله سر و سلطان سلیم جامع شریفی اطرافنی و چقور محله ندره  
نصیبی و محمد اغا جامعی و بالحمد اطرافندی و در همان جامعی و اطرافندی  
و چهار شینه بازاری و نیا شیخ جامعی اطرافنی و زنجیری قیو و اطرافنی  
سیح علی پاشا جوراردی و نواحه ده ده چاقی و اطرافنر اولان  
مدرسہ لرو جوامع و حمامی و دکا کین بالحمد محرق اولوب مقوما  
اولان جهریق کبیرده محرق اولان محرقده بعض پنا اولان خانه لرو  
نکار بیه محرق اولمشردر حق تعالی حضرت تلمیذ جمیلہ اجر لراحت  
ایلیه امین بحرمه سید المرسلین

وینہ بیک یوز طقس ان طقوز سنہ سی ماه ربیع الاخرک ایکینی جمعی اریستی  
کوئی شام شریف والیسی و امیر الحاج اولان عثمان پاشا زاده الحاج  
درویش محمد پاشا ایکینی سنہ حجاج سلمینی کونوروب کمال مرتبه  
حلمی اولدوغندن حقیق نظام انتظامته عدم قدرتی اولدوغند  
عزل اولنوب و ایچ الحشیمی احسان هما یون اولمشرد

توجه شانه حضرت اهدای قدس سره

مراد بوز

برینہ صیدا و الیسی اولان جزا را احمد پاشا صیدا و ن عزل  
و شام شریف و امیر الحاج توجیه هما یون اولوب قیو کتخاسی محرق  
ایچون تا تار لرا رسال بعدہ سابقا د خان کمرکی امینی الحاج  
عثمان بیک بر هفتہ صکره فرمانلری کتور مشردر حق سبحانه  
و تعالی حضرت تلمیذ سلا متراجان و هر حالده موفوق بالخیر اولد لرو  
امین یا معین خزبور الحاج نعمان بیک بعد اتمام الخدیجه شام شریف  
اون بر کوشه استانه به کلوب بو ندره اقدسیم کندوبه طرفی مرحومده  
طوغنیچیلرده کی قوناعنی حیریدن المشردر اول قوناعنه نقل  
ویاغنه یا مشردر حق تعالی جمله به صفا خاطر و بره امیر  
وینہ ماه خزوردک اون برنجی بازار اریستی کون شوکتلو عفتللو  
پادشاه روی زمین خلدانه خلافتہ الی یوم الدین افندی حضرت تلمیذ  
شاه زاده لردن سلطان مراد افندی حضرت تلمیذ دار بقایه  
رحلت سورب و اولکون هو الودوش و صناف و لطیف اولوب  
جمعیت کبر ایله تریه معطر لریته کتوروب و ساعت بوشده  
اولوب قبر شریفه وضع اولندی یعنی کبی بر عظیم قصره ایله  
رو زکار و دریا ده عظیم فر تونہ پیدا و قراره خانه لرو  
کر مید لریتی و تحت حواله لرو هوا یوز نزه طبران و قیامتده  
بر نشان اولوب دریا یوز ندره بونا سقایین و قایقنر  
وانش قایقنر وات قایقنری جملو بر لرو کیروب اکثری غرق  
و جزئی نجات بولوب رجال و نسا و حیوان و حیوانات برنج  
بیک ادم غرق و سرای نور شدن صمائیہ اسکله سبه و اریچ  
یوز التمش طقوز بالقی قایقنر ایچنده اولان اولد لرو غرق  
ویدی قله لرا چقلر ندره طشره چقن میندری بر خوف کلامده  
ایچون پاشا پیوسنه عرض ایلد کلری اوج بیکدن متجاوز اولوب  
و بوغاز ایچی و حیدریه از مید کور فرزه و اریچ از مید قایقنری  
و اچرواطه قایقنر و متجاویج قایقنر و قره حرس قایقنری لایعد  
حسابه کلیمن و قیامت کوشدن بر نشان اولدی حق سبحانه  
تعالی حضرت تلمیذ جمله به اجر لرو بر شملنی دخی کسبه کوشتریه  
امین بحرمه سید المرسلین

وقایع ایزده سلطان مراد

غرق سفینات  
و انسانان



دیک بو ز طقسان طقوزنه سی ماجادی الا ولینک بکر منی بخینه  
کونی صدر اعظم خلیل عمید پاشا و شیخ الاسلام ذاره دری زاده  
السید محمد عطاء الله افندی ایکسی بردک بر کونده و بر ساعت  
عزل اولوب برینه اوزو محافل خزینه دار علی پاشا صاحب مهر  
و شیخ الاسلام سابق ابراهیم بیک افندی حضرت برینه فرود سمور  
بیاض الباس اولوب بعده فیودان دریا غازی حسن پاشا به  
تا مقاملق کورکی الباس اولمشدره بعده صدر سابق خلیل پاشا  
بلقحانه به وضع بعده شیخ الاسلام افندی حضرت تری صاعده ذفا مقام  
صولره پاشا قبوسنه کلوب بعد تمام المراسم شیخ الاسلام افندی  
حضرت تری قونا قلرینه تشریف و بالجملة علما افندی بروسا در حال  
و کنار دامن پوستری ایله مشرف اولمشدر در حق سبحانه و تعالی  
حضرت تری هر حاله موفق بالخیر الیه امین بعده شیخ الاسلام بن  
السید عطاء الله افندی ساحلخانه لر تره مکت ایملک اوزره اشار  
علیه و خلیل بیک کلبولیه لقی اولمش ایکن چکندم ایله برو جمله  
کتمک امکانه اولوب بالیقحانه دن بوستانخی باشی ضد الله وضع  
درامی چقتلکنه کیتورپ کلبولیه کتمک اوزره اولسونلو بو طرفدن  
اموال و اشیاءشهر و مصادره و کویک و کچه ده مکت و بو طرفدن  
سجدار حضرت شهر یاری دعوت مهرهایون زایچه عمیل نام محله  
ملاحی اولوق اوزره و مهرهایون مجده سر ایچون بوستانخی باشی  
خرینه داری و تاتار لر اوزو جائینه روانه اولمشدر در بعد  
پاشای مومی الیهک طوغلری بنه انعام و جده منصبی احسان  
هایون اولمشدره بعده شیخ الاسلام افندی حضرت تری دانه  
دولتینه نظام و بیروپ سا بقا حلب شیبیا قاضی قنوی امام زاده  
حضرت تری کیندولرینه کتخا نصب و تعیین و یکیشهر قنار دن مغرور  
صدقی افندی حضرت تری مقتش و سابقا یکیشهر قنار قاضی قنوی  
زاده در سهام مفتی زاده افندی حضرت تری میهن و سر حوقیلان  
حافظ مصطفی افندی حضرت تری تلخیصی و سابقا مکه مکرمه  
قاضی ابراهیم افندی حضرت تری بنه قنوی احسان بقا بیور مشدر  
دینه یوم خزبوره بلغراد والیسی رئیس اسمعیل پاشا عزل و طوغلری  
دفع و مصادره بعده سر مقطوعی استانه به کلوب سروهایونه وضع  
بعده اسکداره تر به شرفن اولمشدر رحمه الله تعالی و غلر ذنوب امین

نصب شیخ الاسلام  
افندی  
قائم مقام  
حضرت

و عمیل  
دافع و مصادره  
سروهایونه  
وضع

دینه ستره خزبوره ماه جماد الاولینک بکرمی برنجی کوننه باخط هایون  
شوکتقرون خرمین الشریفین مفتشی اسرار ابراهیم بیک افندی عزل  
برینه سرای هما یون باشی حواجه سر اسرار اسرار اسرار اسرار  
افندی حضرت تری خرمین الشریفین مفتشی اولمشدر در حق سبحانه  
حضرت تری هر حاله موفق بالخیر الیه امین بحرته سید المرسلین  
خزبوره قضینلو در سهام السید عبد الخلیم افندی حضرت تری فی الاصل روم ایله  
کوننه نام محله اولوب و متصوری افندی و اولمشدر اولوب  
علم و فضل و ذکا سی سیر سعید الدین مندی اولوب دائمی جامع مساجده  
طلبه علومه تدریس و استاذ کل و سخا و کرمی عالمه منور عند الله  
ذو زبور توای منابه سنده محبوب القلوب ذات شریف اولمشدر  
جمله کبار علما و رجال و کبار کثرت کند و در علم شریف تحصیلنه سعی  
اولور لرا یکن مرحوم و مقهور شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام و صبا و عبد  
عبد الله افندی زاده محمد اسعد افندی حضرت تری مذوم بکر طوی  
مرحوم سعید طلا افندی حضرت تری حواجه تعیین بیورپ بعده روم ایلی  
قاضی عسکری اولمشدره مستقلا تام عسکری تعیین بیورپ  
و حضرت زاده شیخ الاسلام تفتیشی و درس و کالتی و حقیق  
بعده سرای عاخره حواجه ایلی مثل اولوب بقیه سرای جدید عاخره  
حواجه ایلی ابتدا سفلی اولمشدره بدأ بعده طریق ایله  
سرای عاخره ده کتبخانه حواجه سر قنوی اسمعیل افندی حج شریف  
راهی و بعد تمام حج شام شریفه کلدر تره وفات بعده استانه به  
مرحوم مشار الیهک خبری تحریر و افاده اولمشدره شیخ الاسلام ابن  
شیخ الاسلام اسعد افندی زاده شریف افندی حضرت تری حسب الطريق  
کتبخانه به و باش حواجه ایلمشدر و بواسطه ده دخی امانت کبری  
اولان خرمین الشریفین مفتش لکی احسان هایون اولمشدر  
حق سبحانه و تعالی حضرت تری وجود بنه صحت و عاقبت و دائمی هر حاله  
موفق بالخیر الیه امین بحرته سید المرسلین

دینه ماه خزبوره دور دینی صالحی کوننه یکیشهر اغاسی بی اغازل  
برینه قول کتخا سی احمد اغا یکیشهری اغاسی اولمشدره و دینه ماه  
خزبوره کتخا کوننه سلیمانیه شیخی اسکلبی یوسف افندی حضرت  
قوت اولوب و سلسله سی اولوب برینه شاه سلطان حضرت تری  
درس حواجه سرای شیخ الحاج حسن افندی زایل شیخی اولمشدر

غزوه صدر اعظم  
دینه



وینہ صدر سابق خلیل پٹ بہ جدہ منصبی ایلہ طوغلری انعام اولوی کلبو لہ  
واردتہ جدہ منصبی قبول ایتیموب خلاف رضای ہما پوتند اولدنی  
صموع ہمایون اولدتہ پنے طوغلری دفع و پوغلی اطہ خزیرینہ  
تقی و طلعه بند اولوی بعدہ حرہ کتخاندک اوغلو احمد اغا و برخصکی  
ار سال و سربو و لتنی بدتند ایروب ماہ خزبورک پکر منجی  
بازار کونے سر مقلوعی استانیہ بہ کلوب سرائ ہمایونزہ اورتہ  
فتوا و کتدہ شدک معہودک اوزرینہ بر قوطو قبا ایجنہ وضع اولتو  
اوکتہ یافته یازمشدر سر مقلوعک یافته بویلہ تخریر اولمشدر  
مقایر رضای ہمایون حضرت جہان داری حرکتہ جہان داری  
و طمع خامندن تاشی عباد اللہہ انواع ظلم و غدیری ظاہر اولتو  
ترتیب جزا ایلہ مجازات اولمشی لازم کلان خائن دین و دولت  
واقلم عباد صدر سابق خلیل پاشا تک سر مقلوع عیدر دیو  
تخریر اولمشدر وینہ یوم خزبورہ شیخ الاسلام سابق عطا اللہ  
افندی بی باخط ہمایون و با اشارت علیہ جدہ بہ تقی فرجانی  
چاوشیرامینی نہ ویریلوب اولدخی بیکرہ اولان یا حلجانہ لرتند  
اخذ و قایق ایلہ یاروتخانہ بہ کتوروب ایرتسی کور قانوب برکتک  
ایلہ معاتکفور طاغنے اولمجلدت برکتک ممکن اولیوب پنے  
قایقرہ وضع و بحر اکیلیوبیہ وارد قلدنرہ او یکجہ وفات ایدوب  
رجب شریفک رغایر یکجہ سر قوت و مولف محمدیہ یازیحی زادہ  
محمد افندی حضرت تلیک جوارد و تلیرینہ دفن ایلمشدر رحمہ اللہ  
وینہ جماد الاخرہ پکری برنجی کونے سپاہیلر اغاسی حسن پاشا  
راہادی پتوچی پاشی احمد اغا فوجتہ وفات ایدوب پیرینہ صدر سابق  
مقتول مصطفی پاشا یکجہ حسن بیک سپاہیلر اغاسی اولمشدر  
وینہ یوم خزبورہ یازیحی افندی عزل پیرینہ حصکی پاشی ابراہیم افندی  
یازیحی افندی اولمشدر وینہ یازیحی اسبق احمد افندی موقوفاتی  
اولمشدر وینہ ماہ خزبورک پکری ایجنی جمع ایرتسی کونے دور  
کورکی فتودان دریا و قائم مقام صدر اعظمی اولان غازی حسن پاشا  
حضرت تلیرینہ الباس بیوریلوب بعدہ شیخ الاسلام افندی حضرت تلیرینہ  
مقار قدیم اوزرہ کلوب ایرتسی یازار کونے دور رکالی اولوی بعد  
ایرتسی صالحی کونے سابقا اسلاموات قاضیسی شیخ الاسلام  
افندی حضرت تلیک محمد و شرف لروطری ذولتو و اولو

تقی فرجانی  
عطا اللہ  
محمد افندی

عزل یازیحی

بازار اناطولی

الحاج مصطفی بیک افندی حضرت تلیرینہ باخط ہمایون شوکت مقرون  
اناطولی قاضی کورکی پاشا سراجان ہمایون اولمشدر  
وینہ ماہ خزبورک پکری بکری کونے شہرامینی الحاج اسمعیل افندی  
شہرامان تندن عزل و صرہ امانتی ایچوت فقان الباس  
اونوب پیرینہ عارف بیک افندی شہرامینی اولمشدر  
بعدہ مزبور صرہ ہمایون امینی اولان الحاج اسمعیل افندی  
صرہ امانت تندن عزل و صرہ امانتی ایچوت فقان الباس  
و صوغوجہ غم تقی اولمشدر پیرینہ میخالیجلی بان قدوز اولی  
صرہ امینی اولمشدر وینہ ماہ جماد الاخرہ سلخ کونے  
بازار ایرتسی کونے اور کونے صدر اعظم شاپین علی پاشا  
حضرت تلیرینہ استانیہ علیہ بہ شریفی پیا نندہ در حضرت خالد  
رضی اللہ تعالی عنہ حضرت تلیک جوارد و تلیرینہ بہار پاشا نام پالیدہ  
ترتیب صیافت شیخ الاسلام افندی حضرت تلیرینہ و صدرین و تقی  
الاشراف افندی حضرت تلیرینہ و بالجملہ رجال دولت علیہ حاضر بعدہ  
استقبالہ کیدہ جکلر بر معنار قدیم و قانون اوزرہ استقبال  
اولتوب حتی ایوب قاضیسی راجح افندی ایوب اسطیسی  
موا مال تینہ دم ملاقی بعدا تمام المراسم خزبور راجح افندی بہ  
بول یکلی قروہ قاقوم الباس بیور مشدرہ بعدہ قائم مقام  
غازی حسن پاشا و رئیس افندی و تذکرہ جیلر و شریفی باجمعہم  
قاعدہ قانون اوزرہ داود پاشادک الای عظیم ایلہ حضرت  
خالد رضی اللہ عنہ حضرت تلیرینہ زیارت بعدہ جملہ رجال و کبار علی  
مرا تہم موقوفلر نہ سلام ایوب بہار پاشا بہ نزول بعد  
اتمام المراسم قائم مقام غازی حسن پاشا و رجال کبارہ اذت  
ویات قیوسنہ مجمع بعدہ شیخ الاسلام افندی حضرت تلیرینہ  
معاصندالہ ایوب پالی کوشکنہ یا تاسوب بعدہ حضور  
ہمایونہ شریف بعدہ مہر ہمایونی ساعتیش بچقہ اخذ  
ایلیوب و شیخ الاسلام افندی حضرت تلیرینہ معا یاب ہمایون تندن  
پمقوب مقار قدیم اوزرہ پاشا قیوسنہ کلوب بعد اتمام  
المراسم شیخ الاسلام افندی حضرت تلیرینہ مقار قدیم اوزرہ شیعہ

شہرامانی

صرہ امانتی

اعظم  
صدر اعظم  
شاپین علی پاشا



بعده بالجمله رجال و کباره بر مقدار قدیم عموم قضا شرعی  
 الباس و بعد صلوة الظهر تبدیله بنوب قول القدره و خیارانه  
 بخششرا تمام واحسان صلاه عصری سلطان با زیاده ادا  
 و اختتام نمازی سلطان احمد جامعنده ادا و یکی شایسته  
 او چده سرای صدرعالمه کلمشدر حق سبحانه و تعالی حضرت  
 سلا متراجان و هر حاله موقوف بالخیر و فقر و ضعفای  
 حرمت و شفقشدر بی جزا و ایلیمین بحرته سید المرسلین  
 وینه سنه ذیورک رجب المرجب غره سی که بازار کوشدر اول کون  
 قونیه و ایسی چرکس پاش به حلب توجیه و آوزی محافظی اولوب  
 و یاز یکی زاده مصطفی پاشایه قنده توجیه اولمشدر  
 ماه ذیورک ایکی چهارشنبه کونی تختا کای بی نعمان بیک  
 عزل برینه امین پاشا قایمی مصطفی چلی اقتدی تختا کای بی  
 اولمشدر و آوزی بیخشیه کونی علی السحر ضرنجانه امینی  
 امینی محمد بیک اقتدی عزل برینه سابقا جزیه حجابی حلیسی  
 ارنا و و د محمد اقتدی ضرنجانه عاخره امینی اولمشدر  
 وینه یوم ذیورده دو نهای همایون مقید قدیم او زره  
 اخراج اولنوب عظیم شکر و دوله با غنچه ضیا قتل اولمشدر  
 وینه ماه رجب الفردک دور دخی جمع کونی دفتر دارشوق اول  
 نظیف اقتدی عزل و خیر اقتدی دخی وزیر کتخا ایقندن عزل اولوب  
 برینه نظیف اقتدی وزیر کتخا سی اولمشدر وینه سلیمان رضی  
 اقتدی دفتر دار اولمشدر وینه بکر پاشا زاده سلیمان بیک  
 اقتدی لجا و شباشی اولمشدر و مکتوبی صدر اصغی عزل برینه  
 مکتوبی خلیفه سی بهم اقتدی مکتوبی صدر عالی اولمشدر وینه  
 اول کون طوبی پاشا اغا عزل برینه او چاق کتخا سی اغا طوبی  
 پاشی اولمشدر وینه سره همایون اخراجی بودند اندم صدر  
 سابق مقبول خلیل پاشا زاده صره ایمانی بش او ن مقدار  
 زیاده کسسه بره و بریلوب هر بر لریند و فعی ایچون فرقر الیشر  
 کسه افرین اخذ و دفع و یان قدوز او غلنده قرار ایدوب  
 مقید قدیم ماه رجب الفردک اون ایکی کونی ایکن خلوق عاده  
 ماه رجب شریفک بشیست کونی سرای جدید همایونده امه  
 و خلیفه و شایخین سلاطین بالجمله قرائت قران عظیم البشان و دعا  
 و بر مقدار قدیم محفل شریفی باب همایونده صره امینی اولان

عزل محمد بن  
 عزل محمد بن  
 و تصیب  
 و نصیبی  
 عزل دفتر دار  
 عزل چاوش  
 طوبی یا شر عزل  
 صره اخراجی

یا نقدوز

یا نقدوز او غلوا غایه تسلیم و مشایخین سلاطین و بالجمله حرمین  
 الشریفین رجالی ویرا خور اول و شایه بالجمله دیوان همایون  
 لکاهی مجرزه بر ایله والا ی عظیم ایله باب همایوندن اخراج  
 و ثوز نان همایون محفل شریفک او کتده تکبیر و تهلیل  
 ایله باغچه پیوستند اخراج و زیر اسکله سی او کتدن چکدرده  
 وضع و صلیبا یثور و یلو پلرا توب اسکدره راهی اوور ایکن  
 عظیم کو طوغر و سوز کازی اولوب طلاطم زیاده اولمشدر  
 برو جمله امکانه اولمیبوب طوخانه او کتده لکنر انداز ابرسی کون  
 کذلک اوج کونده کوچ ایله اسکدره بازار ابرسی کون داخل  
 اولوب ماه ذیورک اون بدخی بیخشیه کونی روانه اولمشدر  
 و بودند اقدم بخارا ایلیچسی کلش ایدی عزت و اکرامی بعد  
 الا تمام با فرمان عالی صره امینی اغا ذیورده تسلیم و معاجراج  
 مسلمین ایله حج شریفه ارسال اولمشدر و بودند اقدم  
 جانیکی الحاج علی پاشانک او غلو مقید پاشایه طرابلس شام  
 و جرده اولمشرا یکن عزل برینه سابقا امیر الحاج غضم او غلو  
 الحاج محمد پاشا حوهک دلی پاشیسی اولان اغا حضرت  
 ایکی طوغ ایله طرابلس شام توجیه و جرده سی اولمشدر  
 وینه ماه ذیورک بشی کونی موره لی سلیمان اقتدی اناطولی  
 محاسبیسی اولمشدر وینه ماه ذیورک بشی کونی سلسله  
 اولوب سابقا سلا نیک قاضیسی قاشقی زاده سعد الدین  
 اقتدی حضرت برینه مضر قاهره توجیه اولمشدر وینه سابقا  
 فتوی امینی عثمان اقتدی زاده سلیمانیه مدرس سعید ملا اقتدی  
 ایوب ملا سی اولمشدر و کیر زاج اقتدی برینه سلیمانیه کلوب  
 علی مراتهم حاجه کلنج سلسله لری اولمشدر وینه ماه ذیورک  
 الشیخی کونی دیور کلی خلیل اغا باش باقی قوی اولمشدر  
 وینه ماه ذیورک بدخی کونی سابقا وزیر کتخا سر اولوب ارض  
 ارسال اولنجه مصطفی پاشا به مقبول ذیور جده توجیه او نمن ایکن  
 نکور و ایشر کایش اولدنده جده دخی عزل اده توجیه وینه  
 عزل اولنوب ینه یوم ذیورده بازار ابرسی کونی قونیه  
 توجیه اولمشدر و یوم ذیورده جراح پاشا جانی سی اقدم زاده  
 محمد شریف اقتدی وفات اولمشدر رحمه الله تعالی

جرده  
 حاکم و شایه  
 علمه  
 سلسله  
 مضر قاهره  
 و ایضا  
 پاشا سی  
 حجه قونیه



کتابخانه  
موسسه  
کتابخانه

دین ماه رجب الفجره توش او جانی دانی سی طرفند دولت علیه  
طرفته طقوز سنه ده بر محتاد قدیم اوزره ارسال اولنازه  
کتون باش هنیما محمد اغا دیکجری اغاسی معانده اولنا مصطفی  
و پاش چاوش رتبه شده علی دانی و باش بلوکباش احمد دانی  
و سائر نفرانرا ایله دولت علیه به هدیه لرینی عرض و تسلیم  
اولنوب و دیوان همایونده تحریراندر فرات و ارسال اولنا  
هدیه لری مقبول همایون بعد طلب ایلدکلری اشیا لره ماعده  
اولنوب و طوبخانه به ارسال و یکندکلری طوبلردن او توجیه  
طوب و اوچیوژ قنطار بارود و اوچیوژ قنطار رجه و مثل  
احسان همایون اولوب ایکی عدد مستامن سفینه سله تحویل  
اشیا و معوز و عکرمینه توش طرفنه ارسال اولنوق اوزره امر همایون  
اولشدر وینه اریه تقریبه مرجم دری زام اسد عطاوانه  
اندری نیک بعدا توفات اریه تقری تبدیل و تغییر اولنوب بعد  
شیخ الاسلام انندی حضرتلری یا نیه لی کندورینه الا تویوب و مخدوم  
شرف لروعلری بقا سلامیور قاضیسی و آنا طوبی پایه سی اولان  
الحاج مصطفی سیک انندی حضرتلرینه کوز الحصار و سابقا کوه مکره  
پایه سی اولان و حالا قنوی ایمنی ابراهیم اندریه قره صویکیه سی  
و سابقا درنه قاضیسی پشمچی زام اسد سلیم ملا اندریه اسلیله  
و سابقا شام شریف قاضیسی طاعشستانی ابراهیم اندر حضرتلرینه  
ایکی شهر و سابقا مصر قاهره قاضیسی صمانی زاده عمر خلوصی  
اندریه بوی آباد و سابقا ازیر قاضیسی قنوی حمزه اندریه  
بیرا ایچ و سابقا عظیم قاضیسی شمسوار زام خواجهر عثمان اندر  
یلونه و سابقا قنوی شریف قاضیسی حمزه باث زاده اندر  
اورش و سابقا ازیر قاضیسی مفتی زاده عبدالرحیم اندر  
فوجهر احسان همایون اولشدر وینه ماه زبورک بدیخی کونه  
بشکطاش سراینه نقل همایون او بدیخی کونه بیریک نقل همایون  
ایچوژ رکاب همایون اولوب صدراعظم حضرتلری و شیخ الاسلام انندی  
حضرتلری رکابه شریف بیور مشدر وینه ماه زبورک او بدیخی  
کونی و زبورک اغاسی نصیف انندی حضرتلر نیک بدیخی سلیم اغا  
حضرتلر نیک خندان جمعیتی اولوب برهفته ضیا قنلر و انواع نور  
ملعبه لر ایله تربین یالی و ایکیوز مقداری صیدانلره اکا وانام  
دیوم زبورده جمده صیان قایققره قنوب یو غار ایچده کردوب  
و بشکطاش سرای اوکنده قایق الا یلری ایله کلوب روانه

تغذیه  
ارینه  
تغذیه

همایون  
بیریک نقل

خندان

اولور

نصیر  
کتابخانه  
موسسه  
کتابخانه

اولور لر ایکن چینی لی کوشکک اوکنه کلا کلرتنه طرف بادشاه  
دینا و زینیا و انعام احسانلری قایققره تعلیق اولشدر  
دینه ماه زبورک او بدیخی جمده کونه کتخا کاتبی چلی انندی عزل  
پرینه چاوش باسنی کیم داری عمر اندر کتخا کاتبی اولشدر  
مزبور چلی انندی طقوز کونه کتخا کاتبی اولشدر وینه توجیه  
مشیح مولو بخانه در قنویه بودند انقوم قنویه استانه سنده  
طب العارقیین عوث المواصلین مولانا حضرت جلال الدین درومی  
قدس الله اسرارهم حضرتلر نیک اولاد کرا علم ندرت حرسد کرا کرا  
چلی انندی حضرتلری بعد الوفات کرا استانه ده بولنازه و کرا  
اطراف اکتافین استانه علیه به جمع و توجیهی صاحب دولت حضرت  
تشریف لرینه تاخیر بعد اولاد حضرت مولانا سلسله لر ندرت فرمان  
شیخی و مستوحیا انندی و هدایت زام انندی و تربیه دار سران  
حضرت مولانا اسمعیل انندی زام شیخ السید کاج محمد انندی  
و سائر مشایخ طریق حضرت مولانا باث قنوسه دعوت اولنوب  
بعد روم ایللی قاضیعلی اولان نصیف الاشراف دری زام عارف  
انندی و انا طوبی قاضیعلی عرب زاده صادق انندی خاطر اولدکلری  
خالده سابقا دروی همایون قاضیسی مفتی زاده احمد انندی مولانا  
اوله رق عرض اوله شده صدراعظم علی باشا حضرتلر نیک حضور  
مراقبه و اثبات شب ابره رک مرافقه شکلنده کلامه قان و مولای  
زبور سوال ایروب اولاد کورون یا خود اولاد انا ندرت اولموا دره  
یدلر کزده بر دقفیه یا خود اولاد کورده مشروط اوله رق بر شید  
وار میدرد نیو سوال خوا بلر ندره و قنیه و سائر شد یوقدر احزاب  
احر بادشاهی توجیه اولور ایه اکا توجیه همایون اولور کن عالم  
و حرسد کامل اولان اولاد کنازه احسان همایون اوله کلشدر دیو  
دیر کلری خوا بلر ندره بینه مولای زبور سوال ایروب بودورت عدد  
ذاتلر جمله کز اولاد دن اولوب و جمله کز اول بو شده بوست ندر  
اولمغه لایق میسکزه و عبادت عالیه حضرتلر قنیه کز توجیه  
اولور ایه راضی میسکزه دیکره جمله سی بردن دور دیر اولاد دن  
اولوب و جمله مز پوسش ندرت اولمغه لایق و مستحق و هر بر لر ندر  
قنیه سنه احسان همایون اولور ایه سمعا و طماغه دیوب حوات  
دیر دکلرتنه صدراعظم علی پش حضرتلری اغازه کلوب اولا قرمان  
شیخی اندریه سیک قرمانه مکمل زاورک وارد و اختیار مفسوش  
بر ذات سن امور اداره سته قاندر کل سن ستره اولما ز دیوب  
و هدایت زاده اندریه دخی مقدما قرمانشی نقل ایلد لر شخی انعام



سندخی انتقام یقینند دوشوب امور فقرا معطل مالور ستره دخی  
اولماز دیوب بعدہ مستوی خان افندی بہ دخی کرچہ ستر جملہ  
اعلم والیوں اولوب و مستوی و معشوی علمندہ ماهر و ستر علومہ  
دخی ایوانلری قایق اولدیغی جمله عندتہ ظاہر و باہر درکن کمال  
مرتبه حدت طبیعت اولوب اولامانت کبری اولان انر ستره توجیب  
اولتور ایس فقر اوضعفات امور لری معطل و ولات و حکماک  
دخی راجتدی مسلوب اولوب صکره دوات علیہ لی غائلہ یلغور  
ستره دخی اولماز دیوب بعدہ اشو  
افندی زاده حافظ الشیخ السید الحاج محمد افندی خلیم و سلیم متواضع  
و متقی و عالم بالمسنوی و المعنوی و فقرا و مولوی لی تربیہ بہ قادر اولدیغی  
جمله عندتہ طاہر و بیوست نشین آستانہ حضرت مولانا زاده قائم اولوب  
اجداد کرامتک نذ جملہ ضبط و ربط ایدہ کلدیلر ایس اولیلہ ضبط اولیلہ  
اورتره صدر اعظم و صدر بن و مولانا سائر مشایخ و درویش نامولوب  
حاضر اولدیغی حالده با حفظ هما یون شوکتقرن فریورہ توجیه اولتور  
خلعت فاخره الباس بیورلدیغی انزه مزبور مسلوب خان افندی جمال  
مرتبه انفعالندن حضور صدر اعظمده و باب شیخ الاسلامیہ غوث لری ایس  
بعض کلام مالا یعنی ایدوب و تادیبی مقتضی حرکتده اولدیغی ستم  
هما یونہ و اصل اولوبه چاوش میتا شریکله مغنیساہ نفی اجلا اولتور  
بعدہ ہرقاج کون مزبور نہہ فریور خلوت افندی فی پاشا قیوسہ دعوت اولوب  
سندا تئی کندوبہ شیم و بربول بکلی مزورہ سمور الباس بیورلدیغی  
وغرہ شعبانہ قونیہ جائینہ محل ما مورلرینہ روانہ اولتور در حاصل  
مشیت مزبور مارحبا الفردک اون اوچینچی بازار کونی توجیه اولتور  
احراق قاتلی فروت وینہ ماہ مزبورک یکریمی اوچینچی جہاد شیمہ شیمہ  
ساعت دورت بچقدہ اولتور بو قونی فوقندہ قاتلی فروت فریور  
توتونچی دکا نندن حریق ظہور ایدوب اطرافندہ اولان قاتلی فروت  
دکرمان و اوذر لرشہ اولان خانہ تر و قار شوشندہ قوری ملائکہ  
محمد و طری ہدایت ملائکہ قونانی بالجلہ اموال و اشبارلہ و اوج  
قرنداشلرئیک تمام اوج عدد خانہ کبیر لری محترق اولتور  
ویشم قلیون انسی وینہ ماہ مزبورک یکریمی دوردخی پنجشنبہ کونی  
ترسانہ عامرہ دہ ترقت بشر ذراع قلیون ساعت اوچرہ کرم اشوب  
حضور ہما یونہ معاریتہ و ترسانہ عامرہ رجالدینہ خلعتلر الباس بیورلوب  
بعدہ شوکتلر افندیغز و صدر اعظم و شیخ الاسلام افندی جمله سی صفا  
رتبہ عامرہ دہ بر حقدار تنفس ایلک شکر دہ وینہ ساقیا  
یکچیری اغاسی محمود اغایہ ایکی طوغ و پریش ایکن ماہ مزبورک

افندی  
منشی خان

ایق قالی  
فروت

قلیون انسی

توجیه پاشا  
بنفاد

یکونج

دینہ سلیم  
اسلامی و ایسی

۱۲  
۱۳

یکرمی سکرچی بازار ایتسی کونی بر طوغ دخی و بریلوب اوج طوغ  
ایله بلقراد و ایسی اولتور و بلقراد و ایسی سلیم پاشا  
قندیہ احسان ہما یون اولتور وینہ رجب شریفہ ملازمت  
احتیاجی اولوب در سعا مدردن سمیر مفتی زارہ و کور بلی  
خلیل افندی و عبدالرحمن افندی و اسمعیل افندی سلطان باغزید  
ولے مدرسہ شہ طیبہ کرامی جمع و مطولدن احتیاج  
اولتوب ایکی عدد اعلا و اون دورت عدد اعلا فری اوقیان  
افندیلرہ اللہ ملازمتلری و بریلوب و باغزید زلی مدرسہ  
تخلیہ و سط قوی اوقیانلرہ و بریلوب و سط قویلرہ و تلال  
افندیلرہ بد لرینہ زلی تذکیرہ سی و بریلوب و مختار افندیلرہ  
مکمل بوغچہ لرا احسان شیخ الاسلامی اولتور

**وقایع شہر شعبان المعظم نہ شہرستان و ماہ و الف**

یک یوز طفتان طفوز سترہ سی ماہ شعبان المعظم غرہ  
چهار شنبہ کونی کسریہ زارہ شیخ ثانی ابوبکر بیک افندی حضرت  
مخدوم مکرملری مدرسین کراحدت احمد بیک افندی حضرت لری  
مخدومان مکرمانلری حوالجیہ با شلدوب عظیم جمعیت  
کبری ایله قوم قبیلہ لری دائرا و تعلقا تلی و احباب و خان  
و مشایخ کرام حضور لر نہہ مکتب صبیحا تلی المی و امین لری  
ایله خانہ لر نہہ حضرت ہدایہ فرس سرہ حضرت لری تک ایتیانہ  
سعاد لر نہہ پوست نشین اولان دو ککر زارہ افندی حضرت لری  
معصومان مکرمانی فرما فرما علم شریفہ بد ایتور دوب  
عظیم دعا و ثنا اولتور عونک علم نافع عمل صالح خیر ال  
جملہ سنی صحر و مکرم ایلیہ آمین دینہ توجیه فاضلہ دورہ  
دماہ مزبورک غرہ شہہ قونیہ دن معزول سیمان پاشا  
احامی عمر افندی قونیہ دار خرد مدن معزول بورسوی  
نوز بازار لری زام السید محمد سعید افندی بلقرادہ و احدت  
معزول امام زام ابوبکر تیازی افندی بوسنہ و اسلامبول  
موصلہ صحنندن الحقیقہ وی محمد افندی درہ ارض ووم توجیه  
ار لشمندر کچو عنک و ضبط لری ایکی غرہ شہہ در دینہ  
موصلہ صحن دن اث غیبی سلسلہ مداس اولوب علی حراہیم  
خارجہ وارینہ سلسلہ سی اولتور وینہ با موصلہ سلیمانہ  
خانہ خاصہ دیک باخط ہما یون سرکاتی قری ابوبکر صدیق  
افندی بالرفع از خارج ثابتنہ یوسف پاشا مدرسہ سولہ

احتیاج مدد  
و تخلیہ باغزید

فاضلہ دورہ

سلسلہ

مرکاتی موصلہ  
جملہ سنی



مواجب اخراجی  
فرزین اسلام  
ابراهیم بن محمد  
و نصاب شیخ الاسلام  
عطا افندی

مدرس اولوب و بر وجه معیشت بیگار حصار قضای توجیه  
اولمشدره مواجب قسطن دینه ماه شعان شریفک  
او نیمی جمع کونی خلاف عاده جمع کونی بازار اولوب ترقی تر  
دیروز اینک باش یاز یکی سعید افندی عزل برینه یتیم او جان  
یاز یکمیلر دوت قار صلی حافظ افندی باش یاز یکی اولمشدر  
و مزبور سعید افندی اوج دفعه باش یاز یکی اولمشدر  
وینه عیاه مزبورک اون دور دینی صالی کونی برای عاصردن  
قسطن مواجبی اخراج اولمشدر و غزل شیخ الاسلام ابراهیم بن  
افندی و نصاب عرب زاده احمد عطا افندی نوم مزبوره سرانی هماوند  
علوفه کسه لری اخراج و صدراعظم علی پاش قنقره پاش قیونیه قلوب  
سریه اولوب علونه ویرکه مشغول اوزره اولور بر این طرف باشین  
امرهایون ایلد خزینه کتخدا سی پاره خفته ایلد سابقاروم ایلد قاضیگری  
و رئیس العلماء اولان عرب زام احمد عطا افندی حضرت مزبورت ساحلخانه زینه  
یاناشوب امر پادشاهی بی تفهیم اللهی دعوت اجابت و سمعاً و طاعتاً  
دیوب بعد الوضوء خزینه کتخدا سی ایلد معایری خفته به بنوب طوب  
قیونسدن سرایهایون جوینه داخل اولوب در عقب بالط حیلر  
کتخدا سی یاشا قیونسنه ارسال و صدراعظم حضرت مزبور سر کیده یکن  
رکابهایون در جو سر کیدن طاقم ایلد سرایهایون تشریف بعده  
حضورهایون نه صدراعظم و رئیس العلماء احمد عطا افندی معاً تشریف  
و فرود تپاش سمورا لباس بویوریلوب شیخ الاسلام نصاب  
بویوریلوب بعده بابهایون دوت صدراعظم ایلد شیخ الاسلام احمد عطا  
افندی حضرت مزبورت طرف پادشاهی هدیه حاضر و مهیا ایلد کلرک و ناخیش  
اتر سوار و معای پاشا قیونسنه کلوب عرض او طه شده مقادیر  
اوزره دامن بوس و تعریف بعد تمام مراسم جاوشیاشی لی اولوش  
اشارت علیه اولان فرغانی تسلیم مزبور جاوشیاشی بحر بیق زاده  
سلمان بنک شیخ الاسلام سابق ابراهیم افندی کوننا غنه کلوب ساعت  
طقوزده داخل و قیونک بر قناری چویوروب بعده بر ایکی ساعت  
مکت و حاضر اولد قنقره امر پادشاهی ایلد استیپا سه سوار و یکی  
قیونک چاوشیاشی اغانک دورت خفته سنه بنوب مخدوم مکرملری  
مصطفی بنک افندی ک استاوزر قنقره اولان ساحلخانه لرینه وارو  
مکت و اتمامت و استراحت بویورمشدر در بعده بو طرفدخ پاشا قیونسنه  
صدراعظم حضرت مزبور تمام مراسم شیخ الاسلام افندی حضرت مزبورت  
کوننا قدینه ارسال بویورمشدر در بعده کوننا قنقره ساعت طقوزده

تشریف

تشریف بویورمشدره بالجملة صدور کرام و موالی عظام و مدرسین  
کرام و بالجملة رجال جو لت علیه کلوب دامن بویورلی ایلد مشرف  
اولمشدر در قنقره شیخ الاسلام افندی حضرت مزبورت داوره دولتری تنظیمه  
مبارک بویوروب سابقاً مکره پایه لی قنوی امینی ابراهیم افندی  
حضرت مزبورت فتوایاتی ایقا و حالاً یک شهر قنقره قاضی مخدوم  
شرفلر و ملری عارف صلا افندی حضرت مزبورت سلطان یاز یکی تولتی  
و مخدوم کراملری عبد الله ملا افندی حضرت مزبورت قلم علی تولتی و مدرسین  
کرامیون قسطنی استدا احمد افندی حضرت مزبورت منقلش کت  
و مدرسین کرامدن مرادرام السید محمد حراد افندی حضرت مزبورت کتخدا  
و ناخیشی مکتوبی و یاز یکی زام امام افندی  
برج و عرضهای تعیین بویورمشدر در حق نیشانه و معای حضرت مزبور هر حاله موقع  
یاز یکی ایلد وینه ماه مزبورک مزبورک اون التخی بیخیت کونی  
شیخ الاسلام افندی ک قنقره حلالا ناطول قاضیگری عرب زام  
صادق ملا افندی به شوالک غره سنت اولوق اوزره روح الملی پایه  
و سابقاً موال قاضیسی ناطول پایه اولان اورد و قاضیسی  
مفتی زاده احمد افندی به شوالک بشدن اولوق اوزره روح الملی  
پایه سی احسانهایون اولمشدر وینه یوم مزبوره دفتر دار  
شوق اول سیلمان قاضی افندی عزرا برینه مالکانه خلیفه سی دفتر دار  
اولمشدر و باش محاسبه کسه داری در سانه کاتبی السید ابراهیم افندی  
باش محاسبه اولمشدر مالکانه خلیفه اولمشدر در سانه کاتبی  
حالا خلفات خلیفه سنه و خلفات باش محاسبه کاتبلر دن  
افندی و پریشدر عاه مزبورک اون طقوزنجی بازار کونک دور  
اولوب و طریادش هدیه پاش قیونسنه کسجدارا غادر و کور کونک  
کتور و علی پاش حضرت مزبورت ابیاس ایرتس بازار ایرتس کونک رکاب  
دور اولوب صدراعظم و شیخ الاسلام افندی معای یالی کوشکنده بعد  
اداء صلوة ظهر شکطش سراسیمه رکابهایون اولمشدر وینه  
ماه مزبورک اون طقوزنجی کونک بقادنت و کتخدا کاتبی  
اولان دو عرض حاجی زاده عبد الله افندی بی مصر قاهره ده سد  
سد بنیاسنه بنا امینی تعیین اولوب کتکدن نکول و امتناع  
ایلدیکدن باقرمان عالی بوزجه اطم به نفی اولمشدر وینه  
قتل یلانلی موسی بنک اولغور قنقره جنم صدر اعظم حضرت مزبورت استانه رکور کون

نصاب شیخ الاسلام  
عطا افندی  
ابراهیم بن محمد  
و نصاب شیخ الاسلام  
عطا افندی

عزرا دفتر دار و غیره

نقی احمد افندی  
عطا افندی

عزرا دفتر دار و غیره



اخذ ایدوب و فرشتان او سته سده تدیم ایدوب زبور قره چنمک  
 حقنه برنج قطعه امر ظهیر و عالمی فاده و یروب بعدی  
 باشانک پاشنه قرار و صدر اعظم مهره تشریف نده بعدی پاشا  
 بعضی هدیه و الترابله قارشو کونده روب و صوچلری غفور چاسنده  
 اولوب ملاقی اولدقلرنده اخذ و فرشتان او سته سده تسلیم بعد  
 ماه زبورده ادرنه بو سناخی بایسته خطایا اهر ارسال و سر مقطوعی  
 استانه به کلیدر و وینه ماه شعبان المعظم یکریمی برنجی  
 کوئی عالی السلام اقدی حضرتلرینک مخدوم مکرملری و حالاً  
 یک شهر قنار قاضی عارف اقدی ته مکه فکر مه بایه سی احسن  
 هایون اولمشدر و وینه یوم زبورده مخدوم ولی النعم عبدالباقر  
 اقدری سید عبدالقادر اقدری حور سینه سینه ابتدا خارج رؤس ایدوب  
 بکام اولمشدر و وینه یوم زبورده مخدوم صدر اعظم حضرتلرینک  
 ابتدا خارج رؤس باخط هایون احسان اولنوب قدس  
 اولمشدر و وینه اطلاق استانه شیخی روشن اخذ و توجیه استانه هدای  
 مزبور و روشن اقدی بی بر عطا بنی ایدوب و بر عطا اطلاق  
 اولمشدر سبب تهمی بالاده خراب و نفق ایدی غطاء ثانی صدر  
 فتوایه تشریف نده ابتدای دکا بلرنده یاد شاعلمیناه حضرتلرنه  
 عقو و اطلاق رجای ایدوب رجایی مقبول هایون اولوب و امر هایونلری  
 یویله اولمشدر که اطلاق فرماتی محل ماموره لرته ارسال و استانه سفارته  
 وصولنده وصولی خبرینی تلخیص ایله دیو کلرنه تسعاً و طاعه دیو کل  
 محله قوناقلرنه کلوب اشعارت ایدوب و اشعارت لر مو جینجه  
 فرعان بعدی ولی النعم اقدی حضرتلری خفته کندولرینک و کلخجری  
 الحاج احین ایله فرماتی دورت چفته فایق ایله مدائیه به واروب فرغان  
 قرائت و روشن اقدی بی اخذ و سائر عیال و اولادینی دخی آخر  
 قایقده اشپاری ایله معاً استانه به کلک اوزره اولوب و دورت چفته  
 قایق ایله زبور شیخ روشن اقدی استانه به دخول و ماه زبورک  
 یکریمی دچینی یخسینه کوئی شیخ الاسلام اقدی حضرتلرینک حضورینه  
 احضار و مصافحه و بعد الدعاء و التنا یا صوفیه ده کی تکیه لرته ارسال  
 بعد امر هایون مو جینجه استانه به خوئی تلخیص اولنوب بعد زبور  
 تکیه سی به روشن اقدی به توجیه و احسان هایونم اولمشدر دیو  
 خط هایون صادر اولوب بینه توجیه و خط هایون ولی النعم اقدی  
 حضرتلری مخدوم مکرملری عبدالله ابوبکر ملا اقدی ایله شیخ روشن اقدی  
 ارسال لر دخی سراسر شکره واروب بعدی طرف ولی النعم اقدی  
 بیوک قادی اقدی ایله دو کوزاده اقدی حضرتلرینه اطلاق و توجیه

الحاج  
 ایله مکه  
 عارف ملا اقدی

مخدوم  
 مدرس  
 ولی النعم و صدر

اقدی  
 اطلاق  
 و توجیه

خبرینی افاده و امر هایون بینه تکیه کزه تشریف سورملق خبرینی افاده  
 مزبور و دو کوزاده شیخ اقدی حضرتلری دخی استماع ایله کلرنه تسعاً  
 و طاعه دیوب ابرتسی جمعه کوئی بالجمله اموال و اشپاسنی بشکطاشنه  
 نقل و کندولری دخی قبل صلوة الجمعه تشریف یوروب و طرف یاد شایند  
 استفسار خالهر ایچون عطیه هایون اولمشدر بعد صدر اعظم  
 علی پاشا و سلطار اقا و کتدای صدر عالی طرفلرینک علییه رو فتوحات  
 کثیره واقع اولمشدر و زبور شیخ روشن اقدی حضرتلری بایک النعمیه  
 دعوت و شیخ الاسلام اقدی حضرتلرینک حفید اقدی لرک ارسال  
 لجه لرینه دعایه ماه زبورک یکریمی التیمی بارار کوئی علی الصباح استانه  
 کلوب دخول و اعتره کرامی زیارت علی الخصوص حضرت هدای قدس  
 سره حضرتلرینک حضور و ویشدرنه زیارت و دعا و ثنا و اجلاس  
 یورمشدر و وینه ماه زبورده ارضوم و الیسی جائکل الحاج علی پاشا  
 فوت اولوب بعدی او غلو بقال بیکه دیر یوب ارضوم و الیسی  
 اولوب و اموال و اشپار انعام و احسان هایون اولمشدر و وینه  
 ماه زبورک یکریمی دور دخی جمعه کوئی تر سانه عاخره ده قیودان  
 دریا غازی حسن پاشانک مجدد اینا ایله یکی قلیوخی قشلا لرنه  
 بنا و ایجا ایله کلری جامع شریفده سلامق اولوب بعد اده صلاه  
 الجمعه خدمه پادشاهیه علی حراتهم ساعترو احراملر هدیه لر و برمشدر  
 و وینه ماه مزبورک یکریمی دور دخی کوئی مصر قاهره ده واقع  
 اولان احتلال و فحط و غلا سببی ایله حریمین محترمین  
 طرفلرینه تسیر غلال و حجاجک اخراجی و محفل شریفک  
 اخراجی خصوصنه طرف دولت علیه دن ساقی باش باقی قولی  
 اولان سر بو این درگاه عالی قیودان دریا ابراهیم پاشا زاده  
 ابوبکر بیک اقدی تعیین و فعا اوج عدد قلیون ایله بقدر  
 ارسال ایتمشدرد و وینه حال شیخ الاسلام احمد عطا الله اقدی  
 ایله قریشی حالاً اناطولی قاضی مکرکی اولان صادق ملا اقدی  
 حضرتلری ایله بیلر نده بر مقدار شقاق واقع اولوب اون  
 شه دن متجاوز بر برلری ایله اصلاً ملاقات و بر برلری ایله  
 اصلاً بر کلام دخی اولنوب بود فقه صدر فتوایه تشریف نده  
 بینه تکیه دخی کلیموب اطراف و اکناف دخی علما و رجال عمرته قدر  
 بیلرینی اصلاحه سقی ایله بیلرکن بینه حصول بزر او لمادی بود فقه  
 ماه شعبان المعظم یکریمی دور دخی جمعه کوئی دیوان  
 صدر اعظمینک عرض اولمشدر بعد انعام صدر اعظم

وفات الحاج علی پاشا  
 و توجیه ارضوم

سلامت  
 اولمشدر

مع طریقه  
 بعد

شیخ الاسلام  
 زور استیلا











ارپه امانتی کندها بیک برادری محمد وین افندی به اناطولی محاسبه جیلکی  
 احمد رفعت بیک افندی به اناطولی جیلکی کوچک ابراهیم افندی  
 حرمین محاسبه جیلکی یازجی سابق محمد افندی به اناطولی کتابتی  
 بکر بیک افندی به سیاه کتابتی الحاج سلیم افندی به سلجوق  
 کتابتی مصطفی سید افندی به جزیه محاسبه جیلکی صدر اعظم  
 محمد وحی محمد بیک افندی به موقوفاتی ملک خلوصی علی افندی به  
 مصروف شهریاری کتابتی یوجیلر کتابتی عثمان افندی به  
 مالیه تذکره جیلکی کوچک علی افندی به قالیونلر کتابتی فیودان  
 یسار دیوان کتابتی احمد افندی به کوچک روزنامه بربر باشی  
 شایع افندی به پیاده مقابله جیلکی حسن زاده مهر داری عثمان  
 افندی به کوچک اوقاف بکر بیک زاده محمد عازف افندی به  
 حرمین مقاطعه جیلکی ابه زاده حسین افندی به جبهه جیلر  
 کتابتی فیضی بیک زاده محمد بیک افندی به یقینون مقاطعه جیلکی  
 سید محمد نسیم افندی به علوفجیان زمین کتابتی کوچک  
 حسین افندی زام سعادت بیک افندی به غریب زمین کتابتی  
 صدق مهر داری ثدری افندی به علوفجیان یسار کتابتی  
 حکیم باشی داحادی محمد امین افندی به غریب یسار کتابتی  
 عبدالسلام متولیس محمد امین افندی به طو یجیلر کتابتی حاجی محمد  
 زاده محمد طاهر افندی به طو یجیان نظارتی مدلتون نظری  
 سلیمان اغا است بنول بارو یجیان نظارتی جلیل زاده  
 احمد اغا به کلیبولی نظارتی ایقا سدانیک بارو یجیان  
 نظارتی حسن اغا زام محمد صادق افندی به اسرکی نظارتی  
 ایقا کوچک اوقاف یوسف افندی به ترس نه انبار لری  
 امانتی سابق اسمعیل افندی به ترس نه انبار لری نظارتی  
 دندردار احمد پاش زاده محمد عاصم افندی به سوزک قلعه تزکره جیلکی  
 عبدالکریم افندی زاده اسمعیل افندی به خاصلر مقاطعه جیلکی ایقا  
 سردا جیلر کتابتی عبدالله افندی به باش مقاطعه جیلکی  
 صوغا یی باشی زاده به استانبول مقاطعه جیلکی صارم زام  
 احمد بیک افندی به بروسه مقاطعه جیلکی کیم دار یوسف جیلکی  
 افندی زاده محمد امین افندی به اوکونیه مع اغریوز مقاطعه  
 احمد توفیق افندی به کفه مقاطعه جیلکی اسیر اغا مهریاری امین  
 افندی به کلاغاندرون امانتی پناه افندی زاده یوسف افندی

کاغذ بیرون امانتی ابراهیم نائلی افندی به انار جیلکی  
 نائلی پاشا حفیدی نوری بیک افندی به ترس نه ده ریاست  
 وکالتی مکتوبی دفتر سابق حافظ مصطفی افندی به  
 یکجری اغاسی ایقا بوستانچی باشی ایقا به علمدار ایقا  
 میرا خور اول ایقا یوجیلر کتخذ الغی ایقا میرا خور نائی ایقا  
 سیاه اغالی بکر بیک مقدم سلجوق اغالی سفیان اغایه  
 باش باقی قولوغی جزیه دار امین افندی به علوفجیان زمین  
 اغالی ایقا غریب زمین اغالی چلبی محمد اغایه علوفجیان  
 یسار اغالی ایقا غریب یسار اغالی ایقا  
 جبهه جی باشی ایقا طو یجی باشی ایقا طو یجی باشی  
 ایقا معمار باشی حافظ افندی ایقا قصاب باشی ایقا  
 کمرک امانتی ایقا جزیه باش باقی قولوغی یوجی باشی  
 محمد اغایه وزنه دار باشی ایقا اولمشر خوتو  
 حضرتلری جمله به سلامت و هر حالده امور لر برتره موفق  
 بالخیر اوله لر آمین وینه ماه زیورک التبیخ بختینه کوفت  
 سلطان المجدوبین کرامتو طفلی افندی دار بقایه رحلت المشر  
 زیور طفلی افندی رحوم ادرنه لی اولوب کشتی زاده و علمدارت  
 و حافظ و خطاط و معرفت و محمود باش کاتیلر اولوب  
 محبوب القلوب دکنار علما و صلحا و جملا یله ملا طفه اوزره اولوب  
 بر جملده اولدنده عجمان شدن نه کلام ظهور ایدر دیو جمله  
 کلامه شرف اولور لر ایدی رحمة الله و تعجیل الله بشفاعته  
 وینه یاد زیورک التبیخ بختینه کوفت قول کتخذاسی  
 عزل و نفی اولوب یرینه ز غازی باشی یوسف اغا قول کتخذاسی  
 اولمشر و علمدارت و علی حرا بنهم فکر یقینری اوزره سلسله لری  
 اولمشر وینه ماه زیورک التبیخ بختینه کوفت سلسله علما اولمشر  
 یوزره اولمشر موصله سیاه بنه یوزر سدر بن سلطان احمد مدرس  
 یوقادی مصطفی افندی المشر ابتدائ التیشلی مدرس بنه داود باش  
 حکم سر باشی کاشی اولان و وکان مع کاشی و تکلمه مشهور ابراهیم  
 افندی فزت و سلسله لری اولوب سلطان مدرس بن حفظ کتخذ  
 اسمعیل افندی به منلیه و اسکدار نائی قلعه خلیفه سر زاده ایوب لی  
 محمد الله افندی به ایوبیه و کلینیه له اسمعیل افندی به حصکی سلطان مدرس  
 و علی حرا بنهم حرکت خارجه وار نیم سلسله لری اولمشر و حرکت  
 التیشلی کتخذ اسمعیل افندی موصله به باقر بن التیشلی سر اولمشر

امانت طفلی افندی  
 قول قول احمد ابراهیم افندی

مسئله علی



سلاطین ازین جامع

وینده بودند قدم خرد تو کار سابق جنتی که سلطان مصطفی خاند خضر زنگ  
اسکنداره بنا و احیا بیور دقلری جامع لطیف بنا امینی تعین بیور پلان  
کمر کبی اسحق اغا تکمیل و بوا ۱۵ سنه ای چون جانشین کوی عظم  
باران و فرشته و قار با غوب برو جمله بیضا مصطفی اندر خضر زنگ  
عظمه میوب انجق صدر اعظم را غنایت و شیخ الاسلامی ولی الایمن  
فندری و بعضی دعوت اولناج رجال و کبار کلوب بعد بوانه کلتمه  
کرک سلطان مصطفی اندر خضر زنگ و کرک سلطان عبد الحمید  
اندر خضر زنگ سلامتی ای چون مرادها بیور اولی وقت خضر زنگ  
بر رها و فرشته بعد اولوب شام غدا اولوب کلیم زنگ  
بود و فیه ماه شو از المکرک بدخی جمع کوی بیه جامع خضر زنگ  
سنه ۱۲۰۰ محمد ارا او بیق امرها بیور اولوب سلاطین ثنیه و جامع  
خبره شریف و صلاحه جمع ایاد و شمس بی سرائین  
فلو قه بی شوب سرای غایتی بی شریف بیور بیور ایکنه خواوه  
غم سدا و عجله الی سرعت ایدر کرک تله ایکنه شونک ایکنه  
و شایخزاده کانه اندر بیور خضر زنگ مبارک قد ملی سرف  
با صد قلی اندر بر عظم فرشته و باران اولیکه قیامتدن برت  
نایق و مشدالتر بر برته بیروب و با بجله بیوز و در مان ایکنه  
فالوب باره طله نر خواوه صبران و سرفایق اطراف انکانه  
عرق و شیمی قاریه و شوب باره شوب عقی او کون سلطان محمد  
جامع سرفین اما قی یکشم زاده اندر اشبولان بیوزنگ  
ایکنه سیر ایچون کندب اول اشواد بکلر بکنده بصا واه صلوه  
اسکله اوکنده کی صفا او زرنده تماشای ذریا اندر ایکنه خرنور  
قاصر عنک و روز کارک شد شدت متبور صفتک او زرنده  
اولان کبر اعاجک بردالی فریلوب خرنور سلطان محمد اما قی  
باشی و وجود بی خرد ایدوب شهید از مره سنه الحاق اولوقر  
انشاء الله تعالی رحمته و اعانتی و سرفهتلی اولاد لرینه  
مرحمه احسن اولمشدر وینده ماه خرنور کک کک بی کوی سافا  
حلب شهبلا قاضی سیدی زاده عبدالرحمن افندی فوت اووب  
اعلان جماعت ایچون سلطان محمد جامعنده صلاحی و بریشدر  
وینده ماه خرنورک اون ایکنی چهار شنبه کوی شو کلو افندی  
چهره تری چراغان بالینه بنش اولوب و مولو تخانه ده ایکن  
مولوی بی تماش و فقرا ای مولوی شخریه و درویشا تره  
عظیمه همایون اولمشدر وینده او کون قیودان بدیا عازی  
حسن باش خضر زنگ قیو کتخا لریکا اولان یوسف انایه  
اوج طوع احسن همایون اولوب سید و خانلی و مولو منصبی الیه بکام

اولمشدر

فرشته و عرق

وفات سلطان محمد

وفات کبر زاده

بندش مولو تخانه

اوج طوع احسن

۱۹

وفات شیخ الاسلام

وفات شیخ الاسلام

وفات شیخ الاسلام

وفات شیخ الاسلام

وفات شیخ الاسلام

اولمشدر وینده وفات شیخ الاسلام عرب زاده احمد عطا الله  
افندی و نصب نقیب الاشراف شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام  
زاده ذری زاده السيد محمد عارف افندی وینده ماه خرنورک  
اولمشدر بی سالی کوی سوب بعد المغرب ساعت برده شیخ الاسلام خرنور  
وفات و فوتی خنبری صدر اعظم علی باشا خضر زنگ افاده انلری  
در عقب مهربان لری الیه ساقاروم آیلی قاضی عسکری و حال اولمشدر  
و نقیب الاشراف اولان زاده ذری زاده السيد محمد عارف افندی  
خضر زنگ خرنورک فوتی خنبری و علی باشا طرف یاد شاهین  
کند و لریشک مشیخته شریف ایدر جکلر بی تفهم ایچون ایتال  
و مهربان خرنور کچه ساعت دور تره خنبر و سروب بعده یوم خرنور  
علی باشا طرف یاد شاهین سرکابی دعوت ایچون ارسال  
اندر خنبری فوتی الیه خضر زنگ سالی حلیخانه لرینه واروب  
دعوت ویری حقیقه ایله بشکی سالی سر اینه کتوروب بعده صدر اعظم  
علی باش خضر زنگ دخی دعوتی کیدوب اندر دخی کلدر ندر  
صدر اعظم و راتسرا لعلما نقیب الاشراف عارف افندی خضر زنگ  
معا حضور همایون داخل و فرزه همایون بیور کلوب شیخ الاسلام  
اولمشدر در حق سبحانه و تقا خضر زنگ هر حاله موفق بالخبر  
الیه این بعده شداله شوب صدر اعظم ایله پات بیوسنه کلوب  
مقتاد قدیم او زره بعد تمام المراسم صلوه جنازه ایچون سلطان  
محمد جامع شریفه شریف بیور مشدر کلر صدر فتوا ده ایکن  
وفات ایدن شیخ الاسلام خضر زنگ اعلان جماعت ایچون  
صلاحی بلا اشرافه فرمان عالی الیه انجق سلطان محمد جامعنده  
قرائت بعده بالجمله اهل مناصبه معتاد قدیم او زره صدر اعظم  
طرفندن دعوت مکتوب لری ارسال و بالجمله اوجاق اغاری که  
یکجوری اعلم و جبهی باش و طوخی باش و غیره جی باش و سباه و کلر  
اغاری و بالجمله قیور حالی و صدر اعظم خضر زنگ طاق اولمشدر  
علما و صدور کرام و مولی و عظام و مدرسین کرام و شایخ ذوی  
الاحترام خضر زنگ سلطان محمد جامع شریفه جمع بعد صلوه الطاهر  
ایا صوفیه شیخ حاجی سیری افندی نماز بی ادا بعد صد جملر ایچین  
شان باشا تر بر سنده والدر نیک جوار لرینه دفن اولمشدر  
رحمه الله تعالی بعد صلاة الجنائزه صدر اعظم خضر زنگ پات قیوسنه  
فوت و شیخ الاسلام اندر خضر زنگ فوتی قنرینه شریف بالجمله  
صدر کرام و مولی و عظام و مدرسین کرام معتاد قدیم او زره  
بیریک و دامپوس لری الیه مشرف اولدر حق تعالی موقو یا کبر الیه



وپس به يوم مزبورده جلا رونق افزای صدر فتوی دو تنوعیتلوه  
 افندی حضرت تریک نقابت اوزر لر زده بولمغله کندولری رتبه  
 والای میسخت ایلم تسعد اول نقابت شرفیله حاله اولبول  
 قاضی اولان قاضی کرسیم حرم عبدالنه افندی زاده السید محمد  
 درویش افندی حضرت تریک با امرها یون شوکت مقررین با اشاره  
 توجیه فرمائی یوم مزبور قبل المغرب کندولره واصل و ابرلسی  
 چهارشنبه کوئی دیوانه شریفتره علی الصبح حضور صدر  
 اصفی ده فرود سمور نقابتی اکس بوردیلوب بعد تمام  
 مراسم و بعد الدیوان قول ایله بر طرفنده نقبت جاوشلری  
 بر طرفنده محقران مجوزه لر ایله امور اسفاره نظام و بره رک  
 باب ولی التعمیم داخل و حضور شیخ الاسلامیده شکر  
 دامنوسلری ایلم مشرف بعد طاف ایلم فوناقلرینه شریف  
 سور کلردر حق تقا هر حالده موقوف بالخیر ایلمه آمین  
 وینه یوم مزبورده فتوی امانتی ابراهیم افندی حضرت تریک ایقا  
 و ساقا قایع کتابلری ایله شرفیاب اولان دارالحدیث مدرس  
 شانی زاده محمد صادق افندی مقتس و مدرسین گراحدن درسام  
 جور علی السید ابوبکر افندی درس و کالتی و محرم شرف و اولر  
 السید محمد راشد افندی حضرت تریک سلطان بازید تولییتی و مجروح  
 شرفلر ملری السید عبدالنه افندی حضرت تریک قلی علی تولییتی و نقا  
 کلزالی افندی کتخ القده ایقا و مکتوبی افندی  
 ایقا و حقیق کان والدلری حرم حضرت تریک کتخالی  
 السید ظاهر افندی برده چی و غرضها لجه تعیین سور شلردر  
 وینه یونین اقدم شوکتلر افندی حضرت تریک حله رمضان شریفه  
 دیبایه شریف ایدن شرف زاده جوانی تحت سلطان محمود  
 افندی حضرت تریک دو نهای هما یونلری بعد العیده تا خیری  
 امرها یون اولمش ایدی ماه مزبور کتیکر منجی پنجشنبه کتیکر  
 اولمق اوزره امرها یون صادر اولدیغی آنزه ابتدا حبه خانه  
 او جاغینوک صالحدینی شکلاش سرای اوکنه سمور اتوب  
 انواع دورلو ملعبه لر و فشکلر ایلوب انواع دورلو متابلر  
 و تصویر لر دکوشکلر و چرخ فلکلر و اجدر لر و صوما لکه سر  
 صورلر ایله مزین ایدوب طویلر و فشکلر ایله احشام  
 بد اولنوب ساعت اوج بچقره تمام ایلم شلردر

تقیه نقابت

تقیه نقابت

رونگای دریا

ایکلیه خانه

وینه اول کجه آیتلار و فشکلر طبع هما یون خوش کلیوب فشکی  
 باشیسی عزل اولنوب تادیب اولمشدر وینه ابرلسی  
 جمعیه کجه سر طوبخانه صالحلرینی چکوب بعد المغرب ششروع  
 اولنوب انواع دورلو ملعبه لر اجرا اولمکی کجه دینه زیاده و فشکلر  
 و معرفلر اجرا و انواع دورلو تصویر لر ایله مزین و سیان ایدی  
 شکلنده بر طرفی رجال و بر طرفی نب شکلنده و شرفلر  
 اکاقاس اولنه یکن فشکلر زده و خجه لری زیاده و هر بر لری  
 صوایه زیاده چقوب عودت ایلمدن صافلر لری مفرح اولوب  
 و قنادیلری زیاده و دریا یه ایتمجه سو میوب صفا بخش ایدی  
 و برعد تمام باغی اولوب قنادیلرینی اچوب کز ایدی  
 یونجه اولان ملعبه لر دن و فشکلر دن طبع هما یونیه زیاده صفا  
 بخش ایدر لر زده زیاده اولدیغی اچوب طوبی باغی اولوب  
 انایه پیوجی باشلیق احسان هما یون اولمشدر وینه یوم مزبور  
 صلاه جمعی فی شکطانی جامع شریفنده ادا اولنوب سلا ملق الیکدر  
 وینه ابرلسی جمعیه کجه سر سانه عاقره تک صالحلرینی  
 علی الصبح چکوب احشامه دک انواع دورلو ملعبه لر و مهرخانه  
 و جنگ و چقانه و ایب اوزر زده جنبار لر او نیایوب انواع  
 دورلو معرفلر اجرا و صالحلری جمله دینه زیاده و زینت لری جمله  
 اقرون اولوب حتی پیودان دینیا غازی حسن یا شاکر حضرت  
 مقام خرمنده فلوته ایچند ایاق اوزره النده هزارن و صالحلر  
 ترضیمه کمال عربیه جد و سقی اوزره اولمشلردر وینه جمله دینه فضل  
 دو نقا کلینده مکمل باغی دارده و کتخ اچکدر بر سر و دودت عود  
 قولا کجه یغ و اوج عدد فلیون دونا دوپ حضور هما یونده  
 الای کوشه و اول با شدرده چکدره سر ایچنده مهتر خانه  
 چالار ق ارنده کتخ اچکدر بر سر فلان دوره لری کتخ و اولرک  
 ارونده صورت عدد قولا یغ قورک ارونده پیودانه بعد  
 اریاله بعده پا تورینه طویلر اتمه رقی الای کوشه و قلعه اوکنه  
 کلکده باشد ده تک طولی اشقی قلعه تک بر کتخ اصابت  
 و اوزر زده اولان فشکلری آتشی الوب و هوا یه کیدوب بعد  
 قلعه تک بر طرفی دخی آتشی الوب اول طرفی هدم و دریا یه  
 القا ایدوب دفع اولمشدر او لکون احشامه دک یونوال  
 اوزره بعد اجرا بوسلوه المغرب مهتابلر یا توب بد اولوب  
 و فشکلری غایت چوق ایدی اما نظما حافلر بقندن بر مقدار

عزای طوبخانه

تقیه نقابت



یکم سر طو بچیلدون و دو نیم اولدی اما کونوزی اولان معبد لری  
 و شایسته یارینک نظری یوق ایوی و مهتا بلری بر سر  
 سور ایوی و قومیله لری مفرح و نظامی ایوی و پربال اوزده  
 بر کبر طوب و بر چفت مائنه به چکدر بر کبی و بر طوبه نش ایوی  
 اثر لری و جمله سنی حکم بر ممکن و کله بو قورجه اکتفا ایوی  
 کیمه پ عت بشده تمام اولدی و **وینه** اولگون قوشلوق و  
 قوللا فر نام کله احراق ظهور ایوی بر در کمان و اونیش  
 مقداری اولر محرق اولمشدر **وینه** ماه مزبور ک کرمی  
 او چینی بازار کونو توجیه اریه لقر ظهور اولان شیخ الاسلام  
 دری زاده السید محمد عارف افندی حضرت لرتک قیصر **وینه** یائنه  
 ضمیمه قر رقع و **وینه** ترتیب و الحان تعالی ساقا انا طوبی  
 یائنه لکی افندی کجه کوفلجه **وینه** بلجک توفیق افندی  
 خیزلکه یائنه در ضم و کامل افندی **وینه** قرض حکم یائنه  
 خیر افندی **وینه** دیمتوقه ضم ایوی دن معزول قرمانی شریف  
 افندی **وینه** خرمینک غلطه دن اسعد افندی زام اسد محمد عطا  
 افندی **وینه** عدلی قضاری بر وجه اریه لق جمله اریه توجیه هاپون  
 اولمشدر **وینه** ماه مزبور ک کرمی دور دینی بازار اریه کونی  
 قوجه مصطفی یاشا استانه سی شینی هاشم افندی دار تقاب  
 رحلت و اعلاک جماعت ایچون سلطان محمد جامعینه صلا و بریلوب  
 و استانه به دفن اولمشدر رحمة الله تعالی **وینه** غزل طوخی یاشی  
**وینه** ماه مزبور ک کرمی شینی کونو بیقوز نام کله ذو کون اولوب  
 و عظیم جمعیت و جنگیلر اویشا لر ایکن طو بچیلدون سر عتی لری  
 سفره تعیین اولنا لردن الی عدد مقداری تغزات مزبور دونه  
 کلوب طو ک ن او غلان لرتک یاشدر زده اولان بیاض قدری  
 بزم در دیوا و غلان لرتک **وینه** زده فن لرینی التوب و لایت  
 فرسندن اتهالی و یکجریلر و بوستا بچیلر چکمه مبارش عظیم قناد  
 دوا فریاره لوب بو مثنوال اوزده یکر میدن تمام اوز سر عتیلر  
 اخذ یا قیلر فرار اخذ اولنا لرتی اعلام ایله استانه به ارساز  
 و بریح تفراتی اصلنه ایصال و طوخی یاشی لری عزل برینه  
 طو بچیلر کتناسی آغا طوخی یاشی اولمشدر **وینه**  
 ماه مزبور ک کرمی التینی چهارشنبه کونو ضحوة کبراه ساعت  
 ایکی بچقه اسکارده او کوز یما ننده خرشد اغانک یالیسی

افغان  
 در قاسم  
 اوراق  
 نظر  
 و قار  
 غزل  
 غزل  
 غزل

ایله شیخ الاسلام اسبق مرحوم عرب زاده احمد عطا افندیک یالیسی  
 بدیندن احراق ظهور و کون طوغردسی روز کاری زیاده فطنه  
 اولوب بر هر یه اولدی که یائنه وارفتک امکان اولوب  
 ایکی ساعت ایچنده شیخ الاسلام مزبور افندی حضرت لرتک  
 یالیسندن او کوز یما ننده کیریدی احمد افندیک یالیسی  
 بدیندن اولان بدی عدد کیر بالیدر اموال و ایشا لری ایله محرق  
 و بریح نفر رجال و نادمه معاصیق و اطرافنده اولان طاغیر  
 او تلی و بعضی سرو یلر یائنه حتی روز کارک شدتندن  
 او سکار ایچنده شمسی یاش زده و سائر محله مسهار لردن  
 قیامتدن بر نشان اولدی **وینه** الحمد و المنة بعد صلوة الظهر  
 دفع اولمشدر **وینه** ماه مزبور ک کرمی بدینی پنجاه کون  
 شو کمل افندی حضرت لری اوق میانه نشش اولوب تیرانداز یملونلر  
 حضور هاپون زده اوق اوب صلا قوشلوق و طوق یوز جیره و کجمله  
 و یک یوز جیره قوشلوق سائر یملونلره عطیه هاپون اولمشدر  
**وینه** ماه مزبور ک کرمی کون بوم چهارشنبه در او کون صلا عمه  
 قریب ساعت کز بچقه کوجک بازار قوللوقی قاروشونده ذوقان  
 ایچینه بستان بچقه عمر غانک اوندن احراق ظهور ایوی  
 بریح قول اولوب بر طرفی محمدی چشمه ستم در طرفی قبله چشمه  
 بر طرفی آغا قوسمی ننه دو ضر و قول قول اولوب اختتام اذاتی تمام  
 اولمشدر حتی ایچنده اولان قونا قنرک برینی بر مقدار و صف اریه لم  
 حالا دخان کرمی صدق امینی اولان سلا تیکلی مثنی آغا قونا غنه  
 یاشیلوب ایکی ننه ده تمام اولوب انواع دور لو او عمه لر و نقش  
 و محملر که و افلا که سر کوب دور لو و محرق قتلر اجر ایوی  
 انواع دور لو کوشکر که و ضیف کلر و محتر اولمردن اون کون مقدم  
 ایچنه نقل ایوی و دوشمسی تمام و بالجمله اموال و ایشا لرت نقل بعد  
 بعضی محله زده اولان او جا قنرک داو لونیاز لرینی مزبور دن یایوب  
 انلر خنی جلا لرینه مبارشرت ایدر ایکن بو حریق ظهور و تمام ایچینه  
 تمام ایله کونو باغی بر ساعت ایچنده بالجمله اموال و ایشا لرت و ما کولا  
 و مشر و باقی ایله محرق اولمشدر معاذ الله تعالی غایب سیمی ولدر که  
 مدینه منوره تک تعمیر و بریمی خصوصتی قار شدورت غایت ایله  
 اعلا طاشر یاییلور ایکن نفا یئنه و وشوب طاشی یاشی  
 و حالا مدینه منوره بنا امینی اولان محمد غانک طرفندن یاپلان

ایکونوز یما ن  
 ۲۱

تشی اوق  
 ایچینه

غزل



طاشکرت جمله سر اعلا یا بیورایکن آلوب آخر طرفه و بروپ قلب یا بیلوب  
 محفلرینه ارسال و یا بیلان طاشکرت محفله دارمدن بو طرفه دنیا رده  
 بو قدر ضرورتی کوردی آخرتزه شکل اوله یعنی مولا بیلور حقونما  
 جمله بی صداقتدن ایرمیه امین بو خصوصیه و صف جو تری بو قدر  
 اکثرا ایره لوم و اول آخر اقره تم کاتبی ناظر زاده آفندیک و حق  
 خانه سی محرق اولمشده آفندی موی الیهک محرق اوله سی عالیالشیخ  
 دفعه سید حق تعالی جمیله اجر لرحان ایله امین دوینه بونزد اقدم  
 مقبول صدر بق خلیل حمید یا شاهر حوکت عز لنده خبازان طاشکرتیک  
 نظام اوسته لرندن قائلی فروغی الحاج احمد اغا و اونجی سعید اغا و اوج عدد  
 کفره لر ماغوسه یه نفی و اجلا اولوب مزبور الحاج اغا قرار و استازده  
 اختفا ایروب بو قدر تکلیف اصلا تام و نشانی ظهور ایتموب و مزبور  
 محفل ماغوره لرینه ارسال و قلعه بند اولوب ماه مزوره جمله سی بردن  
 اطلاق لکن ادبجی سعید اغا ایله ایکنی عدد کفره اوسته لر مزبور قلعه ده  
 اجلری ایله فوت و مزبور الحاج احمد اغا طاشکرتده باطله ها بو  
 ینه خبازان اوسته لر نیک اوز لرینه باش بوغ تعیین ایلمشدره  
 و بشه بوندن اقدم نئی اولان سبب آریه امینی ذمکله معروف کن الحاج علی  
 افانک خزینه داری و ضرر نجانه امینی سابق حاقفا آفندیک دامادی اولان  
 الحاج اسمعیل آفندی شهر امینی ایکنی عزل و صوره امینی تعیین اولمش  
 ایکن عزل و صوغو جغه نفی بعده ماه مزورده اطلاق اولمشدره  
~~و بیلبوب ای ایوب انصار بیده کلام بیگ محفلنده چشم له اوله لرده ارضی طاشکرتیک جودا پنا~~  
 مدینه ای ایوب انصار بیده کلام بیگ محفلنده چشم له اوله لرده ارضی طاشکرتیک جودا پنا  
 ایله کلری تعلیم صیبا نقری نامتده کتب لرینی سینه واقره دن برو بقض ضابطان  
 سنده واقر بلوغ و بریلوب بود فو حاله جوانی رفیده قاضی سید مصطفی راج آفندی  
 خضر لر بو احرا باطله محفلوم شریفی اولدقده طاشکرت مزبور لر اون سن کدی کتب  
 عرض و قبول ایلموب خلاف شرع و مفی احر میتف بوندن اقدم کتب  
 ایلموب آیین یا فله اجرا ایله کلری دولت علیه یه اعلام اولان تعلیم صیبا نامتده  
 بعده قاهره کتب اولان محفلر و جموعتیک صد طری شرعا واجب و هر طری ایله  
 عندا به ما جور اولور لر دیو اعلام و صدر اعظم شاهین علی باش خضر لر نیک معقولی  
 اولدقده اعلام لری جو حینی عمل و هدم اولمشی قرغان عالی صادر بعد  
 السید مصطفی راج آفندی قاضی بلده و سابق قاضی بلده حمیدی زاده آفندی و حق  
 حضرت خاندن محی زاده آفندی و انچه و خطبیا و اوسطه و عمار اغا محفل مزوره واریلوب  
 ابتدا مزبور راج آفندی خضر لری کندو بد لر یله قویا روپ و بعد باطله هدم بعد  
 اتقاضی آخر محله نقل و اوله لر یوسنی دخی هدم اولوب و اغلا طری و نرمان  
 عالی مو حنی هدم ایله کلری در دولت علیه یه اعلام ایلموب بو احرا باطله ک  
 دفعی و اجرای شریعت غرا ایله آفندی موی ایله خضر لری هد نلری سالیق و محفل

اطلاق نظام  
 کلام  
 انچه

اطلاق شهر  
 انچه  
 اصحاب

خوشنود

۲۳  
 اعلی بلده کند و بردن خوشنود و قاضی و ختامه مک فیهوا سینه  
 مد نظرینی تمام یلیوب بعد المهدم ایرتشی کون فونا قدرینه زوان  
 روانه اولمشدر در حق تعالی وجود لرینه عافیت احث ایلیا متین  
 وقایع شهر ذی القعدة الشریفه تسع و تسعین و عاشره الف  
 توجیه مناصب موالی عظام و سلسله مدرسین کرام بیگ بونزه  
 طبقوز سنه نسی ماه ذی القعدة الشریفه غزه شی بازار ایرتشی کون  
 شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام در زاده السید محمد عارف آفندی  
 حضرت تلر نیک بر تیلری ایله دار الحدیث مدرسین شانی زاده  
 محمد صادق آفندی حضرت لرینه غلظه قضاسی بیگ ایلموز سنه سی  
 مجرم الحرامی غزه سندن ضابط الملک اوزره توجیه همایون و مشدر  
 آفندی موی الیهک خارجی الشمس طبقوز در و اکثر زما لری حرمان  
 ایله و صدور کرام خضر لرینه و قایع کما تیلری حد ضلع نزه اولوب  
 و حالا شیخ الاسلام مقننی در و طرائجی زاده دی مکله مشهور در  
 و شه یوم مزبورده سلیمانیه مدرسین معهود آفندی زاده السید هم  
 آفندی خضر لری نه بیگ ایکیوز رابع الاخر غزه سندن ضابط الملک  
 اوزره سلا نیک قضاسی توجیه اولمشدر و وینر یوم مزبورده  
 خامه دن ثانیه ایاصوفیه کبر مدرسین علی زاده السید محمد نور الدین  
 آفندی خضر لرینه بیگ ایکیوز رابع الاخر غزه سندن ضابط الملک  
 اوزره حلیک شهبنا قضاسی توجیه اولمشدر خارجی ۷ مزبور توری  
 آفندی طر فیندن حسیب و نسب قطب العارفین شیخ بصوحی قدر سره  
 خضر لر نیک احفاز نندن و علمادت دایما تدرسی ایله مشغول اولوب  
 و حواجه عسری اضرر فاز و نلر نندن اولوب دایما اصلاح حال ایله  
 مشغول مصی و متقی محبوب القلوب بر ذاندر حق تعالی هر حاله موفق  
 بالخیر الیه امین و وینه یوم مزبورده سلسله مدرسین کرام حسب الطریق  
 عیسی زاده آفندی دار الحدیث کلشدر خارجی ۷ رتبه سلیمانیه به شیخ زاده  
 محمد آفندی خارجی ۷ السید ابرهم آفندی خارجی ۷ مراد حق خامه  
 باش مسود السید محمد ایدی نور صهیانه یه خارجی ۷ محسن زاده محی  
 آفندی نایبه ایاصوفیه کبر خارجی ۷ موصد سلیمانیه به السید ک  
 حسن آفندی به سلطان ستم مدرسین خارجی ۷ دیور کلی حاقفا عمار آفندی  
 بیرام باشا مدرسین خارجی ۷ بندر کلی حاقفا محمد آفندی به سناز پنا  
 خارجی ۷ حرکت الشمس الیه انقرو عی اسمعیل آفندی فو هم مصطفی  
 خارجی ۷ کویا هسه لی احمد آفندی به جعفر اغا خارجی ۷ عفا ق ابرهم  
 آفندی به اسمحان سلطان ذرفتحه خارجی ۷ شریف زاده حفیدی  
 السید مصطفی آفندی به بیروت محله خارجی ۸ رتبه الفی سنجلی  
 السید عبد الرحمن مدرسین سی و شش پاشا دیوب خارجی ۸ عطف زاده محمومی  
 محمد طاهر آفندی به اتمکی زاره احمد پاک خارجی ۸ مناسی محمد آفندی خواص  
 محمور پاک خارجی ۸ قره حصار علی حمید عمر آفندی به مصطفی اغا خارجی ۸

خارجی  
 ۷۰

۲۳  
 مناصب علی  
 تسعین  
 غلظه  
 سلا نیک  
 تسعین  
 حکم  
 سلسله علی







مختارنده صادر اولاً فرمانی استماع و اگر در بر نام قریه ده عکبر جمع ضبط  
ایدوب بعد نفر عام ایله محاصره اول مخلدون فرار لای قلمه سنی  
ضبط و ایکی ای محاصره و عظیم قتل نفوس بعد جمله سنی اخذ و قتل  
در مقصود علی استانه به کلوب مزبور اندک والده لری و قوم شکر بر  
استرحام و عقولری ایچون استانه به کلمه لری جمله سنی مباشر  
ایله و ظنری اولان اگر در بر نام قریه به ماه مزبور ده ارسال اولمشدر  
وینته ماه مزبورک او بنجی کونی سابقاً طویلی بانی قره حصار عی و حویلی  
احمد بیک قره حصاره نفی اجلا اولمشدر وینته او کون ~~سلسله~~  
~~سلسله شهرباری صار ذی بان علی اغا عورت اطه سنه نفی اولمشدر~~  
وینته بو ندر اولمشدر اندرون هما یونون ایلمکی بشیلوق ایله چراغ اولان  
مصطفی اغا عزل برینه بکرمی بش کون ایلمکی بانی تعیین اولغان  
اونجی اوسته لردن کما بنجی زاده الحاج مصطفی اغا اصنافی بیضا  
اختلاله و تادیبی مقتضی حرکتیه اولوب یوم مزبورده عزل  
دیروسه به نفی برینه طفلی زاده لردن اسکداری اسمعیل اغا  
ایلمکی باش اولمشدر وینته ماه مزبورک او بنجی چهار شنبه کون  
سابقاً شیخ الاسلام ملا بیک افندی حضرت نفی باخط هما یونون نفی قریب  
چاوشباشی اغایه دیر یوب فرمانی عالی موحیینه چاوشباشی اغا  
بالیدردن بش حفته تالیق ایله بیک افندی لی اخذ و قاضی کوبنده  
بریکجه نایوب ایرستی بختینه کونی قرق بشی عدد منزل بار کیر لری  
ارسال و ایتا عهدن یا نشه بولنان اون دورت عید آدم ایله  
بنوب قرطانه روانه اولدیلو و سائر ایتا علی ایرستی کون دورت  
عدد تخت روان و برنج چفت محافه الوب جمله سی قرطانه حرم  
و جوار ایله روانه اولوب اول و مخلدون چاوشباشی مباشرتیه  
ایله لقری اولان انقره به نفی اجلا اولمشدر وینته یوم مزبور  
افندی مومی الیهک مخدوم سرف لزو مری انا طویلی بانه لی مصطفی بیک  
افندی حضرت حقنده ظهور ایدن خط هما نه حلا شیخ الاسلام  
افندی حضرت بیک کتذالری ایچر کوبنده عبدالرزاق افندی  
ساحلخانه سنده افندی مومی الیه رویت و تفهم اولمشدر  
مضمون خط هما یونون ایچر قره سنده اولان ساحلخانه دره  
ایچر لرینی قبا یوب بر محله حقیقوب و کشویه زوار دخی کلام  
اوزره بیتهی مشدر در اندر دخی سمعاً و طاعه دیوب مضمون خط هما یونون

نفی احمد بیک

نفی صارون علی اغا

نفی قاسم الایلی  
ملا بیک  
افندی

مصلحت ایلمکی  
ایلمکی  
خط هما یونون

موحی

عامل اولمشدر وینته ماه مزبورک اون برنجی کونی س بقا در نه  
فاضلسی شمع زاده اسدلم افندی به ذی القعدة بیک بکرمی  
کوننده ضبط ایلمک اوزره مکلم مکرمه بایه سی اولمشدر خار حجت  
و سابقاً در نه فاضلسی فیضیه افندی زام محمد رفیع افندی به ماه مزبور  
بکرمی بشند مکلم مکرمه بایه سر و برمشدر خار حجتا وینده اولکون  
سابقاً مکلم مکرمه کیدن عیسی باش زام اسد علی افندی شام شریفه  
فوت بعده برینه س بقا مفرقا ضره فاضلسی عمر خلوصی افندی به  
بیک ایسیوز محرم الحرامی غزه سنند ضبط ایلمک اوزره مکلم  
مکرمه توجیه اولمشدر خار حجتا وینته ماه مزبورک اون ایلمکی  
جمعه کونی کتذالری صدر سابق مصطفی باش به حلب و عید الجبل  
اولغلو باشایه قریض توجیه اولمشدر وینته ماه مزبورک  
اون او بنجی جمعی ایرستی کونی محمد اقلی باش خلیفه سرخس افندی  
بروسه به نفی و اجلا اولمشدر وینته ماه مزبورک اون در دخی  
بازار کونی بیک گوشکنه بنش هما یونون اولوب اولکون صدر  
اعظم علی باش حضرت برینه سر جو قدران حضرت شهرباری ایله  
استقلال کورکی و خط هما یونون ارسال بویوب اندر دخی باشا  
کلوب استقبال و عرض اوله سندن دیوان و رجال و کبار جعفر  
اولد قلی خاندن خط هما یونون قرأت و فروه سمور استقلال  
الباس بویوب جمله رجال و کبار دوام عمر و دولت پادشاهی  
دعاده اولمشدر در مضمون خط هما یونون وزیرم علی باشا امور  
و خصوص لریده مرخص و متقل و ترم سن رویت عباد الله ده  
و سائر نظام دولت خصوص لرینی توجیهله رویت و نظام و بررس  
حمله مقبول هما یونون رد بویوب کبر اولنان خط هما یونون رویت و قرابت  
و حفظ و سر جو قدر حضرت شهرباریه بر فروه سمور الباس  
و درو نمشآت و اذن کوبسه نجه انعام و مطیبا ارجاع بویوب مشدر  
وینته ماه بوزک اون بشی بازار ایرستی کونی اسلامبول اغاسی  
و دایسیر کتذالسی اولان احمد اغا عالی عزل و اغا یونون  
بیانات محقر اغا شده بر یازنجی و اون قدر یما قرا افنده باش  
باشی او طه شه کتوروت بعده قایق ایله قوشوللی محرز اولکون  
لمنی قایقته وضع و نفی اولمشدر اوزره مباشر تعیین و قالیقوب کور  
ایکن تکرار باقرمان عالی قاضی کوبنده صوباشی قرا غنده محاسب  
کور بویوب بعد اتمام المراسم لمنی جزیره سنه نفی اجلا اولمشدر  
فرمان عالی صادر اولمشدر مزبورک و غیره ایله دخی اولمشدی

۲۵  
۲۴

مکلم مکرمه  
بایه سی

عید الجبل  
و عید الجبل  
نفی

استقلال قلی

مکلم مکرمه  
بایه سی  
نفی



خصوصاً جمله عباد الله سرور و راز مشهور در زیر اطلالی عالمی طومش برادر  
 و پریشه قالی زاده سابقاً صاحب دفعه باشی تازی اولان سید ادری  
 اسلامبول اغاسی اولمشدر و اولمشدر کنخانی بکدباشی  
 احمد حواجه رئیس کنخانی اولمشدر و **وین** ماه خزنورک  
 اولان شیخ صالحی کوی اگری بیوجوارنه قطب العارفین کرامت  
 السید شیخ جمال افندی قدس سره حضرت تلمذ او غلو اسد  
 نظام الدین افندی حضرت فوید او کون حضرت خالرضی الله عنه جامع  
 شریفه بعد صلوة العصر نمازینی ادا و تکیه لرته بر برین  
 دین اولمشدر و همه الله **وین** ماه خزنورک اولان یونجه خنار شریفه کوی  
 باسویازگی فارصلح حافظ افندی عزل و منی به ننی اولمشدر  
 برینه افندی باشی یازگی اولمشدر **وین** ماه خزنورک  
 اولان سکنی پنجشنبه کوی خامه بد محسن زاده بی افندی  
 بیک ایکسوز جماری اولان غره سندن ضبط اتمک اوزره قریس  
 شریف قضاسی توجیه اولمشدر **وین** او کون موصله صحن  
 صرة امینی زاده السید محی عزیز افندی به بیک ایکسوزسته سی  
 ربیع الاخر غره سندن ضبط اتمک اوزره قریس قضاسی  
 توجیه اولمشدر **وین** یوم خزنورده سلسله مدرین کرام افندی  
 موصله سلیمانیه به مدحی زاده عبدالرحیم افندی جدیده الحاج شیرا غایه  
 کلندر خارجه **۷۷** حرکت التمثلی به سوز خطاط علی افندی فتقاری  
 زاده در اسکدار خارجه **۷۹** ابتدا التمثلی به احمد ملا زاده محمد  
 افندی اخی جلیبه خارجه **۸۳** صحنه عمر و حید افندی زاده جلال  
 الدین افندی خارجه **۸۳** موصله صحنه طوسی مصطفی افندی  
 ثانیة به محمد باق خارجه **۸۹** نازللی **۸۹** محمد افندی کنعان محمد  
 خارجه **۸۹** حرکت داخله نافذ افندی خفیدی علی افندی درسم  
 در سندان بایرید خارجه **۹۱** قریس محصله زاده عمر افندی برضاد  
 یوش خارجه **۸۷** ابتدا داخله آرهم ادهم افندی دایه خانوت  
 خارجه **۹۱** قشورنی حافظ عبدالله افندی یمن اغا خارجه **۹۱**  
**وین** ماه خزنورده بیک اوسته سی طویال اسمعیل اوسته نقراند  
 ضبطه عدم فذری ظاهراً ولوبیه و تفراتی ارناود قریه سی  
 یب فحیسی یتاغنی بیاعی ایله ایکی بیوب قتل و صوب باشیسی  
 دخی مجروح ایدو و تفراتلرینی اخذ ایتوب کتار و بر مکله  
 عزلی اقتضا ایله بکندن او غلوا ایله معالمتی جزیره سینه ننی اجلا  
 برینه جنکار خنایحیسی و **وین** اغا اوسته اولمشدر **وین** قواق اوسته سی  
 و طیار او غلوا الحاج محمد اغا دخی کذلک عزل و ننی سی تقاضا قواق  
 اوسته سی او غلوا طاهر اغا قواق اوسته سی اولمشدر

انصب  
 شایسته انعامی  
 رئیس سرحد  
 وفات عالی زاده  
 نویسنده یازگی  
 انصب  
 قدس شریف  
 توجیه  
 توجیه قریس  
 سلسله علم

قواق اوسته سی  
 ننی اوسته سی

**وین** بحر سیاه طرفدن بر بیک سفینه ایله چرا کسه طائف سندن  
 برنج یوز مقداری کفره استانه به کلوب ماه خزنورک بکر محی  
 دور دخی چهارشنبه کوی دیوان صدر اعظمیده بکر محی بش مقداری  
 اسلام ایله مشرف اولمشدر و بعد او کون بعد الدیوان خسته  
 جسته اسلام کلندر در ان الله تعالی علامت خیر در **وین**  
 ماه خزنورک بکر محی بشی پنجشنبه کوی اسکدره سلطان به سنده  
 اوز کلر شیخی حاجی حواجه دار بقایه رحلت ایلمشدر و تکیه سنده  
 دین ایلمشدر در همه الله **وین** طریق نقشبندی شیخی سید بابا  
 در عکله مشهور سید شیخ مصطفی افندی دار بقایه رحلت ایلمشدر  
 رحمة الله بقا و نصفا الله بشقاعته **وین** یوم خزنورده صدر سابق  
 در حوم قره دیزر بحیرا تک قریزاشی سابقاً سیدار شهر باری  
 خلیل اغایه اوج طوع منعی و ایسی محافل اولمشدر  
**وین** صدر اعظم علی باق حضرت تلمذ بیوجیلر کنخانی یوردورک  
 ابراهیم بیک بیوجی باشلیو احسان همایون اولوب و کونتا هیبه  
 دالمیسی و اسعیل خاقان السید احمد باق حضرت تلمذ منعی  
 اولان کونتا هیبه به خزنور ابراهیم بیک بیوجی تعیین و یوم خزنور  
 روانه اولوب سابقاً مشعل اولان عیاشی آغالی استانه به  
 احضاری ایچون فرقان عالی صیادر اولمشدر **وین** ماه خزنورک  
 بکر محی بدخی جمعه ارسلی کوی قبل العصر قاسم باش ده اننه ط  
 چشمه جوارنه یخاتمه مسجد محله سنده احراق ظهر  
 ایدوب برنج خانه حرق اولوب دفع اولمشدر **وین**  
 کیم داروغه سف افندی زام و بیکلکی عبدالله افندی تازی حواجه کات  
 کولکیم دیوان عالی محمد امین افندی ماه خزنورک سلح کونیک  
 یوم نلنا ده وفات سر قریز احمدده بابا سربانند دین اولمشدر در همه الله

**وقایع شهر ذی الحجه الشریفه سنه تسع و تسع و مائة و الف**  
 بیک یوز طقف نطقور سنه سی ماه ذی الحجه الشریفه غره سنده  
 صدر اعظم حضرت تلمذ به جزیره بها و خاص و لوق اوزره قدم الایام  
 برو تعیین اولناک قریس جزیره سی و ازجیری و از خاص  
 و ذرا خالصیغندن با خط همایون بقراب آیدینی برینه  
 وزیر حامی اولوب بعد قریس جزیره سیله از میری یوز  
 سکسان سهم اولوب صدر برسم سنه ده دور در کیمه ایچ  
 فائض ایله برسمی بکر محی تلمذ کیمه ایچیه اولوق اوزره  
 نظام ویر مشدر **وین** ماه خزنورک غره سنده بوندن اقدام  
 طاغستان طرفدن کلان لنگی ایلیجی سنده ایکی طوع و میر میران  
 پایه سی ایله فروه سمور الباس بیوریلوب و بر طونامش است

انصب  
 شایسته انعامی  
 رئیس سرحد  
 وفات عالی زاده  
 نویسنده یازگی  
 انصب  
 قدس شریف  
 توجیه  
 توجیه قریس  
 سلسله علم  
 قواق اوسته سی  
 ننی اوسته سی  
 قواق اوسته سی  
 ننی اوسته سی



وکنند است فرود فارساق و آذرین قفقانرا ایلس بیوریلوب  
 ماه مزبورک ایکنی بیچنبه کونے محله رینه براروانه ویدرینه تکرار  
 فرمان عالی اعطا اولنوب استانه دن محله رینه وارنج کفایت  
 مقداری زخیره ویریلوب ساپانه لرینه تقاضا اولنق اوزرینه  
 امرها یون اولوب معزز و مکرم محله رینه روانه اولمشدر  
 وینه ماه مزبورک اوچینجی جمعه کونے ککاش ساحلخانه لرنند نقل  
 هما یون اولوب جمعه نمازینی ابتدا ایاصوفیه کیده ادا اولمشدر  
 حق بقالی حضرت سلا مترا احسان ایلیوب امثال کثیره سید  
 مشرف ایلیه امین بحرقه سید المرسلین وینه اولکون بارک محمود پاشا  
 قره طاغی ضبط و خراج کوب و قوت پاشایی بوزوب  
 و بلخار و بوسنه طرفلرینه تخریراتلر اسار که نمخ طرفندن اگر  
 حرکت ویرضرا اصابت یادر ایش خیرلر و تخریراتلر ایوب  
 بو طرفنه بلدره سر و برنج کون طرفنده اعداده کیدرم دیو خیرلر  
 ظهور ایتمشدر مزبور محمود پاشا ایله قورت پاشا ککاش غلزنده  
 اولان عداوتلرینی قیودان دریا غازی حسن پاشا و ساظطله  
 ماینلرنده اولان عداوتلر رفع و محبت تبدیل اولمشدر نه احمد  
 وینه ماه مزبورک پدینجی صالی کون قیون کیروب جمعه کون  
 عید شریف اولوب له الحمد بوسنه مبارکه ده سنه سا بقلر نون  
 زیاده عثم کلندر و قیویه عدد اغنام د قرتلری کلوب قره ما  
 و قویرق و پنجالیج و دو بریک جمله سی یوز قرق ایکی بیگ قیونه  
 بالغ اولمش وینه ماه مزبورک اون اچینجی بازار ایتسی کون  
 کون شایخی اولان بکر پاشا زاده سلیمان بیک و فات ایوب  
 برینه سلیمان فیضی افندی شایخی اولمشدر و حسن افندی  
 د قتر امینی اولمشدر و اناطولے محاسبه حسنی احمد رفعت بیک افندی  
 پاش محاسبه اولمشدر کیرینه انوری افندی اناطولے محاسبه حسنی  
 اولمشدر وینه یوم مزبورده قیودان دریا غازی حسن  
 عرضی ایله دو نهای هما یون خلاف عاده اورته کوی اوکندت  
 تالروپ باش دارده و قیودانه و یا بوزنه و سار سفاین لر  
 الای سبز نرسانه عامره یه بغله مشدر وینه ماه مزبورک  
 اون شایخی چهارشنبه کون و زیر قره قولاغی محمد اغا عزلوز عاقت ایله  
 چراغ برینه سا بقا اغا قره قولاغی بکر اغا و زیر قره قولاغی  
 اولمشدر وینه حال بروسه قاضیسی بکر پاشا زاده عمر بیک  
 افندی بروسه ده تخت حکومتده بن الاصلی حسن زندکانه سی  
 اولمیوب برنج دفعه حقیقده اصالی طرفندن محضر و شاکیلر ظهور  
 ایوب بروجهده دفعی ممکن اولمیوب کون بکون ککاش کیر زیا ظهور

قتل هایون

قره طاغ قوی  
 و محمود پاشا ایله  
 قورت پاشا تک  
 بیلر اصل

اصحی  
 اغانام

ذات سلیمان بیک  
 توجهات

رونتار هایون

قره قولاق غزل  
 و نصیر

بروسه ملا افندی  
 انایه

ایوب

ایوب دفع مشرت ایچون کند و یا ستانه به احضار و بقیه قلات  
 مدتی تکمیل ایچون طرف حقرت ولی التعمیرت ماه مزبورده استانه  
 فتح الدین افندی تارک نصیب اولنوب ار سال سور مشرد وینه  
 ماه مزبورک اون سکرینجی جمعه ایرتسی کون قیو کتو عصمتلر قورتو  
 پادشاه زوی زمین خلایقه خلافت الی یوم الدین سلطان عبدالحمید  
 خان افندی حضرت بیک شهنشاه نون سرزاده سلطان محمد  
 افندی حضرت بیک حصاروب اصلا علاج پیر اولمیوب یوم  
 مزبورده روح پرقتو طری شیایه فردوس علییه و اصل اولدی  
 حق سبحانه و تعالی حضرت بیک ایوبنلری حضرت بیک صبر و با قیدرینه صحت  
 و سلامت و عاقبت احسان ایلیه امین بحرقه سید المرسلین  
 وینه یوم مزبورده عظیم قرتونه اولوب بعض پیاچ قایتلر و اولوب  
 و عظیم بحر سیاهده و بحر و آق دکرده فرته سبیل عظیم سفاینر  
 و کونر خیرلری عرق اولمشدر وینه ماه مزبورک کیریک شایخی جمعه  
 ایرتسی جمعه سی عت پدیده اسکدارده لوب طاشی نام کلره  
 اتمکچی قرتونیدن اوراق ظهور ایوب قول قول اولوب الی عت  
 مقداری محرق اولوب خانه لرو خانلر و دکا کیشلر و دکر ما نلر غایب  
 جمله ایکیبوری متجاوز اولمشدر له اچمد دفع اولوب صدا عظم و قیودان  
 پاش و سار اوراقه مامور اولنلر و او جا قیلر جمله کلرینه کیدرم  
 بعدد یکجری اغاسی اولان سیواسی محمد اغا اوراق اولان کلره حقیقا  
 ایچون اور طبلر و طولیالر تعین و جمله ککاش اور زلرینه زغر صی بابینی  
 اولان کلر حقی عثمان اغا ای تعین اولنوب اولدغ حفظ و خراست  
 اوزره اولور ایکن ایرتسی بازار کون او جا ق طرفندن یازکی و فرمان  
 عالی و موجب اغا مکتوبی ایله مباشرلر کلوب اسکدار دن اخلا  
 خانه سینه ککاش قواق حصارینه کتوروب اول کلرک اوزریم  
 نفی و اجلا ایتمشدر در بعدد سلسله سی اولوب برینه صاحب صوبی  
 الی بر اسمعیل اغا زغر صی بابینی و الی ایکی حسن اغا صاحب صوبی  
 و الی الی محمد اغا طور بابی بابینی و محمد اغا محضر و بلوک ککاش  
 وینه بوندن اقدم وزیر قره قولاغی محمد اغا زعامت ایله چراغ اولمش  
 ایکن ایصال لجه ایتمیوب و زعامتی بقول ایتمیوب خلافت رضای  
 هایون حرکتده اولدی یعنی اعلام اتدون هما یوندن محمد اغا زعامت  
 مذکور ایله چراغ و مزبور ای جا ق قانونی اوزره یتیم خیر و بریلوب  
 و جیرا صقانی ایصال ایتدر دوب دیو نجه اطبه نفی اولمشدر  
 وینه ماه مزبورده معنیایه نفی اولان مسنوخان افندی اطلاق اولوب  
 اسکدارده مسافره سکن اولمشدر تا تم نه تحویل و مانه

ذات سلیمان بیک  
 26

اصحی اسکدارده لوب طاشی

نفی زغر صی بابینی  
 و سلسله او جا قلی

نفی قره قولاق ککاش

اصحی مسنوخان  
 افندی



وقایع شهر محرم الحرام

سنه مائتن و الف من هجرة من الرضا و الشرف

سنه مزبوره محرم الحرامك غره سي كه يوم الجمعة در و هجره نبويه بيك ايكيوز سنه اولوب وقايعا تدن قال خير اولوق اوزره ابتدا مناصب علماء موالي عظام و سلسله مدرسين كرام و قاضي ايله بد اولندي يوم مزبورج سابقا خواص رفيعه قاضيسي حبي احمد افندي به برونه قضا سر سنه مزبوره جماد الاول غره سنه ضبط ايتك اوزره توجه اولفندر خارجي ۶۴ و يته يوم مزبورده سابقا سلايك قاضيسي ملا جوق زاده او قهار افندي به با يانه ادرنه شام شريف قضا سر سنه مزبوره جماد الاول غره سنك ضبط ايتك اوزره توجه اولفندر زويه مدرسين كرامدن امام حسن افندي زاده حسن افندي چورلي مدرسي ايتك تقاعد اولوب قره برون اريه ليني ايله بكلام اولوب عالي قلان چورلو مدرسه سرايله نفي باش شود السيد محمد افندي تقاعد اختيار ايلمشدر خارجي ۷۱ و يته سلسله مدرسين كرام خامه محمد الله نور عثمانيه به كمشدر خارجي ۷۱ موصله سليمانيه به حضرت خالده رر بيك شهرى حيين افندي خارجي ۷۷ حركت ايتك روم محمد بايه ارضوي مصطفي افندي خارجي ۷۹ خطب زام السيد محمد افندي بالا اعتبار ناطه سلطان مدرسه سيله خارخو ۷۹ ابتدا ايتك ريزه له دباغ زاده مصطفي افندي جناب احمد زيه ايله خارخو ۸۳ صحنه ابراهيم با زام السيد محمد افندي خارخو ۸۳ موصله مهنه نالي قاينغزاده محمد امين افندي به معاشان خارخو ۸۹ حركت داخل التوز حقوق زام عبد الله افندي به جوان جاوش مدرسه خارخو ۹۵ اسمعيل باش زام سيد الله افندي به خلاصه سراي ابراهيم باش مدرسه خارخو ۹۵ ابتدا اولفندر فرعي محمد افندي به شايه فنكار زام خارخو ۹۶ بلون له مصطفي افندي خارخو ۹۶ حركت و يته توجه اريه لقليروم مزبورده شيخ الاسلام دري زاده السيد محمد عارف افندي حضرت تقي شريف ليه سوناهيه لي كند و لر بيك اريه لقليريه ضم و اسلامبول بايه لي برادر زام يعقوب افندي به قيصريه و مكه مكرمه بايه لي ولي افندي زام محمد امين افندي به مئمن و سابقا مكه مكرمه قاضيسي نفسي زاده السيد محمد افندي به مدرسي ضم و سابقا مدينه مشوره قاضيسي

توجه و قضاء

توجه شام سر

مقاعدين

سلسله مدرسين

توجه لقلير

تسوي عثمان افندي زاده عبدالله ملا افندي به قلوبه ضم و مكه مكرمه بايه لي رفيع ملا افندي به كليبولي و ضد قلي سابقا غلظه قاضيسي شريف افندي زام السيد محمد عطا افندي به صربان اسكدر دن معزول طواسي احمد افندي به كره بته سلا تيكوز معزول شكر زاده مرقد السيد بنض الله افندي به ضماقو علقلي سابقا بغداد دن خان قاضيسكري ديمكلمه معروف فرعي بنض الله افندي به با يانه توجه اولمشدر و يته ماه مزبورك او چيخي كوني شيخ الاسلام افندي حضرت تيريك كوچك محمد و قلري دار بقا به رحلت تجر و تكفين دفن اولفق اوزره ايتك ركاب صهايون تبريك سنه جديد ايجون رئيس افندي باب و لي النعيمه دخول بعد باشت فوت سنه واصل بعد صدر اعظم و شيخ الاسلام حضرت امير ايله معا سراي همايونه دخول و امن بوش حضرت شهر باري ايله مشرف و تبريك سنه جديد ايدوب و بعض تاريخ سنه عرض اولنوب غودت سور مشوره اولابسم الله توكلت على الله تاريخ اشرف الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم ظهر الدين و بو تترك اشالي توارخ لخر جو قدر بونلرا يله اكتفا ايره لوم و يته ماه مزبورك او چيخي بازار كوني شوكتلو عظمتلو قدرلو پادشاه روي زمين خللا الله خلافته لي يوم الدين سلطان عبدالحميد خان افندي عز حضرت تيريك دختر باييقه اختر لري فاطمه سلطان حضرت لري دار بقا به رحلت ايلنوب معتاد قديم اوزره اعلان جماعت ايجون صلا و صدر اعظم و شيخ الاسلام حضرت تيريك و سائر رجال و كبار سراز همايونره نماز سنا دا و تربيه هم معطر لريه دفن ايلمشدر بعدالدين اولكون معتاد قديم سراي همايونره عاشورا طبخ اولنوب بر معتاد قديم توزيق اولمشدر و يته يوم مزبورج بسا خيلرا و طه باشيسي تبريك اولا غايمه خلاف عاده صدر اعظم حضرت تيريك ديوانده لي اده بانه وضع و حركت اوزره اولدوغندن ناشي عزل و خانه سنه مكث و اقامت ايتك اوزره تيبه سابقا بوستا خيلرا و طه باشيسي مصطفي اغا به خلعت الباس و بنوب اوطه باشي تعيين سور مشدر و يته ماه مزبورك اوزك ايتيخي شالي كوني معمار خانقاه افنديك خلاف رضاي همايون و مغاير فرزان عالي طمع خامندن ناشي بعض محلات ارا لر زه خانه لر انتشه دكا كينت كشا و بنه اذن و برديكي اشكار اولدوره معمارا خانقاه عزل و معمار اسكدر حاج موسي اغا به خلعت الباس اولنوب معمارا اغا اولمشدر و توجه ماف مزبورك اوزك درديجي پنجشنبه كوني ادرنه بوستا خي باشيسي عزل برينه سابقا اغيه اميني و غلظه و يوه ده سي اولان سربوا بين شهر ياري

خلاف عاده و وفات محمد و التعم اقدى

وفات محمد و كتاب تبريك سنه

تواريخ سنه جديد

وفات فاطمه سلطان

طبخ عاشورا

تعم اوطه بن و بنه باي و نصب

عزل معمارا اغا و نصب

نصب شيخ موسي اغا و بنه باي و نصب



اداره سید محمد تقی

توجیه قلبی

توجیه آعد

توجیه مرعش

امتحان مدر

موسس افندی

محل امتحان

الفن الثاني علم البيان قدومه  
على البدع لانه ان يحتاج اليه  
لكونه جزءا من البلاغة والبيان  
في حصول بلاغة الكلام  
فانه في التواضع وهو علم يعرف به  
اراد المعنى الواحد بطرق مختلفة  
الدلالة عليه ثم مقام الدر

والمشهور شهر باري بشي اعلو على اغا خلاق عاده ادرنر بوسنجي  
باشيسي اولمشدر بالجملة او حا قلى لرى و حصكلىر منفعل اولمشدر  
حق تعالى انجاسنى خيرا يلبه امين و يسه ماه مزبورك اوت التيجى كوني  
جيه حى باشنى دو عزماجى عزل اوانوب يرينه باش كخزا  
كونى كلى مصطفي عليه حى باشى اولمشدر و يسه ماه مزبورك اوت  
سكزنجى كوني سابق قلبه قاضيسى السيد ابراهيم افندى حماد الاول  
عز سندن ضبط ايتك اوزره يسه قلبه قضايسى توجيه اولمشدر  
ويسه يوم مزبورده حسن زاده اجامى افندى حماد الاول  
عز سندن ضبط ايتك اوزره آعد قضايسى توجيه اولمشدر  
ويسه بيك ايكسوز حماد الاول عز سندن ضبط ايتك اوزره مرعش  
قضايسى ادرنه مدرس سندن باصحن ادرنه دنه بيك شهر تقىي زاده  
السيد عداله افندى توجيه اولمشدر و يسه ادرنه ده اسداد اول  
مدرس سندن جلك محمد باق اجامى السيد عثمان افندى به بيك ايكسوز  
رمضان عز سندن ضبط ايتك اوزره عنيتاب قضايسى صدر اعظم  
على باش رجا سيله توجيه اولمشدر خار جلد عزله و يسه  
امتحان حد اوسن حاله آه سلام سلام مولانا درى زاده زاده سى  
السيد محمد عارف افندى جفر تلى امتحان علماء مدرس كرام طرف حضرت  
شهر باريدن ما ذون اولوب ماه مزبورك غره سنى جمعه كوني داخل  
امتحان اوله حق افندى فتوى امينى افندى تخرىر و ملا زم تولى لى  
ايدوب يوز ملقسان طقوز كسنة لى تخرىر و ايرلسنى جمعه كوني معين  
افندى حضرت المرن دن باش ميمز كور بلى خليل افندى و حميدى زاده افندى  
و درس و كبع جورملى بقر افندى و كفتبه لى اسمعيل افندى و ميند افندى  
و تيو حقى السيد عبد الرحمن افندى و ذره حصارى عمر افندى و عددى افندى  
و مفتش طرا تخر زاده افندى و فتوا امينى افندى حضرت امينى باب و لى الشيخ  
احقار بعد ضلوه الجموعه لبلبه كرامى اوج محل تقيم و بعد الجلس در سلى  
مطلوبه الفن الثاني علم البيان قدومه البشدة الاحتياج اليه  
لكونه جزءا من البلاغة والبيان في حصول البلاغة والبيان  
من التواضع وهو علم يعرف به اراد المعنى الواحد بطرق مختلفة  
فانه في التواضع وهو علم يعرف به اراد المعنى الواحد بطرق مختلفة  
الدلالة عليه ثم مقام الدر

با امتحان مدرس اولان افندى حضرت اساميدى

اولا آمدى سيد محمد افندى درسه در علميه • لارندولى محمد عابد افندى  
درسه در علميه خانم چهارشنبه لى محمد افندى درسه اينه خانم  
قلبه لى سيد محمد اسلام افندى درسه در جامع اوليا  
ميا س مغيثى زاده السيد محمد افندى درسه الكاج الياس  
قطموني مصطفى افندى درسه اسحق باق  
على رشدى افندى درسه اسمعيل او طه باش  
ملا ليله لى عثمان افندى درسه شريف ابراهيم باش  
نوشهرى حسن افندى درسه مهر صانع افندى  
الا شهرى حمزه افندى درسه قزحى الكاج مصطفى  
قطموني حافظ ابراهيم افندى درسه عبد الفتاح  
احمد افندى درسه برنجى صنان  
حافظ احمراله افندى درسه در مسج باش  
بايبوردى السيد ابراهيم افندى درسه حوام كمال  
عشقى الكاج اسمعيل افندى درسه خليل اغا  
ادرنه لى السيد ابراهيم افندى درسه شريفه عايشه  
محمد امين افندى درسه غازى حسن باش  
حافظ السيد محمد افندى درسه عبدالفت دره  
طرز و لى مصطفى افندى درسه امين بنا احمد اغا  
اسكلى مصطفى افندى درسه در ايا صوفيه  
طاش كوپر بلى مصطفى افندى درسه صاف احمد  
كلىسى السيد عثمان افندى درسه دفتر دار عبد السلام  
بورى على افندى درسه جديده حامد افندى  
فلورنه لى عيسى افندى درسه الكاج محمد اغا  
اكنلى حافظ عمر افندى درسه الكاج مصطفى  
احسبه لى عثمان افندى درسه شريفيه  
بوز او قلى حافظ عثمان افندى درسه اسمعيل باش  
احسبه لى عثمان افندى درسه در جامع شهر زاده

اعلا او قولى

اعلا او قولى

وسلط قولى او قولى

با امتحان



بازار کویلی علی افندی در سده جعفر افندی  
عبد المنان افندی در سده الجبار احمد  
امام سید علی السید عبدالرحیم افندی در سده الجبار بشیر اغا  
احمد علی سیدان افندی در سده و خوره هک  
کوز الحصاری عبد الله افندی در سده الجبار مصطفی  
قره حصاری ابراهیم افندی در سده رابعه خانم  
و دنی احمد افندی در سده مصطفی افندی  
کره ده لی ابراهیم افندی در سده علی طلوس  
صند قللی احمد افندی در سده ابو بکر افندی  
امام سید علی السید محمد افندی در سده کشفی عثمان  
کونی کللی علی افندی در سده الحدیث برهان افندی  
سود کتلی عبد الله افندی در سده شهید محمد اغا  
حافظ اسمعیل افندی ثانیة حامد افندی اغا  
امام زاده السید الجبار احمد سیدی افندی ثانیة معمار مصطفی  
قولای السید سلیمان افندی در سده و هو هک  
مراد افندی زام عبد کلیم افندی ثانیة محمد باشا  
امین ملا زام درویش عبدالقادر افندی میر مرآت  
ملکی افندی زام مصطفی غاصم افندی ثانیة حواجه خیر الدین افندی  
حیاتی زاده محمد اسعد افندی ثانیة شهر امینی  
فتوای امینی زاده محمد سعید افندی رابعه قلیج علی پاشا  
رفیع افندی زاده محمد اسعد افندی ثانیة میر حیران  
فائز افندی زاده السید محمد خالد افندی ثانیة نوح افندی  
ناز افندی حنفی محمد مراد افندی ثانیة دفتر دار عبدالسلام  
ملاحق زاده حنفی محمد سرویه افندی شهر امینی  
یعقوب افندی حنفی محمد ثانیة بیام پاشا  
واردار شمس زاده یحیی کامی افندی ثانیة اوپا محمد افندی  
نوری افندی زاده محمد رضی افندی ثانیة بلا جلیلی  
مطمونی خلیل افندی زام محمد اسعد افندی ثانیة دفتر دار ابراهیم  
امام صدر عالی اماسیه لی السید محمد افندی حصالی محمد اغا  
جودت افندی زاده محی الدین افندی معمار مصطفی اغا

وسط افندی  
۱۰

مخادم زاده  
۱۲

توفیق افندی حنفی السید محمد معروف افندی حنفی سالی چلی  
کیجه عزام محمد عارف افندی و هو هک  
سود درویش الجبار مصطفی افندی ثانیة یحیی افندی  
عصام افندی زاده محمد عصمت افندی ثانیة شاه حویان  
یحیی زاده محمد معود افندی ثانیة یعقوب پاشا  
السید محمد عارف افندی بوچاقلی احمد  
غلامری زاده حنفی محمد اسعد افندی دفتر دار ابراهیم پاشا  
رفیق افندی زاده السید مصطفی افندی ثانیة کنعان پاشا  
کتبخانه نظیف افندی برادر زاده سی السید محمد نور الله افندی  
مدرسه دیعقوب پاشا غره در سده ۱۹۹۹  
زعفران بورلو حافظ خلیل افندی یونج علی بیگ  
و نه ماه مزبورده با بقا مصر قاهره فاضلی سعید پاشا محرم  
امامی السید یحیی افندی بعد تمام المده مشایخ من سفینه سل  
استانه به کلور ایکن و فوات ایوب ساقر اجعنده طیشره  
چقار مق امکانده او ایوب در پایه ابقا المشر در حمله  
و نه ماه مزبورده ترسانه عاقره پیوندلر نون آر نود حسن  
قیودان الشیور الملی عدد نفر الکر لیه قره وله به شوب اق دکزده  
قرشت و گزارا ایدر ایکن فروتنه به او غریوب غرق اولوب لیتوز الملی  
امدمدن التي آدم نجات ما با فیسی غرق اولمشدر در حمله عظیم جمونی  
و نه و نه عاقره پیوندلر نون ارنا و ود دامان پیودان  
اق دکزده کشت و گزارا ایدر ایکن عالمی خرابه و برمش اینزبانند  
سفینه سه راست کلوب محاربه و مقاتله و جبر او قهررا اخذ  
و اینجنده اولان اموال و اشیاء اختعه کتبه سده ماه مزبورده  
استانه و علیه به کتورب ترسانه عاقره به بقلوب اگرما پیودان  
مزبور دامان پیودان جسی المشر در صنعکر نیه متجزا اولور ایه بیته  
بحر راو لنور و نه ماه مزبورده اون طقفورنجی صالی کون توله مواجب  
یعقوب حمدیه عطیه یادشهر اولمشدر و نه سرای همایونده طوب پیو  
نام خجلده تعمیر و ترمیم و مجدد احداث اولنان قصر لر و دایره همایون  
ماه مزبورده پترمی برنجی نیشنبه کون تکمیل و بندش اولوب عقبول  
همایون اولوب شهر امینی محرم بیکه غایت اعلا فرزه سمور الباسر  
و خلیف لرینه و سایر عمله و بیکرینه قضا نر الباسر بولوب جمله سی  
معاصر اعظم حضرت نرینه کلوب مکرم اولمشدر و نه با بقا دخا  
کور بکسی الحاح لغماق بیک اسکارده طوغا بختر مندا انشده  
واقع جامع شریف و مکتب لطیف هدم و مجدد اینده سینه شروع  
ایدوب مجال حربیه مین و مستحکم و مزین و انواع دور لوش

تعمیر امجان  
و فایز قلی حنفی

عمران حنفی  
ایزبان افندی

احمد  
موی

تکمیل طوب

تکمیل جامع



ایله نریزیا پروپ ماه فرورک آخر جمعه سنده انعام و جمعیت عظیم ایله  
 صلوة صلوة ادا ایله نریز حق تعالی حضرت پیر محمد صالحه موقوف باخر ایله  
 وشم مکی ملا افندی به جسر ارگنه کلچنه سنده منم و غمنا افندی زاده  
 عبداله ملا افندی به بلکشته آله بازاری منم و اسکدار د معزول قسطنطولی  
 خلیل افندی به فالونیه اریه لفتی توجیه اولمشدر وشم ماه فرورده  
 داخل امتحان مدرسه اولان یکوم مدرسه کتاتنرت آن قاوق نام  
 طیبه موفوق اولیوب بعد الامتحان طشره چقد قره اعلا او قودم دیو  
 اظهار فضل و اوله سنده احیابنه تمنیه ایدوب بعد صدر اعظم حضرت  
 عرضحال و شیخ الاسلام افندی حضرت پیر عیال بعد مایوس ولد قره  
 مین افندی به افک و افتر اولساننی حفظ ایتموب بعد رکاب همایونه  
 رضی عرضحال ایدوب بوره دور کابنده حضور قها بونده بی ادب لکی  
 مکالمه و بوندن اقدم بعضی سخنه چلکده اولدی و بوندن اقدم تقی  
 اولمش اولدی تقی لشکاره اولوب با آخر همایون ساقره جزیره سنده  
 ننی اجلا اولمشدر وشم بوندن اقدم پیاسره اولان کویک  
 علی او غلثام شقیبک خقنده برنج دفعه اخر ظهور ایدوب  
 یود فوه دخی اولمش اذ ندلی حاجی بیگ ما مور و نفر عام ایله  
 اوزرینه واروب بروجهله طفر بوله قیوب کویک علی او غلثام  
 قرتراشنی و برنج نفر بلوکبا شیرینی اخذ و قتل و سر قسطنطولی  
 استانه علیه به ارسال و الا ان محاصره اوزره دروقتی ایله  
 تحریر اولنور حق تعالی انجمنی خیرا یلیه امین یا معین

توجیه اریه

ننی آن قاوق

تقل کویک علی

**وقایع شهر صفر الحرام سنه ثانی و الفرض الخروا**  
 بیگ ایکی سوزسته سی ماه صفر الحرام کمره سی جمعه ایرستی اولوب  
 یوشه مبارکده رجال و نوب و صفار و کبار و صبیان نریز چیمک  
 حسته اولوب اکثری وقت و بعضی نجات بولوب حقی  
 شوکتلو عظیمتلو مهابیلو قررتلو بادشاه روی زمین خلدایه  
 خلافت الیوم سلطان البرین و خاقان البحرین سلطان ابن  
 السلطان السلطان **عبد الحمید خا** افندی حضرت نریز بیگ  
 اولاد کرام و احفاد عظام مری و دایره همایون نریز و نوب بول  
 چیمک حسته لکی خصوصنده غایت ایله منتظر ایدوب همایون نری  
 اولوب نه الحمد والمئه ماه صفر الحرام کمره سنده باقی نجات بول  
 شهزاده کان افندی عزمه نری اخراج اولان نری باجمعه  
 شفا بولوب کمال مرتبه سرور لر نری سر اطیاء خاصه حافظ  
 خیرانه افندی به فرزه سمور ایلیاس و اسلا مصلوب یا به  
 احسان همایون اولمشدر حق تعالی جملیه صفای خاطر احسان

چیمک حسته

ایله

ایلیه آمین وشم ماه فرورک اولتینی بیخشمه کویک شیخ الاسلام  
 سلمه الصلح حضرت نریز بیگ مفتشی غلظه قاضیسی طراغی زاده  
 محمد حیدر افندی تغین شدت عزل اولوب برینه مدرسین کرام  
 درس و کیم ایسید بو کیم افندی شیخ الاسلام مفتشی اولمشدر وشم  
 ماه فرورک پیرنجی جمعه کویک لاله لکی مصطفی افندی حاشا سلطون  
 عزل برینه عبداله پاشا زاده سعید بیگ چاوشباشنی اولمشدر  
 وشم یوم فرورده عزت پاشا زاده سعید بیگ چاوشباشنی  
 پیرنجی جمعه کویک ایسی اولمشدر وشم یوم فرورده  
 ساقره کویک ایسی حاشا حاشا حاشا اولوب کندی طشره ده خرمنده  
 اولمغله دورق پاشا زاده سعید بیگ و کیم اولمشدر وشم  
 صلیبی دامادی شهری افندی شریفی ایسی اولمشدر وشم یوم فرورده  
 بروسه مدرسین نریز حرمین الشریفین کاتبی مدرسین کرامدن افندی  
 بروسه فوت اولوب خدمت لازمه سی کلور اولوب برینه بیایک استحقاق  
 اندون همایون ده باغی او جاغی نقراتنرت بربری بوشتا بچیلر نریز ملا  
 حسن نام کشته بعضی کویک حرم اقلارینه امامت ایدوب جمله ایله  
 حسن زندگانه و تحصیل معارفه سعی اولان فرورده نریز کاتب همایونه  
 عرضحال و باخط همایون متوفای فرورک مدرسین کاتبی و سار  
 همیشلرینی و قولیت و اعلای کاتبی پاشا رت علیه توجیه همایون اولمشدر  
 و متوفای فرورک سلسله سی اولوب و وافر خارج رؤسی اعطا اولوب  
 وافر علما مکرم اولوب رؤسری شیخ الاسلام افندی حضرت نریز کاتب علی  
 محمد افندی یدیله برده قاضیسی افندی به ارسال و توزیع و تقسیم اولمشدر  
 وشم بوندن صدر اعظم علی پاشا حضرت نری قونیه منصفینه کلور ایکن  
 ارنه دن قلعوب چاقظ صوبی کیم ایکن دلی پاشیسی امیر اغا  
 نریز چاقظی عبود ایدر ایکن عکام فقر لر نریز ایکی عدد منطلوم  
 کشته او کنده کیم ایکن غضبه کلوب فرور امیر اغا همان بالظ  
 ایله فرور عکام مکرک تا شریزه ضرب و قتل ایدر کینی پاشای موی  
 ایله حضرت نریز محمد و علی رؤیت ایدوب و قونیه به کلر کیره  
 پیر لرینه بو مقاله بی افاده و قونیه به داخل اولد قنریزه تعینانی  
 کسویب کت و فرور فرور امیر اغا دخی ظلم بقدرسی فانی طوب  
 صدر اعظم حضرت نری دخی حیان زاده به خصمه فرمانه علی اول  
 و قیصریه ده خراسنی تربیت و نامه فرورده سر موقوفی استقامت  
 علیه به کلشدر وشم ماه فرورک اون پیرنجی بازار ایرستی کیم سی  
 بعد صلوة المغرب ساعت ایکی ده طوبخانه ده حندق باشنده  
 درگاه عالی طوبی پاشای غانک قونای انصال نریز احراق ظهور ایدوب  
 اوندن متجاوز خانه محرق اولمشدر وشم او کیم ساعده کزده

فراتفتنی نریز

چاوشباشنی

سلسله مدرسین

قل کویک علی

ایله



ایوان سرای قرشده قطبیا ن محله سنده میمون خیل اوله نرنه بر رخ خانه  
 محرق اولوب دفع اولمشدر ویتنه او کججه آق سرای قرشده قوت نراق  
 بر ایتلوب تته ایگدر دفع اولمشدر حق تعالی جمله له مصون الیه ایت  
 ویتنه ماه صفر الحرق اون یزیدی بازار ایشی کونی طاشام شریف  
 وایسی امیر الحجاج جزارا احمد باشک دولت علیه طرفته کج بر اتلری  
 یوم مزبورده ورود و معتاد قدیم اوزره کج بر اتلری تسلیم و خلعت  
 ایتسا اولوب ایشی کونی حجاج مسکنک مکا تیلر نی محله ننه  
 تسلیم و بوشنه مبارکه ده حج اکبر اولدیغی جمله مکا تیلر ده کج بر  
 ایشی شرف و بوشنه مبارکه ده جده وایسی اغر بیوزلی قیودان دریا  
 ابراهیم پاشا شاده کج محمد پاشا مکه کج ده زقانی خیر نی جوقدار  
 مزبور خیر نی کتوروب دولت علیه یه جبر نی ویرمشدر رخصه ایتسا  
 ویتنه مصر قاهره وایسی یکن محمد پاشا یه جده و سلاطینک وایسی  
 سلیم پاشا یه مصر قاهره قره زر بر قرناشی ایساقچه محافل اولان  
 خلیل پاشا یه سلاطینک توجیه اولمشدر ویتنه ماه مزبورک اوز کج  
 بازار ایشی کونی سلیمانیه جامع شریفی امامی محمد اندی زار بقایه خلعت  
 ایدوب امامت مزبوری صدر اعظم علی پاشا نک او غلو حواسی  
 افندی یه توجیه ویتنه بوندن اقدام طاشستان طرفته  
 عجم اولکه لوندن آزر با ییمان خانی طرفتدن ورود ایدوب  
 دولت علیه یه کلوی خان مزبور سنی و سنوی اولوب ارسال ایدوب  
 کج بر اتلری مقبول همایون اولوب ایلدی مزبوره قوناق و تعینت  
 و تعینتات ویریلوب ماه مزبورک کج بر نی کونی ایلدی مزبوره فرج راه  
 اون بیک غروش اعطا اولوب و کج بر اتلری ویریلوب و صدر  
 اعظم تاتار لر لوندن عثمان تاتار هممندان تعینت ویرینه قرمان  
 عالی ویریلوب اسکار دن وانه واریمه یول اوزرنده اولان  
 قضات و نواب و اوج طوغلو و ایلدی ویر میران و متسلم و ویتنه ده لر  
 وایشی ارلری هر بر لر بیک قضا رینه حرور وعبور ایلدکده ایتسه  
 و تشیع ویرا راد منر تعینت اعزاز واکرام ایلد محله ایصال بزل  
 منزل مقصد ورا ایلد سزد نیو جمله یه خطا یا ورود ایدوب فرجا شرعی  
 ابتدا اسکار محکم سنده سبجله بعد القید قرقر غلده منزل بار کج  
 سوار و محله روانه اولمشدر لکن اسکار منزه خانه سبک طقسا  
 عدد بار کجری اولوب او کون زعما و جوقداران و تاتار اولقیری جوق  
 اولوب ایلدی مزبوره بار کج کفایت ایتیموب صوباشی معرفتله مختار  
 قدیم اوزره اسکار مد کج جیلر لوندن تکمیل اولوب ارسال ایشی شرف  
 ویتنه ماه مزبورک کج بر نی کج سی ساعت بریده استنبولره سبک  
 اوله لرنده احراق ظهور و بر رخ خانه محرق اولوب دفع اولمشدر

حج جوقدار کلمی

وقایع جده و ایسی

توجیهات پاشا لرحبه و مصر و سلاطینک

وقایع سلیمانیه امامی محمد زقار

از باجانات الحسی

احراق اوله لری

بوندن اقدام کورجستان حواله سنده آحق باشده صلوات نام خیر نیر اید  
 و قشده آحق باشی بکیر بیک او غلتر نی اخذ و ولا ییلر نی ضبط  
 اولان لر بیک کوز لر نیه میل کجوب بر تقریب دورت قرناشی  
 استانه یه کلوب ایکیسی اسلام ایلد مشرف اولوب سوک قرناشی  
 مصر قاهره ده بیک اولوب و کج بر اتلری قرناشی رختی مصرده اولوب  
 وایکی کوز لر نیه میل ایلد اعلی اولوب وایکی قرناشی لری استانه علیه ده  
 م فر اولوب دولت علیه دفت برینه حضرت خالده بر قوناق ویرینه  
 اسکار ده قوناق و تعینت و تعینتات ویریلوب بوندن اقدام  
 صلوات خیر قتل اولوب بوده و لایتنی ضبط ایچون حضرت خالده  
 اولان بیک ارسال محله ننه و لایتنی ضبط ایدره میوب بود دفع  
 ماه مزبورک کج بر نی او حقی بازار کونی اخسقه وایسی سلیمان  
 پاشا نک دیوان افندیسی استانه علیه ده بولتمغله مزبور کور سنی  
 مهمندان اوله رقی اخسقه وایسی سلیمان پاشا یه ارسال ایلد کور  
 ویتنه ایکی کوز لر نیه ایلد اولان قرناشی اسلام ایلد مشرف و مصر طرفتدن  
 استانه یه کلوب اسلام اولره دولت علیه طرفتدن قوناق ووشوب  
 تعینت و تعینتات ویریلوب مزبور کور بیک کج بر دن مقدم ملاقی  
 اولوب کور مشرف ویتنه بوندن حضرت خالده رختی اید علیه  
 حضرت بیک جامع شریفی ایساق پاشا ایسی عبدالله افندی بوغچ  
 اطم یه تنی اولند کده پیرینه ویکلی اولان حا قظ حسن افندی  
 مزبورک اوله سنده او توروب بعد صلوة العشاء توتون ایچوب  
 و چبوعنی طایوب کیدوب بعد چبوق لوله سندن اتش  
 رو و شوب اوله مزبور محرق و طشره محفل طوانی الویب  
 لله الحمد کوج ایلد دفع بعد دولت علیه طرفته خیر اولند کده  
 ایشی کون شوکتلو افندی کج بر اتلری زیارت ایچون شریف  
 بیورد قلتره بر بیه شرفک پیجیره قنایط لر نی طو جدن  
 یا ایلد سی و محرق اولان او طری نی تعمیر و سایر اوله لرد و طو لار  
 و یوپه لری تجدید و موصلق و سایر محله لری تعمیر اولوب  
 ویتنه اوله لرده یی ادم قالمیوب و بوا بدن عیری کبیم میوب  
 و اوله لرده توتون ایچله سون و اتش یا تمسون دیو خله همایون  
 صادر اولمشدر ویتنه ماه مزبورده عزت پاشا زاده بیک  
 خلیل سی شوکتلو افندی کج بر اتلری بیک آخر تیلکی و قات بعد کج بر  
 و کج بیک کور یوب جمعیت کبر ایلد صلوة عصرده نماز نی ادا ایدوب  
 حضور ده معتاد قدیم اوزره دعا و ثنا بعده فیر حفری کج سی ساعت  
 شده تمام اولوب جوار حضرت خالده رختی عثمه دفن اولمشدر

سورجی کور سنی ولا ییلد

احراق اوله لری

وقایع احراق



وقایع شهر ربیع الاول سنه هجرتین و الف

بیک ایکروز سنه سی ماه ربیع الاول ک غره بازار ایرتسی اولوب  
دور دینی پنجشنبه کونی هوا بوزیلوب صولوسکن وقار یا غوب  
د عظیم فرزند اولوب بشخی جمعه کونی قبل المجموعه حجه حی باشی ایشا  
جماح سلیمانک سلامت خیر سی کتورب بین الصلواتین عظیم فرزند  
اولغله دریا بوزنره اصلا قاتیق اولوب مخصوص براتش قایلی  
بکرمی بشی غزوشه طویلوب سز کورک و بردومن یا تر حقه بلای  
بور صلوة العمراسنانه علیه سلامت ایله داخل اولمشدر  
وینه ماه فرورد ک سز بخشی سیمه سی ساعت التی بحقه اسکدره  
ایازمه ده سلطان سلیم اماخی مر حوکک بالسنندن احراق ظهور  
اندوب بالمحلم مفروش و حلبوشات و اموال اشیا سی و الفاضل  
اولان احمد جاو ک خانه سی بالمحله اشیا سی ایله تحرق اولمشدر  
وینه ماه فرورد ک اون ایکخی جمعه کونی رئیس کتاب فنی افندی  
ریاستدن عزل برینه حالاً ترانه عاصره امینی اولان خیری افندی  
رئیس اولوب و برینه سا بقا ترانه امینی عطا بیک افندی  
ترانه عاصره امینی اولمشدر وینه مقدار قدیم اوزره مولود  
شریف فراتیق اون ایکخی کونی اولوب لکن جمعه یه مصادفه تکلمه  
برکون یا خیر اولوب اون اوچینجی جمعه ایرتسی کونی سلطان احمد  
جامع شریفنده مولود بنوی صلی الله تعالی علیه وسلم فراتیق اولمشدر  
دمن العجایب برکون مقدم یکمیری اغاسنه اخر همایون اولوب سکر  
غوغاسی و زحاک اولسون دینو حفظ و مراست اولمشه سی ایکوت  
تنبیه اید اولدی موچیلردن میا بشر لر تعیین و اخشام نمازی  
قیولری سد و اوج وقت نماز قلمبوب بقده اولمرتبه وقت  
واصنام و ابحق بریتودن غیری احق قیوا اولوب نظام نظام  
اوزره ایکن بر مرتبه شکر و شربت غوغاسی اولوب سینه قوری  
تفاوت و بر برینه شتوم غلیظ دینجیره لری جا ملری سیروب  
و حالیدر و سوا اولمشدر وینه اولکون سا بقا شام شریف  
قاضیسی استا و کل در سعام طا غبستانی ابراهیم افندی حقرتله  
مکه مکره قضاسی بیک ایکروز برسته شی محرم الحرامی غره سنه  
ضبط ایتمک اوزره توجیه همایون اولمشدر وینه اولکون بقا  
شام شریف قاضیسی در سعام کایت زاده الحاج اسمعیل افندی  
حضرتله تدینه منوره قضاسی بیک ایکروز برسته سی محرمی  
غره سنندن ضبط ایتمک اوزره توجیه همایون اولمشدر  
خارجی وینه یوم فرورده جلیدن قنوی اما زاده السید محمد  
صادق افندی بیک ایکروز عثمان شریف غره سنند ضبط ایتمک اوزره  
توجیه اولمشدر خارجی ۶۳ وینه یوم فرورده صلاح زاده اسحق افندی  
مخدومی محمد عطاء السرافندی به بیک ایکروز شعبان المعظم غره سنند  
ضبط ایتمک اوزره یک شهر قنار قضاسی توجیه اولمشدر خارجی ۷۱

بیک  
مجدد حی باشی  
کلمه

ایاقه  
اصراقی

غزور  
رئیس  
نصی

عزل  
رئیس  
امینی  
و نصب

نصف  
تاریک  
مولود

مکه  
مکره  
توبه

منوره  
توجیه  
مدینه

حجه  
ادرنه

کشمیر  
قنار

وینه یوم فرورده دار الحدیثان عیسی زاده محمد عارف افندی به از میر  
قضاسی بیک ایکروز رجب المرجب غره سنندن ضبط ایتمک اوزره  
توجیه اولمشدر خارجی ۷۱ وینه یوم فرورده کبیری زاده السید  
اسمعیل افندی به اسکدر قضاسی بیک ایکروز جمادی الاول اولمشدر  
غره سنندن ضبط ایتمک اوزره توجیه اولمشدر خارجی ۷۱ وینه  
سلسله مدرسین کرام افندیله دار الحدیثه وارداری شیخ زاده محمد افندی  
خارجی ۷۱ سیما یه حافط کتب در سعام مفید اسمعیل افندی خارجی ۷۲  
قلعه خلیفه سی زاده محمد الله افندی خارجی ۷۱ قضاسی زاده السید محمد صادق  
افندی خارجی ۷۳ حاصه یه یحیی ملا برادر زاده سی عبدالرحمن افندی  
خارجی ۷۴ ایاصونیه کبیره عابدانه زاده السید محمد افندی نور عثمانیه  
خارجی ۷۴ حوصله سلیمانیه کلاهی زاده السید محمد امین افندی  
مدرسه سی اسمهان سلطان خارجی ۷۷ عاظم افندی حنفی السید  
عبد اللطیف افندی مدرسه سی محمود بیات خارجی ۷۷ حاصه یه برادر زاده السید  
محمد حراد افندی مدرسه سی بیوم بیات خارجی ۷۷ حرکت التملیه  
سلیمان غرت افندی مدرسه سی معقول زاده خارجی ۷۹ راشد زاده  
محمد حسن افندی مدرسه سی مهماه در باب درنه خارجی ۸۰ امام برادری  
عبد الباقی افندی مدرسه سی حواجه خیر الدین التملیه امام اول شهراری  
در ویشی افندی مدرسه سی ملا شرف خارجی ۸۳ حسن بیات زاده زام  
السید حسین افندی مدرسه سی بیجا بیات خارجی ۸۴ علائیه لی قاضی زاده  
محمد افندی مدرسه سی شایخی یاشای عتیق خارجی ۸۳ جور علی در سعام  
السید ابوبکر افندی مدرسه سی در سید فیروز اقا خارجی ۸۴ انطالی  
مفتی زاده السید موسی افندی مدرسه سی تالله انغروی خارجی ۸۴  
صها فخر شیخی السید محمد افندی مدرسه سی جعفر طلی خارجی ۸۳  
صحن نماز امام ثانی شهر یاری السید محمد نوری افندی خارجی ۸۵  
مخدوم و نه النعمی السید محمد راشد افندی خارجی ۸۶ مخدوم ولی النعمی  
السید عبداله افندی خارجی ۸۶ از مر حافط حسین افندی خارجی ۸۶  
قره حصاری السید عثمان افندی خارجی ۸۳ طونجا به یوم بتشیسی  
ابراهیم افندی خارجی ۸۳ حوصله مسود سعیدیه افندی مدرسه سی  
در سید کسین بیات زام محمد بیک خارجی ۸۹ طاهر افندی زاده السید علی  
اسرف افندی مدرسه سی صوفی محمد بیات خارجی ۸۹ حواجه مفتی زاده  
السید محمد راشد افندی مدرسه سی حاصه خارجی ۸۹ حقدار زاده  
السید محمد عطاء افندی مدرسه سی مصلح الدین اقا خارجی ۸۹  
حرکت داخل علی بیات حنفی السید علی افندی مدرسه سی فیروز بیک  
خارجی ۹۰ کیم حی زاده محمد امین افندی مدرسه سی در سید در جامع علی بیات  
خارجی ۹۰ ناز کسینی السید علی افندی مدرسه سی در سید تانیه مصطفی افندی  
خارجی ۹۰ لریکی زاده محمد امین افندی مدرسه سی قناری ده خارجی ۹۰  
ابتداء داخل نو شهری سلیمان افندی مدرسه سی در سید تانیه حسن زاده  
خارجی ۹۱ اقترابی السید علی افندی مدرسه سی در سید عثمان افندی سلطان سلیم  
خارجی ۹۱ اوله لیه محمد افندی مدرسه سی سبیل بیک خارجی ۹۱ افا سیه لیه  
السید عثمان افندی در سید عرفیه حی اویسی خارجی ۹۱ حرکت خارج  
تظیف افندی برادر زاده سید محمد نور اله افندی مدرسه سی جدیده فیظم  
خارجی ۹۹ رئیس زاده السید مصطفی سلم افندی مدرسه سراسکدر بیک خارجی ۹۹

از میر  
توجیه  
کشمیر  
سلسله مدرسین



میرزا محمد علی  
از اول اولاد افندی  
پیرس بیگ خاوند  
خارجی ۱۲

افندی ابید محمد سعید افندی مدرسه سی درسیه حاج علی خاوند  
لاریزه محمد عابد افندی مدرسه سی یورغانی مصطفی افندی  
چهارشنبه محمد افندی مدرسه سی درسیه امین خانم در اسکی عمارت  
خارجی **استاد خان** مقیم در مسودا حاج محمد امین افندی  
مدرسه سی درسیه در جامع سلیمانیه خارجی ۱۴  
زاده محمد مصطفی هم الدین افندی مدرسه سی یعقوب بیگ  
علیمی زاده ابید محمد رضا افندی مدرسه سی علیجان اسحق زاده  
تربیت افندی حنفی ابید فضل الله افندی مدرسه سی نانیم کنعان بیگ  
یستی زاده علی محمد افندی مدرسه سی درسیه در جامع خارجی  
وینه ماه خزورک اوون بیگ بازار ارستی کونی عدی بیگ  
افندی وزیر کتخدا البغدن عزل اولنوب بعده صدر اعظم علی بیگ  
حضرتی مهربان لرینی حال شوق ثانی کسریه لی زاده ابوبکر بیگ  
افندی به وزیر کتخدا اسی اولنوب ایچون ارتال اولنوب دعوت  
اولنوقده مزبور بکر بیگ افندی بر وجهه قبول ایلیوب مهربان خزور  
حضور صدر اعظم کلوب نکولنی خبر در کوره در عقب خط همایون  
ایله اولدوغنی افتاده و تکرار دعوت ایچون مهربان خزوری  
خط همایون ایله ارسال والیت البت الوب کتوره سن دیوارام بعده  
مهربان مزبور به بحر بیگ افندی کلد کوره خط همایون افتاده بعده  
ینه جوابلرنده بر وجهه افتدارم یوقدر خدمت پادشاه صیده مقصوم  
اولور و کلوب و نزول قدرتم اولنوب عقولرینی نیاز اولور ایروم  
دیوینه کتیب مهربان خزورینه کلد کتیبی افتاده بعد قبول ایلیوب  
ایرون همایون تلخیص بعده حالانک شایخی اولان سلیمان بیغنی  
افندی بی وزیر کتخدا سی اولمشدر بعده برینه تطیف افندی  
شایخی اولمشدر وینه ماه خزورک اوون سکر شایخی بیغنی کونی  
بعد العصر شوکتلو عظمتلو قدرتمو پادشاه دوی زمین خلدانه حلافته  
یوم الدین سلطان عبدالحمید خان افندی حضرتلو تنگ شهزاده لرینت  
سلطان سلیمان افندی عز دار بقایه رحلت ایوب معتاد قدم اوزره  
صاحب دولت و شیخ الاسلام افندی ویتودان یاش و باجمله رجال دولت  
سرای همایونزه صلاوة جنازه لی ادا بعد المغرب برینه معطر لرینه دفن  
المیشدر حق تعالی حضرتلری ابویننه صبر لر و باقیلرینه سلا مشراحت  
ایلیه امین وین اولچینده غلظت طرفینت نو فنکلو صداسی استماع اولوب  
اورطه غوغالری اولوب یتودان دریا غازی حسن یاش در عقب برینه دن  
غلظت به واروب قلعه یولرینی اجدر دوب ایچر و کیرد کوره مقصدون  
مرفوقونلرک جمعیتلرینی برشان و مقبول اولمشدرک جوار لرینی  
قالردوب و قهوه لرینی مهربانوب دفع مضرت ایلمیشدر حق تعالی  
همورلرنده موفق باکجه ایلیه امین وین اولکون یکجیری اغاسی محمد اغا  
باجمله خزور اولرطه ترک ضابطلرینی کتوردوب بر لرینه کفیل و یوب  
سهولت ایله دفع مضرت ایلمیشدر در هکله مابده خزورک یکجیری  
بازار لرینی کونی شوکتلو افندی عز حضرتلرینت صاحب دولت علی بیگ  
حضرتلرینه بر فرود سمور و بر جوجو خیر و بر جوجو صفت و بیغنی

وزیر کتخدا سی  
و نصیب

شایخی نصیب  
وفات شهزاده سلطان

غلطه غوغاسی

اعظم پادشاهی

النون

التون ارسال واستفسار خاطر اولنوب بعده اولکون علی بیگ  
تبدیله بنوب مدرسه لره و کتبت لره و فقراد ضعیفانه مقصد قیلر  
ایروب اولکون اولغولونی سلیمانیه نولقندن عزل و محاسبه سی دولت  
اولمشدر وینه اولکون شوکتلو افندی عز حضرتلری در تبدیله بنوب  
اولیله به دکن دیوانه ده یتودان دریا غازی حسن یاش ایله  
عزضه کیرمشدر وینه ماه خزورک یکجیری اوون بیغنی بیغنی کونی  
علی الصباح یوجیلر کتخدا سی اخذ مهربان بیگون علی بیگ ارسال کن  
بر قتلوننوع و مخولنرا ایله معا استفت ر خاطر نکندنه قیوب  
کلوب ملاقی اولدوقده کتور اولدور ایله حواله اولدور قهر برهماون  
اخذ و معا سرای همایونده داخل اولدوقده بالیقخانه لی اختیار ایله  
بعده شیخ الاسلام افندی حضرتلری ایله یتودان دریا غازی  
حسن بیگ حضرتلری حضور همایونده احضار قائم مقام کور کتی  
الباس بعده شیخ الاسلام افندی حضرتلری صاغده و قائم مقام مبوله  
باشا قیوسنه کلوب بودا تمام المراسم مزبور صدر سابق علی بیگ حضرتلر  
خرینه دار لرینی حضور لرینه احضار بعده جوابلرنده شوکتلو افندی  
حضرتلری باشا ترنرا شیزک باجمله اموال و اشیایرینی انعام و احسان  
همایون اولمشدر دیو مهربان اولنوب محاکم لر تک و باجمله خرینه دار لرینه  
سلیم ایلمیشدر بعده یاشای موی الهی بالقخانه دن بوستای بیغنی  
صداننه بنوب بهارینه به کتورمشدر واستفسار خاطر ایچون  
طرف همایوندن اولدوق طبله طعام ارسال یورمشدر بعده داود  
یراینه کیدوب انده برنج کون ساکن اولمشدر بعده سلانیک  
تواجیه و رسمعیل محافظی اولمشدر وینه ماه خزورک یکجیری  
بیغنی بیغنی کونی قائم مقام یتودان دریا غازی حسن بیگ مقاد  
قدیم اوزره شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه قول ایله کلوب کتشد  
بوشه اولکون قیوبه خط همایون کلوب فرات اولمشدره مصفون  
خط همایون هیدرا اعظم سابق علی بیگ مصلی و حدیق و صلاح و تقوا  
و تقوا سنده یگانه سرحد منصوره و سایر طشره اخورلورنه یگانه  
امور سفرده صیاحت یبر اولوب یکن استانه کلیم امور لرنه تی بهره  
اولغله عزلی اقتضا ایروب سنکه یتودان دریا غازی حسن  
باشا سن صدر اعظم کلنجی به رک قائم مقام اولوب امور عباد الهی  
رؤیتنه کمال مرتبه ادرت و اهتمام اوزره ایله سن دیو محرز اولمشدر  
وینه ماه خزورک یکجیری بیغنی بیغنی کونی دار السعاده التریفده  
پارسی اولان ابراهیم افندی عزل و موفوقنا یخلق پایه سیده خراسانی  
کیر بر یوب خواجه کات زمره شه الحاق ایلمیشدر در فایرینه دار السعاده  
التریفه اغاسی امامی ابوبکر افندی یازیکجی افندی اولمشدر وینه  
یوم مزبورده غلظت و بوده سی عزل برینه سکتستانه امین امینان  
غلظت و بوده سی اولمشدر وینه ماه خزورک یکجیری بیغنی کونی  
سککلی السید عبدالله افندی عزل اولوب مکتوب بیلوق قفقانی الباس  
اولنوب مکتوبی صدر عالی اولمشدر وینه بر لره اولکون

شایخی اعظم علی بیگ

شایخی نصیب

نصیب  
اعظم پادشاهی  
علیه و بوده  
مکتوب صدر



بقا مکتوبی صدر عالی را شد اندری بکلی او لشدر و مکتوبی  
 ابراهیم اندری موقتاً سجاد کاتبی او لشدر  
**وقایع شهر ربیع الاخر سنه ۱۰۸۰**  
 یک ایسیوز سنه سی ماه ربیع الاخر که غره سی صالی کوز اولو  
 ایرتسی چهارشنبه کونی بلادار بیه قاضی لری اندر حفر لری الیه  
 بعد از دیوان معتاد قدیم اوزره غرض اوله سنده بعد لطعام  
 قان مقام فیودان در باغازی حسن باش کلامه آغاز ایدوب  
 او کون اسلا مبول قاضی اندری حفر لری بر مقدار اشرف  
 خرا جلری اولدوغندن دیوانه کلیموب بلاد ثلاثه قاضی لری  
 اندر لیره جواب ایدوب ستر لره بر جوهر زیارت ایتدرده  
 دیوب قیونونون بر طوهار حقا ربوب اچد قیونون بر عبادی  
 کاغذ اوزرینه حسن خط یازوا الیه قران عظیم تحریر و اطرا قنده  
 نراه سعبه و عشره تحریر ادرنشن جمله تمام ایلد کلر تیره باشی  
 موی الیه حفر لری جواب لرتنه بومصوف شریفی افریح طانوسند  
 انگلوز قیور ایلرندن بر فیودان هنده واروب وهنده مالک  
 اولدوغنی خیر لوب بولر تیره انگلوز بالیوزینه خیر ارسال اولد  
 و کتوردوب یندنن اخذ ایلدم دیوب جواب لرتنه جمله مستحسن  
 کوردوب و برالتون غلامه وضع و ادر تیره حائل ایلر تیره افاده  
 ایشلر بیه الحمد بولکلام قدیمی کفره السدن تخلص ایلدی انوکا کون  
 دائما هر حالده هر مور تیره موق و معزز و مکرم اولمسی بولیم  
 امور لره تعظیم و تکریم ایلدیکنددر و هر حالده حق سبحان و تعالی  
 موق با خیر ایلر آمین و بیه غره مزبور دیبا بکوردن مغدول  
 ربوب دی حسن اندری بیک ایسیوز شوال غره سندن ضبط  
 ایتد اوزره غلطه پایه سینه بخواد قاضی لری اولمشدر جار حجه  
 و بیه نفقوش دن طلوسیبوی اسمعیل اندری بیک ایسیوز رجب  
 غره سندن ضبط ایتد اوزره صوفیه تقاضی توجیه اولمشدر خارجی  
 و بیه ماه مزبورک التبتی بازار کون اندون هما بونون اق آغاز  
 قیواغاسی عزل اولنوب برینه س بقا حاضر اولد باشی اولان  
 اسکدرده احسانیه ده سکن عثمان اغا قیواغاسی اولمشدر  
 و بیه ماه مزبورک سکر بخی کون شاهزاده جناح شریف کاتبی  
 وفات برینه اندو و لها بونده باز کجی باش خلیفه سی اندری  
 شهنزاده کتابتیی الیه بکام اولمشدر برینه س بقا سقا باشی  
 اولان دارال شعاة الشریفه قیور دار لرتندن اندری  
 یاری کجی باش خلیفه سی اولمشدر و بیه ماه مزبورک طقوز بخی  
 کون حجاج مسلمیک مقدم جیشی اولان روم ایلی قافلده سی اسکدره  
 داخل و مها سلا ببول حجاجندن و انرحجاج مسلمین معا کلمشدر  
 حق تعالی با قیور بینه دخی سلا شدر احسان ایلده امین بحر تیره وس  
 و بیه

مصطفی نقاشی  
 حسن پاشا

توجیه بغداد  
 توجیه صوفیه

قیواغاسی نقاشی

توجیه کتاب جامع

یاری کجی باش خلیفه

ایلی قافلده سی  
 روم اندری

و بیه عزل شیخ الاسلام وری زاده اسکدر محمد عارف اندری حفر لری  
 و نصیب مفتی زاده احمد اندری حفر لری سنه مزبور ماه ربیع الاخر  
 او بختی پنجشنبه کونی فیودان در باق قان مقام غازی حسن باش  
 صلوات صبحی سلیمانیه جامع شریفه ادا بعده تبدل اولد روق  
 شیخ الاسلام قوناغنه نزول بعده طرف یادش همد  
 حالا انا طولی قاضی لری اولان اعلم العلماء المتبحرین مفتی زاده  
 احمد اندری حفر لری سنی سرای هما بونه رگوت بعده قان مقام غازی  
 حسن باش حفر لری دخی معتاد قدیم اوزره باش قیونون  
 ایچون نامور اولان کلوب و باش قیونون بولنما یوب  
 اطراف و اکناف ادر کتوبت و شیخ الاسلام در عیونده الیه  
 عارف اندری حفر لری قوناغندن اخذ و خیر و بریلوب  
 عجلاله باش قیونون کلوب بعده سرای هما بونه داخل اولد  
 بعده قان مقام و مفتی زاده حفر لری الیه معا حضور هما بونه  
 داخل اولد قیونون فروه سمور بیاض ایلد اولنوب شیخ الاسلام  
 اولمشدر بر بعده سرای هما بونون حصوب مقاد قدیم  
 اوزره شیخ الاسلام اندری صاعزه قان مقام صولره باش  
 باش قیونون داخل و بعد اتمام المراسم در عقب قان مقام  
 آغالی شیخ الاسلام سابق دری زاده اسکدر محمد عارف اندری  
 قوناغنه ارسال اولدی قیور لری سدا اندری موی الیه اخذ  
 وجه علی قیونون بری هفته سنه بندوب باشی علیه  
 و با اخر هما بون بیک نام مخلده اولان ساحلخانه لرتن واروب  
 انزه مکتب و اقامت و استراحت بولمشدر و بعد شیخ الاسلام  
 اندری حفر لری باش قیونون بعد اتمام المراسم خانه لرتن کلوب  
 قضاء عاکر و موالی عظام ذمدر سین کلام و مشایخ دول حرام  
 و س ترد حال و کنار فوج فوج کلوب داخیلوسلری الیه مشرف  
 و بیعت ایتمشدر و بعده دالر و سندن نظام و بریلوب  
 فتوی امینی ابراهیم اندری به ایمان فتوی انقا و قسطوی مورین  
 کرامون اسیدا هو اندری به مقییش و میر کاتبی الحاج عبده  
 اندری تلخیص حیکت و عرضهایلی و اسید صادق اندری مکتوبی  
 اولمشدر و ستر حرعقات ایقا اولمشدر و بیه یوم مزبور  
 مکی ملا اندری روم ایلی پایه سینه انا طولی قاضی لری  
 اولمشدر و بیه یوم مزبورده طرسوسی زاده مصطفی اندری  
 انا طولی پایه سی و ماه مزبورک اولان ایچن کون مار کجیله  
 برادر زاده یعقوب اندری انا طولی پایه سی و اوز اوچی  
 مار کجیله حالا اسلا ببول قاضی لری درویش اندری به انا طولی پایه سی  
 بر کون تفاوت ایله انا طولی پایه لرا حسن هما اولمشدر

عزل شیخ الاسلام  
 دری زاده احمد

مصطفی نقاشی  
 حسن پاشا

توجیه بغداد  
 توجیه صوفیه

قیواغاسی نقاشی

توجیه کتاب جامع

یاری کجی باش خلیفه

ایلی قافلده سی  
 روم اندری







بین الجبلین قاری عجمی

وینہ حسین ایچندہ بین الجبلین عظیم قاری باغوب وقارلق  
چقور لر بی مهتر ما اربعینده دولدوره مایوب بو قارلق  
دولدر دولر و صدر اعظم تشریف نره آیتا غلر و سکر لر  
عظیم زحمت کشیده اولر لر وینہ ماه مزبورک بیکر حیا ایچدی جمعی  
کون مقاد قدم اوزره خطا هایتون کلوب صدر بوق علی باش  
عزلی نوجمله دکندر لرنیک نصیبی نوجمله اولدیغی ورود ایدر خطا  
هایون قرائت بعدہ بنه بر خطا هایتون دخی دولت علمه امور بی  
تفکرمی خصوصینده اولوب حاصلی اولکون ایکی خواهی هایتون قرائت  
اولمیدر وینہ اولکون طرفن یادشاهدت زونا غمش آت کلوب  
با بجه قورجالی قیودن طشره استقبال وزیر کتخدا سی قیوا کوندن  
ونذکره جینر جمله با بیان اوکته روشوب و صدر اعظم یوسف  
باش خضر لر قی قی شک طاشنه اینوب بعدہ میراجور اول کونور  
شک طاشنه یا نشدروب صدر اعظم خضر لر دخی سلامیلوب  
زکابنه با صوب و در کین یوس ایدوب راکب اولد قیونده  
چاوشان القش لوب و مخربک راکب بعدہ بر مقدار مرد  
وینہ اینوب تکرار چاوشان القش المیوب بعدہ بنه اولکون  
قول ایله شیخ الاسلام اندری خضر لر بنه کیدوب معتاد قیوم اوزره  
بعد تمام المراسم الحزانه بخشیدر و عطیه لرایده رت بیکه باش  
قیوسته کلشدر وینہ اولکون سلاطین بخشدری با جمعهم باش  
قیوسته کلوب دعاء خیر لر ایدیدیلد میراوم بعد تمام الدعاء  
و المراسم معتاد قیوم اولان خضر لر بنه بیکر قی بشر غر و سوا غلر نه  
اوج غر و سوا صره لر بی اعطا اولمشدر وینہ ماه مزبورک بیکر حیا  
کتر بخی بازار ابرت کونی شوکتو عظیملو قدر لقا اندر خضر لر شک  
دختر با کیزه اختر لر عالم شاه سلطان دار بقابه رحلت واعلان  
جماعت ایچون ایا صوفیه کیزده و سلطان محمد جامع تشریفده جیلا  
اوقونوب بعدہ سرای عامر ده صلاحیت کلوب صدر اعظم خضر لر  
و شیخ الاسلام اندر خضر لر و صدرین و بقیب الاشراف اندری  
وسرر ارجال و کبار با جمعهم معتاد قیوم اوزره توبیه معطر لر بنه  
دقن ایلمشدر در حجه الیه علیه رحه واسعه حق تعالی ایوبینده صبر لر  
اهانت ایلیه امین وینہ نوجیهات باش لر صدر سابق علی باش  
سلته و اسمعیل محافل اولمشدر و سکر اشراف بیاری مصطفی  
باش یه قندیه و ابرائیل محافل خلیل باش یه سلا شک و بار بخی  
زاده مصطفی باش یه اغریوز و سیدیم باش یه بو شنه  
و ایدوسلی محمد باش یه طر حاله و ارکلی خلیل باش یه علا نیه  
و ابازه محمد باش یه فاش محافل سیدله کون سجاغی نوجیه هایتون  
اولمشدر وینہ اولکون طخنه لیسروز ایمانی حسن باش و محفل  
حسن اغا رکا یا پرور و معین فقرا و محب علم ابر ذات اولوب عید  
طرفند بر مقدار خور کوروب عید باش طرفنه اخفان مراد اولدورده و عیب  
استانده علمیه به اخفان اولمشدی ایچون بجزرات و مساعد اولنوب  
استانده کلوب صره هایتون امینی اولوب مفتان البس اولمشدر

روانغی کلوب

وقت عالم شاه سلطان

توجیه باش لر

صره امینی نصیر

وقایع

وقایع شهر جمادی الاولی سنه مئتمین والف

بیک ایچوز سنه سی ماه جماد الاول لکنک غزه سنی بچشده کونی اولوب اولکون  
شوکتو عظیملو مها شوق قدر لقا بادشاه روی زمین خلافته اولدی  
سلطان العزیز و خاقان البحرین سلطان ابن السلطان السطوات  
عبد الحمید خان اندر عن خضر لر شک طاشنه اوزره لر نون شهرده سلطان  
مصطفی آقندر خضر لر قران عظیم الشانی خیمه شریف تمام اولوب جمله  
صدراعظم و شیخ الاسلام اندر و صدرین و بقیب الاشراف اندر خضر لر  
ورجال اهل مناصب و کجور اغا سر و دفتر اقدرو سکر لر سرای هایتون  
دعوت و صلاة ظهرن ایا صوفیه کیزده ادا بعدہ سرای هایتون داخل  
دختره سعادت اوکته احرامن اوزر نده قعود و حضور هایتون  
با جمله علی مراتبهم قعود و شهراده اندر عن خضر لر دخی شوکتو قدر  
خضر لر بنه حضور نره او توروب امام اول شهرناری و امام ثانی شهرناری  
ختم شریف با شلوب تمام اولدورده دعا و ایا صوفیه شیخ خیم شریف  
درعاشنی ایدوب محفل دعاده امام اندر نره و ایا صوفیه شیخ  
الحاج سر اقدریه فردوس مور هر لر بنه اناس سوریلوب شیخ الاسلام  
اندر خضر لر بیک التوبه اولوق اوزره شیخ بازوسنی ایله بر مصحف  
شریف و صدر اعظم خضر لر و سکر رجال و کبار علی مراتبهم شهراده  
اندر عن خضر لر بنه محفل مناسب هدی لر و بر مشدر و با بجه معز و معز  
بعد تمام المراسم طشره خضر لر بعدہ ابرت کون چشم کله  
قرغانلایله بلا و دزم طبع اولنوب جمله او جانقده الای عظیم ایله  
کلوب اطعام طعام اولمشدر حق نبی نه و تعالی امثال کثره تسلیم شرف  
ایلیه و هر حالده موق با کیز و منصور و نظیر ایله امین تحریر سید المرسلین  
وینہ ماه مزبورک بیکر حیا جمع کونی بیکر حیا استوانی محافل  
اولنوب برونه بنه نوب بر بنه قول کتخدا سی یوسف اغا بیکر  
افاسی اولمشدر بعدہ علی مراتبهم تسلسله سی اولمشدر وینہ ماه  
مزبورک بیکر حیا بازار ابرت کونی بولوب و یوده سی الحاج احمد اغا  
خضر لر بنه اوج طوغ ایله جده و ایلکی حیا هایتون اولمشدر  
وینہ بوندن اقدم باس نام محله ظهور ایدر کون بیکر حیا و غلر نام سنی  
بر وجهله امکانی اولنوب اطراف و اکثافند نضر عام بلن طرفند  
عبد الرحمن باش و ادنه طرفند ادنه مشلی حاجی باش و طرسوس ده  
یورک بیکر طور او غلر طرفند محاصره اوزره ایلمن بر تقریب ایدر  
حاجی باشی زهراروب فوت اولدورده بعدہ فرزندان حاجی بیکر  
تعمین اولنوب بر فتح آی محاصره اوزره ایلمن حاج محفلند  
روم ایلی قافلہ سی کلوب معزز و مکرم عبور ایدوب بعدہ صره  
قیوجی پاشیسی محیی الدین باش بلله کله کده سفینه ایله مزور و عبور  
ایدوب بعدہ حلب شهبان و ایسی حیا ما مورد حاجی کچر کون ایچون  
بلنه کلوب شیخ مزبوره مقابله و ایکی طرفند نور ویش اولنوب  
ایکی طرف بوزلوب با بجه حاج سلیمان صره امینی و مکرم و مزین  
مشوره و شام شریف و حلب شهبان فیصلری و سقا باشدر عتک کیده  
اون باش کون اقامت بعدہ سفینه ایله کچر مراد اولدورده قاضی  
اندر لر بر وجهله راضی اولنوب بعدہ بلنلی عبد الرحمن باش طرفند

36

توقایع شهر جمادی الاولی سنه مئتمین والف

عبدالحمیدی اغا سی

جده تعالی

سوک علی او غلر ماده











با حفظ صحابون سابقا در ارتش اوله حالا دفتر امینی اوله حسن افندی  
 تعیین اولونوب انلردنی امتشالا لامر محاسبه لرینی رویت ایچون زور  
 اورتا طبری وعونه لرینی واقربا لرینی باجمله ضربخانه عاقره به حصار  
 و بر طرفون قوزاق لرینی باصوب و یا تبرینی باصوب باجمله اموال  
 و اشیا لرینی تحریرا ایدر ایکن ضربیه ده اولان یا ایستده اوله انواع  
 دورلو اشیا لر و ماینتلی تحفه لر و برنج بوز عدد ملوک شایسته لر  
 چصوب جمله سنی طرف نفی یا ایسته نقل اولور ایکن خربور ضربیه ده اوله  
 یا ایکنک ایچنده بیک بشیمور ذراع عرصه اوزرینه مجود بنا واحداث  
 ایلدی کنیا ایچنده اولان زینت لردن الی و قیعه ذرخالصد  
 برنج و جوهر ایله تزیین ویرلانته الماسر و لعل باقوت و زمرد  
 الیه مرفوع حاجلر و یونلر و انواع دورلو سیم و ذر قنادیلر و اصفیلر  
 باجمله اخذ و کنیا بی هدم اولونوب و سایر جوهرات خوبا بانی  
 اولمیا یوب و بر ماینتلی الماسی ملوک مخصوص بر شکلک چصوب جمله تر  
 اخذ و طرف صحابونته ارسال اولونوب و قرق عدد کوز چی جاریه سی  
 و ایچلر نده دورت عدد اسلحتن کوز چی جاریه سر اولونوبی مسوع  
 صحابون اولر نده ماه خربورک اوله طغوزنخی سالی کونی غلبه دیوانی  
 بنده اولونوب اولکون خربور اطلاق و یوده سیم توتک انکس اولونوب  
 بقدر دیوان صرف خربورک در اشم در لرینی بد ننده جدا ایلیوب بعد  
 القتل آریاب دیوانک منظور لرینی اولمشدر باقی قزان تکا نلرینی  
 و حبا لرینی اورتا قلی ایله رویت اولنه جقد رینه وقتی الیه تحریر  
 اولنور وینه ماه خربورک یکریمی اوچنخی جمعه ابرستی دو نهای صحابون  
 اخراج مضم اولوب اولکون شو کلو عصفیلر قوزلو بادش روی  
 زمین خلاسه خلافته الیه بوم الدین سلطان الیوت و خاقان البحرین  
 السلطان بن السلطان السلطان عبدالحمید خان افندمر خربور  
 مقاد قدیم اوزره یالی گوشکنه نزول و صدر اعظم یوسف پاشا  
 و شیخ الاسلام مفتی زاده احمد افندی حضرت لرینی دکاب صحابونته شریف  
 بعده طرف صحابون دعوت ایچون اغالی ارسال اولور  
 تر سته عامه ده باشی درم چکدر مهنه وار و نده استقبال بعده  
 غازی حسن پاشا حضرت لرینی دعوت صحابونته اجابه و در عقب الارغ و صلیبه  
 یهور و طویلر آتیه رقی الای عظیم ایله مهتر خانه سنی جالارق کیدوب  
 و زینر اسکله سی اوکنده ننگر ائاز و صداله بنوب و باجمله چکدر به بکلری  
 و یوردانلر مشره چصوب اولا ییودان حسن پاشا حضور صحابونده تقبل ارف  
 و مقاد قدیم اوزره فرود سهور وزارت الباس بعده جمله سکره و ییودانلره  
 مقاد قدیم اوزره علی مراتهم قفتا نلر باس اولونوب بعده صدر اعظم  
 و شیخ الاسلام افندی حضرت لرینی ییودان دریا حسن پاشا ایله معک  
 باشی دارده به بنوب صلیبه یهور و مهتر خانه سنی جاله رقی الای عظیم  
 یالی

هدم کنیا

با الیاس

افندمر و نهار صحابون

یالی گوشکی اوکندن شونعلی مهابتو قوزلو افندمر حضرت لرینی سلامیوب  
 بعده نونکلر و طویلر آتیه رقی عظیم خنکلر ایله لوبخانه اوکنده ننگر ائاز  
 و صدر اعظم ایله شیخ الاسلام افندر حضرت لرینی صداله معا بنوب دوله  
 با نجه اسکله سنه یا تا شوب و آتله سوار و اورتا قلره نزول بعده  
 عظیم ضیا نلر بعد اتمام الطعام مقاد قدیم اوزره دو نهار صحابون زجانله  
 قفتا نلر باس یوریلوب علی مراتهم مکوم اولمشدر بعده اتمام المراسم  
 بنه صدر اعظم و شیخ الاسلام افندر حضرت لرینی ایله اولمشدرن تالقوب  
 صداله بنوب سرای عالی لرینه یوانه اولورکن باجمله دو نهای صحابوندن  
 مقاد قدیم اوزره طویلر اتمشدر لکن صدر اعظم حضرت لرینی  
 طوب اتمق ایچن بوکونه مخصوص در وینه ماه خربورک اولونوب  
 کتخدا قلمی باش خلیفه سنی حسن افندی ییودان اتم صدر پاشا همین علی پاشا  
 حضرت لرینی بروسه به نفی ایدوب بعده صدر اعظم پاشا حضرت لرینی ایله  
 خلته سی اولوب نفی دن اطلاق وینه باش خلیفه ایدوب بعده یوم  
 خربورده کتخدا کاتبی افندی عزله برینه خربور باش خلیفه حسن افندی  
 کتخدا کاتبی اولمشدر و برینه ابو پتر افندی بنه باش خلیفه اولمشدر  
 وینه ماه خربورک یکریمی ییونخی سابقا هرا ضیا خاصه جاقظ طریقه  
 افندی ییودان اتم نفی اولمشدر نفی نام کلیه ییودن با حفظ صحابون  
 چاوش مباشره نیله خربوری اخذ و طائفه نفی ایدی اولمق اوزره  
 نفی و اجلا اولمشدر وینه اولکون ییودن اتم بروسه به نفی اولن  
 قاضیلر قیو کتخدا سی الحاج قاسم افندی بی درخ سینه ییودن اتم نفی  
 کتورن چاوش مباشره نیله جده به نفی و اجلا اولمشدر بکنس  
 چاوشان خربورانه خراج راه اولمق اوزره بیکر غروشدن ایچن بیک  
 غروش طرف میردن سلیم ایلمشدر وینه یوم خربورده شیخ الاسلام  
 اسبق در زاده السید محمد عارف افندی حضرت لرینی کتورن و خیره لرینی  
 کتد و زواره اذنه اولمشدر ایکن بیکر با حفظ صحابون پنجه لرینی  
 سد و زوار لرینی منع اولمشدر حوتقالی جمله به امداد ایله امین  
 دو نهای صحابون سلخ کون قیل الجمعه شکلا سزا اولنور صلیبه یهور الای  
 عظیم ایله مهتر خانه سنی جالارق طویلر آتیه رقی الای عظیم ایله نوم اوکنده  
 ننگر ائاز اتم لوب بعده با حفظ صحابون رجب المرحوم  
 و ییوه خربورک غره سی جمعه ابرستی اولوب او ییوه اوکنده جمله سی  
 قوم ییوده یا ییوتوب کیم ساعت برده طوب اولوب محفل حاکموره لرینه  
 روانه اولمشدر در حق تعالی رلا ختلر احسان ایله امین با عین  
 لکن بوسنه مبارکه صحر قلیو نخی طائفه اول مرتبه زحمت در ییوتوب  
 بعض محلدره اجرای ملعنشرو ف و عظیم اوزره اولوب حق ایدوب  
 و غلط و اسکارده فاد لرینی چوق اولوب حتی اسکارده جماعت  
 باصوب غوزلر چروب و بعضا ضا قیره عذر کلیرینی اولوب بقالورن  
 زخایره متعلق اولان اموال و اشیا لرینی غارات ایدوب بود جمله  
 ف و عظیم ایله روانه اولمشدر بو ماده ده تفصیل جو قدرکن ایضا  
 اولمشدر حق تعالی دو نهار صحابونته سلا ختلر احسان ایله امین

نظام الملک نظر  
 پاشا ییونخی و  
 کتخدا کاتبی  
 و پاشا خلیفه  
 و نصر

طائفه نفی  
 الیاس

دکام انصاف  
 نفی

بنجه لر

قسان خلیفه و اتم صحابون  
 دو نهار صحابون  
 مصلحت روائه اولمشدر



وقایع شهر رجب المرجب سنه مائتین و الف

وینه ماه رجب الفردن غزه شیخه اولوب قال غیر اولوب اوزره ابتدا  
بایه مکده مکده و موالی عظام و موالی دور به توجیهات لر و سلسله  
مدرسین کرام ایله ایله لوم اولاه غزه خنورم و جیهات لر و سلسله  
سابقا بروس قاضی صلیبی مغنی زاده عبداله اندر به بیک اکیوزر سنه سی  
محرّم الحرامک بشیخی کونندن ضبط الیمک اوزره مکده مکده بانه سی  
احسان همایون اولمشدر خارج حجاز **دینه** سلیمانیه مدرسی بقودان  
مصطفی باش زاده اسد ابراهیم لندی به بیک اکیوزر ذی القعدة سی  
غزه سنک ضبط الیمک اوزره خواص رفیعہ قضاسی توجیه اولمشدر  
**دینه** سلسله مدرسین کرام **سی** سی **سی** سی **سی** سی  
عبدالرحمن اندر کلندر خارج حجاز **خامنه** خامنه به کبر زاده اسد  
عبدالرحمن اندر مدرس سراب صوفیه کبیر خارج حجاز **۷۱** صوفی زاده  
محمد سعد الدین اندر بالا اعتبار مدرس سی حدیده حسن باش خارج حجاز **۷۲**  
**موصله** محمد دلی الشعی ابراهیم سلیم اندر سخن دیک و ایکی دینه دیک  
موصله سلیمانیه به کلندر مدرس سی سنات باش خارج حجاز **۸۷**  
**وقت التمثیل** تقوا امینی احمد اندر زاده محمد سعد اندر بالترتیب  
مدرس سی درسیه عبداله اغا خارج حجاز **۸۱** التمثیل امام ثانی شهرتاری  
السید محمد نور اله اندر مدرس کرامت خارج حجاز **۹۵** حسن علی باش  
احامی زاده اسد محمد صادق اندر خارج حجاز **۸۳** و بازا احمق السید  
اندر خارج حجاز **۸۳** موصله محضرت باش احامی الکاج محمد اندر مدرس سی  
دار الحدیث الحجاز قاسم خارج حجاز **۸۵** و درویش باش احامی حافظ  
محمد اندر مدرس سی درسیه ابوبکر باش در جامع خراب باش خارج حجاز **۸۹**  
**حرکت داخل** قره حصار شرفی السید عمر اندر درسیه بلخ علی باش خارج حجاز **۹۲**  
و اسکولے یعقوب اندر مدرس سر عاشره سرای ابرهیم باش خارج حجاز **۹۳**  
**دامل** انقره وی السید محمود اندر درسیه بوستوی کمان مصطفی  
اندر خارج حجاز **۹۶** و قاضی زام محمد طاهر اندر درسیه سلطان بایزید عن  
وقف عمر اندر خارج حجاز **۹۶** **حرکت خارج** روم الی قاضی کرمکی اندر  
مخدومی مصطفی حاتم اندر درسیه خواجہ عطا اله اندر خارج حجاز **۹۷**  
و حسن اغا زاده علی رشدی اندر مدرس سر مصلی محمد اندر خارج حجاز **۹۷**  
**تاریخ** توقادی عمر اندر زاده السید محمد سعید اندر درسیه اشعقل  
اوله باشی در جامع یعقوب اغا و بینه کتابی صدر عالی محمد اندر  
مدرس سی ثابته خواجہ خیرالدین جملہ خارج حجاز **۱۰۰**  
ادفروم قلبه بایه سید محسن زاده احامی حسن اندر به خارج حجاز  
بوسنه صوفیه معزول خطیب زاره محمود اندر به خارجی ادینه  
بلغراد بوسنه دن معزول لازمی السید عبدالرحمن اندر به خارج حجاز  
نوادج بنتا صیک ضبط لر جمله سی بیک اکیوزر ذرا کجه غزه سنک خونی  
جمله به تونیوراحسان امین **دینه** بوندن اندم توجیهات موقتا  
باشیاتی قولو لیبی جل امین اغا به توجیه ماه مزبور کبیر شیخ حمارینه  
کوننه علی الشکر ضبط و قبل الظهر بینه عزل بینه شیخ حمارینه  
توجیه اولوب دفتان الناس و جل امین اغا به شیخ حمارینه  
امانی ایچون دفتان انبا ساد اندر **دینه**

بایه مکده مکده  
توجیه خواص رفیعہ  
سلسله مدرسین

توجیه ارضروم  
توجیه بلغراد  
توجیه شباه  
توجیه کرمکی

دینه سنک مزبور رجب الفردینک التخی بختینه کون اولوب اولوب اولوب  
اولوب و معتاد قدیم اوزره الای عظیم ایله انظر طوره چقوب و اوکوز دینی  
توزو بینه اذن دیرلمشدر و اوکون قبل العصر تقوا بوسرازه تحویل اولوب  
در عفت بقودان دریا غازی حسن باش اول غنیه و طوب اولوب ابرستی محکوم  
قبل الجمع باشدرده به بنوب دکنجا چکرده سر دستا چکرده و فرلا تقی لیس  
و بوجیه سفینه لری الای عظیم ایله سرای بورخ اوکونن طویلرانه روز قوم  
یوا اولمشدر نکران اولوب و بعد الجمع بقورانه دیا طورنه و ساقیونلو  
حی الای عظیم ایله طویلرانه روز قوم بقوا چقورده ادر صه الای بینه اولوب  
و جمع ابرستی ایچمه بعد المغرب طوب اولوب جمله سر القوب محل مأموره لوسنه  
روانه اولمشدر بوندن اندم بر مقدار بالاده سبوا بخر براد لیش ابرک ما  
بودقه بوکلده بینه بخر براد لیش **۹۵** ماه رجب الفردینک سکر شیخ محمد ابرستی کبیر  
ساعت اولمشدر بینه بقیه اساطیرا خاصه حافظ خیراله اندر نیک تو ناغونن  
احراق ظهور ابروب باجمله احوال و اشید سر محرق اولوب و اطرا اندر اولات  
یش غور کبیر قولو قلدور و ریح عدد خانه لری بر بقار دکانه محرق اولوب اولمشدر  
چروانی اشیا لری خلاص اولمشدر **۹۵** دینه ماه مزبور کبیر طغوز شیخ بار ابرستی  
کجه سه غلطده عرب جامی حوار نزه اشرفی بوالعش ساعت اولمشدر  
احراق ظهور ابروب اولمشدر مقداری خانه لری محرق اولوب ککن صد اعظم  
یوسف باش حقز لری بر قولو غنیه کبیر **۹۷** یفک دینی خصوصنه تمثیل  
و اطرا کبیر قولو ماجیره و بیکر بلده و ساؤ خومه او جانیلانه عظمه بختیشار  
اعطا اولور ایچن قولو غنیه مشرف و اولقدر زحامی کمال ابروب  
احراق اولمشدر طوغزو ایچن کبیر و آئیده منهدم اولوب حجاز  
صدر اعظم حضور لری قره قولو غنیه او سننه دو شوب بومقدار قولو اولمشدر  
زحمت کشیده اولوب الصدقه تر ذالبلایه دتیز بر الهم مصفون سرینی اوزره  
اطرا اولمشدر صدقه دعفا یا سی سیدله اندر لری نیجاة بولر لراما اولمشدر  
ابا عیلم و ساؤ بعض خرمه و بعض عسری لردن عسری دن متجاوز باشا  
اندره قالوب فوت و شهید اولمشدر رحم الله تعالی و فرق عدد دن  
متجاوز یاره نه دیره له و محروم اولمشدر در خنور محمد علی اسلملر کبیر  
دعواتهم انعام دیوجیه لرحمن و قول کتخدا سنه انکی سکر عروش و سکر لینه  
سکر عروش و سکر نوزر عروش احسان ها بون اولمشدر **دینه**  
مارج الفردینک او بخی بازار ابرستی کوننه دفر دارشک اول سبما زرش  
اندری عزل اولوب برینه سابقا ایچن دفعه دفر دار اولوب و حالا  
دفر ایچنی اولان حسن اندر دفر دارشک اول اولمشدر حامی ایچنی  
دفعه سی اولوب حاله تر بانه لیره ده ریاست و کالی خیرتی ایله مشرف  
اولان مکتوبی سابق حافظ مصطفی اندر لری بینه مکتوبی تعیین ایلیوب  
و داعیه اندر لری سید دار تعیین بیور مشدر دینه برینه لاله لری  
مصطفی اندر دفر امینی اولمشدر دینه بوم مزبورده طوبی باشی  
عزل برینه سابقا اندون همایوننک باش چقدار اغا لقدن چقمه سنک ضلایا  
طوبی باشی اولمشدر

روز حضور اولمشدر  
توجه  
روز نمازها بون  
مدرسه رفیق دانه اولمشدر  
اهل حق بجهت  
اهل حق طمله  
و عصر شاد و وقت اولمشدر  
و عیبه بیدینت  
عزل اندر دار  
نصیر  
عزل اندر دار  
نصیر  
طوبی کبیر  
نصیر



دینه ماه رجب الفردک اون ایکنی چهارشنبه کونے معنادر قدم اوزره سرای هاپون  
مشایخ سلاطین عظام و انکه و خطا قرابت قران عظیم و دعا و ثنا و بعدا تمام  
الطعام و المراسم حضور هاپون ندره صرعه هاپون ما مور او ندره خلقت المراس  
دصره امینی حسن اغایه صرعه هاپون ندره سیم و سرای هاپون ندره محفل شریفی  
اخراج و الای عظیم ایله محفل او کنده تکبیر و تهلیل اولنه ذق باغچه قیوسندن  
وزیر اسکله سندن چکدر میه وضع و صلیده تیمور و طویلر اتوب فیصل عمر  
اسکدار اسکله سنده نکران از و طویلر اتوب و صرعه هاپون ندره طشره اخراج  
و معنادر قدیم اوزره الای عظیم و صرعه ایله خیمه ندره نازل اولوب بر صرعه مقداری  
کیجه و کوندر شکر و ملبه راجه اولوب ماه رجب فردک یکر منجی پنجه سینه کونے  
بعضی صلاوة صبح چادر لر و یو کلری یو کلده یو له روانه اولوب اولکونر قندک  
سیکک مندره یه دخی بنش اولوب جدید یاشم محلدن شوکتلو اقدغر حضرت لر  
صندلدرن چقوب شوکت و عظمتی ایله شجره و داع او کندن کجوب او طاق هاپون  
تزو لری ایله احر هاپون لر ایله صرعه هاپون امینی حسن اغاچی قالقوب بعده  
مکه مکره قاضیسی داعستانی ابراهیم افندی بیوک قاقوق و صوف فراج ایله  
بعده مدینه منوره قاضیسی کاتب زاده اسمعیل افندی کوجک قاقوق ایله و بنش ایله  
اندره سوار و سار حجام ملین علی مرابهم الای عظیم ایله شجره و داع  
افکنده شیخ افندی زده و بعد الدعاء صرعه امینی اغا شیخ افندی لره فرام  
صوف فراج لر و عطیه لر اعطا اولوب بعده یوله روانه اولمشدر در یوشنه  
مدار که ده حجاج ملین سائرسنه ندره زیاده اولوب حتی فرق بشی عدد  
تحت الروان تعداد اولمش و بوسنده جمعیت کبر سائرسنه ندره  
زیاده در دیو خرویر لر حق تعالی جمله حجاج مسلمینه برده و بکرده سائرسنه  
احت ن ایله امین و دینه او کون صرعه هاپون قالدیغی ایله مقابله سی  
اغالرک چادر لر ی کلوب بیوک مقابله سی اغا نکر بارخانه سی  
جدر یاش به و کوجک مقابله سی قدری اغا نکر بارخانه سی قواق  
سرای او کنده وضع اولوب ماه رجب فردک یکر منجی صرعه کیجه سی  
قندیلر مشاره لره تزین و ایرتے پنجه سینه کونے بعد طلوع الشمس عت برده  
شوکتلو عظیم قندیلر یو پارده روی زمین خدرانه خلافت الی یوم الدین  
افندی حضرت لر شجره و داع قارشوسنده اولان بر مقلوق ایچنه تبدیل  
کلوب و معنادر قدیم اوزره مقابله سی اغا لر شجره و داع او کنده  
اینوب دعا و ثنا بعدا تمام الای عظیم ایله خیمه ندره نازل اولوب  
هاپون اولوب بعده الای عظیم ایله جمله به و داع ایله رک یوله روانه  
اولمشدر و ایکی مقابله سی اغا لرک داع لر ندره اون بر عدد تحت الروان  
و حجاج لر و حجاج مسلمین ایله یوله روانه اولمشدر حتی تعالی  
جمله لریند سلاطین احر ن ایله امین و دینه ماه رجب فردک با احر هاپون  
بالجمله قاضی لر یو کوندر لر و اریه لقلر یو کوندر لر شیخ الاسلام  
قیوسنه احضار و جمله به قصاة و نواب قیوسن جرجی التمام  
اوزره احر هاپون ندره تقسیم و جمله سمع و طاعة دیوب بومنونال

رجب راضی اولمشدر ایکن بو ندرن اقدم قاضی لر یو کوندر سی اولان قاضی لر  
کوندر سی حافظ طمع نما سندن ناشی نینه قیوسن جرجی اخذ نینه جبارت  
ایلیکی اشکار اولمشدر لاجل التیادیت دیمتوقه نام تحله نقی دا جلا  
اولمشدر و دینه ماه رجب فردک مدلولونا قری و طوبخانه ناظری اولان  
سلیمان اغا طوبخانه ناظر ندرن عزال اولوب بر نینه با بقا غلطه بوده  
الحاج مصطفی اغا طوبخانه ناظری اولمشدر و رجب فردک اغالی  
مدلولوبه عجماله نقی مثلوار سال اولمشدر و دینه ماه رجب فردک یکر منجی  
طقوز منجی کونے نار کینله مورخ و رود ایدن خط هاپون شوکتلو  
احد هاپون اولنات یایه لر بیاسنده دره بقا قدسی شریف یایه سینه  
اسکدار دن معزول اولنات استاذ کل قضیستلو کیر علی الحاج قلیل افندی  
حضرت نینه بیگ ایکیوز سنه سی شعبان المعظم شک افندی کوندر ضبط  
ایلیک اوزره مکه مکره یایه سی با خط هاپون احد ن هاپون  
اولمشدر و دینه ماه شعبان المعظم یکر منجی کوندر ضبط ایلیک اوزره  
سابقا خواص رفیع قاضیسی حمیدی زاده استاذ کل قضیستلو مصطفی  
افندی حضرت لر نینه مکه مکره یایه سی احد ن هاپون اولمشدر  
و دینه سابقا یکر منجی رفیق قاضیسی استاذ کل قضیستلو مفتی زاده السید  
افندی حضرت لر نینه بیگ ایکیوز رمضان المبارک غره سندن ضبط ایلیک  
اوزره مکه مکره یایه سی احد ن هاپون اولمشدر و نکر بوندرن  
اقدم ماه رجب فردک غره سنده شیخ الاسلام افندی حضرت لر نینه کوندر  
عبدالله افندی حضرت لر نینه بیگ ایکیوز مرسته سی محرم الحرام نکر منجی  
کوندر ضبط ایلیک اوزره مکه مکره یایه سی احد ن هاپون  
اولمش ایکن بود قعه فرجه هاپون ندرن رجب فردک در حجاج اقدیلر  
مکه مکره یایه لر ی ظهور ندره مرابهم عبدالله افندی یایه سی نکر منجی  
اولوب بیگ ایکیوز سنه سی شعبان المعظم غره سندن یایه رجب فردک اعتبار  
اولندی واقعا شوکتلو افندی حضرت لر نینه علامه اعتبار سور در لرحق سبحانه  
و تعالی حضرت لر وجود هاپون ندره عاقبت و قهر طایفه موفق یا نکر اوله لر امین

**وقایع شهر شعبان المعظم ندره مائین و الف**

بوندرن اقدم ماه رجب الفردک غره سی تقوی مکره کوره جمعی برستی اولوب کن  
طرا بزون طرفندن کمن بعضی سفاین ریشتری پنجه سینه کی رجب فردک  
غره سنی رویت ایلیک دیو مجلس شرع حاضران اولدند ندره خلافتی استیوار  
در ویش افندی حضرت لر نینه حضور لر ندره غره رجب المرجبی پنجه سینه  
اثبات و حکم اولوب بو تقدیرجه تکمیل نکر نینه شعبان المعظم  
غره سی یکر منجی سندن اعتبار اولندی کن تقوی مکره کوره غره  
بازار برستی اولوب اولکون سابقا شیخ الاسلام مرتضی افندی حضرت لر نینه  
ذمات لر و موالی غلامدن سابقا از جرح قاضیسی محمد جاورش زاده  
سید الدین افندی حضرت لر نینه بوندرن اقدم حریق کیمبرده حریق اولان صاری  
موسی جامع شریفی مجددا بنا و احیا سورب یوم رجب فردک صلاه طهری  
جمعیت کبر ایله ادا بعد صلوة الظهر شیخ عبد الصمد افندی کور نینه چقوب  
و غلط نصیحت و جامع شریف بنا سی حقیقه اولان احارث هاپون ندرن  
قال امینی علیه السلام من بنی لله مسجدا بنی الله له بیثانی الجنة او سبع حنه  
صدق رسول الله و بونکر اغالی خدیو شریفی و دعا لر اولمشدر

اوزره

قیوسن جرجی

۴۱

نقی نام

غزل طوبخانه

نقی عجماله

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه

مکه



وینہ حالاً اسکدار قاضی کبری زاده اسکدار اسمعیل افندی جن حکومتلر زده  
 اسلا فیرتیک اسرینہ کیموب و بین الاصلی حسن و زینت کانه سیدخی اولیوب  
 و کندی فرقیه شدن بعض شینرا اخذات و قومی پیشتره حرکات تا اسلندیزه سنی کار  
 و خرام محکمہ بیہ داغما انفا ایله معاصله فرایدوب و اسناد و زرقره سنه مرداوله  
 برائلی کفره تک اسبانی اناطولے قاضی کبری طرفندن مهرلنوب  
 مهر مریوری کسوب و انوب بعدہ خبربره تعیین اولان قسام  
 کاتبی جذلی افندی ماده مخصوصی تحریر ایدر این بنفہ اسکدار  
 کندی بنوب و کاتبی مریوری ضرب شدید ایله ضرب و جریره سنی  
 اخذ ابرستی چهارشنبه کونے احر و لی النعمی ایله مدرسین کرامدن  
 قیون بیک زاده مکی بیک افندی لی اسکداره قسام تعیین اولنوب  
 و حضور و لی النعمیده ناھوار بعض کلام فرایدوب بعدہ اسکداره  
 کلدره اوج کون محکمہ لی قیابوب کاتبی کبری و محض لری و دعوا جلدی  
 رد ایلدکی و حرکات نامر فتنه سنه بناء باثارت حلیه و بافرمان  
 عالی چاوش مباشرتله صحیح دن اخذ و برسرده اقامتہ امر عالی  
 صدور و برینہ مدتی تمام اوانجہ بافرمان عالی سابقا اسکدارای  
 و حالاً اغا قیوسی قسامی اولان سلیمانہ مدرس قلعہ خلیفہ زاده  
 حمد اللہ افندی لی ثابت نصب ایلشدرد و حمد اللہ افندی بک برینہ  
 مریور مکی بیک افندی لی اغا قیوسی کتابنہ تعیین اولنوب  
**وینہ** یوم مریورده اسما سلطان باش سو او قلالی اغا کبره  
 ایلدوب بر بروب یه نئی ایلشدرد و **وینہ** ماه شعبان المغظم  
 اون اوچنچی بختینہ کون آیدوس مبابیو حبسی و یکسقط طبعی  
 ما مور اولان سر بو این در کاه عالی عبدالغفار اغالی استانب  
 احضار و اعمال ایلدرد و قی یکسقط سیاه و اصلا اکلہ صلاحتی اولیوب  
 خیانتی اشکار اولدوغندن سرای ہمایون اوکندہ سر بی دولتی  
 بدندن اقراق و یافته ایله بعد نینک اوزرینہ بر مقدار یکسقط  
 قویوب و اموال و اشیا سی مبر بہ اخذ اولنشدرد و **وینہ** ماه مریور  
 اون بختی لیلہ برات اولوب بو یزین اذم صدر اعظم بوشنیک  
 حضرت لری مالکانہ لرندن بر مقدار بی افزان و اقلاصه قیدوب  
 بیکس و اختیار و علیل اولان صدر اعظم چوقدار لر دن اوفوز اوج  
 و ایچ اغا لر دن اونون و مہتر لر دن یکرمی عدد طعنا نذ قجاوز  
 کسنہ لره حضور تده لیلہ مبارکہ ده ارسال لخبہ ایلدرد و ب  
 و مہر بر لریہ الیشرو التیشرو و بعضیلرینہ دخی زیادہ انعام و حق  
 و مہر بر لریہ مہر جاہ اون بشر غروش شہریہ و سنہ ده الیشرو  
 غروش بللق اولوق اوزرہ قید اولنوب و ایلدردون و قات  
 ایدر اولد قترہ ینہ منوال مشروح اوزرہ اختیار لریہ و بریلہ و کلور  
 اولماق اوزرہ نظام و بر مشردرد بو خصوصہ اسلا فلر دن  
 کسنہ موفق اولما مشردر تھان حق سبحانہ و تعالی داغما فقر و منفقایہ  
 مرحمت و شفقتن حزداد و مہر جاہ لده موفق باخیر ایلیہ امین یا دعوت  
**وینہ** ماه مریورک اون یدخی بازار ایرتے کونے مقابله سوار کیمہ لری  
 محشی افندی میدان تیرده مہر انوب و عظیم ضیا قلمرو طاش دکوب  
 صرچہ

نعمی اسکدار قاضی کبری  
 و انابا بیہ  
 نعتی و انابا بیہ  
 نعتی و انابا بیہ

انفا  
 عبدالغفار  
 قتل قویون باشتی

چراغ بوشنیک  
 و ارسال لخبہ

عید ایلدردہ  
 کای کیمہ

مزل اولمشدر و **وینہ** ماه شعبان المغظم یکرمی بختی کونے  
 اسلا مبول قاضی و نصیب الاشراف اولان درویش افندی  
 اسلا مبولن قاضی علفندن و تقاضا شدن عزل و کلیسولہ نفاذ اولنوب  
 برینہ بقا اسلا مبول پایہ لوکا مل ملا افندی حضرت لری نصیب الاشراف  
 اولمشدر دره و تقاضا شیخ الاسلام ولی افندی زاده  
 حفر مریورہ اسلا مبول پایہ سی اولمشدره و سابقا مکہ مکرمہ  
 قاضی مصطفی عاشر افندی حضرت لری اسلا مبول قاضی اولمشدر  
 حق تعالی جملہ بہ سلا متکرا احسان و مہر جاہ لده موفق باخیر ایلیہ امین  
**وینہ** ماه مریورک یکرمی بختی کونے و زبر کتخدا سی سلیمان قیوسی افندی  
 عزل برینہ رئیس بولتان خیری افندی و زبر کتخدا سی اولوب برینہ حالہ  
 چادشیا سنی اولان ابو بکر باث زاده عطا بیک افندی رأیتس اولوب  
 برینہ روحی سلیمان اغا چاوشباشی اولمشدر **وینہ** ماه مریورک کبری  
 بشی صالی کونے قستین مواجی سرای ہمایونن اخراج اولنوب عظیمہ  
 پارتھی احسان ہمایون اولمشدر

**وقایع شهر رمضان المبارک سنہ ماہینہ الف**

بیک ایکیوز سنہ سی ماه رمضان شریفک غره سی تکمیل نکلین ایله  
 بازار ایرتسی اولوب اوکیمہ شماره تدرہ ایقاع قنادیل و صلوات اوی  
 ادا و بوم الاثنین صائم اولمشدر دره ایرتد کیمہ سی الی ساعت  
 یکرمی طقوز د قیقہ اولوب بہر کیمہ بر دایکشره قیقہ یکرمی اوچنچی کیمہ  
 تمام یری عمت آخر کیمہ سی یری ساعت اون الی دقتیورده تمام اولمشدر  
 داؤن البختی کون تموز اولوب و صلاۃ عیدی اون ہوسد ساعت ایکی  
 د قیقہ ادا اولمشدر **وینہ** ماه مریورک بشی جمع کیمہ سر معاد قدیم  
 پاشا قیوسنہ اخطار دعوتنہ بڑا اولنوب اولام شایخ خلافتین ایرتسی  
 بری شیخ الاسلام افندی حضرت لری بعدہ علامہ تہم دعوتلر و عقیب نظر دہ  
 بر معاد قدیم ساعترو بریلوب دوام عمر یادش صہرہ دہایہ مشغول  
 اولمشدر دره بوندن اقدم شیخ الاسلام عرب زاده عطا اللہ افندی  
 مشایخ سلاطینی دعوت و بعدالافطار رعبہ لری بروی بو منوال اوزرہ  
 شیخ الاسلام افطاریہ دخی نظام و برلمش ایکن بوسنہ مبارکہ دہ  
 شیخ اندیکرا افطاریہ شیخ الاسلام دعوت اولما یوب کتدی لری لکن  
 نصیحتات ینہ کند و لرندن اولوب ریشوری اولان انا صوفینہ شیخ  
 اللامی سیرتیک عدم تہ بیری درو **وینہ** ماه مریورک اون بختی بازار ایرتسی  
 کونے تکمیل حرتہ رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم دہ معاد قدیم اوزرہ  
 تعظیم و یکرمی ایله تکمیل بعدہ عب کراسلام بقولوا احسان تمامون  
 اولمشدر دره **وینہ** ماه مریورک یکرمی بختی کیمہ سی جمہریتو کیمہ سی لیلہ قدر  
 و شوکتلو عظیمتوا افندی حضرت لری معاد قدیم اوزرہ صلاہ تراویحی ایصوفیہ  
 جامع شریفندہ ادا بعدہ جمع ایرتسی کونے صدر اعظم شیخ الاسلام افندی  
 حضرت لری اولکھی افطاریہ معاہدہ اولنوب و ایرتے کون شیخ الاسلام  
 افندی قیویہ معاہدہ بہ کدوب بر معاد قدیم معاہدہ لره بد اولمشدر  
 حق تعالی حضرت لری جملہ بہ یتیم ایلیہ امین بحرحہ سید المرسلین

نصیب الاشراف  
 عزادری و نعتی  
 پایہ سلیمان  
 نصیب مریور قاضی  
 کتخدا سی غزل و شعر  
 حاکم شاعر و شاعر  
 عزادری و نصیب  
 شریف  
 بدایہ معانی  
 وقت احسانک

تکمیل حرتہ شریف  
 و اخراج بقولوا







اولو نيه معرا غریبوز مقام طبعی قیرقران دامادی چلی ابراهیم اندری  
کف معا طبع صلیکی تر حال ساکنوز نون یوسف بک افندی کاغد  
برون اما نئی عربی افندی کا کاقد اندرون اما نئی صاحبانند  
تار کیکک بلغراد دقتدار سابق محرابندری ترسانه زده ریاست  
وکانی خصلت باشی اولان خلیل بیکه توجیه اولمشدر بیکمرا اغا باقا  
بوشاکی باشی ایقا یدر علم کسایقا ترا خوز اول وثانی و توجیلر کسایقا  
ایسده اغالیغی حمزه یاش کتخاسی محمد اغایه سلجوار اغالیغی  
شهرسوار زاده حمدان بک افندی باشیباقی قولی جاز زاده  
ابراهیم اغایه علو نجیانه عین و پاز ایقا عزنا و عینا اغالیغی  
فتوح باشی علی اغایه عزنا و پاز اغالیغی و جیحی پسر و طوخی پسر  
ایقا طوبی عربی جیحی خوتلی دامادی محمد اغایه معراج پسر  
حافظ ابراهیم اغایه قصاب پسر کمرک اما نئی و جزیه پشای قولی  
ووزنه دار باشیباقی ایقا اولمشدر در حوقا جمعیه توفیق و مره  
وینه ماه مزبورک بنجی کون سلسله مدرسین بد تندن اقدم درسا  
سلطان احمد مدرس سی مدرس دور کلی حافظ عثمان افندی و ارتقایه  
رحلت و حرکت خارچ مدرس سی شافی مقیسی در مکتبه مشهوره را جردی  
اسد محمد افندی دخی دار بقایه رحلت ایلمشدر در رحمها الله تقا و نفعها الله  
شفا عترتها و سلسله لری اولوب حرکت منلیله ایله در سهام کلینک  
اسمعل افندی سلطان احمد مدرس سی و پسریشدر کله  
ابراهیم سیم مدرسین یاش بالا اعتباره موصله سلیمانیه ابراهیم اندری زام  
عبدالله افندی مدرس سی شاد باش در قجه حرکت التمشلیله امام  
ابراهیم افندی مدرس سی شاد باش در قجه حرکت التمشلیله امام  
اول حضرت شهبازی درویشی محمد افندی مدرس سی ملا شرف خارچ ۸۳  
صافی زاده احمد شریف افندی مدرس سی اولای زکر یا خارچ ۸۸  
سرا هباز خاصه کورکت زاده حسن افندی مدرس سی شاد باش خارچ ۸۳  
معین خردوم لاسفر محمد افندی خارچ ۸۳ موصله صحن باغ زام حیدر  
محمد افندی خارچ ۸۳ مدرس سی خارچ حرکت داخل نور سلطان محمد افندی  
افندی در سلسله رئیس الکتاب مصطفی افندی و جیحی خویبیا خارچ ۸۳ حرکت داخل

داعظم خردوم و اول اسفر محمد افندی در سلسله مدرسین یاش بالا اعتباره موصله سلیمانیه ابراهیم اندری زام  
عبدالله افندی مدرس سی شاد باش در قجه حرکت التمشلیله امام  
ابراهیم افندی مدرس سی شاد باش در قجه حرکت التمشلیله امام  
اول حضرت شهبازی درویشی محمد افندی مدرس سی ملا شرف خارچ ۸۳  
صافی زاده احمد شریف افندی مدرس سی اولای زکر یا خارچ ۸۸  
سرا هباز خاصه کورکت زاده حسن افندی مدرس سی شاد باش خارچ ۸۳  
معین خردوم لاسفر محمد افندی خارچ ۸۳ موصله صحن باغ زام حیدر  
محمد افندی خارچ ۸۳ مدرس سی خارچ حرکت داخل نور سلطان محمد افندی  
افندی در سلسله رئیس الکتاب مصطفی افندی و جیحی خویبیا خارچ ۸۳ حرکت داخل

وینه ماه مزبورک بد بنجی سالیکم سی ساعت اوج بچقده رستم باشا  
طامع شریفی تر بنده تغلبور لرا بچقده نعلبور دکا نیه قوناق  
براقیلوب بکرمی عدد دن زیاده کار کرد کاندلر حرق اولمشدر  
اوتکون اخراق طرفینده اولان اصناف قدرتیو به بجمعه و ندران معوشده عسسی  
باشی اولان قرق قرقچی بلوکوت باشا اسکسی و تقرا تندن دیو خرد و کورنده  
اوطه سنی اخر حمله نقل و مزبور باشا اسکی و ایکی نفر قلعه به یکم ی اغاکر  
کونزورب و جزالرینی ترتیب والی طقوز بلوکوت عسسی اولمشدر  
وینه ماه مزبورک بد بنجی کون فاس بادش مولای اسمعل  
طرقندن سوک اسیا بتول قلیون ایله مزبور مولای اسمعلک دامادی  
وصاحب شهر کلوب استانه علیه به دخول و دولت علیه طرفین  
دیوان بولنده حرکت سلطان سرائی دوشورب قوناق و تعیین و تعیین  
و تر قیوتی باشی مهندار و خرد قیوتی بیه ادمر تعیین اولمشدر قوناق ایله  
شونکلو اندر حفر لریه ملاقی اولدقده حفر لری اولوقوت بیان  
د تفصیل اوزره نقل اولنور حق جلیه سلا مشراحت ایلیه امین

اهراق نعلبورک  
نقل اولنور حق جلیه سلا مشراحت ایلیه امین

وینه ماه مزبورک طقوز حقی بچقده کیمه سر ساعت الشیه  
کرازلی مسجد کله سنده ساق نقره سانه عاقره اصینی  
محمد سگک و کیملر حقی اغاک خانه سی قهرق اولمشدر  
بوندن اقدم اخراق کیمده محرق اولوب بودنوه غایت ایله  
مصنوع یا یوب و تکمیل و ایچینه نقل اوج کیمه یا یوب بعد  
معادله تقالی محرق اولوب ایصالنده اولمشدر خانه لریک  
حافظ کتبه لری دخی ترار ما مشدر وینه اولکون او اغا لردن  
حالا اندرون طهایونده خاصه اوطه باشی صاحب اغا فوت اولوب  
یرینه غلطه سرالی اغاسی عبدالله اغا خاصه اوطه باشی اولمشدر  
وانک یرینه اسکدری محمود اغا غلطه اغاسی اولمشدر  
وینه عجا یاشدن اولکون اسکدر کاتندن بار کیمر  
یعقوب نیه مزارستان اولکون کیمر کن قولاشنه بر جوجوق  
صداسی کیمر و اوزرینه واروب غالیبا ایکی کونک بر غلام  
و کوبه کنی دخی کیمه مشرق حق سبحانه و تقالی خفر لری حفظ  
ایلمش اصلا اول فصوصه مور یا تندن بر ضرر اصابت ایتدی  
اولکلدن اخذ و بزله صاروب اسکدر حکم سنه کیمر و یوب  
یومیه کیمر ایچیه ثقفه حیرت آلوب تعیین حاکم ایله اسمعیل یعقوب  
شیمه ایدوب اولاد لیغنه قبول ایشدر قنره الله نقر  
اولنه وینه صدر اعظم یوسف یاش خفر لری بک الینک  
اوستنده بر چیات پیدا اولوب بر مقوا خرا جلریه انحراف  
وایع اولوب ماه مزبورک او بنجی جمعه کونیه بعد صلوه الحجه  
سایق ایلوب قاضیسی و مکه مکرده یا به لک حیدر زام مصطفی افندی  
خفر لری قیوتیه احضار و خواصدن بعضی ادره لرا دیتوب  
بعده بر یوبیکل فرزه قاقوم الباس و ایکی سیدی غرور  
عطیه و خدمه لریه بر حق احسان و معزز و مکرم ارسال  
ایشدر وینه ماه مزبورک المکرک اولان ایچنی بازار کونیه  
سایقا قرتخانه عاقره و بعد شهر امینی و بعد ترسانه  
عاقره اصینی اولان محمد بیکه اوج طوع احسان و فرزه  
وزارت الباس اولمشدر وینه اولکون ساعت بشده  
غلطه ده سرای طهایون اردنره چقور جمع کله سنده اخراق  
ظهور دورت قول اولوب بشیور مقداری خانه حلیق  
حرق اولمشدر و اوتکون خاک کوبیه بر خانه دخی بچقده و بعضی  
مخلرمه هوندا قنر بر افشدر و حق قولی انجاسی حیر ایله اصین  
د وینه ماه مزبورک اولان دور بد بنجی سالیکم موصله سلیمانیه  
مدرس سی فرزه یقه لکیمه محمود افندی در بنیایه رحلت و جهرت لری  
اولادینه احسان اولمشدر در حمدان تقالی علیه

اصراق کرازلی  
۴۴  
خاص اولوب باش  
وین العجا یاش  
عکبه  
سورک  
موجبات  
صید قیوتی  
اصراق کرازلی  
و قاضی



افند  
اصغر  
وفاة غنود

وین ماه شوال المکرک و کرمی دوردخی بازار ابرستی کونی بعد صلوة العصر  
صدر سید کرامت اوطه باشی زاده حافظ ابراهیم اقتدی فوت ابرستی سالی  
کونی تبره دفن ایلشدر در مزبور اوطه باشی زاده حافظ ابراهیم اقتدی  
علامان و فضلان و متقی اولوب و سویدخانه ده اینجی مسودگی  
اقتیا و مولوبت قبول ایلیموب شاهزاده مدرسه سی بله تقاعد  
اولوب رمضان شریف صیامدن صکره سته شوالی دخی صائم  
اولوب یوم مزبورده سته شوال صیامی تمام اولکون صلاة عصر  
منج باش جا مغزده ابر بعد اخلاص فریب صائم اولوب یعنی خارده  
دار تقابله رحلت و ابرستی سالی کونی تبره دفن اولمشدر در راه  
تعالی و نفعنا الله بشفاعته و ینه بوندن بوغاز اینجده مجددا  
بنا اولنان قلعه بردن پیری تو ملرده اولان قلعه تک بنا اینی اولان  
الحاج عبدالنقی اغا عزل و قره بردن مجددا اینا اولنان قلعه تک  
بنا اینی سالی سر بوستان خاصه دینس زاده الحاج حسین اغا  
عزل و بو اینی قلعه تک حاکم برینی رویت و کشف اولنوب نظیف  
اندر بری الکاج سلیم اغا قلعتین مزبورده نینده ماه مزبورک  
اون ایتمی کونی بنا اینی تعیین اولنوب ابرسته کون بنا مزبورده  
ردان اولمشدر و ینه ماه مزبورک اون ایتمی پنجه کونی  
یکجری اغا سی عزل برینه الی ایکی حسن اغا یکجری اغا سی اولمشدر  
دانوک برینه ز غرضی باسی قول کتخداسی اولوب والی اخره  
سلسله سی اولمشدر و ینه ماه مزبورک اون ایتمی جموع کونی  
ساعت او حده اسکدره عظیم یغمور یا غوب و عظیم سیل  
کلوب بازار جیلرک میوه لرینی و طبل لرینی و ساک کولات  
مشرو یا تلرینی سیل الموب دریا نه انقا ایلشدر و ینه اولکون  
سلامت ایشا بنولده جیم باشی زاده علی پاشا تک جامع لرینه  
اولوب صهائیه اسکله سدن جامع مزبورده روان اولمشدر  
و ینه ماه مزبورک یکجری بازار ابرستی کونی کتخداسی عزل  
برینه سالیق کتخداسی اولان دو غرماجی زاده عبدالمعز  
کتخداسی اولمشدر و ینه اولکون سالیق طوبی باغ  
الحاج مجددا غا نقی اولمشدر و ینه ماه مزبورک یکجری  
یکجری برنجی سالی کونی سالیق مکرک قاضیسی و اسلاموز  
بایه لی توفیق افندی به قوشه قضا سی و طریلیس شام قضا سی  
بروجه ارب لوق توجیه اولمشدر و صفی زاده عبداله افندی  
بلاق ابلا و کیر بلی خلیل افندی اینوزینه ضمیمه اولوق او زده  
یکجری بازار بر وادی و حمید زاده افندی یا پندر و حواجه  
صفی زاده سید محمد افندی لایکی سینه ضمیمه هرین اباد مقار  
دب بقا ادره مدینه منوره قاضیسی چاوشباشی زاده  
اندر به از نیک قضا سی توجیه اولمشدر و ینه ماه مزبورک یکجری  
پنجه

نصیر  
انگاسی  
غزل کتخداسی

نصیر  
انگاسی  
غزل کتخداسی

یا غمورده  
سلامت

غزل کتخداسی  
نقی طوبی

نصیر  
انگاسی

حائیه و ایلی  
محمد باه ادرای

پنجه کونی حائیه و ایلی اولان محمد پاشا حضرت برینی عجماله  
الایس زاون بش مقدار سی اتباع ایله چقروب کلیمو اولده  
قیوسینه نظام و میل ما یوره روانه اولوق او زده روانه  
اولوب و اغز لیمی برنج کون صکره بر قلیونه وضع و ارسال  
اولمشدر و ینه مصرفا صکره طرفندن خرمسرت ظهوری  
بوندن اقدم قیودان دریا غازی حسن پاشا حضرت برینی دونهمای  
همایون ایله اسکندریه به نزول بعده فرج البحرینی عبور  
و نیل مبارکک ایچینه قره لایغیر و جرم و معیترا ایلد رشید  
یکجری دیماط بغاز بزه صلاة عید کیمی سی صلاه عیدی  
اد ایتد نره ایکن مهر یکجری طرفندن اون بش بیگ عسکر  
ایله طحاس مصطفی بیگ کلوب باصوب عظیم جنتک و جندل  
و بالجملة عسکر لرینی منزهتم و طولی برینی ضبط و اموال و سایر  
عسکره یغما ایتدردوکی خبر لرینی تخمیر و صدر اعظم یوسف  
پاشا حضرت برینی ایکنی سی ایله و ماتار ایله بو جبهه مسکله ماه  
مزبورک یکجری ایکنی چهارشنبه کونی دیوان هابونه و اصل  
و خوقدار مزبورده و ماتار اغاسنه خلعتلر ایلاس و اکرام  
اولمشدر حق تعالی سلا قدر احسان ایلیه امین انبیا و اعیان  
و فتی ایله ینه کتیر اولنور و ینه ماه مزبورک یکجری ایتمی  
بازار کونی شوکتلور افندی حضرت برینی چا میلیمه نام حکله بنیش  
ایدوب لکن او سکارده او کوز لیمه ننده اسکله اولما یوب  
سالیق ایشا السلام مرحوم شریف زاده محمد ملا افندی تک  
محمد و ملری سالیق ایشا قاضیسی سعید ملا افندی تک یا لیسنه  
نزول و انندی موصی ایله شوکتلور افندی حضرت برینی ضدالرن  
پنجه قلمری کیمی پیر اولوب کتاب هابونه ندره بخوردان  
ایله استیقال و س حلقانه لر تک بنک جا شنیدن بنوب  
و غود و غیره پنجه ایدره رک طشره باغ قیوسینه دنگ  
کتودوب بعده شهرزاده افندی حضرت برینی دروغ برینه  
سوار و جمله سلامی یوب و عود ندره یکجری بیگدن روانه  
اولمشدر در حق تعالی وجود هابونه عافیت و صفای برینی  
مز دار ایلیه امین و ینه ماه مزبورک یکجری برنجی بازار ابرستی  
کونی مصرفا صکره طرفندن کلان خرمسرت اولکون صوران  
دریا غازی حسن پاشا حضرت برینی بوندن اقدم طحاس مصطفی  
بیکی یوزدندن صکره برنج کره دخی عظیم خشکری اولوب  
و ملا عین مزبورده بلور ابراهیم بیگ و مراد بیگ حسن پاشا تک  
اوزینه هجوم ایدره چکنی حالا مصرفا صکره و ایسی صدر اسبق  
یکن الحاج محمد پاشا حضرت برینی خبر و یوب و ایچم و طرفندت

45  
بازار ابرستی کونی

بازار ابرستی کونی

بازار ابرستی کونی



در نورین محمد باث او چاق لیبری کند و درین بند و پای حوی  
 زالی ایلد ایچم و درن محمد باث و طره دن غازی حسن باث  
 عظیم جنک و جدال و ملا عین مرلوری بوزوب بروجهله امکانی  
 بولا میوب منهنر ما ملا عین مرلورون و بقیه سیون اولانلر  
 قراری قراره بتدیل ایلیوب و جوت مصر قاهره به نزول و طالا  
 قوردان دریا غازی حسن باث مراد بیگ خانه سنی ضبط اورد  
 وحده والیسی الحاج احمد باث بر اھیم بیگ قوناغنده ساکن  
 ساکن و مصری ضبط ایلد کلمری خبر بر بنی تا تار اغاری ایلد دیوان  
 عالی خبر سرلر بنی و تحریک بر لری بنی کتور دکلمرند و مرور تار  
 اثنا سده کورک الباس سور مشردر و **وین** بوندن اقدم فاس  
 بادشاهی مولای اسمعیل طرندن اظهار رحمت و موت ایچون ابرار  
 اولان الحی بولشمه سی ایچون دیوان علیہ ثنیه اولوب ماه  
 مرلورک یکر می کز بنی صالی کون دیوان هابون بعد رکاب  
 هابون معناه قدیم او زره بولوشوب و هدیه لر بنی و تحریک لر  
 عرض اولوب هدیه لر یتمش عدد صدیق ایچنده انواع  
 تحف و ما لیتلی اشبار و التون تیسیر و التون صحیح و طایلر  
 و محو صرات ایلد مرین التون رخت و در پتوز کیمه ایچم قلملو  
 مرصع ساعتلر و ایچی عدد فکیون و سایر اشبار لر  
 عرض اولتورده مقبول هابون اولوب الحی مرلور بر بول کل  
 اعلا فرود سمور الباس اولوب و بش عدد اولدرینه بول کل  
 قاقوم کور کلر و اولون بش عدد اولدرینه بول کل کل  
 فراجه لر و سایر بکر میدن متجاوز اولدرینه قفتا لدر الباس  
 بیور مشردر و وقتی ایلد بنه تفصیلی بیان اولتور وینه او کور  
 دیوان هابونزه شوکتلورند کز حضرت لر صدر اعظم بولوشا  
 حضرت لر بنه بر چوهر حجر ایلد بر خط هابون کلوب مصر قاهره  
 اولان جنک احوالی و غازی حسن باث کورک کورک  
 جملار باب دیوانه قرائت و اعلان اشاعت اولمشدر و  
 و تقالی حضرت لر دایما نصرتلر احشایدوب خایت دین و دولت  
 اولدری مقهور و منهنم ایلد امین بکره سید المرسلین  
**وین** اولکدن بعد اولدیوانک توتونه رخ بر خط هابون ایلد  
 بنه بر چوهر حجر صدر اعظم حضرت لر بنه شوکتلورند کز حضرت لر  
 طرندن کلوب صدر اعظم حضرت لر بنه و دیوانه بتنایه خط هابون  
 دعا و بیگ صدق نظر اولمشدر و **وین** اولکدن استناء علیہ  
 کرمی اسمعیل اغازل بر بنه قمر سلی الحاج علی اغا نصیب اولمشدر

مدعیان مولای اسمعیل  
 قاضی محمد علی  
 کورک کورک

خط و جوهر  
 حنجر

کرمی

**وقایع شهر ذی القعدة الشریفه سنه ما تیر و الف**  
 بیگ ایکیبوز سنه سی ماه ذی القعدة الشریفه بیگ غزه سنی کیملنلین  
 ایلد جمعه اولوب کمن اقلامده جمعه بر سنن ضبط ایشدر  
 اولکون غزه دن توفیق الشریح افندی حضرت لر بنه اناطولی بایه سی  
 و نقیب الاشراف کامل افندی حضرت لر بنه ماه مرلورک بشی کورک  
 اناطولی بایه سی و حالا اسلامبول فانیسی مصطفی غاش  
 افندی حضرت لر بنه ماه مرلورک او بنی کورک اناطولی بایه  
 احسان هابون اولمشدر **وین** ماه مرلورک او بنی بازار ایشدی  
 کون رکاب هابون اولوب اولکون بعد رکاب سا بقا اسکدار  
 فانیسی ابوبکر پاشا زاده حمد الله بیگ افندی حضرت لر بنه قدس شریف  
 بایه سی احسان هابون اولمشدر **وین** اولکون دار الحدیث  
 مدرسسی واردی شیخ زاده محمد افندی بیگ ایکیبوز بر سنه سی ماه  
 ربیع الاخره سنن ضبط ایتمک و زره سلا تک قضایسی توجیه  
 اولمشدر خارج **۷** **وین** بوم مرلورده شایق شیخ الاسلام  
 و صاف زاده محمد سعید افندی مرحوم حضرت لر تک مکتوب جیبسی  
 نفسی زاده السید محمد صادق افندی حضرت لر بنه بیگ ایکیبوز بر سنه سی  
 ماه محرم الحرام غزه سنن ضبط ایتمک او زره غلظه قضایسی  
 توجیه اولمشدر خارج **۷** **وین** بوم مرلورده باشا زاده  
 دامادی محی ملا افندی برادر زاده سی سیمانه قدسی عبد الرحمن  
 افندی حضرت لر بنه بیگ ایکیبوز بر سنه سی ربیع الاخره سنن ضبط  
 ایتمک او زره حلب شهابی قضایسی توجیه اولمشدر خارج **۷**  
**وین** سلسله مدرسین کرام دار الحدیث قلع خلیفه سی زاده  
 حمد الله افندی خارج **۷** **وین** بیله بیله زاده السید عبد الرحمن  
 افندی خارج **۷** **وین** صدیق زاده محمد سعید الدین زاده خارج **۷**  
 عبده افندی زاده السید محمد ملا افندی خارج **۷** **وین** خامه بر خردوم  
 ابراهیم سیم افندی مدرسسی نور عثمانی خارج **۷** **وین** قاصی مصطفی افسر  
 سمانه خارج **۷** **وین** باضلنه و ثقا عدا اختیار ایدن  
 سعید الله افندی امامی حافظ ابراهیم افندی مدرس مدینه  
 خانقاه و فانی **۷** **وین** موهله سیمانه سید ابراهیم افندی زاده  
 السید عثمان افندی مدرس سر کوه صرخان سقا بن خار **۸۷**  
 مسود خطاط علی افندی مدرس دودا و باث خار **۷۲** **وین** سق حواجیر  
 حفیر علی محمد مدرس مشایخ خار **۷۳** **وین** امین بخدا امام  
 عبد الکریم افندی مدرس قرة مصطفی باث خار **۷۶** **وین** التیشلی  
 حکیم باشی حسن افندی بالا عیار خار **۸۳** **وین** امام ثانی السید نور  
 افندی بالا عیار خار **۹۰** **وین** فودقم السید محمد افندی مدرس  
 حبه و بخدا خار **۹۱** **وین** اخفق محمد مدرس سکان خار **۸۰**  
 ارد بخدا السید ابراهیم افندی مدرس فوج افندی خار **۹۱** **وین** عشاق زاده  
 حفیدی السید عبد الخالق افندی مدرس محی افندی خار **۷۹** **وین** امین  
 دری زاده رام سی السید محمد راشد افندی مدرس شه خوبان خار **۹۴**  
 افندی بالا عیار خار **۹۰** **وین** سیمانه صوبان خار **۹۴**  
 طو بخدا السید مدرس فوج افندی خار **۸۷** **وین** از صبری حافظا حسن  
 مدرس قاضی عبد حکیم مدرس خار **۸۷** **وین** صفوی السید محمد  
 افندی خار **۸۴** **وین** امام سید محمد افندی خار **۸۷** **وین** زعفران بوز  
 عثمانی خار **۸۷** **وین** اخفق السید زاده افندی خار **۸۳** **وین** سیمانه افندی

۲۶  
 اناطولی بایه سی  
 46

قاضی  
 اسکدار

قاضی

قاضی

قاضی

قاضی

قاعد

قاضی











الای جهاز  
الای عظیم

بعد از کتبه اشرفیه در و اطرافه مهدیه در شیخ الاسلام اندرز حضرت زینب را بخواند  
و کوبه کی بجوهر ایله مزین دو لیدند اورند و سر اعطاد لوب تا و زینب  
اون بدو جس چهارشنبه کونن چهارزالی ۱۰۱۰ کونن بیست و نهم کونن کلین  
الای معتاد قدیم او زره الای عظیم ویدی عدد کبیر نخل و جمع کبیر زلف  
واقع اولشدر باجی شوکت اندرز حضرت زینب الای سری ایچون سلطان  
احمد جامع شریفی امام اولی الکاجه احمد اندر تک خانه سخته شریف  
سلطان عثمان کوشکندن غوغا الی اندرز حضرت زینب و شهزاده اندرز حضرت زینب  
انصافنده اولان اوله لردن سیران اولونو - امام اول زینب کمالی احمد  
اندر او غلو ایستد مطلق نورانه اندر تک مطلق اولان مدرسه روس  
ایچون سلجوق شهر یاری ایله مشوره و عزه قال شریفی اولونوب  
او کونن عرقیاد ویر ملک حوضو فرس منع اولونوب جمع کونن سلطان احمد  
جامع شریفی سلاطین و زینب کمالی کاجه کونن ایچون سلطان احمد  
بالا سخته خط کشیده اولونوب امام ثانی شهر یاری ایله شیخ الاسلام  
اندر حضرت زینب اشارت علیه اولون کونن ارسال بعده ماه مزبور  
یکومی بدیجی کونن تاریخله باخط هابون روسی اجنه هابون  
اولونوب و مدرسه سر الکاجه ایلیسی ریه سر اولوب سارطاطا کوه و هفت الحاق  
اولمشدر کیم ده کیم عشق کتبه فرزاد دورر عاقبت معنونه الخ  
ایر کورده مقصودن اوزره جناب حلق مقدری اولوب مراد علیه بی  
اولدیده بویله الای سری ایچون باث عالمین شاه حضرت زینب سونانه  
شهر شریف ایدر و مراد افاضله سبب اولور بوماده ده عبرت  
اله جی شیخ جو قدر ملاحظه اولمشدر وینه ماه محرم الحرام کونن بدیجی  
کونن حاله اشکوار ثانی دار الحدیث مدرسین قلم جلیله سی زاده حداده  
اندری به بیگ ایچون بر سنه سی رجب الفردک غره سندن ضبط  
ایتمک اوزره از مرقفنا سی توجیه اولمشدر خار ججه ۷۱ وینه  
مخدوم حضرت وک انقی سلیمانیه مدرسین حلیله ابراهیم سلیم اندرز  
بیگ ایچون شعبان المعظمی غره سندن یکی شهر قنار قضاسر توجیه  
اولمشدر خار ججه ۸۵ وینه سائا اوج سنه متوالیا بغداد بهشت آباد  
قاضیسی خان قاضی کوری و محله معروف قری فیض اله اندرز  
بیگ ایچون جاز اولون غره سندن ضبط ایتمک اوزره قلمه قضاسی  
توجیه اولمشدر وینه مزبور کاریه لیغی اولان باله قضاسی سابقا  
خواص رفیع قاضیسی لاله زار شیخ زاده ایستد ظاهر اندرز به توجیه  
اولمشدر دار الحدیث عبدالله زاده ایستد اندرز به خار ججه ۷۷  
سلیمانیه احمدی ایستد عبدالرحمن اندرز خار ججه ۷۸ ابوبکر انا زاده  
محمد اندرز خار ججه ۷۹ کمالی محمد داقدن مدرس نور عثمانی خار ججه ۷۹  
چنه لی ایستد اندرز مدرس ثانیه ایاصونیه کبیر خار ججه ۷۹ مودله سلیمانیه  
نور اله اندرز زاده محمد هدایه اله اندرز مدرس عبدالسلام خار ججه  
قری مود عبدالحلیم اندرز مدرس غضنفر اغا خار ججه مودالسد  
عبد اله اندرز مدرس داود باث ۷۷ کونن خدمت وک انقی محمد الم اندرز سلطان  
مدرس کجان علی خار ججه تور شوجی زاده ایستد عبدالرحیم اندرز مدرس حدیث  
خار ججه سلام ملا زاده ایستد محمد الم اندرز مدرس الکاجه حسین زاده خار ججه ۸۱  
التمهلی علی باث امامی زاده ایستد صادق اندرز مدرس غازی  
طور خان در جبر آرکنه خار ججه ۸۳ سلیمانیه ایستد اندرز مدرس  
توسیع جعفر ۸۳ مودن بر زاز زاده خط ایستد اندرز خار ججه ۸۴  
ابوبکر باث امامی زاده محمد عبدالقادر خار ججه مودله ظاهر  
اندر

باخط هابون

توجیه اوزره

توجیه قنار

توجیه قلبه

توجیه اریق

سلسله مدینه کرام

مدرسه ظاهره ظاهره اندرز خار ججه ۸۴ مودله حسین ملاحق زاده حیدر محمد  
خار ججه مدرس مودله اندرز خار ججه ۸۴ کدست حقیقی السید حق اندرز  
در سلسله اندرز و کف ایلی خار ججه ۸۹ علی مشرب اندرز زاده عبدالرحمن  
اندر در سلسله الاسلام ایستد مطلق اندرز خار ججه ۹۰ حرکت داخل اونی وی  
حس اندرز مدرس راه سر ای ابرهیم باث خار ججه ۹۱ م احمد اندرز کتبه  
ولی الدین اندرز مدرس سلیمانیه عنی وقف بالظهر محمود اغا خار ججه ۹۲  
یحیی زاده محمد عبدالقادر مدرس مایند محمود اندرز خار ججه ۹۳ اشد داخل  
ناندر اندرز حیدر اندرز مدرس دفتر دار ابرهیم اندرز خار ججه ۹۴ بلواج  
ایستد مدرس علی بیگ خار ججه ۹۵ توفیق اندرز حیدر ایستد محمد  
صادق اندرز مدرس زاده احمد اندرز خار ججه ۹۶ حرکت خارج اونی وی  
ایستد ابرهیم اندرز مدرس بیگ یا خار ججه ۱۰۰ بدر زاده محمد بن اندرز  
مدرس شقیق اغا خار ججه ۱۰۰ شهری حافظ ایستد مدرس ایستد  
مدرس ثانیه حریمیه خار ججه ۱۰۰ خار ججه فتوی امینی ابرهیم اندرز زاده  
محمد کراف اندرز مدرس رابع بلج علی باث خار ججه ۱۰۰ مفتی زاده عبدالرحیم اندرز  
عثمان اندرز مدرس علی طوس خار ججه ۱۰۰ ام حضرت صدر عالی موره وی حافظ  
محمد علی اندرز مدرس رفیع غایب خاتون خار ججه ۱۰۰ موصی محمد بن اندرز  
در سینه غازی حسن باث در جامع حواصه خار ججه ۱۰۰ رصالح زاده ایستد مدرس  
اندر مدرس خلیل اغا خار ججه ۱۰۰ کتبه اندرز زاده ایستد مدرس در سینه  
خلیل اغا خار ججه ۱۰۰ اعاصم بیگ حیدر محمد عامر اندرز مدرس کونن علی خار ججه ۱۰۰  
کاملی زاده ایستد مدرس حسیب اندرز مدرس اولیا در جامع او جیلدر خار ججه ۱۰۰  
عبدالرحمن بیگ زاده عبدالقادر اندرز مدرس رابع بلج علی باث خار ججه ۱۰۰  
وینه ماه مزبور کونن کونن حاله جیبی باشی اولان توجیه کورد اغا  
فوت اولوب برینه دیوید دار الحدیث زاده عبدی بیگ جیبی باشر اولمشدر  
وینه شام شریف و ایسی و ایبر الحاج جزار الکاجه احمد باث یوم مزبور  
عزل و متصدا اولان صیدا و الیلکی توجیه اولونوب بر سنه حلیله شهاب  
و ایسی جانکلی الحاج علی باث زاده بطال باث به شام شریف  
واضیه الحاج لوق توجیه اولمشدر وینه حلیله شهاب عبدی باث کونن ایسی  
عثمان باث به توجیه اولمشدر وینه یکریمی بش بلوکن یولدا اشرونن  
لاظ ممشی بشه و محله مشهور اولوب و بنودان دریا غازی کونن  
باث حضرت منسب اولوب بعده اطه بازاری نام محکم و اطراف  
قنار ک نظامه تعین اولونوب بعد امانه الخنده ماه مزبور کونن  
اون بدیجی چهارشنبه کونن مزبور لافظ ممشی غایبه ایکی طوغ ایله  
چراغ و نیکره مقصی احسان و روم ایستد صوفیه مجافظم سنه  
تعین اولونوب ماه مزبور کونن یکریمی بدیجی کونن الای عظیم ایله درگاه  
یکومی بش بلوکن باجمله مسلح یولدا اشتری ایله داود باث صحر استر  
روانه بعده ابرته کونن حلیله موره سی اولان صوفیه جائینه روانه  
اولمشدر وینه ماه محرم الحرام کونن یکریمی بش بیجی جمع کبیر سی ساعت  
طقوزده صوابوز اولوب مطر شدید و رعد و برق ظهور ایدوب  
حتی سلیمانیه جافعی شریفی مناره لریدن اسکی سرای خرفنده اولان کبیر  
اوج شریفی لی مناره تک کلا صحنه بلدرم اصابت ایدوب ایچون  
کلاهی محرق اولوب تمه کلا مناره به ضرر اصابت ایتمیوب ایدر  
کونن تعمیرینه و مجددا کلا صحنه نمازگاه ایدر

توجیه قلبه  
توجیه اریق  
توجیه حلیله

لاظ ممشی غایبه  
ایکی طوغ توجیه

در سلسله مدینه کرام



تذکره خانه  
روم ایلی

وینه ماه محرم الحرامک او شیخی بنشیند کوفی روم ایلی قضاة افیو  
حلا روم ایلی قاضی کرکی افیو صفی زکریه و نصیبی مشایخ کون  
تذکره خانه بنیبه اولوب قضاة افیو جمله جمع اولوب مطبلر چلی  
دیو منتظر لر ایکن حالا مطبلر ایلی کاج عثمی ن افیو خانه سندن  
اصراق ظهور ایدوب رایلی او طه سنی هدم و ایلی تری رسوا اولوب  
تله محمد سکر جمله سرایت ایتدند دفع اولمشدر حق بقای اجر احسان  
ایلیه بعده بنه قاضی کرکی افیو سندن جمع و مطبلر حصوب جمله افیو  
تقی اولوب حرق کسسه لر کاج اولمشدر حتی بو مجموعه نیک  
جامعی طبلر فی زاده حافظ الحامج عبدالله داعی لر دخی باجی مطبلر  
بازیلوب و نصیب اولوب دیوان عالیده شریکده قانوب اشرف  
افیو حفر لر ایلی بدختر توشیق پیوروب مانته رتبه سنده باجی نام  
متصب ایله کاج اولوب حوقالی جمله یه توشیق احسان ایلیه احسان  
وینه ماه حزبورک کورمو طغوزی کون محرم مواجی احسان همایون  
اولوب ایرتیه سون کون نوزیع و نصیب اولمشدر حوقالی اشرف  
ایلی سندن ایلیوب کور و ایدن جقظ امین ایلیه امین یا حسین

**وقایع شهر صفر الحرامک**

یک ایلی کور سنده ماه صفر الحرامک عزه سر بنشیند کون اولوب بعده التیالی  
سبحی سر صبح صادق دوغدو عتی آنده شوکتی عظمتی تر لوباد شاه روی زمین  
مخلدانه خلافتی الیوم الدین سلطان البرین و خاقان البحرین خادم البحرین  
الشرفین سلطان ابن السلطان السلطان **عبدالمجید خان** امر خضر لر  
محمدانه تقالی صالح سلطان اسمیله مشایخ کور افیو حوقالی  
اقبال ایله دنیا شریف و ادب کون طوبی شکر لر اولمشدر حوقالی  
اعمال شمر ایله معمر و اشرف کور سی ایله مشرف ایله امین بحره سلطان  
وینه بوندن ایدم ایدین و ایسی ایکن ایدینه دقات ایدین یکن علی پاشا  
حرفی اولوب او غلوی نعمان سیک افیو جمله قضاة مشایخ دنیای ترکی  
ایوب صلاح طرفته سونک بعده حضرت مولانا قدس سره حضرت  
ظرفت علیه لرینه محبت و سونک تامی اولدی یغنون حالا فونیه ده شیانه  
حضرت مولانا ده بونک نشین ارتش حضرت مولانا ده صاحب تصرف  
اولان تریه دار اسمعیل افیو زاده حافظ الشیخ ایلی کاج مطبلر افیو  
حفر لر جلالا غلط ده استانه حضرت مولانا ده بونک نشین اولان  
قنوی یقال زاده الشیخ افیو بی غلطه استانه سندن عزل و بر بنه حزبور  
یکن علی پاشا زاده نعمان سیک افیو زاده ایله شیخ ایوب  
حزبورک انون او جیحی شالی کون غلطه شیخی اولوب بونک آجلتس  
ایلمشدر وینه ماه حزبورک اون ایکنی بازار ایرتیه کون بعد العصر  
اوچ دفعه دفتر دار شیخ اولوب سیک شیخ افیو دفتر دار لغدن عزل  
برینه سابقا دفتر دار اولوب و حالا ترسانه عاخره امینی اولان  
تظیف افیو دفتر دار شیخ اول اولمشدر و انک برینه سابقا  
کون امینی و حالا قضاة پاشی اولان کاج اسمعیل افیو  
عاخره امینی اولمشدر و قضاة با شلیق یز علی حاکم ایلی اولمشدر  
وینه حالا مانیه و ایسی محمد پاشا یه دیار کور و ایلیکی توجیه همایون  
وینه ماه حزبورک اون بدخی همو ایرتیه سیک سبعت بشده قریب  
حضرت خالد رضی الله عنده اجراق ظهور ایدوب محکم فار شو سنده  
قوری قواق نام مقلده اوچ حد خانه محرق اولمشدر

اشرف جواب

مولود  
صا که سلطان

غلط مولود خانه  
توجیه

عزل و دفتر دار  
و نصیب

توجیه سرانه عاخره

اقراق قورق  
در ایوب

توجیه پاشا

وینه ماه صفر الحرامک شریف و ایسی و ایلی کاج جزارا کاج  
حفر لر ایلی سنده حجاج مسلمین امن و راحت و سلامت عافیت ایلی کون  
قاضی شام و امالی شام سیک پاشا رومی ایلیک سوو حاکمی  
مشرف و حفر لر موجه شام شریفدن عزل و نصیب اولوب  
اولان صیدا و ایلیکی توجیه همایون اولوب انک برینه حکم  
و ایسی جانکی کاج علی پاشا زاده بطال پاشا یه توجیه همایون  
اولوب شام شریف و ایسی و ایلی کاج اولمشدر وینه انک برینه  
چته کونکدر اسیر بریران عثمان پاشا یه توجیه اولمشدر وینه  
ماه حزبورک اون سکنی بازار کون و کاد عالی یکجی لر قول کونکدر  
اولان دو مان سلیمان اغا عزل و او زو قلعه سنده اغا قایل اولان  
اولوب برینه حالا او زو اغا سی اولان و زعفر جی با شلیقون او زو یه  
اغاولان کله حقی عثمان اغا قول کونکدر ایسی و لمشدر وینه سابقا  
شیخ الاسلام ابراهیم سیک لر نیک اریه لغی اولان انقره قضاة حاکم  
افیو کور و اریه لوق ایدوب و کونکدر نیک کلیمه سنی ابراهیم سیک  
توجیه ایلمشدر و وینه ماه حزبورک اون طغوزی بی بازار ایرتیه کون  
پاشا یازنجی افیو عزل برینه سنده سابقه راه حج سرفیده و قات  
ایدن عاق کاج صالح افیو دما دی افیو حفر اغا یازنجی  
پاشا یازنجی اولمشدر وینه ماه صفر الحرامک کور ایکنی بنشیند کون  
عظیم لودوس هواسی و فرته عظیم ایله دو نهای همایون استانه  
داخل اولان با شدرده حکم سر اوچ عدد چکدرم و پیودانه دما توره  
و اریال و قره و لر برینه احمد سلامت ایله استانه علیه یه داخل اولمشدر  
وینه ماه صفر الحرامک یکدی او جیحی حجه کون قبل صلوة الجموع  
و حجاج مسلمین جز سرتی ایلی کاج جزارا کاج احمد پاشا  
دولت علیه طرفته ارسال پیور دفتر حفر لر حجاج مسلمین جزوری  
کونکدر پاشا حزبورک حوقادری سنده سابقون ایلی کون صکره کون  
اسکاره داخل اولوب و عظیم لودوس فرته می اولوب دورت حضرت  
تایلی ایله کون سلامت ایله کچوب دولت علیه طرفته کور ایلی  
و یروب خلعت لر ایلی سون پیور ایلی کون حجاج مسلمین  
مکا تیلری و یروپ با کله عبادانه سرور اولمشدر وینه ماه حزبور  
اسکارا دسته سی سلیمان اوسته ی بعضی نعمت ایله متهم اولوب خانه سنده  
مکت و برینه حصی کون شیخ محمد نام حصی تعیین و قول کونکدر اطراف  
حفظ و حرست اوزره ایکن دو نهای همایون تقرات سندن بعضی  
و یروپ ایلی سنی اسکاره کچوب پیو با کچوب بعضی فوا حش ایله  
فساده نودی حفر کون ظهور و علنا سوق و بازار ارده الت حرب ایله  
جنگ جلال و حزبور حصر تقرات ایلی سیک چشمه او کنده جنگ و با کله اصال  
معاوی ایله دورت عددی ضرب شدید ایله ضرب و جرح و استانه  
ارسال بعده بعضی بوستانیا خالرد ضرب و جرح ایدوب و فاد  
عظیم دیرج دفعه قوللوی با صوب بو منوال اوزره ایکن صدر اعظم  
یوسف پاشا حفر لر فرمان عالیله بر قلیوخی قوللوی و تقر  
و چاوش لر ایله اسکاره تعیین بعده یکجی لر قوللوی یا ننده

توجیه  
و ایسی  
50

توجیه طلب

عزل قول کونکدر  
و نصیب

توجیه اریه لوق

توجیه پاشا

دو نهای همایون

ح حوقادری  
کونکدر

اسکاره  
اصحی

قلوب حیات  
و ایلی تعیین  
و قوللوی











ویش ماه ربیع الاخرک او بیخی سالی نوئی ایدوسنی محمد پش سلسله دن  
عزل اولوب روم ایلی و ایلی اولمشدر ویش ماه خربورک  
اون ایکنی بیخند کونی ابوبکر پاش زاده ریس کتاب عطا بیک  
افندی بیخند عزل اولوب ویش ماه حاله شای اولان  
سلسله فیضی افندی ریس کتاب اولمشدر و انک پیرینه ذقردار  
بیخند بیخند کونی شای اولمشدر ویش ماه خربورک  
آوند ووردی جمعی برستی کونی حاله ترسانه عاخره امینی  
و حاله قصاب باشی اولان الحاج اسمعیل اغا منصب مزبورده  
عزل و حضور صدر اصغی ده فروه سمور وزارت انبایس سورلوب  
اوج طوخ ایله کوتا صیه توجیه وانا طولوسکلر بیکی ایله حراغ  
بورمشدر حق تقالی سلا مترا احسان وهر خالده منصور و قنظمر  
ایلیه امین ویش السید احمد پاش به تونیه ایلی توجیه اولمشدر  
ویش مقدار پاش به طرابلس شام و جوده حراغ اولمشدر ویش  
اولکون سا بقا فزیده کتخا لیغندن چقه رحیق علی افندی ترسانه  
عامره امینی اولمشدر ویش اولکون چل امین اغا قصاب  
باشی اولمشدر ویش ماه مزبورده حاله حواجکان درگاه عالی  
خاله متعادل سوارها اولان دفتر دار بهجت افندی زاده مصطفی افندی  
دار بقا به رحمت ایلیوب ریشه خانم سلطان کتخا سی مایخی مصطفی بیک  
افندی به مقابله سواری متبسی توجیه اولمشدر ویش ماه مزبورک  
اون بدیخی سالی کونی بقا ریس کتاب عطا بیک افندی به ادرنه  
سرای همایون و پاشا بیخند دست مر لغیر امتضا اندن کلره نفیر و کتدی  
ایچون بتا امینی تعیین و خلعت انبایس سورمشدر ویش ماه مزبورک  
اون طغوزخی بیخند کیم سر غلطه ایچنده اخراق ظهور ایدوب افندی  
اول بکرمی بش بلوک بولداشدره فهوه سی اوکندن اورطه غوغاسی ایدوب  
بر مقدار یاره نو و بریح مقبول بولماشته بولماشته ساعت دوزنله  
فرا بچله فرونی فارشوسنده فهوه خربورون اخراق ظهور و جاده ده  
اولان بالچله دکا کین و طوبیخانه بیخند وار کیم اصل اسلام کله می  
و جامع شریف و حمام و خفا فلو و کراسته جیلر و ایکی عدد کتب و تخانه لر  
دکزه اولری بریح بیک خانه و دکا کین محرق اولمشدر ایشام غمت  
دورته باشیوب بعده صلوة الصبح ساعت برده دفع اولمشدر  
ویش بوندا عیار که ده سائر سندر لردن مخالف ماه ربیع الاولک طغوزخی نوئی  
هر امینی و سقا باشلر و مولی عظام اندلر خرا لک و سائر حاج مسلمین ایله  
شریفدن چقوب آده نه به کلخه جمله سر معاکلوب بعده سقا باشلر او تورا  
بعده مره امینی حسن اغا و کتخا کتخا فاضلی عمر خلوصی افندی مدینه منوره تا صفر  
ابراهیم بیک افندی و شام شریف فاضل احمد ختخا افندی و قفقان اغا سرکاه امین  
افندی و سائر حاج مسلمین ایله کونده ایشانه علیه به دخول اولمشدر  
و ماه ربیع الاخرک بکرمی بیخند کونی اسکدار اسکله ستره نزول و کونکون  
صفر بینه بیخند کونی سقا باشلر درخی حاج مسلمین ایله داخل اولمشدر  
ولکن آدینه دن ایشانه به کلخه عظیم قیش اولوب قار و بوران ایله کلوب  
بوللرده و تونیه دن قانقلر نه چوق ادخلر دونوب و حیوانا اندر عظم  
معلق اولمشدر در حق تعالی جمده به سلا مترا احسان ایلیه امینی

توجیه روم ایلی  
و ایلی

توجیه ریاست

توجیه توفیقی

توجیه اناطولی

توجیه شای قونیه

توجیه طرابلس

توجیه ترسانه عاخره

توجیه مقابله سواری

ادرنه نیا امینی

اخراق غلطه دور  
باب کلچانه

توجیه امینی  
توجیه کلچانه

ویش بوندا قدم پیاس نام کو علی اولونام دره بیکی بلنلی عبدالرحمن پاش  
ایله بیخند اولان عداوت و شقاق سیی ایله مازنه تک دروری سدر وید  
اولوب بریح سنه حاج مسلمین پیاسدن خربور ایدوب بوسنده هار که  
دولت علیه طرفندن کوچک علی اوغلو تک ایشده سی اولان ایکی طوغلو  
کلیر و ایسی دال طیان اوغلو تک فتو کتخا سی اولان جانیرا لی دامادی  
سیمان اغالی بشفه پیاسه ارسال و ایدوب شدید فرغانه خالید اهدار  
اگر بوسنده حق حمل مزبور دن درور و جورا یلمز لرایه شنگ شتر بدتندو جیا  
اولنور دیو کندی نه نفیم اولدقده حمل مزبوره بشفه واروب کوچک علی اوغلو  
ایله معا استیقال و معزز و مکرم درور و عبور لرر واقع اولمشدر  
بوفاده دت فهم اولان کوچک علی اوغلو تک صغی اولوب فاد جمله  
بلنلی عبدالرحمن پاش تک اولدیغی اظهاره چقوی تفصیل حاجت بوقت  
بو قدرجه اکتفا ایدرم لم بالاده دخی بوماده خربور اولمشد ایدوب حق تعالی  
خجله به سلا مترا احسان ایلیه امین ویش ماه خربورک بکرمی بدیخی کونی  
موقتیه سیدلیم مدرسی خالی عامر همین افندی دار بقا به رحمت ایدوب پیرینه  
میشینه اولر رق بازار چقوی صالح افندی مدرسی اولان مهرانه در اسکدار  
موقتیه سیدلیم حمزه پاش حوا بر ابراهیم افندی شاه سلطان حار ۷۷۷  
موقتیه سیدلیم عبدالرحمن افندی سلطان پاش رفیع حار ۸۱۸  
موقتیه سیدلیم سیاه پاش حار ۸۲۲ موقتیه کتخا سی مظاهر افندی حار ۸۱۸  
موقتیه سیدلیم فتح پاش محمد صادق افندی درسه ابراهیم اغا حار ۸۱۸  
موقتیه سیدلیم کمال افندی زاده السید محمد حار ۸۱۸  
موقتیه سیدلیم قانر افندی زاده السید ابراهیم افندی مدرسه علی پاش حار ۸۱۸  
موقتیه سیدلیم ۹۹ حار ۸۱۸ بوری علی افندی موقتیه تانته بوسف پاش  
حار ۸۱۸ داخل حودت افندی زاده مصطفی افندی درسه حار ۸۱۸  
در فقیه حار ۸۱۸ ویش بوندا ادم قره مزیه اغالی لایحه زام  
رشدی افندی ایکنی دفوسردخی سیر و ز قضا منی ضبط سکر ای ضبط  
ش کینر کلوب و با نرفان عالی لغیشنه محضر افندی تعیین اولنوب  
ظلمی اشکار اولدقده باقی قلان اون ایکی ای او زرنده دفع و کتدی  
اولنوب پیرینه موقتیه اولان بیخند اسلام سابق السید ابراهیم  
افندی حروک کتخا لری مصطفی افندی به تیخه اولوب انا به نه  
اذن ویرمشدر ویش بر سفرهایون از جانب کفره موقتیه  
بونون موقتیه سر قرالی طرفندن سرجه نام کفره لعین خیرات ایله  
ذولت علیه به کلوب انواع تکلیفات ایدوب و با بچله حرکات  
نقص عهد اولوب نیجه دفعه مشاوره اولنوب علی اورجال و کیمار  
سفر دن غیر به چاره اولدقده تدار که باشیوب سفرهایون  
و بوسنده مبارکه سیر عسکری تدار کی کور ملکه جبار شرت و سابقا  
حامل مهر و زرات صدر اعظم اسبق شاهی پاش حضرتی سر غلو  
تعیین اولنوب سپاه و سلجوار او جقلمدن کتخا عدد بیکم از نه  
قفا تراس و اطراف و اکنافه روم ایلی و اناطولی طرفینیه  
فرمانلر و باشلر و قولجا و شر و طرنا جیلر سردار علملر و قری  
عسکری روز حفرده اسمعیل صحراندره موجود بولما لرو درگاه  
عالی اوکلر دن اون بشراون بشر بیکم از و قلعه سنه عاقل ایکی بیک  
عدد عاق و دو تنای همایون ترینی اولمشدر ویش ماه

۵۴  
توجیه امینی  
۵۳

توجیه امینی  
توجیه امینی

توجیه امینی  
توجیه امینی

توجیه امینی  
توجیه امینی

توجیه امینی  
توجیه امینی



**وقایع شهر جمادی الاولیٰ سنه احدی و عایشی و الف**  
 یکم ایسوز برسنه سی ماه جمادی الاولیٰ و لیکتک غزه سی با آزار ابرسی اولوب  
 او رستی کونک قوله مواجب اخراجی ایچونک یازدا اولمشدر وینه  
 بوندم کماور میدنام محله مجدایا پلوان زه و لکنک ایکی  
 محله و له ترسانه و عامره به کلوب بعده صدر اعظم یوسف پاشا  
 حاکم روم بر بوسیفه لری قلب و خیانتی ظاهر اولدی بی عیان اولنجه  
 مهماری روم طائفه سندن اولوب حزبو سفینه نکت جونزه سنه  
 صلب ایلمشدر وینه روم طائفه سندن امین تولنه پیدت اولوب  
 و اخذ اولکون ای دخی تا تا اوله به صلب اولمشدر وینه  
 ماه حزبورک دور دخی پنجشنبه کیمه ساعت پدی بیچده اسکدار جانینده  
 اعراف علاقی کوروب استانبولکه باجمله او جاقلی خبر یکجور  
 اغایر و صاحب دولت و بوستانچی باشرضندالرد طولمه لرو باجمله  
 او جاقلی اسکداره کلوب و اسکدارم اصلا اعراف بولمیبو خلافت  
 اولوبی ظاهر اولدقده یینه استانه به جمله روانه اولمشدر در حق تعالی  
 انجاسنی خیر الیدامین وینه ماه حزبورک دور دخی پنجشنبه کونی  
 حزبورک کچی و قصاب باشیق ورت نه و عامره امینی ایکن  
 او ح طوخ احاب اولثان اسمعیل پاشا یوم حزبورکده  
 الای عظیم ایله قوتا غنثن قانقوب خلافت عاده اذن ویریلوب  
 مهتوخانه سنی چالارق طوب پتوسندن چقوب اوزو طرفته  
 روانه اولمشدر در حق تعالی سلا مثل احسان ایلیوب منظور  
 و منظر اوله لرا امین لکن یرنج قوناق کیدوب بعضی ایچ اغاری  
 قرار ایوب استانه ده اخذ و عبره للسا ایزن ترسانه عامره به  
 وضع کورک ایلمشدر وینه ماه حزبورک استنجی جمهر ابرسی کونی  
 دا عادی شهر یادی سید احمد پاشا به احر اولوب منصبی اولات  
 فونیه به کتک آورده اولکون اسکداره کچوب طوغا بچیلر میداند  
 سید خلیل افندیک قوتا غنثه مافر اولوب ایرتسه کون حمره و ثانی  
 اولوب عظیم قار باغمشدر ویر صفت مافر اولوب ایرتسه جمعه  
 ایرتسه کونی عا اسمر مهتر خانه سنی چاله رقی قونیه منصبی نه روانه  
 اولمشدر وینه سابقا قونیه و ایسی مقدر یا شایه سیواس توجیه  
 و سینوب محافظی اولوب سینوبه روانه اولمشدر وینه  
 سابقا یکجور اغا سرا اولوب وروالی و ایسی سابقا یو یکری یا شایه  
 خانیه توجیه اولمشدر وینه یوم حزبورکده باش مقامه  
 عوایر سراجیه فرزه زاده عبدالله افندی فوت یرینه عزت پاشا  
 مهرباری حسین افندی باشی مقامه حواجمه سی اولمشدر  
 وینه ای دنده مشهور جوره او غلونه ایکی طوخ احاب همایون  
 اولمشدر وینه ماه حزبورک اون در دخی بازار کونک حاکم ایچ  
 افندی حضرت لوریک فرزندانی سابقا بروسه تاضیسی و مکه مکرمه  
 پایه لی مفتی زاده عبدالله افندی دار بقایه رحلت ایلمشدر  
 زوجه تنالی وینه بین الحرات اول بر العجور دن احر بیله دیکین  
 عظیم

صلب معمار قلیوت  
 علام اسکار  
 افرام اسمعیل  
 از جانب اوزو  
 اولمس  
 روانه  
 قونیه  
 راجات  
 سید خلیل  
 سوس  
 صبه زاده  
 خانیه  
 لغا  
 توجیه  
 جوره او غلونه  
 دفا مفتی زاده

خدم و قیاس

عظیم قار باغوب متمادی فرتنه و بوران و عظیم قیش اولمشدر وینه  
 ماه حزبورک یوم در دخی چهارشنبه کونک اخش نه بر ساعت تلاطمه زده  
 حذوق باشنده اعراف قنور ایوب بش اون مقداری خانه محزون  
 اولمشدر وینه ماه حزبورک یکری بدخی کونک مقش  
 سید خلیل افندی دار بقایه رحلت ایلمشدر رحمه الله  
**وقایع شهر جماد الاخری سنه احدی و عایشی و الف**  
 و ماه حزبورک وینه یکم ایسوز برسنه سی ماه جماد الاخری سنه سی  
 چهارشنبه کونک اولوب او یکجور اص ص نماز نذرت ایکی ساعت اولمشدر  
 محویل و ایرتسی چهارشنبه کونک یوروز سلطان اولوب اولکون و ایچ  
 و او جنج کون عظیم قار باغمشدر وینه ماه حزبورک ایچ پنجشنبه  
 کونی سپاه و سیدار او جاقدر نذرت تکمیلیدر و بلوکات اریبه  
 نفرات لری ایله عظیم الای عظیم ایله اسمعیل جانینه روانه اولمشدر  
 وینه ماه حزبورک او جنجی جمع کیمه سی ساعت بشده اسکدار  
 طابو بچیلر سوخته به ششای قیوه سندن اعراف کور ایوب  
 یرنج قول اولوب دکا نلر قار شو قار شو و قرق الی ده متجاوز خانه  
 حتی صاحبلی حسین افندی یکیمه سر محزون اولمشدر وینه ماه حزبورک  
 دور دخی کونک سابقا اسلام اولان اغاسی اولان الحاج اسمعیل اغای  
 پترجی باشیق احسان همایون اولوب و حمره امینی اولمشدر  
 وینه ماه حزبورک در سعیم افندی شیخ الاسلام پتوسنه دعوت  
 اولوب با احرهای یون جوامع ماسجد ترده بخاری شریف و شفا کور  
 او قونق ایچون تنبیه اولمشدر وینه ماه حزبورک استنجی بازار ابرسی  
 کونی سابقا اسکدار قاضی سین ککو قتل بروسه به نخی اولمشدر  
 ایدی و بالاده سیدی نغی تحریر اولمشدر ایدی یوم حزبورکده اطلاق  
 اولوب استانه به کلمسی ایچون فرمان عالی صادر اولمشدر  
 و یوم حزبورک اسکدری حفظ و حراست ایتمک ایچون نقت  
 طرنا جیلر نذرت اسید وینه اغالی تعیین و معینه در کاز عالی  
 یکجوری اورط لر نذرت طفتان التي جماعتک اولمشدر تعیین ایلمشدر  
 وینه بوندم اقدم اوزو قلعه سی محافظه سین بهر اورط در او تر  
 اون بشریاق تعیین اولوب بیس ایسوز نفر یکجور لرای کورک  
 اغا قیوسینه ضابطری ایله کلوب بهر نقراته فراده فراده بدیرینه  
 امضالوری و برر قسط بخشیلر بدیرینه اعطا اولوب اون قیاسدن  
 اش قایقدرینه وات قایقدرینه کجیل اولوب بو غازده اولان  
 سفینه لره تقسیم و اطراف حفظ و حراست ایچون زغری باغ  
 و صامصونخی پتر اغا و طور تاج پتر و باشا و شواوش و اورط جاوش  
 معینرینه ضابطان ایله محافظه و ماه حزبورک اون ایچ بازار کونک  
 لودوس انوب و سفینه لره وضع و اوزو قلعه سی طرفه زوانه

54  
 قیاس  
 ریحانی  
 خطی  
 نوروز  
 ساه  
 بوکات  
 اعراف اسکار  
 تقینی  
 صبه زاده  
 انظره  
 شفا  
 تیغیر  
 اطلاق  
 افندی  
 اسکداره  
 تیغیر  
 اوزو  
 عاقل  
 ایدر  
 قیاس















سینه در دو تناسی  
بیان احوالی

و درین ماه شعبان شریف اول دور بخوبی بخشیده گوی قمان سفینه لودن  
اشرا اولاد قیسون فچلو سفینه لره پیر یولا طوبیار و مهمانک و عاکر لوقونو  
یوم مزبورده استانه دن قلقوب بحر سیاه طرفه روانه اولمشدر  
حق بقالی خطقر ایلیه امین وینه ماه مزبورک اولن البتعی جمعی ابریشی کونی  
وزیر کتخاسی خیری اشدی عزل ویا ایستاده مکث پیرینه بر به کی حق اشد  
وزیر کتخاسرا اولمشدر و لاله لی مصطفی اشد نشا اولمشدر  
وینه ماه مزبورک اولن کتزیجی بازار ابریشی کونی غنچه غنچه  
قدرت یار شاه روی زمین خلداسه خلافت الی یوم الدین ایدر حضرت تریک  
در خیر پانیز ایدر در اریقایه شکناش سزاینده دارنمایه رحلت  
علی الصالح استانه ده سرای همی پونه بخارده تریکی نقل و نفاذ قدیم  
اورزه اعلا ایگوت ایاصونیه ده و سلطنت محمد و صلا و بر خوب بعد  
ترسیم معطره تریبیه دقت اولمشدر حق بقالی حضرت لور ابو نیننه صبر  
اعتان ایلیوب با قیصرینه سلاطنت احکام ایدر ویا طول عمر ایله جمله لری  
عمر ایلیه امین وینه او کون بوزاوق طرفه دن چیان او غلوندن  
ایکی بیگ عدد چردا نوالی مزاقلو کوچک عبدالوسفری کلا هلی عاکر  
اسلام اسکندره داخل و قایقده و منع ایوان سزای اسکله شهر خوب  
کما غدا خانه صحرانه نزول برنج کون مرورنده اسمعیل جائیده روانه  
اولمشدر در حق بقالی سلاطنت ایلیه امین وینه ماه مزبورک اولمشدر  
سالی کونی قطن مواعجی احوال اولمشدر وینه ماه شعبان المظفر کون  
چهار شنبه کونی اسلام مول قاضی عاشر اشدی حضرت عزل برینه سابقا  
تذکره مکرما بیلی شیخ اسلام اسبق محمد صالح اشدی حضرت یک محمدوم عالیگری  
احمد سعید اشدی حضرت ایلیه امین وینه ماه مزبورک اولمشدر حق بقالی  
ایلیه امین وینه سابقا مکرده دغ معقول کلمته لی ایلیه اشدی حضرت  
حاضر مزبورک اولمشدر کونی کونند اسلام مول پایه سی و مزبور اسلام مول  
قاضی محمد صالح اشدی زاده احمد سعید اشدی حضرت نیک عزلی نصیبند  
اعتبار یله یکریمی کونند اسلام مول پایه سر و سابقا بروسه قاضی مکرده  
پایه لی حالا فتوی ایستی ابراهیم اشدی حضرت مزبورک یکریمی شیخ کونند  
اعتبار یله اسلام مول پایه سر احسان همایون اولمشدر وینه یوم مزبور  
محمد باک نیک او عزلی طرفه دن اولان غونه لریله جنک و جدال و او عزلی  
ضبط و عظیم قتال و محمودیات بلکباشیلونون یکریمی درت عدد کله لری  
استانه علیه ده سرای میدانه و وضع وینه ایمن اولاندن بتشیش  
عدد غوره لری حیباخذ و سوانیک طرفه دن سفینه لره وضع یوم مزبور  
استانه علیه ده دخول و اسامی لری ایله ترساقه عاخره ده وضع کورک  
ایلمشدر در بعده اسکوب طرفه دن کما لود اولمشدر در وینه بوندن اقدم  
دورت باک طرفه دن ما مور اولان سر بوا بد در کما عاقدی مصطفی  
زاده موسی بیگ مورت یاک نیک کونندن تبه دلتلی ولی یاک ره طوغلری  
انعام و مواد مغلوبه به حاکم و محمود یاک نیک عکری ایله جنک و جدال  
و ایکی طوغل برارنا و دپاشا شینک سر معطوف غنی و سار و بلکباشیلونون

عزلی و نصاب  
و نصابی  
وفات صاکی  
چیان او غلوندن  
عکری  
اخره موجب  
اسلام مول قاضی  
عزلی و نصیر  
اسلام مول پایه لری  
محمد باک طرفه دن  
کله لری  
وینه لری  
او غلوندن  
کوردک

کله لری استانه و عیله به مباحث مزبور موسی بیگک شاطری کونوب  
باب همایون و وضع اولمشدر حق بقالی انجمنی خیر ایلیه امین

و جامع شهر رمضان المبارک سنه اشدی و یکن و الف

بیگ ایگوز بر سنه سی ماه رمضان شریف غزه شریف نینن ایله  
بازار کیمی سر ایقاد فنا اولمشدر و صانع اولمشدر و بعدد معقود قیوم ایدر  
دعوت و افکار و ساعتر اعطایر عاقر ابراهیم اعطا بعدد اولن بشیخ بازرگونی  
معقود قدیم اورزه اورزه اولن بشیخ بازار کونی تقییل و سعادت  
بعده اولن البتعی کونی ادرنه طرفه دن جمعی ابریشی کیمی سی عاقدی رمضان  
روایت ایدر لری باورنجان عالی استانه به اخضار و اسامی اولمشدر  
اولن محمد صالح زاده اشدی حضرت حضور لریزه هلال رمضان روایت  
ایله کلری وجه اورزه شهادت و رمضان شریف جمعی ابریشی کونندن  
اولدیغی اثبات و حکم و اعلام اولنوب یکریمی بدیجی بخشیده  
لیله قدر و ابرت کونی معاویه به بید اولمشدر وینه بوندن اقدم  
سلاطین شینک لاله لی جامع شریفی جمعی اولن مار دینی شیخ  
اسید اشدی سرای همایونده و غنچه ایدر ایکن طبع همایون  
مخالف بعضی کلام استماع لریزه باخط همایون و طوبی کونی  
شیخ الاسلام صالح زاده اشدی حضرت نیک اشدی طرفه دن با الحمله  
جهتگیری و زردن رفوع و اخر کسکه لره توجیه و کند و شیخ مناشیر  
معرفیه وطنی اصلبسی اولان مار دینه نغی اولنوب و سلسله سی  
اولوب زبلی اخره توجیه بعدد اولن سنه حور زنده صدر اعظم  
یوسف باک حضرت نیک لعلق باحی اولمشدر اطلاق اولنوب بعدد  
ماه مزبورک اولن بشیخ کونی حور و سعادتی تقییل بعدد صدر اعظم  
یوسف باک حضرت لری شیخ مزبور مار دینی اشدی حضرت خط کشیده  
ایندردوب معقود خط همایون سابقا لاله لی بشیخ مار دینی اسید  
اشیخ خلیل اشدی الان سلطان بایزید جامع بر نغیره اولوب  
پرنه بوندن فخل اولور پایه زبلی اخره و برلیوب مزبور مار دینی شیخ  
اشیخ به سلطان بایزید پایه سله احسان همایون اولمشدر دیو  
مخضده خط همایون کشیده و افلاحه قید اولنوب زبلی دغی منجله  
اولور پایه کند و به توجیهی سلطان بایزید پایه سله توجیه اولنوب  
شهام و فقورده و رکوب و نزولده سلیمان جامع شریفی السنه  
ایستاد اولمشدر در وینه ماه رمضان شریف یکریمی طغوز جمعی ابریشی  
کیمی بعد تراویح ساعت اوچده طرفه دن اورطه کوی اولمشدر  
اووب دوله باغچه به کلانجه علامه ساید اولنوب کورک لری بر حور  
قراروب بعضی کوره دیرک دیرک اولنوب حتی اسلام خنده بلکباشیلونون

و نصابی  
و نصابی

مار دینی شیخ  
اولمشدر خط کشیده

علامه



بوعاز ایچنده اخراق واردیو نداد او جا قلوب و طوبیله لر باغی موشنه  
بکجه ایچیندی در یو منوار اوزره کیمی ساعت او جودن ضناح  
نماز وقتیه دیکین روز شدر حق تعالی اینجا خیر ایله مین  
**وقایع شهر شوال المکرم سنه احدى و عاشرین و الف**  
بیک ایکیوز بر سنه بی ماه شوال المکرم کخره سنی بازار ابرلسی  
اولوب او نگون ساری همایونده معناد قیرم اوزره حمایره و بعد  
صلوة العید بالی کو شکنده بر معناد قیرم ملجه اراقر ایلمشدر  
اولکون عظیم کون طوغرو سنی اولوب تنظیم فرتنه اولمشدر و سم  
ایکینجی سالی کون کلخانه دو لمه باغی ده اولوب صدر اعظم بوسف پاشا  
حضرت رو شیخ اسلام مفتی زاده احمد اندی خضر نوری ایله معا صنداله  
بنوی دو لمه باغی اسکله سندن افطاریه کوسکنده رکاب همایونده  
معا شریه بقوا تمام المراسم اذن همایون ایله شیخ الاسلام اندی  
خضر نوری بکتر بیکنده کرم بیک حرمک او غلندن اشتر ایلمشدر  
بالله بنه شریف سو مشدر در بعد صدر اعظم خضر نوری او جوده چند لره  
و س ترا صواب مدعیه لره و جنباز لره عظیم عظیم لر ایلمشدر و بیته  
او چینی جهانبنده کون اسکی ساری بدی بنه دولته باغچه ده اولوب کورجی  
صدر عالی صن اندی چند یلر ایله معا سم و ب عظیم صفال بخش اولمشدر  
لکن رکوب و نزولده و بیتر او بجه ده خلاف عاره بر مقدار سه موقع  
اولمشدر و بیسم ماده زبورک دور دیکی بنجشنبه کون رجا و کبار  
باب صدر عالی به توجیهات ایچون دعوت اولمشدر و اولاکتندای  
صدر عالی صن اندی خضر نوری خضران چوقه به ما پلوفروده و سمور المباس  
اولوب ایقا اولمشدر و ریاست و ساری قیور جالی باجمله ایقا  
الاسبقا ریه امینی نعمان بیک اندی جاوشبانه سنی اولمشدر و ایقا  
کرتخانک کتابتی امینی باشا قایم مصطفی رشید اندی به جاوشبانه کتابتی  
شق اولد فرزند لر ایقا تقی زاده اندی به شق ثانی کسبه به ریابکر اندی ایقا  
شق ثالث ایقا شق بیلیق چیری اندی به در فر امانتی عاطفه زاده  
احمد بیک اندی به توجیه بیوک روز نامه سابق جلی اندی به باشا حجاب  
رحمد رفعت بیک شهر امانتی ایقا ترسانه امانتی ایقا  
خضر نخانه امانتی ایقا مطمح امانتی ایقا اریه امانتی جیل امینی اغایه  
اناطول محبسه جیلکی سابق نوری اندی به ائتو مقابله جیلکی کاج سلیم  
اندی به حرمین محاسبه جیلکی محسن زاده هروداری عثمان اندی به  
یکچری لر کتابتی سابق ابو بکر اندی به سیاه کتابتی ابو بکر اندی به  
سجود کتابتی محسن زاده خزانه کاتبی حسن اندی به جزیه محاسبه جیلکی  
مصطفی سید اندی به موقوفه بیلیق بر بر باشی علی اندی به استانبول  
بارونخانه نظارت کلیم اسمعیل عثمان اندی به مصرف شهر لیر کتابتی  
هنر زاده عبدالله اندی به مایه تذکره جیلکی لالا محمد اندی به  
طوبیخانه نظارتی یازیکچسابق حاققل احمد اندی به مایه تذکره

عید  
پالی کوشکی  
کلخانه  
اسکی ساری  
توجیهات

قلید نر کتابتی سابق ترانه رئیس و کله خلیل بیک اندی به کوچک روزنامه  
دروشی باش قانین محمد طایه اندی به کلبو له بارونخانه نظارت  
صدقی هروداری قدری اندی به پیاده مقابله جیلکی سید محمد اندی  
کوچک اوقات کوچک حسن اندی زاده سعید الله بیک اندی به  
حرمین مقابله جیلکی قید جیلر کاتبی عثمان اندی به حجه جیلر کاتبی  
فیضی بیک زاده محمد امین اندی به مقصود مقابله جیلکی قیونلر  
خلیفه سرتر اندی زاده اسمعیل اندی به علو فحیاز عین و سار  
غریبای عین و سار کتابت لری ایقا طوبی جیلر کاتبی هروداری  
زام عمر بیک اندی به طوبی عرب جیلر کاتبی نایم باش خفیف خلیل  
نوری اندی به سلا بیک بارونخانه نظارتی نعمان بیک اندی صندو  
امینی محسن اندی به سرک نظارتی شریفان سابق محمد عجم  
اندی به ترسانه ده انبالر امانتی سلطان محمد کاتبی محمد اندی به  
انبار نظارتی عبد کرم اندی دامادی محمد اندی به بیوک قلعه  
تذکره جیلکی خوتن در فرنداری سابق خلیل اندی به کوچک قلعه  
شهری زاده مصطفی اندی به خاصلر مقابله جیلکی در فرنداری  
احمد بیک زاده محمد عاصم اندی به باش مقابله سراجلر کاتبی  
عبدالله اندی به استانبول مقابله سراجلر کاتبی برور مقابله جیلکی  
موغابی باهر زاده مصطفی اندی به اولونیه مع اعز بیوز مقابله  
چاوشباش کسبه داری احمد توفیق اندی به کفه مقابله جیلکی  
قیواغاسی باباسی محمد اندی به کاغذ بیرون امانتی مکتوبی  
خلفا سندن اسمعیل اندی به کاغذ اندی بیرون سابق علی عزتی  
اندی به تار جیلک سابق طغراکش نایم ابراهیم اندی به  
ترسانه ده ریاست و کالیتی بکسر اغاسرادر سابق صالح اندی به  
یکچری اغاس ایقا بو سبانه باشی ایقا میر علیک ایقا میر اخور اول ایقا  
قید جیلر کاتبی ایقا میر اخور ثانی ایقا سیاه اغالی  
چاقوزی باشی محمد اغایه سلحدار اغالی قره حصار احمد بیک  
باشی قی قیولوغی کچی باش زاده علی بیک علو فحیاز عین  
سار و غربای عین و سار اغالقلری ایقا حجه جیلر کاتبی  
طوبی بیلیق ایقا طوبی عربی بیلیق سابق مصطفی اغایه  
مهارز بیلیق معمار بیلیق خلیفه سنی ابو بکر اغایه قضا سراجلر ایقا  
لکر امانتی ایقا جزیه بیلیق قیولی بوغاز حصار احمد اغایه











وینکه موزن اقدم خائن دین و دولت اولاد مسوق کفره سبتک  
 کمال مرتبه خنده سندن انواع دورلو تکلف قرار ایدوب برنج دفعه علما  
 و رجال دولت شاه و ره لر ایدوب فعلا لقب الاشراف و اناطولی  
 قاضی عسکر اولان کامل اندر حضرت لری حکامیه نه ما مور اولوب برنج  
 دفعه مکالمه ده کمال مرتبه بایوز خنزری خستوبت اظهار و اوج  
 دفعه دخی باب صدر اعظمیده عجم شاه و ره سی اولوب بعد  
 ماه ذی القدره تک ایکنی پنجه کونینه باب صدر عالیده جمله  
 علماء کرام و رجال و اوجا قلو خا فراد لر قنری خالده بایوز خنزوری  
 احضار و مشاوره عجم و سفر دن غیره مساع شرعی اولد نقیض  
 بایوز خنزوری فالدورب معقار قدیم اوزره پدی قله نه وضع و جنس  
 ایلیوب و استانه علیه ده اولان شری مقراری سفینه لر بی شریانه  
 عامره به باغلیوب و اطراف و اکنانه اسکله لرد و اولان بایوز لری  
 فالدورب و سفینه لر بی صسط ایکنی کون تا نار لر ایله فرما ندر ارسال  
 و سفرهایونه تکلی میباشرت اولد حق تعالی حضرت مر هر حالده جمله  
 عسکر اسلامی مقصود و منظر ایلیه امین حرکت سپدا امر سلیمت  
 وینکه یوم زبورده هر کس طرقتن چرخس قانی محمد خان دعوت  
 اولقش رو نهای های بوندن جا بلدی سفینه سیله قریم او کون کجوه  
 صوالمق استکلر نره صود بر نیوب بعد کله لر بر ایکن اوج عدد  
 مسوق لیون مسلط اولوب و طولی اوتوب تورا کجه سلامت ایله  
 استانه به دخول و طنجانه اسکله سنده لنگر اثار و طنجانه ده  
 قوناق و بریلوب صدر اعظم حضرت لری ایله ملاقی اولد قده عظیم کرام  
 برد فعه بول بکلی قاقوم کو کلا ایسی و ادب مرتبه کور کله و صوفی قراه  
 ایسی و عظیم عطیه همایون اولوب جمالدر ایله قوناق لرینه کتور  
 حکرم اولمشدر در و سفرهایونه ما مور اولمشدر در وینکه ماه ذبورک  
 در دخی جموع ابر نشی کونی سجد ارحمت شهر یاری جماعه عزل و معقار  
 قدیم اوزره تقاعد اولوب برینه طراخونیه عامره کتخ اسی اولان  
 ارتنا وود کجی اغا سجد ارحمت شهر یاری اولمشدر در وانلرک  
 برینه خور شید یلیما اغا خزینه عامره کتخ اسی وینکه نوجه ایله نظر  
 سابقا یکیشهر فلان قاضیسی که مکرمه پاییه لی عرب زاده عاق افندیک  
 اینوزینه ضمیمه نگوش ها و س با بر و س قاضیسی سبی افندی  
 خواص محمودیاش و سابقا غلط قاضیسی زاده ارسلان زاده  
 عبدالباقی دانش افندی بیکی با زار بر وادی قضایر نوجه اولد  
 وینکه سابقا بر مراندن جوهره او غلواجره شایر برج بیگ عسکر و افره  
 ایله اسکدره نزول بعد هر پنج کون اکره مکث بعد به کتخ اسی  
 پیچی افندیون الای کونتر به بعد کاغذ خانه ده برایکی اولد مکث

مشقوبه بایوزی  
 پدی قله نه  
 قاضی عسکر

ماه ذی القدره  
 کونینه  
 و اطراف و اکنانه اسکله لرد  
 و اولان بایوز لری

پرخس قانی محمد خان

عز سجد ارحمت

تقدر  
 نجه ایله

او غلواجره  
 جوهره  
 کلر

اندن حضور صد عالیله کلوب بر طوغ دفعی احسن همایون اولوب فروه  
 سمور وزارت ایسی اولد قده صدر اعظم یوسف پاشا حضرت لری تک  
 دامنیوسلر ایله مشرف اولوب کمال مرتبه محاب ایلیدی منتظدری اولد قده  
 صدر اعظم یوسف پاشا حضرت لری کتخ اسی ایله مرصع خنجر پنج  
 پشور و کتخ والی ایله جوهره او غلواجره شایر تک بلنه صوفی شدر  
 و اولمشدر در و داع و بر نشی کون اسمعیل جانینه روانه اولمشدر در وینکه  
 وینکه ماه ذبورک بشی کونی جانیکل اکامج علی پاشا زاده مقصد احباب  
 اوج بیگ عسکر ایله اسکدره کلوب عسکر حاکم و منقبوسیده خیم لر  
 و اولما قنرایده سکن و کتخ و برنج کون او کوز لیماشد قنوی کتخ اسی  
 کوجک ابراهیم افندی تک بایسنده مکث و فیما قنر و نعیس و نعیسینات  
 و بریلوب بعد صدر اعظم حضرت لری ایله کور نیوب اندره دخی فروه  
 وزارت سمور ایسی سور کتخدر در اندره کاغذخانه دن الای کور نیوب  
 بندر محافظه سنه ما مور اولوب روانه اولمشدر در وینکه بوندر اتم  
 مشقوبه بایوز پدی قله نه فالدر د قنر مکرمه ماه ذی القدره تک  
 کتخ کجی چهارشنبه کونی باب صدر عالیله جمله رجال و کبار جمع اولوب طرف  
 بادش هیدن سفرهایون خصوصی ایچون و رود ایون خطهایونی  
 طرف بادش هیدن قنده جی پاشا خشم اغا بر جوهر سیف و خطهایونه  
 قنوی به کتور دکره صدر اعظم یوسف پاشا حضرت لری دیوانخانه قنوی  
 او کتخه استقبال و سیف خنزوری میباشنه بند ایلیوب و خطهایون  
 ریش افندی به و یروپ اولد خنجر افندی ایلیوب جمله موجود لر اولان  
 رجال و کبار و وجود بوندن بکا ایده رک سمعا و طایه دیوب  
 دعاء و ثنایه مشقور اولمشدر در صورت خطهایون بنم وزیر اعظم  
 و وکیل مطلق و صدائت علم اجداد عظام اتار الله جرافد هم  
 حضرت ایتک اما لک اولد قنریک ممالک محروسه روسه لوتک  
 شطی سیدله جانب شرعون و بریلان شوای شریقه موجیب  
 مسوق کتخه اوزرینه سفرهایون نصریه مقروم محقق اولوب  
 اجرای فرضیه جهاد و غزا و احیاء سنت سنده حضرت  
 سدا لایساعلیه افضل الصلوة و ازکی التحابیا صمسنه اطراف  
 و اکتافیه او امر علیه شریله اعلاک و اشاعت اولمشدر  
 ایدوکی معلومدر امور سقریه اقدم مهام دولت علیه مدد  
 اولمشدر ناشی شکره وزیر اعظم و وکیل مطلق سن سندن  
 مأمول و منتظی ملوکانه تم اولان غیرت و حمیت و صداقت  
 و استقامت لایحه سنی بالنفس عزیمتک لوازه اشتی و مهمات  
 سفریه بی شمردیدک نذارک و تمهید به مبادرت و رجال  
 دولت علیه م و بالجمله او جا قلو و قولدرم ایله مراسل اتفاق

اوج طوغ  
 و جعفر  
 62

مقدار ایسی

قرابت خطهایون

صورت خطهایون



و بجزایه رعایت و کین سفر لری ادوات شفاست و او ردو  
عنه یکی مثل لو حالات و قو عیده مجائیت و اولدیغی کی هر کس  
کند و حالته مثالی حدی تجاوز اتمه حک طور ایله عزیمت  
ایلملری بنیه و تا کیده میادرت و توکل بر یکی ایله دشمنی دین  
اولان مسقو کفره سینک انرا متبعی و غیرت و سیرک  
رجال دولت علیه م و یا جمله او جا قلو قوللیم سیر لر دخی  
سردار اگر مکر اولان وزیر اعظم و وکیل مطلق و صداقت  
علمک احرا آینه متابعت برله امور سفریه لی کما هو حق  
ایفایه مارت و شکره وزیر اعظم و صداقت علم سیر  
شکر رای و تدبیر هر حاله طبعها یوغمه حوا قف  
و خراج خسروا ثمة مطابق اولمق ~~اولمق~~ حیدله امور  
سفریه هر وجه عیده ۱۶ اصفا مکه محول و امور ثرة مستقل  
قلوب سینی تلطیف اسیاف فاتحه الاکتاف جلو کانه عدت  
مرصع پر فیضه شمشیر عدو تدبیر احسان و قهومی باقی  
قولم ایله ارسال اولمشدر وصولنده میان حفا خبر ک  
شدایدوب بوندن بویله ینه اقتضای بدن محاکمک محافظه  
و مجازیه سی فتمنده عکر ترتیب اولته حق کلره ترتیب  
عکر مثللو و سائر اقتضای ابره حک و خصوصی فتمنده تنظیم  
مارعت ایلیسن نه اوله تواینه اولسون بالجملة رجال  
دولتم و او جا قلو و صنوف عکر به قوللری سکا افاقت  
ایلدیم کوره ییم سی و سنی الله افاقت ایلدیم مرخص  
و متقل سن اشته مقولونک فریگی کلیاستیلا سی  
معلوم و قره دکنظر فکده کیلر تک شرت اوزره اولدیغی  
مجزوم بو تقدیر چه در و تنده زره مقداری اعلالی  
اولان آدم میجه صبر و قرار ایدر بیلور الله تعالی حق لری  
سنی و یا جمله رجال دولت علیه م و او جا قلو و طوائف  
عکر به قوللری و بو عید عاجز محتاج قولی توفیقات  
علیه صد مقرون ایلیه امین و دشمن دین اولان مسقو  
کفره سنی مهتورا ایلیه امین وینه بعد قرائه الخط الشریف  
صدر اعظم و سردار اکرم بو سعت باک حق لری عرض اولمسه  
شرفلر زره مثلوسبق ایتمین بعض حالات مستحکمیه  
سلوک و جلب قلوب اید جمله لی کند و بیدایدوب کرم  
و سخاسی و عطیه واح لے حد دن افرزون اولدیغی معلوم  
اولا

اولا جمله دن بری بعد قرائه الخط الشریف اول ساعت عرض  
اوله ستمه کتخدای صدر اعظمی سن اولدی حق لری وینه  
درگاه عالی یکجری افاسی ۱۲ غافق تدرینه وینه دفتر دار  
شق اولر لطیف افندی حق لری وینه رئیس الکتا بسلیمان  
افندی حق لری نیک شهر بولر بینه بشقه بشقه بولر بولر بره قروه  
میحوارکان کورکے الیاس بولر مشدر در حق تعالی حق لری  
محمد سینه سلامت و هر حاله مشور و مظهر و اعلا و دین  
اولان مسقو کفره سنی مهتور و منزه ایلیه امین وینه  
ماه بزبورک اوز بدیجی کون بو تعالی عناد قزاعی تعمیر اولنور بر قومک  
رئیس لری هونت علیه به کلوب باب صدر عالیده کند و نه خلعت  
الیاس اولنوب و بر طوع و بدینه بر طوبوز اعطاء ولنوب انور دخی  
بر طریدن حمار به به میاشرت ایتمک فتمنده اولمشدر بو بو تعالی  
قرانی جمله صفالو اولور و قوم قبیل لری ایله بر یاره و طونازره و قرالرده  
ویوک صولرده باق اولار لر و صیاد سکی تعمیر ایدر لر اکثری ایشاده  
کوز لر و مدار معاشری باق اوله درو یغنه ماه زر القوه الشرفیه  
یکرمی او چیچی بیهشتمه کون نقل لری بونه مباشرت اولنوب بو نوز ایدم  
اینه لی قوا ایزه ترسانه یا غمه سر تعمیر اولان حلی تعمیر و ترفیع مباشرت  
و یا بجز ایلیه سنی هدم و مجدد اینا اولنوب یوم مزبورده انورون  
همایونک احوال و انقالبه مباشرت و یوم مزبورده شطیم کون طوغر و  
روز کاری ایله مزونه و مضر شدید او اوب اهرتسی جمه کون بعد  
صلوة الجمعه نقل همایونک اولمشدر کون مزونه در و افر قایلر  
باتوب انورون همایونک اینا لری و افر ایشا غمق و بعض  
ایشا لر دخی ضایع اولمشدر و بر مقدار ادر طر دخی عرق اولمشدر  
صیسیانه و تعالی حق لری شوکتا و افند عر حق لری نیک و جور همایونلرینه  
صحت و سلامت و عافیت کرم ایلیه امین وینه ماه مزبورک یکجری  
دور دخی جمه کون ترسانه عاخره ایمنی عزل برینه حاله مطلق عاخره  
امینی اولان الحاج سلیم غا ترسانه عاخره ایمنی اولمشدر وینه  
یوم مزبورده سلیم باک طریدن تا بار لری ایله شقی مزبور محمود  
باک ایله بحار به انتمنده مزبور ایمنی احمد باک تک کله سنی کرم  
و افر بولکین کله لریله استانه علیه به کتوب یاب همایونده وضع  
ایلمشدر وینه یوم مزبورده سکسان بر عدد درگاه عالی یکجری  
اورط لری تعیین و سکسانه حق لری هر بر او برطیه لری کیمه  
احسان همایون اولوب جمله دارک غظمی مباشرت ایلمشدر  
حق تعالی جمله عسکرا سلامت و منظور و افر ایله امین

۶۴  
سور کل الباسی  
63

بو تعالی و غنم  
بدر غنم

بدر غنم  
بدر غنم

نصیب  
نصیب

نصیب  
نصیب

نصیب  
نصیب



توابع خانقانه  
قلیاق ترکش

وینہ بودند اقدام حاکم او غلو شاه باز کراچی حقیقت کندان  
کشانہ و علیہ بہ دعوت اولنوب سلیم باشاک قونا غنڈہ تعیین و تعیین  
ویریلوب ماه ذی القعدة الشریفہ تک پکرمی بدیخی بازار ایرلشی کونی  
ترسانہ باغی سنده اینہ کے قواق سرایندہ رکاب تھا یون اولنوب صدر اعظم  
یوسف باشاک حضرت صمد اللہ الوب شیخ الاسلام افندی حضرت قمری بدیخی  
ایلہ اینہ کے قواق سرایندہ حضور صہابونہ مشرفیندہ صدر اعظم  
حضرت قمریہ فرودہ سمور الناس و شیخ الاسلام افندی حضرت قمریہ فرودہ سمور  
الباس و شاہ بازار کرای خانہ بول کھلی فرودہ سمور و قلیاق  
و ترکش احسان تھا یون اولنوب قویان سرعکری ایلمشدر  
بعدہ بہ صدر اعظم ایلم معا صمدالہ بنوب صدر اعظم حضرت قمری  
صاغدہ و شاہ بازار کرای حضرت قمری صولہ پور سوب قویہ کلوب  
بعدہ طاقم ایلم قونا قمریہ روانہ اولمشدر وقتہ یوم فروردہ  
اسلامبول انعامی عزل برینہ دخانی الحاج مصطفی انعام اسلامبول  
انعامی اولمشدر وینہ تمامہ خزورک پکرمی بدیخی سالی کونی سابقا  
مکہ مکرمہ قاضی نفس زادہ السید اتندی دار بقابہ رحلت  
ایوب بیکرہ ساحلخانہ سندن سلطان محمد جامعندہ سلوۃ بخار سواد  
وادر نہ قنوسی طرہ سندن بدولر نیک یا نندہ دفن اولمشدر رحمہ اللہ  
وینہ یوم فروردہ عظیم او غلو عبدالہ باک تک دفع اولمان طوغری  
انعام واد نہ تنصیب احسان تھا یون اولمشدر **و قایع شہر ذی الحجہ الشریفہ**  
**بیت کیوڑ برسنہ سی ماہ ذی الحجہ الشریفہ تک غزہ سو جمعہ ذی قعدہ**  
اولنوب عید اضحی بازار کونی اولمشدر لکن بودند اقدام صمد اللہ  
طرفیندہ دولت علیہ بہ تعیین ایلم کمری ایلمی لری بغدادہ کلوب  
دولت علیہ طرفیندہ در کاکہ عالی بتوجی باشیلرندہ اغا  
بغداد نہ اخذ و استنادہ علیہ بہ کتور مک ایلم ہر ہا اندار  
تعیین اولنوب اغای خزورک حتی بغداد نہ اخذ و قونا قمری قونا ق  
مکمل تعیین و بر رہ رک اسکدارہ ماہ ذی القعدة الشریفہ تک  
پکرمی طقوز بدیخی چهار شنبہ کونی ساعت التیدہ اسکدار باغی سندن  
خاوض قنوسی داخلندہ قونا ق تعیین اولنوب الای عظیم ایلم  
داحمال و اثقالی ایلم نزول ایلمشدر لکن بر حرثیہ رفھام اولوب  
رجال و نسا عربیہ لرایلم بر حرثیہ رفھام ایلمکہ وصفہ کلن حتی  
ایلم کونہ تما شاسی ایلم کہ جملہ عالم صیقل بہر عربیہ اون بش پکرمی  
غزوشہ دک طوطہ پلر بعدہ حوض قنوسندہ خذ قمریہ حصیکار  
تعیین

شاہین اول اعظم  
و نصیب  
و قایع تقسی  
افند

اوج طوغری  
و اد نہ تو

سند ایلمی  
کلیسی

تعیین اولنوب بدی کون اول جملہ حوق قنوسندہ مکث واقامت و تعیین  
ویریلوب جملہ سی حنفی المذہب اولوب بش وقتہ اذان شریف او قونردہ  
تعدیل دارمکان ایلم نماز لری ادا بعدہ ہر کون بعد صلوة العصر معناد  
قد مملری اوزرہ جنک تعلیمی ایلم و تماشا اولمشدر بعدہ ابا صوفیہ فریندہ  
کچھ آزادہ تک قونا غنڈہ دولت علیہ طرفیندہ دو شدوب ماہ ذی الحجہ الشریفہ تک  
بشیخی سالی کونی طوطہ خورون قونا غنڈہ اتلر و اشقیانہ جاوشان  
و سار لری و زرار سکھ سندن حاضر اولوب بعدہ ایلمی خزور لری جرم کلن  
بوشاخہ باشی صمد اللہ وضع و باجملہ عسکر و توابعی ایلم معا باغی قنوسندہ  
الای عظیم ایلم او کلریندہ پکرمی عدد جاوشان بعدہ اون بش پکرمی  
مقداری ادر لری ایلم ایلم بعدہ دو دک جالہ رقی مسلح یوزر نہ بخار  
پایان عسکر لری حربہ نونو فنک ایلم بعدہ پکرمی مقداری دونائش اتلر ایلم  
بہ ایلمی خزورک نایہ لوا دملری بعدہ بہ دو دک جالہ رقی یوزر نہ  
مجاور پایان مسلح عسکرینہ او حوز برترہ حربیہ نونو فنک ایلم کچوب بعدہ  
جاوشدر ایلمی و جاوشدر کاتی بعدہ تشریفاتی ایلمی بعدہ ہا اندار  
اولان قنوجی باشی اغا بعدہ بہ دونائش ایلمی خزورک  
رجالندہ باشندہ افتابہ طونہ رقی کچوب بعدہ بہ دونائش اتلر ایلم  
پدر ندرہ کپرسیم طوبوز لری و علملر ایلم کچوب بعدہ ایلمی خزور  
اورتہ دہ و دینی صلح وصول و علماسی کڈالک او جی بدیخی خزار نہ  
سر بل اوزر نہ و سر بل کک ۱۲۰۲ اوزر لرنیک اور تو لری صرحہ و ایلمی  
اشلمہ لوخرین و حرضع سر بلرہ بنوب و پایان عسکر لری او حوز لرنہ  
کتور بہ بوصوال اوزرہ باغی قنوسندہ کتور بہ حواہ باک و لا ویت  
قنوسی او کندن و کوشک التندن ات حیدار لرن ایلمی طرفیندہ سلام  
خیرہ رک و فقرا بہ ربع اربال بخش ایلم رک قونا غنڈہ روانہ اولوب  
حتی شوکلوا فضی حضرت قمری الای کوشکندن تمام سوشدر  
و صدر اعظم حضرت قمری کچھ انک او طہ سندن تمام ایلمشدر وینہ  
صلوۃ عیدری سلطن احمد جامع شریفہ ادا ایلمون جامع شریفہ قونردہ  
دیر کلر ارا سندن بر محلہ کتور بہ شوکلوا فضی حضرت قمری جامع شریفہ  
تشریف لری و شوکت و عصفارینی اولمشدر تمام اتلر خشددر  
وینہ ماہ خزورک بشی عالی کونی معاہدہ بہ بد اولنوب صدر اعظم  
یوسف باشاک حضرت شیخ الاسلام افندی حضرت قمری معناد قدیم اوزرہ  
معاہدہ بہ شریف و ایربتہ چہار شنبہ کونی شیخ الاسلام افندی حضرت قمری  
باک قنوسندہ معناد قدیم اوزرہ شریف و بعدہ قضاء عسکر قمری  
حضرت قمری باک قنوسندہ شریف و ایربتہ تک کونی عموالی عظام و او جا طلو  
و جمعہ کونی مدرس کرام و حوا حکان و حرمین بہ عالی معناد اوزرہ معاہدہ ایلمشدر

الای صمد اللہ

تقسیم خوار نہ  
غلط مشہور سی خزار نہ

بہ معاہدہ  
خجی







چنانچه در این  
اورطه عارضی

وین ماه در آنجا شریفه تک اودا التخی جوایرستی کونی چنانچه در آن اوج عدد  
اورطه وین ماه در آنجا شریفه تک اودا التخی جوایرستی کونی چنانچه در آن اوج عدد  
اولا باش و کوشش طرقتی راهی اولش بود حتی صدر اعظم یوسف پاشا خرنوری  
او نکون ملا گویشده باش اسکی فولو وعیزت عا بر اسلامی تمام ایلیوب  
مقتاد قدری اولاد انعام واحسانی هر رر لرینه فردا قردا اعطا  
بور مشردر وین ماه ذی الحجه الشریفه تک یکر می او چنچ جوایرستی  
تونی سفرها یونه کیده چک رجال دولت علیه و اهل مناصب اولاد  
واستانه علیه و کالت ابله قاله حق رجال قیویه دعوت اولتوب  
علی مرتهم فزوه و خلعترا لیا سبور مشردر او کاصدارت عظمی کمالی  
حسن افندی به ابقا و کالتی جنبه حی باشی سابق محمد اغایه ریاست خرمی  
سلمان قیضی افندی به ابقا و کالتی محضی افندی به جاوشاشی یوق  
نعمان سیک افندی به ابقا و کالتی لاله مصطفی افندی به نیوک تذکره حی  
انوری افندی به توجیه کالتی قره حصار ی عمر بیک افندی به  
کو تذکره جنگ در ی افندی به ابقا و کالتی طوختانه ناظری عمر افندی به  
مکتوبی صدر عالی ابراهیم رشید افندی به ابقا و کالتی درویش باشی  
قائمی طاهر افندی به شاهر یفا جنگ نغم محمد افندی به توجیه  
و کالتی سابق حسن افندی به سیک جنگ راشد افندی به ابقا  
و کالتی محمد صاحب افندی به کتختا کتبت سابق عبدالله افندی به توجیه  
و کالتی عبدالله عبدالغنی به جاوشاشی کتبت سید صادق محمد اغایه  
ایقا شق اول دفتر دارلق قلمه خلیفه سی اسمعیل افندی به توجیه  
و کالتی اسبق سلیمان راشد افندی به کتختا جنگ سید محمد خیرک  
افندی به ابقا و کالتی احمد رفعت بیک افندی به دفتر امانت  
احمد نظیف افندی به توجیه و کالتی عالمف زاده احمد بیک افندی به  
نیوک روزنامه عطا دالله بیک افندی به توجیه و کالتی سلطان کتختا سی  
چندی افندی به باش محاسبه جنگ علی رابق افندی به توجیه و کالتی  
الحاج سلیم افندی به مطبع امانتی بهمان سلطان کتختا سی صالح اغایه  
توجیه اناطولی محاسبه جنگی اکاج سیم اغازاده امین افندی به توجیه  
و کالتی با بقاضر بخانه امینی ارنا و د محمد افندی به سواری مقابله سی  
مکتوبی سابق السید عبدالله افندی به توجیه و کالتی از جری احمد افندی به  
یکچیر کتبتی نائلی باش برادری ابوبکر بیک افندی به ابقا و کالتی  
سابق عارف بیک افندی به سپاه کتبتی حسن افندی توجیه  
سجاد کتبتی جالا اموی ابوبکر راتب افندی به توجیه جزیه محاسبه جنگی  
محمد سدا افندی به ابقا و کالتی محسن زاده خزیه کتبتی حسن افندی به  
موقوفه جنگ کوجک علی افندی به توجیه و کالتی بربر باشی علی افندی  
استانبول باروختانه سی قیوجی باشردن جنگ اغایه توجیه  
مانیه تذکره جنگی امین باش قایم مصطفی رشید افندی به توجیه  
و کالتی شیب افندی به طوختانه نظارتی الحاج مصطفی اغایه توجیه

ای  
شکایت  
نوع  
فرهنگ

کتاب  
تاریخ  
عراق  
و  
شمال  
و  
شمال  
و  
شمال

عراق  
شمال  
و  
شمال

بر  
باز

کوجک

کوجک روزنامه جنگ لاله محمد افندی به توجیه و کالتی فردوسی  
محمد امین افندی به بیاده مقابله جنگی قدری افندی به توجیه  
و کالتی بکر بیک زاده محمد هارون افندی به جسم جیدر کتابی  
نصفی بیک زاده محمد بیک ابقا و کالتی بکر بیک زاده سعد الله بیک  
سقیوس مقاطعه سغشی باشی زاده احمد بیک افندی به ابقا  
و کالتی ابه زاده حسین افندی به طوب جیدر کتابی کمالی  
افندی به توجیه و کالتی فیوران باش کتختا سی امین افندی به  
طوب غره به جیدر کتابی شهری زاده محمد امین افندی به توجیه  
و کالتی نائلی باش حفیدی نوری بیک افندی به نیوک قلعه  
تذکره جنگی رئیس کیم داری اکاج مهنی افندی به توجیه و کالتی  
نائلی باش حفیدی نجیب بیک افندی به کوجک قلعه تذکره جنگی  
نظیف کتختا زاده اسعد افندی به توجیه و کالتی سرکی ناظر  
بهرام بیک افندی به حاصلر مقاطعه سی طیفور افندی به و کالتی  
یکن علی پاشا زاده حسین نجیب بیک افندی به استنبول مقاطعه سی  
مع باشی مقاطعه دفتر دار مکتوبی کیمسی عثمان افندی به توجیه  
و کالتی باش مقالم تک و کالتی راقم باش زاده عبدالغنی بیک  
افندی به استنبول مقاطعه سی و کالتی الماسن باش زاده به  
اولونیه مع اغر بسوز مقاطعه سی صدر اعظم مکتوبی کیمسی نظیف سی  
نظیف افندی به توجیه و کالتی لوتیق افندی به کتختا مقاطعه سی  
مع اندرون کاغذ امانت مکتوبی خلفا سندن محمود باشی  
امین افندی به توجیه و کالتی طغرا کتبت سابق نائلی ابراهیم افندی  
کاغذ بیرون امانت دیوان کیم داری علی صغی افندی به توجیه  
و کالتی الحاقا طغرا کتبت نائلی ابراهیم افندی به دیوان هما یوق  
نارنجلی دفتر دار کیم داری محمد شریف افندی به توجیه و کالتی  
طاهر افندی زاده اسمعیل سلیمان افندی به یکچیر اغاسی حشراغا  
ایقا سیاه اغاسی قره حصار ی محمد بیک افندی به کتختا  
سیاه اغاسی روحی سلیمان اغایه توجیه کتختا را اغاسی قره حصار ی  
احمد بیک ابقا باشی قی قی قی قی علی پاشا زاده احمد بیک توجیه  
و کالتی اغا بابا باشی ابراهیم اغایه جنبه حی باشی او جا قلی  
باش کتختا سی محمد اغایه توجیه طوب کتبتی کتختا اغایه ابقا  
طوب غره به حی باشی محمد اغایه ابقا جزیه باشی قی قی قی اغایه ابقا  
و کالتی قی قی باشی محمد بیک توجیه اولتوب جمل اهل مناصب  
و و کتبتی جمل سی حضور صدر عالیده مقتاد قدیم او زره علی مرتهم فزوه  
و خلعترا لیا سبور مشردر جمل بیک ضبطری بیک ایکبوز ایدکی

کتاب  
تاریخ  
عراق  
و  
شمال  
و  
شمال

عراق  
شمال  
و  
شمال



بیکایکیوز ایکی سده سی ماه ربیع الاول خرخره سندن ضبط ایره جکدر  
حق تعالی حضرت لری جمله سده سلاقترا احکان ایلوب ضرر حاله موقوف  
باکثر و متصور و منظر اوله لر آمین بحرته سید المرسلین  
و سید اسکارده شجره و داع قرینده ابراهیم اغاقریه شده اغا  
قو ثانی بعبیر اولور قوناغک باغی انصافنده چایره قرشو خادار سعاده  
الشریفه اغا سی محمد رایشن محلی اولور اوزره بر قمر معلا باید دروب  
ماه فرزبورک پتیمی او چینی جمعه ابریشی کونی شوکتلو افندیز خفر لری  
شهرزاده افندیز خفر لری و حالادار سعاده الشریفه اغا سی و سار لری  
تبدیل پتیمی اولوب عظیم صفا ایلشدر در حق تعالی خفر لری صفالری  
فرزاد ایلیمه امین و پشه ماه فرزورده حالاسلاینگ و الیسی زاری زاده  
مصطفی پاشا دار بقایه رحلت ایدوب پرینه صدر سابق یکن محمد پاشا  
خفر لری سلائیگ انانی نوجه اولمشدر و پشه ماه فرزورک  
اون انینی حوایریشی کونی باخط هماونک سد بقا مشهور شهر یاری  
خلیل پاشا تک و علوی میر السید محمد افندی به خارج رؤسی احسان  
هماون مدرسه سی مقبلی جلی خار حجاب و پشه فرزندانی  
میر السید علی اغندی به کدک رؤس احسان هماون مدرسه سی سعده  
در جامع اسمعیل افندی خار حجاب و پشه ماه فرزورک پتیمی طقوز لری  
بخشیر کونی سلیمانیه مدرسه سی ابوبکر ازاره محمد اینر افندی به  
بیک ایلنور ایکی سده سی جمادی الاولی غزه سندن ضبط ایلیمک  
اوزره اسکار قضا سی نوجه اولمشدر خار حجاب و پشه  
سلسله سی اولوب سلیمانیه به بنو اجمی السید محمد افندی خار حجاب  
حاجه پیر رائف پاشا زاده السید ابراهیم عصمت افندی مدرسه نایبه  
اباصوفیه کبر خار حجاب ۷۸ موصله سلیمانیه خردوم حضرت ولی النبی محمد صالم  
افندی مدرسه کجک علی خار حجاب فرزند شریف زاده السید  
افندی مدرسه کونکی پاشا خار حجاب ۷۹ بازار حقیقی عثمان افندی  
مدرسه شاه سلطان خار حجاب ۷۸ حرکت الفتح حجابی زاره محمد راشد  
افندی مدرسه عبدالله اغا خار حجاب فندق زاره احمد اسحق  
افندی مدرسه حکیم پاشا عمر افندی خار حجاب ۸۱ السید الفی  
کوستندلی محمد کافر افندی مدرسه حجابی خار حجاب ۸۱  
قران پاشا زاره علی صادق افندی مدرسه حجابی خار حجاب ۸۳  
محمی غانه جلی زاره حسدی السید احکام محمد شرف افندی خار حجاب ۸۵  
غاشر افندی زاره محمد حسدی افندی خار حجاب ۸۵ موصله مکنه کوفی  
صالح افندی مدرسه اولای فاکمه خاتون در شهرزاده خار حجاب ۹۱  
حسن پاشا زاره السید محمد افندی مدرسه نوح السیدی در ابا صوفیه کبر  
خار حجاب ۹۱ کمره ده لی الحاج خلیل السید مدرسه پار حجاب ۹۱  
مکت داخله طرزونی اسمعیل افندی مدرسه در مسجد بجا حجاب  
علی الدین عس وقت احکام حجابی خار حجاب ۹۵ السید

جدید نظر  
بیش اولور

و قاضی مصطفی  
نوجه سلائیگ  
یکن پاشا

رؤس لری  
چندین خار حجاب

توجه اسکار

سلسله حدیث

تقی پاشا

السید سلیم افندی زام السید مصطفی افندی باقدا افندی مدرسه طوطی لطیف  
عبدالله افندی زاره السید احمد رشید افندی مدرسه خدیجه ساری ابرهیم  
خار حجاب ۹۵ ابتدا داخله عطا افندی حسدی محمد سعاده افندی حدیث  
محرمانه خار حجاب ۹۸ قره اغا حجابی مصطفی افندی مدرسه لجنون سلطان  
خار حجاب ۹۸ کشتخانه لی عثمان افندی مدرسه بیاضیه خار حجاب ۹۹  
مکت خارج امام حضرت ولی النبی حورکی زاره ماقفا اسمعیل افندی  
مدرسه قاسم بیک در صد قلی خار حجابی مراد افندی زاره محمد سلیم  
افندی مدرسه نایبه نایب علی پاشا خار حجابی کیمچی زاره محمد عارف  
افندی مدرسه ملا جلی خار حجابی خار حجابی زایع افندی زاره  
محمد نجیب افندی مدرسه نایبه محمد پاشا خار حجابی عبدالقادر  
افندی مدرسه نایبه حاد افندی خار حجابی عثمان سید السید زاره  
السید محمد صادق افندی مدرسه رابعه حاد افندی خار حجاب ۹۹  
کل احمد پاشا زاره محمد سعید افندی مدرسه و حوصک خار حجابی  
و پشه بودند اقدم روسم جلی اغانک او علو حسن پاشانک طوغری دفع  
و سلائیگ جاننده نفی اولمشدر بود فعه ماه فرزورده اطلاق و طغری انعام  
و مسوری محافظه سده تعیین بیورمشدر و پشه صدر عظیم یوسف پاشا خفر لری  
اسلامبولون پشور عدد دلیل عکری و اسکار دن کدکک پشور عدد  
دلیل عکری کبر پرینه احر و فرما لری اولوب دلیل پاشیر کبر ایلر لری  
نفر اندرینه دلیل قلیا قتری کبر و روپ تمام اولد فده فرحان عالی موصله  
اسکارده کبر اولان عکرون او عدد علم نفر ایلرله اسلامبول  
دلیل پشیرینه و پر یلوب باقتری اسکارده دلیل پاشی پاشنده مکت  
بعده اسلامبولده کبر اولان و ملحق اولان پیراق عسکر کدک  
علوفه لرینی و بخشش لرینی انعام و ماه فرزورک پتیمی طقوز لری پشیرینه کونی  
محل و موره لرینه روانه اولمشدر در حق تعالی حضرت لری منصور و منظر ایلیمه امین  
ماه فرزورده اولان فورطنه عظیمه دو نهای هماون قره وله لرین  
بر عینت کهنه قیونک دیر گلری شکست و برو جمله خلاص و نجاه ممکن اولوب  
انا طوبی جائیده فیروز نام حمله قریب بر حمله پاشندن قره اولوب ایچنده  
اولان عسکر لرینک دورت عددی شرق باقی قلات عسکر و فیودان نجاه بولوب  
جمله عسکر پاشا لرینی الوب طشه چقوب هر بر لری ولایت لرینه قرار بعده  
اطراف لرینه اولان اغا لر و ضایطان بالجملة فیروز فرزورک و طوبرینی و کله لرینی  
و صیخان سنی و لک و الا لرینی صوب یلوب طشه خفر مشدر  
بویندن اقدم دو نهای هماوندن اوز و طاق لرینک مصر قاهره بار و کله لرین  
قشیری نام فیودانک قلیون بی بقضاء الله تعالی ایچنده سی اتوب ایچنده  
اولان عسکر لری ایلر هوا به بران اولمشدر در حق جمله سدر حجت و ابجر لری  
احکان و باقی قلاتره سلائیگ احکان ایلیمه امین یا حسین

۶۸  
۶۷

جدید نظر

توجه سلائیگ

السید



وقایع شهر محرم الحرام سنه اثنان و مائت و الف

بیک ایگسوز ایکی سنه ای محرم الحرام غره سنی جمعه ابرئسی اولوب  
اولکون قارنه قوارنه بالحق کوشمده طرفقدردن اعلانات و خبر مرت  
ظهور مقوطر قشندن یدی عود قلیون و ارنه طرفنده دیرکلی شکست  
یاثر د یوخسری کلوب در عقب صدر اعظم یوسف پاشا حضرت تری  
بو غازه تشریف بیوروب بعده ایمان ریشی و نوسانه دن کتخا پاشا  
تعیین و ایکی عود چکدره و برج سفینه لر ارک اولوب راون  
اولمشدر لکن یونون اقدح بالحق طرفنده یور تیح یونغانه  
مقود و نماندن قنودانه سی و قنودان پاشا سی ایچنده و سار  
عکری ایله اول یونان اوکنه دوشوب و قنودان صاپلنوب و دیرکلی  
شکست یا نورا اولد قلی حالده اهل اسلام طرفندن اوزر لرینه  
واریلوب جمله سنی ضبط و قنودان پاشا سنی و قنودانه سنی و سار  
عکری لرینی طشره چقروب و سفینه بی ضبط و بالجمله طویلرینی و چغان  
والا تری و کله لرینی جمله سلامت اخذ و سفینه مزبورک صاع و سالم  
است نه علیه به کله سنگ رینه مباشرت اوزره در لزحق تعالی سلامت  
و هر حالده مقصود و منظور ایجاب ویت چرم بیکی اولان رات  
احمد پاشا زاده شمش الدین بیک حفته بعضی داغلیره و خطا زره  
صاحب اولوب اول اطراف زره مرور و عبور ایدر عباد التبرک امن  
ورا اختلری قالمیوب حزبورک حمایه لر زره در دیو ادرنه قاضی  
و ادرنه یوشاخی پاشا سنی انزاسده عزل و کلیسولنی و اجلا اولمشدر  
چرم بیکی اولمشدر ویت یونون اقدح مقدار  
احمد پاشا بیک معنده اولان مزبوری عکری لر کمال مأموره لرینه کیمیوب  
کروپه عودت ایلد کلی خبر تری کلوب صدر اعظم حضرت تری طشره  
چقروب برج کون نظام لرینه مباشرت سوال جواب لر زره میری لر غره  
یرمد یوردیو شکایت و صدر اعظم حضرت تری دخی جمله سنی تعداد  
و برقیوچی باشی و اسکدره قلات دلیل باشی ی کند زره باشی بوع  
تعیین بیوروب علوفه لرینی بد لرینه انعام و اعشان و ادرنه ده  
یکن محمد پاشا حضرت لرینه ارسال بیورمشدر و عاکر حزبورک ایچلرندن  
حسنة و علیل و اختیار لرندن و سفزه قدری اولمیان کسان عدد  
عکری اسکدره ارسال و اسکدر قاضی اسمعیل افندی تعداد تجر  
و ولا پشدرینه رسالی اعلاحتی حضور عالیدر ارسال بیورمشدر  
ویت ماه محرم الحرام کوا ویتی بازار ابرئسی کونی صدر اعظم  
یوسف پاشا حضرت بیک هندایلیجینه ضیافت ترتیبی کاغذ خاده  
سعدا باد کوشکنده ترتیب اولوب ککها تکش لره و سار خود  
بولو بحق صنوق عکرة و چند یله بیاض اوزره دعوت فرمایدری  
ارسال اولوب هر بر لرینه محل مزبوره به چمه لر ایله ترتیب و قهر  
مکمل دوشوب ککها تکش و یکچیر یان و طویچیان چیمان و طوی  
عربه جیا و سر عتیمان جمله سنی یوم حزبورده علی الصباح حاضر  
اولوب

چون سنی نفی

کله عکری  
کروپه عودت  
نظام

قنودان پاشا  
تعیین

اولوب اول ایلی مزبوری قنودان باجمه ایتا علی بنی و عکری  
باغچه قنودان سعدا باده ارسال بعده ایلی مزبوری باغچه قنودان  
وزیرا کله سنک یدی حفته دوشلی و طریزانلی قایقه بندر ویت  
قراغاج سر اینه ایوالسعودا قندی حضرت لر نیک فتوای شریف  
و یردیکی کوشکه ایشدورب بعده صدر اعظم یوسف پاشا حضرت تری  
و شیخ الاسلام مفتی زاده احمد افندی حضرت تری ایله معا یالی کوشکن  
صندالره بنوب معتاد قدیم اوزره اوج حفته لر وین حفته لر و یردی  
حفته اوکنده الای عظیم قره اغاج اوکنده کجوب جمله سنی  
ایلی حزبوره کوشروب بعده میرا خور کوشکنده صدر اعظم  
حضرت تری ایتوب بالجمله رجالی ایله معا انده مکت و مهنه و اشربه لر  
ایچیلوب بعده ایلی مزبوری محل حزبورده الوب میرا خور  
کوشکی اوکنده کجوب سعدا باده کتورب او تور دوب بعده  
میرا خور کوشکنده صدر اعظم حضرت تری و شیخ الاسلام افندی  
حضرت تری ایله معا معتاد قدیم اوزره طاق ایله ایلر بنوب سعدا باده  
داخل اولد قنودانه ایلی حزبورا استقبال بعده کوشکنده او تور دوب  
اولا طویلر اولوب بعده اظه تقیسلر دوشنوب ایچنه سار لر  
و خاتنه لر بعد الطعام ککها تکش لر قارشو قارشو قوش لر دیکوب  
طبله قوشو سنی اتر کیمی مملو ازان تیران بداشوب و قرعه اولوب  
شکست مقداری مملو اتر صلوة و سلام ایدر رک و فاتحه شریف  
او قنوب یدی ایلیوب هر طرفندن او تور راق تمام اولد قده  
تکبیر و تهلیل ایدر رک هر بر مملو اتر بداشدرینه مقابل اولد قنودانه  
بر بر لر ایله مصافحه بعده او قنودان دوشورب معتاد قدیم اوزره  
بر لرینی دگشدروب یته بعده صلوة و سلام ایدر رک مبار شرب  
ینه تکبیر ایلد کن زره یته تکبیر و تهلیل ایله بر بر لرینه مقابل اولد قنودانه  
محل هر قودره مصافحه ایله اتمام ایلمشدر حتی مملو لر نیک  
چه کردی الحاج ابراهیم افندی بیک اندوخی او قک بری حزبور  
طبله لرده اصلن جانش برینه اصابت و فریش بلمان کوشمشدر  
ویشون غوش عا اسوب بختیشر حقیب تقیم بیورمشدر  
بعده صند ایلی سنی عکری بیک تعلیم و هنر لرینی تمام  
ایلمشدر بعده تکبیر لر قلم قلقان تعلیم ایلمشدر بعده  
اغوانلر و سلخور لر زرخلر ایله مزاق تعلیم ایلیوب بر بر لرینه  
مقابل اولد قنودانه مزراق حواله ویشون اتر لر دی بعده  
قوسبره لر ایتلوب تمام اوزره ایکن ایکی ادم خوررات  
بماد لرینی ایدوب قوسبره یرده دوشد کده سونور و قسلی  
الدم سودا سنده اولوب قنودان قالیوب پاره لوب ایکی سنی

قنودان پاشا  
تعیین



بعده سر عظیمی را به لریله طویلر بی اتوب و بهلوانر کوشوب  
بعده شوکتلو عظمی و قدیر و افندیز خفتر لری تبدل کلوی حمله سنی  
تماما بیور خفتر دره بعده طرف باد شاهبرد رکابدار درویش بیگ  
ایله برخط همایون ظهور ایدوب صدر اعظم یوسف پاش خفتر لری  
خط همایون استقبال و بیس اندری به ویزوب فرات بیور خفتر در  
مضمون خط همایون ما فرم اولان ایلیجی خرنوره اکر ام اولوب  
همایون خفتر در صراحت خرنوره مستقل و زمر من و امور عزیزی به کرمی اتمام  
اوزره اولوب هر حاله مرفعی و زمر من و بردا ویدی رخ و بر  
مراق و بر فروه سمور کتور بی خرنوی بدینه الوب و در خنی بیوب  
و خرنوه سفوری الباس اولوب بعده صراحت عظم خفتر لری دخی درویش بیگ  
بر فروه سمور الباس بیور بیوب مقنا قدیم اوزره عظیم لرو بر بیوب  
بعده ایلیجی خرنوری بیته فایضه بندروب و بر اعلا فروه سمور الباس  
بیور و بی قونا قدرینه ارسال بیور خفتر و ایلیجی خرنور کسکر لری دخی  
بیگ بشیون خرنوش و سایر منوف عکیره احسان عطا یار خرنور  
اولمشدر و بیته یوم خرنورده سابقا بیج الاسلام محمد ملا افندی مرحوم  
خفتر لری بیگ محمد یوم شرف لرو خرنوری سابقا سکدر قاضی بیگ  
محمد شریف افندی خفتر لری خرنور بی ختنان ایدوب عظیم ضیا قلیتر  
و بیگ کبر ایله عظیم صفایر اولمشدر و بیته ماه محرم الحرامک بدیجی  
بختینه کونی ابو الفتح سلطان محمد خان غازی علیه الرحمه الباری  
خفتر لری بیگ جامع خرنورده جمع و اعظمی اولان هدای بیجی روشن  
افندی خفتر لری بیگ اوزر طایفه خرنورده مدایته لای شیح الحاج مصطفی  
افندی خفتر لری دار بقایه رحلت و ایرتشی جمعی کونی خفتر هدای خرنور  
خفتر لری بیگ بیکه شده بعد اداء صدقه الحجه نماز بی قیلوب حوض قیوسی  
قارنوشده شریف قیوسی خرنورده کتخار زاده تربیه سیمای خرنورده حوضیک  
ابوینی یا شته دقت اولمشدر رحمه الله تعالی بعده برینه سابقا بیته  
خط همایون اعطا اولتان ماردینی السید اشیح خلیل افندی به درملک  
اوزره ایلیجی برخط همایون دخی ظهور ایدوب ماردی شیح افندی به  
مقدم خط شریف اعطا اولوب کن خرنورک تا خیری اقتضا ایدوب  
مردی خلیل افندی به ویرسون دیور برخط شریف دخی ظهور شده بر مج  
کون تا خیر و تکرار الخیبه اولوب جوابنده ماردینی افندی به  
مقدم خط شریف اعطا اولوب بود قوی به ماردینی افندی به اعطا  
اولوب بو نون بو یله ظهور ایدوب فرعی شیح خلیل افندی خرنور  
دیور بیصد جوابی ظهور ایدوب ماردینی اشیح خلیل افندی به سلطان  
محمد جامع شریفدن توجیه اولوب ماه خرنورک بکرمی بر بیجی کونی

کوشوب  
خط همایون  
وزنج و مقرر

اسعد  
خان

وقایع  
محمد شریف  
ماه

و غلبه  
اولمشدر و بیته ماه محرم الحرامک اولان البیجی بازار کونی عظیم بیور  
یا خوب اولکون نقل همایون بدیجی اجمال انقال نقل اولوب ایرتشی  
اولان بدیجی بازار ایرتشی کونی ترسانه ده ایله بی قواق سراییدن سزی همایون  
نقل همایون اولمشدر و بیته اولکیمی بوغاز ایچنده عظیم طویلر اولوب  
قره دکن قیودان پاش سی ابوبکر پاش خفتر لری و درونهای همایون کلوب  
بیوک دره ده انکر انداز اولمشدر حتی تقا جمله سنه سلا متراحت ایلیجی  
امین و بیته اولکون مصر قاهره لرنیدن غازی حسن پاش خفتر لری بیگ  
قره لایلی کلوب سرای بیور بیجی دوله شو باشد خنده یشل سنجاق لری  
اورته دیر کوره قرمز سنجاق اچوب عظیم طویلر و شکر کلر ایدوب  
غازی حسن پاش خفتر لری بیگ شریف بیجی خرنور و بیوب بعده او بیجی کونی  
بیته استغلا قره لایلی دعوت اولوب بیور خفتر در و بیته جا و خرنور  
اولان بدیجی کونی سابقا بیجی الحاج جزا ارحم پاش کک قیو کتخار سی اولان  
خلیل اولوب خرنورده دعوت اولوب خرنور الحاج جزا ارحم پاش  
اورته توجیه و سفر همایون سور کچی تعیین اولوب برینه عکینه  
پاش خرنورک کوله سی میر میر انداز سیم پاش به توجیه اولمشدر  
خرنور قیو کتخار سی بیغه کند و جباشر تعیین اولوب ارسال اولمشدر  
حق تعالی سلامت و مقصور و عطف ایلیجی امین و بیته ماه محرم الحرامک  
اولان طقور بیجی چهارشنبه کونی خامه دن ثانیه ایاصوفیه کبر مدرس  
رائف اسمعیل پاش زاده ایدوب ابراهیم عصمت بیگ افندی به بیگ اکیوز  
سنه سی ماه ربیع الاخر غره سندن صیفا ایتمک اوزره حلب الشهبان  
قضاسی توجیه اولمشدر خارج ۷۸ و بیته یوم خرنورده دخر  
موصله سلیمانیه ده قلندر خانه مدرس و یوان شهری خرنور افندی به  
بیگ اکیوز ایکی سنه سی ماه جمادی الاولی غره سندن صیفا ایتمک اوزره  
قدوس شریف قضاسی توجیه اولمشدر خارج ۷۷ و بیته یوم خرنور  
بغداد بهشت آباد دن معقول اسمعیل پاش زاده ایدوب محمد امین افندی به  
یا پایله غلظه ایله معافله قضاسی توجیه اولمشدر خارج ۸۲  
و بیته خرنور لری سلسله اولوب خامه به عشاق زاده حقیقی  
ایدوب محمد سعید افندی مدرس ثانیه ایاصوفیه کبر خارج ۷۷  
موصله سلیمانیه طوسی و علی افندی مدرس عبدالسلام خارج ۷۹  
قره لایلی مینا سی محمد افندی مدرس دیباغ زاده محمد افندی خارج ۸۲  
التمنه دیکتوقه لای ایدوب محمد افندی مدرس سی خواص محمود پاش خارج ۸۴

تخل  
صاف  
دو تقار  
کلمه

قره لایلی  
کلمه

اصحاب  
جبه  
اورته  
سور

حلب  
شهبان

شرف  
قدس

ایاصوفیه  
کبر مدرس

عبدالسلام  
خارج

سلیمانیه  
طوسی











تو در آن دریا  
پس در آن دریا  
غازی حسن  
مصر در کله

وینده یوزدن اقوم بیک ایکوز سنه سی ماه رجب الفدرک التیمی بخت کونی  
موردان دریا غازی حسن باش دو نغای همایون آید معاصره قاهره ده غصبا  
ایده ابراهیم بیک و مراد بیک و سایر لر بیک نقلاً حلیه ما مور اولوب  
مصرفا غصه به دعوت لر بیک و جنک و جدال و کتر کی کی نظام و بر دکلری بالاده  
بعضی حاکمده کتر بر اولمش ایسی بود فعه استانه علیه به کله لر یاجون  
دعوت اولونوب مفرقا صدرن اسکندریه به ایوب بعده دو نغای همایون  
سوار اولونوب استانه طرفنه کلور لر ایکن انکندره عظیم فرته به او غریب  
رعد و برق و قلیونک قوریه کینه بلدرم اصابت اید و اسلاقت المته  
مفری نیما ننده دیر کلر نیی یا یوب بعده بنه سوار و بغازه کلر کترنده  
یا نغزده موجود بولنات دو نغای بر اقوب کندی لر قولا نغزده یوب  
ماه صفر الحیرک التیمی جمعه ایرتشی کونی علی السحر بعد طلوع الشمس  
عظیم لودوش هوا سی ایله سرای بورنونی دولانوب او بکون شوکتلو  
عظمتوا اندر حضرت لر سید جیلر کوشکندن تماشای قولا نغز مقابله لرینه  
کلر کده غازی حسن باش حضرت لر اوج دفعه پیرا یوب بعده بنه  
وزیر اسکله سی او کنه قریب کلر کده تر سانه عاخره قوت قلوب  
و قلوب سوار بعده طاقم ایله باش قیوسه تزوا بعده صدر اعظم  
یوسف باش حضرت لر استقبال بعد اتمام مراسم طرف باد شاهیند  
بر قیانتی کورک الباس سوزیلوب بعده قره دکر سر عکر لکی  
ایچون تر قروه سمور دخی انباس بنور لشد راجق تعالی حضرت لر  
کلا مترا حان و هر حالده منصور و مظفر ایله امین وینده اول جینه  
سابقا قره دکر سر عکر ای ابو بکر باش حضرت لر اول مجلسده جمع  
موجود اولوب سلاطینک توجیه و وارنه حاکم تسی ایچون بکر  
حضرت لرینه دخی قروه سمور وزارت الباس بنور لشد راجق  
جمله لر بنی منصور و مظفر ایله امین وینده ماه حزبورک کترنجی کونی  
مصرفا غصه طرفنه اولان دو نغای همایون دن اریانه و سایر بیکلر  
قلیلو تلو و بازار کات قلیونلری و پر غنڈ پرتنه الحمد والمته سلامت ایله  
کلوب تر سانه عاخره ده لنگران اراز اولمش دره بعده اریاله سنجی  
مصرفی اولان حجاجی زاده احمد قیودان مصرفا غصه ده قیودان دریا  
غازی حسن باش حضرت لر بیک احر و فرقا نلری ایله ما مور اولد قلیری  
امور جمده بعضی حیا بنی ظاهرا ولد قنه عزل و حسن و حیو  
استانه علیه به کلر کده بنه اریاله لقرن عزل و حصاره اولونوب  
جزیره قیرینه ما غوصه به نفی و اجلا اولمش لر پرتنه کورت  
حین قیور انک او غلو سعید قیودان اریاله اولمش دره  
وینده بوندن اقدم موصله سعید سعید سعید مدنی راجب باشا کتخانسی  
حافظ کیتی ولی الدین اندری دار بقایه رحلت و حالاً شیخ الاسلام  
محمد کی اندری حضرت لر بیک تر تیسری ایله سلسله سی اولوب  
موصله سعید کونستی لی السید عمر بیک اندری درسه سی درسیه  
حین باشا خارج اول حرکت لایحه قنوی حمزه اندری زاده حفظ  
محمد اندری درسته جدیده عثمان اندری خارج ۹۵ ایه زاده الید  
مصطفی درویش اندری مدرس کتونی عثمان اندری خارج ۹۳ بلا غشا و داخل  
فرغ اندری زاده حین سعید اندری درسه روانی ملی خارج ۹۸  
حرکت خارجه ملاحق زاده سعید کتونی سروت اندری درسته سعید اولاده  
خارج سی جمله سر صفر الحیر ۹۹

توجیه سلاطینک  
وارنه

حاجتین کلان  
دو نغای

نقی اریاله

توجیه اریاله

وفات ولی اندری

سلسله صدر  
شیخ الاسلام محمد  
اندری حضرت لر بیک  
ایده سلسله سی

وینده ماه صفر الحیرک اولونوشنی بازار ایرتشی کونی سابقا  
قدس شریف قاضی سی اولوب بعده مصرفا غصه قاضی سی اولوب  
بعده مدینه منوره قاضی سی اولان اعلم العلماء المحققین  
افضل الفضلاء المتورعین افلاطون ذلك الحین صاحب  
البحالات العلیمة والعلمیة جامع علوم الثقلیة والعقلیة  
سابقا قنوی امینی مرحوم و مفقور له عثمان اندری زاده فضیلتلو  
مروتلو الحاج عبدالله فلا اندری حضرت لرینه اناطولی یا به سید  
اوردوی همایون قاضی لعی توجیه همایون اولوب شیخ الاسلام  
اندی حضرت لر بیک کتخانسی احر همایون کورک بعده بار صدر اعظم  
واروب صدر اعظم یوسف باش حضرت لر بیک حضور خانی لرینه بعد  
اتمام مراسم قروه سمور الباس بنور مشرد راجق سحانه و تعالی  
وجود لرینه صحت و سلامت و ایت احسن و هر حالده موفق بالخیر  
و منصور و مظفر ایله امین بخرقه سید المرسلین وینده ماه حزبورک  
اون لفقونخی بیخشیه کونی وزیر کتخانسی حسن اندری عزل لرینه  
حالا کتخانسی دو غره ماجی زاده عبدالله اندری وزیر کتخانسی  
اولمش دره انک برینه حالا سحر کاتنی حسن اندری زاده محمد  
اندی کتخانسی اولمش دره وینده ماه حزبورک بکر منجی حو کتیمی سی  
قاربا نغزده بد ایلمش دره وینده ماه حزبورک بکر منجی حو کتیمی سی  
کونی کتخانسی بنور حسن اندری بی قیویه دعوت اولونوب روم ایلنده  
اولان بالجله مینا یوم جیلرک اوزر لرینه ناظر اولوق اوزره وقتان  
الباس اولونوب برفیح کون مزورنده قایوسنه نظام و یروب محل مأموره  
روانه اولمش دره حق تعالی سلا مترا حان ایله امین وینده مزور  
کتخانسی اولان اغالی صوغو حق بنا امینی اولوق اوزره  
خلعت الباس بنور یوب محل قأموره سنه ارسال بنور مشرد  
وینده ماه صفر الحیرک بکر منجی او حجاجی بازار ایرتشی کونی حجاج سید  
خبر مسر تلرینی و حالیه شام شریف والیسی و امیر الحاج بطل باشک  
طرفلندن دوت علیه به کتر بر اتلر نی کتورن حقدار لر یوم مزورده  
کلوب ایرتشی کون حجاج مسلک مکان لر نی اصحا بلدرینه توزیع  
جمله عباد میلین مسرور اولمش دره وینده ماه مزورده حال  
سیر و مسقرتی مصطفی اندری بیک بقیه طقوز آی عدتی رفیع قانوز اوزره  
علا اوردوی همایون قاضی سی کاتج عمده اندری مفر کتیمی قوس ایسی  
و مدرنی اریه لغت لرینه ضمیمه اولمش دره و مزبور سیر و مسقرتی مصطفی اندری  
تا حاله و شهر کونی قفار لر توجیه اولمش دره و برده در مسرور  
احمد حبیبی اندری به بلوک و جلبدن مغرور خرقه در تریفه شیخ زاده  
اندری خواص محمود باش قفار لر توجیه اولمش دره

۷۳  
72  
اوردوی  
قاضی سی  
اناطولی

توجیه  
سلاطینک  
وارنه

حاجتین کلان  
دو نغای

نقی اریاله

توجیه اریاله

وفات ولی اندری

سلسله صدر  
شیخ الاسلام محمد  
اندری حضرت لر بیک  
ایده سلسله سی







اصول  
ملازمت

وسلطان بايزيد ولي صدره سنده مجمع و حيدر افندي در درس  
و كلي قوجا قلي السيد عبدالرحمن افندي و السيد عبدالکريم افندي  
و کلهمه في اسمعيل افندي و السيد هليل افندي و قزويني حنا افندي  
حاضر اولد قلبي حاله اوج مجلسي درسي تعيين اولون مطولدن  
درس اول الباب السباع الى اخره درس ثاني الباب الثامن الى اخره  
درس ثالث الباب الرابع الى اخره نام محفلدن امتحان بعدله  
اوج عدد اعلايه و دورت عدد قزيب اعلايه و اوج عدد وسط  
قزيبه اوج عدد طليه كرامه اللون خلوز مثلر احسان اولون  
واون سكر عدد بته وسط قزيبلردن سلطان بايزيد مدرس سي  
تخليه اولونوب داخل حجره اولونوب بعده شيخ الاسلام سلمه السلام  
محمد مكي افندي حضرتي بداسيد احث بيور مثلر در حوض بجان  
حضرتي هر حاله موفق بلا حجره ايليه اچين ماه ضرور كراون يدنجي  
بختينه كونه اعطا بيور مثلر در **وسه** ماه بينع الاولك دن كزنجي  
پنجشنبه كوني در كاه عالي يكچير بلره مقاد قديم اوزره چوقه لري احسان  
هيايون اولوب اولكون صدر اعظم يوسف باشا حضرتي صباح غارني  
سلطان بايزيد ولي جامع شريفنده ادا بقده ات ميداننده چوقه انبارينه  
نزول عتاكرا سلامه چوقه توزيع اولندي يقيني تمام بعده اطرافه  
ويكچير بلره بخشيشلر احسان بعده قوم قنودن قايقه بنوب قاضي كونه  
حقوق بعده بار كيره بنوب اسكدره دخول بعده اويله اذاني  
قزيب اولغله اسكله باشنده هرجاه جامع شريفنده كيروب اسكدر  
سكندر دن كوستنجي لي فضلادن و قضاة صابريندن شيخ  
صين افندي جامع مزبورده او نور كن صدر اعظم حضرتي  
يائنه او تورپ بعض فصاحيت و اسمعيليني سؤال ايلدكده  
احمد در نيوروب و ولايتلرنده سؤال ايلدكده ادرنه لوم ديوب  
بعده اذات شريف او قوندر قح ايان دعا سني او قودوب بعده  
صلوة ظهري ادا بعده يائنه ادمر تعيين و استبانته به ارسال  
وباغچي ميوشدن بار كيره بندروب يائنه قنوسه كتورپ بعده  
صدر اعظم حضرتي قنوبه شريفننده حضور ليدن كتورپ بعض  
مكالمه اولونوب بعده بر كول بجلي سحاب كورك و بر بوك قاوق  
و بر كوجك قاوق و صارق التون باش و اكي قات انواب  
و عظيم عظيم لرا احسان يئنه ادمري ايله اسكدره خاانه سنه  
ارسال و برنج كونه صكره التمش اچي لا طيفه احسان بيور قلبي  
سند ليني ارسال و عاده عباد ملين و اسكدره اهالي بيوري جمنون  
و مسرو و خيورد عالرنده اولمشردر حق تعالى هر حاله موفق بايخه  
ايليه امين و هر حاله منصور و نظير ايليه امين

چوقه اعرجي

ويته نام بيع الاولك يكرمي ايكنجي مهالي كوني در احدث مدرس  
كيري زاده السيد عبدالرحمن افندي به بيك ايكينوز اكي سنه سي  
ماه رجب الفردى غزه سندن ضبط ايتك اوزره از حرقضاسي  
توجيه اولمشدر خارج **۷۱** **ويته** يوم فرورديه آمدی  
السيد عبدالرحمن افندي به بيك ايكينوز اكي سنه سي ماه شعبان المعظم  
غزه سندن ضبط ايتك اوزره يكيشهر قنار قضاسي توجيه دنده خارج **۷۱**  
**ويته** سلسله مدرس كرام د اول كونه السيد خرد الدين افندي خارج **۷۲**  
سلسله مدرس كرام د اول كونه السيد خرد الدين افندي خارج **۷۲**  
افندي خارج **۷۳** **خامسه** به درسم قنار ابراهيم ادهم افندي مدرس  
نور عثمانی خارج **۷۴** **پشمقچي** زاده السيد عبداله افندي مدرس  
ثابته ايا صوفيه كير خارج **۷۵** **موصله** سلسله مدرس  
قنار بايك خارج **۷۶** نعمان افندي زاده السيد ابراهيم ادهم افندي  
مدرس غار سلف خارج **۷۷** **مكت التلميه** عاظم زاده محمد طاهر  
افندي مدرس جديده بيتر اغا خارج **۷۸** ريزه وي مصطفی افندي  
مدرس محمد اغا خارج **۷۹** چو ملي اسد ابوبكر افندي مدرس در سلوري **۸۰**  
**مكت التلميه** قلیون زاده محمد حیدر افندي مدرس فرزند اغا خارج **۸۱**  
حافظ خليل افندي مدرس خيالي احمد خارج **۸۲** اطاش كويري السيد عرفان  
مدرس ايلكچي زاده خارج **۸۳** **مكت** قنوي السيد حسن افندي خارج **۸۴**  
السيد محمد بايغ خارج **۸۵** دفتر دار حفيدي ابراهيم افندي خارج **۸۶**  
**موصله** **مكت** كشتانه لي عمر افندي مدرس اولاي سمرقند خارج **۸۷**  
سیر وری الكاجي عبدالرحيم افندي مدرس معيدا محمد افندي خارج **۸۸**  
عقائد باناري السيد محمد افندي مدرس ثابته القروي خارج **۸۹**  
**حركات اظه** اوله حفصه زاده محمد افندي مدرس ملا كوران خارج **۹۰**  
نكده لي حسن افندي مدرس تاسو سمرقند ابراهيم باشا خارج **۹۱**  
**مكت** **مكت** طبیب خاصه نعمان افندي مدرس ثابته الكاشغري خارج **۹۲**  
حشمي زاده اسعد افندي مدرس عبدالقادر خارج **۹۳** ارتقوي علي افندي  
درس و قنار عبداله افندي خارج **۹۴** **مكت** طاهر اكندي الميا  
افندي مدرس عايشه خاتون خارج **۹۵** اخسنة سلسله مدرس دار كونه  
ابراهيم اغا خارج **۹۶** قره عبداله افندي مدرس كاشغري خارج  
احاسيه في السيد محمد هاشم افندي مدرس عيشي باسي حشمي  
حشمي زاده معود افندي مدرس يونس بيك حشمي **مكت** امداد خارج  
الاردون اعوام افندي مدرس حشمي **مكت** بوغيا ناري عمر افندي مدرس امداد **۹۷**  
قطيب محمد مدرس درسه فقه مطلق مصطفی اغا حشمي

۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷

قنار  
مدرس

سلسله  
مدرس

مكت

مكت



ولادت آینه سلطنت

وینہ ماہ ربیع الاولک پکرمی البیہ ...  
ساعت بشده شوکتو عظمو مہا بٹو قدرلو بادشاہ روی زمین خلدانہ  
خلافتہ الی یوم الدین سلطان عبدالحمید خان افندہ حضرت پیر نیک  
امینہ سلطان اسمی ایلہ مسمی بردختر پاکیزہ اختر لری دنیا بہ تشریف  
بیورہ لریلہ عاقہ عباد مسرور اولمشدر در حق بقا حضرت لری طول عمر ایلہ  
معمر و نیچہ نیمہ شاہزادہ لرا ایلہ مشرف ایلیم امین بکرتہ سید المرسلین  
بعده اوج کون طوی شکر لری او اولوب و معتاد قدم اوزرہ ابتدا  
کون بالی کوشکنہ بنش اولوب قضاہ عاکر و وزرا و رجال دونت علیہ  
وصدر اعظم و شیخ الاسلام افندی حضرت لری تبریک و معتاد قدم اوزرہ  
فروہ لرو خلعت لری و نفشدر ایکنی کون اسکی سرباہ بنش و انواع  
دورلو طبعہ لراجر او شادمانلق ایلہ مشدر و وینہ یوم زبورہ  
روم ایلہ و ایسی پیمان یاغ حضرت لری ساعت بشده قوناق لری دن چقوب  
الای عظیم ایلہ مہتر خانہ سنی چار لارق سلوری فیوسدن چقوب  
چور لری چشمہ سنده شمشیر بہ نزول بعده اولمشدر تخت الروانہ  
بنوب حملہ و داغ ایدوب کوجک چکچک نزول ایلمشدر در حتی در لشر  
پکرمی افندی حضرت لری کجندوم مکر مکر لری السید احمد نجیب حضرت بلوینہ  
فروہ بلوک بکلی سمور الباس اولوب و کتابی تعیین بیوریلوب  
معاش شریف بیور مشدر در حق بقا سلا مشدر احسان ایلہ امین  
وینہ ماہ زبورہ مکر کچی قبری الی الحاج علی اغاکرک اما نئندن  
عزل برینہ مدلولو ناظری سلیمان اغاکرک اصنی اولمشدر  
وینہ ماہ زبورک پکرمی سکرخی ہانطہ بازار اوستی کونی قدر دار  
شق اول اسمعیل افندی عزل برینہ دفتر دار اسبق سلیمان رائشدر افندی  
دفتر دار شق اول اولمشدر و کمالی سابق اسمعیل افندی  
وینہ ماہ زبورک پکرمی طقوز نجی صالی کونی بقا رئیس الکتاب بکرمی  
زادہ عطا بیک دار بقایہ رحمت ایلمشدر رحمہ اللہ تعالی فا  
وقایع شہر ربیع الاخر سندن اثنی و ما سندن والف  
بیک ایکسوز ایک سندن سی ماہ ربیع الاخرک غرہ سی بنجینہ کونی  
اولوب اولکون بوسنہ و ایسی سلیم پاشا عزل اولنوب برینہ  
سابق قرہ دکر فیودان پاشا سی اولان خالا وارنہ حیا قظی  
ابوبکر پاشا بہ توجیہ ہمایون اولوب وارنہ دن منزل ایلہ  
بوسنہ بہ روانہ اولوب اغر لینی دضر کتخاسی کتور مشدر  
وسلم پاشا نش نام حملہ دان اولمشدر حق تعالی حملہ  
سلا مشدر احسان ایلیم احبت یا معین

افندی  
امان  
ایلی  
روم

غزل کرمی  
غزل قدر دار

وقایع عطا بیک

چہرہ  
تقدیر

وینہ ماہ ربیع الاولک پکرمی سکرخی کونی خالا روم ایلہ قاضی عکری  
السید الحاج پکرمی توفیق افندی حضرت بلوینہ روم ایلہ پایہ سی احکام  
اولمشدر در خار حری وینہ ماہ ربیع الاخرک او چینی کونندن  
خالا اناطولی قاضی عکری و نقیب الاشراف السید الحاج محمد کامل افندی  
حضرت بلوینہ روم ایلہ پایہ سی احسان ہمایون اولمشدر خار حری  
وینہ ماہ ربیع الاخرک پکرمی کونندن بقا اناطولی پایہ لوال السید  
در ویس افندی حضرت بلوینہ روم ایلہ پایہ سی احسان ہمایون اولمشدر خار حری  
وینہ بقا خواص زینعہ قاضی مکہ مکرمہ پایہ لوجیدی زادہ  
مصطفی افندی حضرت بلوینہ اسلامبول پایہ سی احسان ہمایون اولمشدر خار حری  
وینہ ماہ زبورک او چینی جمعہ اوستی کونی طوی بی بی عزل برینہ  
طوی بی بی او چینی کتخاسی اولان او چاق کتخاسی عبدالمومن اغا  
طوی بی بی اولمشدر وینہ بونندن اقدم سراجیہ خاصہ  
حیات زادہ کتخاسی افندی لری اوردوی ہمایونہ حکیم بی بی  
ایتمک حراد اولمشدر روس ویریلورایہ اولورم والا اولمام  
دیوا مشناع ایتمک طیب خاصہ لردن اشرای سونندہ ساکن  
اناطولی فقنا سندن حاجی ملا مکمل معروف السید عبد افندی  
بو خدمت جلیلہ لری قبول ایلدکرہ اناطولیدن روم ایلہ  
نقل رما فونندہ ثانیہ رتبہ شدہ بر منصب احسان اولنوب  
اوردوی ہمایون حکیم پاشا سی اولمشدر وینہ ماہ زبورک  
سکرخی پنچینہ کونی میرا خور اول حرکز بیک عزل اولنوب برینہ  
خالا فیو جیلر کتخاسی عزت پاشا زادہ سعید بیک میرا خور اول  
اولمشدر وینہ یوم زبورہ میرا خور ثانی ک قرہ لری محمد اغا غزل  
برینہ چایر زادہ محمد اغا میرا خور ثانی اولمشدر وینہ  
صدر سابق عبداللہ پاشا زادہ سعید بیک فیو جیلر کتخاسی  
اولمشدر وینہ س بقا بوسنہ لری پاشا سربو این در گاہ  
قولحق مصطفی اغا بونندن اقدم ایدوسلی محمد پاشا معینہ  
تعیین اولنوب قرہ محمود پاشا اوزرینہ کیدوب خلا فرضا  
حرکتندہ اولمغین لمنی جزیرہ سندن لری اولمشدر وینہ  
ماہ زبورک اون پدنجی جمعہ اوستی کونی اشراق قضا سندن  
قاضی لری فیو کتخاسی الحاج قاسم افندی کونناغی یوم زبورہ  
قبل الظہر حرمندن اشراق ظہور ایدوب بالکلیم حضرت  
اولوب لہ احمد اغرہ سرایت ایلندی حق تعالی اجر لرو پرہ امین

روم ایلہ پایہ

مبول پایہ

نصی

کرمی

اوردوی

میرا خور

میرا خور

میرا خور

میرا خور



دین ماه ربیع الآخرک اون پدینچی جمعہ ایرتسی کونی قریمی الشیح حسین  
افندی حضرتی اوردوی هایوشیح تعیین واروی همایون  
شیحلیغی ایچون فروه الباس اولمشدر وینم شیخ زبورخلیل  
افندی معرفتیم علمادن وصلحادن اولمق اوزره صدر اعظم  
یوسف یاش حضرتیک رای مستخدم لری اوزره اون عید  
صلحادن کسره لر تدارک و اوزره لرینه رئیس نقشبندی شیخ زبور  
شیحی زاده شیخ سلیمان افندی رئیس تعیین اولنوب ایچون بونلر  
سجاع شریف اوبه سنده ختم خواجه و ذکر الله و عبادت طاعات  
ایدوب غزات مسلمین منصور و خطفر اولمق ایچون تفریح و نیازده  
اوله جقدر دروینم صدر اعظم یوسف یاش حضرتیک رای مستخدم لری  
شیخ الاسلام محمد معنی افندی حضرتی ایله قول و قرار و علمادن طلبیه کرامدن  
بر مقدار اوندیلره تعینات و ههر لر لری اوردوی هایوننده عاکر  
اسلامک مجتمع اولان محکمرده و عطا و نصیحت آیات کرمی لرده  
واحادیث بتوییده وارد اولانلردن فضیلت غزا و شهید اولنلر  
حقند وارد اولانلری عاکر اسلامه تفهیم ایلملری ایچون درعالم  
خواجه لر اوندیلره شیخ الاسلام افندی حضرتی افاده ائلردی طلبیه لر  
جمع و تحریره مباشرت او حیویر مقدار ی تحریر بعد احتیاق مثللو  
طفان طفوز عدد اسملری ایله تحریر و تعینات و خرج راه و پرتو  
ههر لر لری مأمور اولدقلری محکمرده و عطا و نصیحت مأمور اولمشدر  
وینم یوم زبورده حالاتم شریف و ایسی و امیر الحاج بطال الحاج چویشا  
شام شریفون عزل طرا بزان منصبی و سینوب محافظه سته ماه مور  
اولمشدر وینم پرنده جرده اولان طلبیه بامر ابراهیم پاشایه برلوق  
دخا حاکم هایون اولوب شام شریف توجیه و امیر الحاج اولمشدر  
حوی سیمانه و تعالی حضرتی حجاج مسلمینه و غزات موحدینه سلاملروداعا  
منصور و خطفر ایله امین وینم عبدی یاش کتخاسی قمر مراندوش  
عثمان پاشا به سلائیک ایالتی توجیه و روم ایلی پاشایه عظیم  
عاکر ایله یوم زبورده سفر هایونته روانه اولمشدر وینم ماه زبور  
یکرمعی کونی اتمکچیا طائفه سندن بعضیلری لیسنج ایلدکلری ناز غزری  
غایت سیاه و ملعنقلری ظاهر اولدقله برنج ارنا و دطائف لری بیغوب  
و ضرر نجانته باشنده اولان نظام اوته سنی برکون قولتوقلر نیک اصوب  
ایرتسی کون یلندن اصوب یومنون اوزره قتل اولنوب و اتمکچی پاشا  
عزل و نفی و سابقا اتمکچی بامر اولان اسکداری طفلی اوغلو اسمیر اغانی  
اتمکچی باشی ایلمشدر وینم یوم زبورده افرای قریبه قرل مصلوق  
نام

اوردی تعیین  
ایتمکچی

سجاع  
صلحادن تعیین

ایلمشدر  
شیح کلیمه

تعیین  
کرامتین محافظه

شام شریف  
تعیین حاج

کرامتین  
تعیین روم

ایتمکچی  
و نصیب و قیل  
ایتمکچیان

نام محله بقال اسپر نام کفره تک بعضی زندوبست تحتی ایله شمشعار  
اولوب و بعضی زنان طائفه سندن زبورده بوغی و مصنع نفس ایله بر  
قوریه دکانه اوکنه آصوب و قرق کسم کدوب و اوضاع اطوارندن  
جوارنده اولان اهل اسلام مقننر اولوب و نون اولی ایله شمشدر  
بولوب اهالی صدر اعظم حضرتی خفیه افاده و معلوم عالیقدری اولدقله  
بالذات تبدیل کندی لری دکانه کلوب قزیه بی رویت و اسپر سیمین  
زیوسئوال و اقراری و وجیبی قناریه بی اندروب قزیه تک پرنده  
قر بوری صلب ایلیوب جمعه عباد الله مسرور اولمشدر در حق تعالی  
هر حالده موقوف با یخ ایله امین وینم ربیع الآخرک یکرمعی کونی بقا  
ار شروم قاضیسی رباع زاده نهمان ملا افندی امیری سه بیگ ایکیوز ایکی  
سته سی شوال المکرم غره سندن ضبط ایتمک اوزره بقدار قضا سی توجیه  
اولمشدر خار حجب وینم ماه زبورده یکرمعی شیخ بازار کونی  
بقاصره هایون امینی الحاکم ایلمشدر طاهر اغا زاده ایلمشدر کلیمه شاکر اغایه  
صره هایون امینی تعیین بیوریلوب خلعت الباس بیورمشدر وینم  
بوندن اقدم عون عنایت باری ایله مسوقر ایلمک قیودان سی طلان فیلون کرم  
ترسانه عامره به وضع اولندقلن صکره سفینه زبورده قیوانی رسم پایا  
اولاد لردن اولوب زبورده رسم پایا بوندن اقدم مسوقر ایلمک کونی زبور  
اولدغی جنرال ایدوب بعد زبورده و تماشانه باش بوغ تعیین و قیوانه  
ایدوب ترسانه ده زندان وضع اولنوب بعد جمعه دول نصاری قرال لری  
طرفلردن بالیوزلره تحریر لری و دولت علیه رجانه لری و رود و سیلمنی  
تخلیه اولتمق اوزره صدر اعظم یوسف یاش حضرتی لرده ههر بر جنرال طرفلردن  
رجا اولدقله صدر اعظم حضرتی جواب باصوا لردن ههر بر لرینه عاقلانه  
و ملامت ایله جواب ویریلوب بو ایشاده سیلمنی تخلیه اولتمق خناسی ایلیوب  
و مافریمدر سفر هایون بر طرف اولدقله او نرمان سیلمنی تخلیه اولنوریلوب  
جواب لرینی جمله بالیوزلر اسسج ایلیوب بو متوال اوزره ترک اولدقله  
بعد اسپانینول طرفلردن قیودان دریا غازی حسی یاش حضرتی لرینه رجا  
و نیاز اولدقله صدر اعظم حضرتی لرینه خیر و بر مکرر سیلمنی تخلیه  
بیوروب بعد ساژ دول نصبا بالیوزلری جمله مقبر اولوب جمله سی صدر اعظم  
حضرتی لرینه افاده کمال و اسپانینول کیمدر که اتمک خا لری ایچون الطلاق  
اولنوب بزرگ جاسی عدم قبولده اولوب جمله تک خاطر شکست  
اولدی دیو جواب لرینی اسماع بیوردقلرند علی الفور ترسانه به واردقلرند  
قیودان یاش حضرتی لرندن سئوال و سیلمنی تخلیه اولنوریلوب علم عالیقدری  
بیورلد قلده جواب لریده ملاحظه اولغوب و غفلت اوزره اولدقلی  
مقننم اولدقله بوره قرمانلر و آدمی تعیین اولنوب ارسال اولدقلری

قناریه بقال  
وصلب بقال

تعیین  
تعیین

تعیین  
تعیین

تعیین  
تعیین

تعیین  
تعیین



آمدن عورت غنایت حق ایله سنور یا شنه قریب مجلده بیستوب  
 اخذوا سانه علیه به کتورب ینه مجل مزبوره سنه وضع اولند یعنی  
 سار دول نصاری با یوزاری تشکره کلشردر و جمله سرور  
 اولشردر بوماده ده تفصیل جوق بو قدرجه اکتفا ابره لوم علامت  
 خیر در انش و تعالی صرحالده موفق بالخر در لر بو خصوصه ملاحظه  
 اولند قره تعم باریه نهایت بو قدر همان حق سبحانه و تعالی حضرت لری  
 سلا مشرا هسان و هر حالده منصور و منظر ایلیه امین و بیسه ماه  
 ربیع الاخر ک غزه سدره حجاج مسلمیند روم ایلی قافلہ سی سانه به  
 ورود و یرتج قافلہ قافلہ کلوبک ماه خربورک کتوری طقوز نخی بیخشنه  
 کون مکه مکرمه قاضیسی داغستانی فضیلتو الحاج ابراهیم افندی حضرت لری  
 و صره امینی و سار حجاج مسلمین استانه علیه به داخل اولشردر  
 و ینیم بو نذات قدم شنه اولده جزار الحاج احمد پاشا حضرت لری تک امر الحاج  
 اولد قری سنه بعیا تمام الحج عودت لرتنه مدینه منوره نیشتر بقدر شده  
 حرب عربی مصر حجاجنی و درویک و جمله اموال و اشبار تینی نهد غارات  
 ایدویک و محفل شریفی اخذ ایلد کتوری مدینه منوره ده جزار پاشا تک  
 استماعی اولد قده طرف لرتند عکر تعیین و کند ولری بالذات حرکت  
 ایدوب کمکتی حربیه حجاج مسلمینی تخلص و محفل شریفی اخذ و مجدد ا  
 نظام و رابطه و عکر تعیین بیورویک مالا و ید قار رابطه و بیورویک  
 و سکر کون قدینه منوره ده مکت و اقامت ایدوب بعده مصر حجاجنی  
 ارسال بعده کند ولری دخی صحت و سلامت و عاقبت ایله سالمین حجاج  
 مسلمینی شام شریفه ادخال و کند ولری معرولا عکر به روانه اولشدره  
 بعده بوسنه مبارکده بین الحرمین حرب عربی شام شریف حجاجنی  
 اور حق و تمب و غارات ایتمک ایچون تدارک و تخم عربانه مباشرت  
 و بو وجهله خیانتتی مکره مکرمه ده شریف سرور حضرت لرتنه افاده  
 و سار علنا تقییش و تمخص و صحیحاً عربانک و حرب عربیتک بوسول  
 اوزره خیانتتی علم عالی لری بیور لرتده عظیم تدارک و اود کتور بیک  
 مقداری عاکر و افزه ایله مکره مکرمه دن چصوب بین الحرمین  
 نظام و یره رک جدیده ده و صفرده و قره و ینو عنده و ینو عنده  
 و سار مجلرده عظیم جنک و جدال و عربانک احوال و اشیا لرتنی نهب  
 و غارات ایدوب و کتوری کتوری قتال اولوب و شختری اولان میر محمود  
 فرار و سار لری مقتول اولشدر و بقیه قلاندره کتوری کتوری نظام  
 و یریلوب ینو عنده طرف لرتند و زبر و عکر تعیین بیور مشدره  
 بعده مدینه منوره به شریف بیورویک انده دخی کون  
 مقداری

اصنی  
 و صره  
 حجاج مسلمین  
 کلمه سی

مصر حجاجنی  
 اورده سی

جزار حجاجنی  
 محفل شریفی  
 اخذی

بین الحرمین  
 شریف سرور  
 کلمه سی و جنک  
 و مقام لری

مقداری مکت و اقامت بیور مشدره و ابعاد غظام لرتنی تعظیماً و تکریماً  
 صلوة و سلام ایله زیارت علیه لریله مشرف اولوب و کتوری کتوری نظام و بیور  
 و مقدا بر سیم خالصدن حجره سعادت بر فتویا بمشدرایی کندی  
 اخر لری ایله محکمه وضع ایلمشدره بعده شام شریف و ایسی و امر الحاج  
 بطال همین پاش شام شریف حجاج لریله دخول و کتور کتوب اوچکون  
 مکت بعدا تمام الزیاره و بعدا تمام المراسم اولا شریف سرور حضرت لری  
 قلقوب بعده بر کون مکره حجاج مسلمین ایلیه امین پاشا مکره  
 روانه اولشدر دروینیه مادده خربورک خبر سر لرتنی دولت علیه  
 تحریر لری شریف سرور حضرت لری طرف لرتند مکه مکره اهل لرتند  
 زحرم شریف سقا لرتیک ریشکری اولان ابو الفرج زاده الشیخ ابوبکرین  
 سعیدی افندی بنجاب اوله روق محرم الحرامده استانه علیه به داخل  
 اولوب تحریر لرتنی دولت علیه به تسلیم و مکره کتورک ابراهیم افندی تک  
 تواناغنه مافر و یریلوب تعیین و تعیینات و یریلشدر

**وقایع شهر جمادی الاولی سنه اثنین و مائتة و الف**

یکت ایکیوز ایکی سنه سی ماه جمادی اولینک غزه سی جمعه کونی اولوب  
 ایکنجی جمعه ایلرتنی کونی یا لجمله شیخ الاسلام محمد علی افندی و روم ایلی قاضی  
 السید محیی توفیق افندی حضرت لری و اناطولی قاضی عکر نقیب الاشراف السید محمد  
 کامل افندی حضرت لری راوردوی همایون قاضیسی عبداله ملا افندی حضرت لری  
 و یا لجمله سلاطین شختری افندی لرتدر حضرت لری واردوی همایون شیمی فرعی خطیل  
 افندی و هدیای شیمی روشن افندی و شیمه و کتور زاده و سار رجال و کتور لری  
 و اغانا تک و سار لری بر معناد قدیم باب صبر اعظمه دعوت و جمله  
 حاضر اولد قرتنده بعدا تمام المراسم فتح شریف قرائت و مشایخ غظام  
 دعا و ثنا و طوغ دیکیلوب قربانلر زیم و مشایخ لرتند روشن افندی  
 و دو کتور زاده افندی و ازاب کتور شختمه بول یکلی فرود لرتیاس و سار  
 مشایخ لره عظیم لراعطا و معناد قدیم اوزره جمله به خلعت لرتیاس  
 بیور مشدر در دخیسی نه و تعالی حضرت لری هر حالده موفق و انما منصور  
 و منظر ایلیه امین و ینیم بو نذات قدم مستبوق کفره سنه سفر همایون  
 مصمم و حاضر اولور لرتیکن مقسوق قزالی ایله نیمیجه قزالی ملا عیشلر بر لرتند  
 اتفاق و اتحاد لری عیان و نمایان اولوب و اطراف اکتافدن  
 نیمیجه لوتک دخی خیانتتی دولت علیه طرف لرتنه تحریر لرتور و دایره

حضرت لرتنی بنجاب  
 کلمه سی

کلمه سی

کلمه سی  
 و با لرتور ای احقار  
 و عظم لرتیک



مشوره

بعده مقوقرالی ایله نجه قرالینک ملعتلری و خیا تری ظاهر  
باجله علما و رجال ایله عموم مشوره سی اولوب بعده ماه جماد الثانی  
بشی صالی نجه بالیوز بی باب صدر اعظمه کتورک بوخرکات  
نذر دیو صدر اعظم یوسف پاشا حضرتلری سوال بیور قلدرنه انکاره  
مجال بوله صوب افزار و قرالک سفری وارد دیو جواب  
منو سی استماع بیور قلدرنه دیوان عالیلرند طرد و ابعاد بیورک  
بالیوز خزبور بی قله به وضع اولمه سی نیاز زده اولوقده صدر اعظم  
حضرتلری جواب باصوا یلدرنه اوج کونک دکن کیدینه مهل کدو  
وجمله یازر کاندرا اوج کوندن صکره بولور ایله اموال و ایشلری  
صیری به اخذ و کندولری وضع کورک اولور لر بیورک قوملدرند  
بعده بالیوز خزبورک سراینه ادعای تعیین اولنوب باجمله اموال  
و ایشلری بر منقار من سفینه سند و منع و ایش و اوق دکر طرفندن  
بالیوزی و ایشلری سفینه ایله علی قورنه طرفندن محکمینه دیوانه  
اولمشدرالی القطرح لهما حینت قشم وینه ماه خزبورک بدیخی  
بختینه کونک سرای همایونده عموم مشوره اولوب سفند غیری به  
مساع اولدیغی نمایان اولدوقده نذار که مباشرت اولمشدر وینه  
ماه خزبورک کنجی جمعه کبی سر عظیم قاریا غوب و عظیم فرزند اولمشدر  
وینه ماه جمادی اولمشک اون ایکی صالی کونک قولم جواب احکام  
همایون اولوب بعدا تمام اخراج المواجب صدر اعظم یوسف پاشا  
حضرتلری باب عالیلرند سرکه او توروب علوفه و پرر لر ایکن  
بلغراد و انیسلی عبیدی پاشا تاتار لرند تاتار ظهور و آئنده حضور  
صدر اعظمه احصا و عبیدی پاشا حضرتلرینک کتورک لرینی دیوان  
عالیلرند فتح و قرابت و برج نجه جزالی کله سی و جملر و بر کبیر  
هکیمه ایله برنج بیگ کفره قولای و کتورکات خزبورک مضمونی  
معلو عالیلری اولدوقده شکر بزدان ایله رک و بکا ایله رک  
کند و اللری ایله سرکیدن بر قولاقلی کیمه اچی و بر سایه بیور  
الباس بیور مشدر در کتورک لرلی نجه طرفندن اچقترا ایله وینه  
ایله فرق بیکدن متجاوز عکر کفره ایله برج جزال خصیته  
خبر سن

نیمه بالیوزی  
وضع و ایشلری

کار

افزار

مواجب

تلفات

کله

و غیره

خبر سن بلغراد قلعه سی او کنده و اطرافنده اولدوقلری عبیدی پاشا  
حضرتلری استماع و جنگه مباشرت الله الحمد والمینه نصرک عظیم  
واوتوز فرق بیکدن متجاوز کفار قریلوب و بلغراد حواریده اولان  
رعالمک جمله سی نجه ایله متفق اولدوقلری عبیدی پاشا حضرتلری  
اول رعایا قریه لرینی اوروب و اکثر لرینی قتل ایلمشدر و بالجه  
رعایا کفره لری متفق اولدوقلری نمایان اولمشدر حق تعالی  
انجامی خیر ایلدیه این ویش ماه خزبورک اون اوچنجه چهارشنبه  
کونک صباح تمیزی وقتنده فتحیه قرینده تهتاب حمای قرینده  
شیخ عثمان انفرنیک خانه سندن احراق ظهور ایدوب بر خانه  
مخترق و برایکی خانه یقلوب الله الحمد دفع اولمشدر ویش  
ماه خزبورک اون بیست و بیج جمعده کونک دیوان صدر اعظم اولوب  
فاضل کرائدی حضرتلرینه دیوان پایدوست خبرینی خبر چی  
چاوش کتوروب صدر اعظم حضرتلری سرکه او توروب و دور  
اولوب دور کورکی الباس اولنوب وینه خط همایون قرابت اولنوب  
دوام دولته دعاده اولمشدر عزل شیخ الاسلام و نقیب وینه  
ماه جمادی الاولینک اون التبیخی جمعه ایرستی کونک علی السحر  
سرکاتی اعاطرف بادشاهیدن مامور ایدوب ایلیه لی  
و حال نقیب الاشراف و حال اناطولی قاضی کبری فضیلشدر  
السید محمد کامل اقدری حضرتلرینی قونا قلدرند اخذ ایدوب  
ویدی چفته قایق ایله یالی کوشکندن سرای همایون داخل بعد  
صدر اعظم یوسف پاشا حضرتلری ایله معا حضور همایون  
دخول بعد فرود سمور بیاض الباس بیورلوب بعد تمام مراسم  
باب همایون صدر اعظم ایله معا پاشا قیوسه کلوب ایکی عتد  
مقداری باب صدر عالیله مکت بعد تمام مراسم قونا قلدرینه  
نشریف بیور مشدر در حق سبحانه و تقی حضرتلری سلام احکام  
و هر حالده موفق باجرا ایله چین بحره سید المرسلین وینه اول  
چینده بها و شباشی الحاج صالح اغا عزل برینه روحی سید اغا  
چاوشباشی اولوب ابتدا خدمتی شیخ الاسلام سابق  
حلب زاده محمد حکمی اقدری حضرتلرینک قیوسنی قیامغه  
تعیین اولنوب اولدوخ مامور احمال خزبوره واروب قیولجا  
قیایوب بعده شیخ الاسلام سابق وارد قده خبر سن طرف  
رای کز اولور سه کورک یا لیه و کورک قونا قلدرنه اولدوقلری خبر سن

۷۹

دور اولوب الباس

نقصی

نقصی

نقصی







وینم ماه جمادی اولینک بکرمی التبحی صالی کونی سابقا بقا  
شیخ الاسلام مرتضی افندی مرحومک مکتوب بحیسی اولوب و سابقا  
مصر قاضیسی قاضی زاده محمد عبدالدین افندی دار بقایه  
رحلت المشردر ررحمه الله تعالی وینم یوم خربورده صدال  
وقلوقه ایندیرمک ایچون صدراعظم و سردار اکرم یوسف باشا  
خضرتلری و شیخ الاسلام کامل افندی حضرتلری ایله معا قایقخانده  
صدالی ایندروب بعده ترسانه عامره به تشریفلری بیوروب  
قلوقه لی دخی ایندوروب بعده دونمائی های بونه امر و فرمان  
ترسانه عامردون اون بر عدد قلیون و اونوز عدد مقداری  
حالوبه صلیبه تمبور و طوبی اترق روانه و دولمه باغی اوکنده  
لشکرانان اولمشدر دخی تقی سلا متلرا احسان ایله احسن  
وینم صدراعظم حضرتلری ترسانه عامره ده ایکن یوستنه  
طرفیند بخیر مسرتلر ظهور ایروب بوندت اقدام نیمه قرالی طرفیند  
یوستنه طرفنه ماه خربورک طوقوزنجی جمعه ایرتسی کونی خیر کونده روپ  
قرالمز نقض عهد ایلدیک سفریمز وارد روپ ایرتسی بازار کونی  
ترق بیکدن متجاوز کفار اصل اسلامی بر فتح مجلدن باضوب بعده  
له الحمد و المنه جمله سنی قروب و اموال الدینی تهت و غارات و بر خیرالی  
انلندن فورسون ایله قتل و بقیه السیف اولانلر فرار اینیوب  
بعده جنرال مقتولک کله سنی السون ایله فرین سابقه بی و صرح  
مجهول پاپیوشنی و ربیبیرون و افر کله لر و بر فتح صرح ایله  
مملو قولاق و سائر خیر مسرتلری حاله بوینم و ایسی اولان  
پودان ابراهیم باش زاده ابوبکر باش حضرتلریک تحریر لری  
تاتار لری دولت علیه کلد کلر نده صدراعظم حضرتلری برکت حق  
و بر سمور کورک ایلیسی سور مشدر حق تعالی امثال سیره سله مشرف  
و نفر حالده منصور و مظفر آیلده امین وینم حاله شریف و ایسی ما  
دایم الحاج ابراهیم باشنک دامادینه ایکی طوغ احسان نظر ایلیشام  
منصبی ایله جرده چی تعیین بیور مشدر وینم یوم خربورده حاله  
شام شریف مفتیسی اولان بکری زاده اسعد افندی فتوی دن خیر  
اولنوب برینم سابقا شام شریف مفتیسی مراد زاده السید خلیل  
افندی شام شریف مفتیسی اولمشدر وینم بوندت اقدام منجمی  
درگاه عالی قیوچی باشیلرون نعمتی بیگ افلاق طرفنه نزل ایلی

وفات مصر مشکر  
جدید صفت اولوب  
دو نیا الارغه  
تصفیه عهد  
بجه کوندن بعد  
تبر مسرتلری کله لاق

شام  
توصیه لری  
و خیر  
شام طرف  
نعمتی  
و غیر

تعیین

تعیین اولنوب افلاق رعاسندن ایکی عدد شایب امر د اولان  
الوب خدمت اینمک ایچون بعده اسنانه به کلوب مسقولوب  
کفر ددن و چاشنود در دیو اسپرچی دو بال محموده و برو  
فروخت حراد ایلدیکنی دو بیت طرفیند خیر دار او اولنورده صحیح  
رعایا اولدیلرینی اثبات و نظامه محل حرکتیه جاره لی منضم  
تأریه مدلولیه نفی اولمشدر وینم ماه جمادی اولینک بکرمی  
طوقوزنجی جمعه کونی سلا ملوق حضرت خالدده اولوب بعده  
صلاة ایچون شوکتلر افندی حضرتلری بریده تشریف بیور وینم بعده  
جمعه واعظی اولان قیوچی زاده شیخ  
وعظ و دعا ایلسون بیوا حضار بیور بلوب بعده مواجعه  
رعایا اولنوب بعده شیخ خربوری حضرت خالد رضی الله عنه  
حضرتلریک باشلری اوکنده شوکتلر افندی حضرتلری حاضر  
اولدیلری حالده دعا و جمله عباد مسلمین و انزولن همایون  
اغالی بیگ ایله رک امین دیوب بعد اتمام الدعاء و التضرع  
و البیاض عظیم همایونلر احسان اولنوب بعده اولیکجه  
شوکتلر افندی حضرتلری مناملر نده روئیای صادقه رویت  
بیورب صاحب سعادت صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتلری  
رویت و سعادتلر ایله منصور و مظفر سن زیوتنیش بیوروب  
قابدن بیدار اولدیلر نده شیخ قیوچی زاده افندی به دعاری  
مقبول اولوب و مشر اولدیلرینی مکرر و حفظ همایونلری ایله  
نعمتی همایونلری ایچون اولان الله فخره لرندن  
بر شال فقط و بر عشرتی و سائر انبیه لر و عطیه همایونلری  
ایله ارسال بیور مشدر در حق سبحانه و تعالی حضرتلری  
صخر حالده موثق باخیر و دایما منصور و مظفر ایله آمین

وقایع شهر جمادی الاخریه ثانی و مابین و الف

بیک ایلیوز ایکی سنه سی ماه جمادی الاخریه غزه سی بازار کونی  
اولوب ایکنی بازار ایرتسی کونی کونجای صدراعظمی علی السحر  
طایم ایله و مهارا غوسا تعیین اولان کسینه لرا ایله معا  
داو دباش صحرا سنه واروب اولما قله و سائر خیر مسرتلری  
کشف اولنوب بر معنادندیم جمله لرینه رابطه و بر بلوب  
ینه بعد العصر عودت بیور مشدر در حق تعالی قیمن مبارک ایلی

کلیه صفت خالده  
اصاری  
روای  
افندی

شام  
اصد اعظم  
اولان نظمی



بنجانه در کله طوبی انکه سر  
روزهای هاپون الای

وینہ یوم مزبورده طبخانه دن کله لی طوبی انکوب  
و طوبی با صد و رب بوغاز ایچدن واسکاردن قایتلر  
استانبول واسکدار و فرور عبور ایتملی منع اولنوب طوبی  
تمام اولدقده حرور و عبور لپنه اذن و برلدی وینہ یوم مزبورده  
ریشنه و عاخره دن دو تنمان همان الارغه اولمشدر وینہ  
ماه جمادی الاخرک او چیمی صالی کونی درگاه عالی یکجیری آغاز  
طوغنی و جنجانه و لو بخانه و عربه جیدروسا و جاقدرت طوغری  
پاشا پوسنه کلوب بعدہ الای عظیم ایله جمله قوناجی طوغری  
باب صدراعظمیدن ساعت بر بچقدار سلطان محمد جامع واعظی  
شیخ حاررینی آندی دعا و ثنا ایردی بوله روانه اولوب  
الای اولاعسس باشی صوباشی یورویوب و درگاه عالی  
یکجیری اورطه لر بندن اون بر بلوک نقر اثری توفیق انداز  
وسلاح و بساط ایله یورویوب بعدہ تا یارا غاری یورویوب  
بعدہ دیلر و دیل با شیری ایله جمله اللرنده حررا قلا ایله  
یورویوب بعدہ وزیرا غاری یورویوب بعدہ سپاه و سلحار  
وساڑا و جاقدرت علری و سکر عدر طوغری یورویوب بعدہ  
چادشان یورویوب بعدہ حالا وزیر کندی دو غره حاجی زاره  
عبداہ افندی یورویوب بعدہ آل متنا لرایله توفیق انداز  
توفیق جیلر یورویوب بعدہ کتخا بیک ایچ اغاری حررا قلا ایله  
یورویوب بعدہ وزیر ایچ اغاری حررا قلا و توفیق کلرایله  
یورویوب بعدہ مهتر خانه یورویوب بعدہ ایچ اغاری  
اتباعری یورویوب حررا قلا و توفیق کلرایله یورویوب  
بعدہ سفار باشی و سفار یورویوب بعدہ مهتر خانه دن  
ذورت عدد اورطه تقراتی بر بر الای عظیم ایله هر برلری  
قرغانلری و اوسط لر طاقملری ایله و برلرنده طبرلری ایله  
کجوب بعدہ وزنه دارلر او جاق اغاری یورویوب  
بعدہ مهتر باشی اغا اتباعی ایله یورویوب بعدہ سفاری  
هر بر اورطه لر یار دتزه یورویوب بعدہ سارویان باشی  
باشی یورویوب بعدہ او طاقدرت و بچقدار مهتر خانه طاقملری

قوناجی طوغری  
داود پاشا صحر  
چقمه

بنجانه او جاعی  
اورطه لرک

چادر

چادر لرایله برتخ یوز عدد دوه پره تخمیل و دوه لرا و زرنده  
کوسلر چاله روق روانه اولوب داود پاشا صحره سنه نازل  
اولمشدر در بعد وینہ ماه مزبورک دوردخی چهارشنبه  
کونی جمله او جاقدرت چادر لری و اغر لقری قانقوب  
داود پاشا صحر سنه روانه اولمشدر وینہ یوم مزبورده  
طوبی عره بچیلر قلا لر دن طوبی عره به لر سلطان احمد  
میدائنده طوبی عره به لری مائی یویالو و دور در بار کلو  
و اورلرنده یشل یویالو حرقه طوبی لری و سخاغ شریف  
طوبی لری و هر بر عره به یه ایکیش و بیوق تعیین و او کورلرنه  
علمدار لر علم و هر بر عره به زفر اتلر و سارضا بیطالری  
و زفر اتلری و سفاری ایله داود پاشا صحر سنه روانه اولوب  
او طاق صدراعظمی او کتده وضع اولنوب بر مقناده قدم نظام  
ویرلمشدر وینہ یوم مزبورده با بچقدار اوروی هاپون  
اصنافلری چادر لری ایله و اغر لقری ایله چقوب بر لو  
برلرنده بر مقناده قدیم تخمیلرینه وضع و هر اصناف جمله  
صنعتلری اشتمکه مباشرت ایلمشدر درکابینہ ماه  
جمادی الاخرک شیح بختنه کونی درگاه عالی یکجیری لرا و جاعی  
چقمه سی بیاننده در اول شوکتو عظیملو قدرتو مهابتو عاده  
عباد الله مرحمت و شفقتلو پادشاه روی زمین خلدا بنه  
خلافته الی یوم الدین سلطان البرین و خاقانه البحرین  
سلطان بن السلطان بن السلطان الصلطان عبدالحمید خان  
ایده الله و بقره الله و افاض علی العالمین بره و احسانه  
افندی حرر تری شوکت و عظمتلری ایله سرای هاپون لرند  
الای کوشکی تعمیر اولنور محله نزول و اول قصر معلاده  
عاکراسلامی تماشای و بچیشدر و عطیه لری جیدول اولوب  
محللری کلدر کده ذکر اولنور بعدہ چاوشی و بیوجیلر کندی  
سعید بیک ایله معا کلوب کوشک الای حصور هاپوننده  
دیوان لهوروب بعدہ تشریفاتی افندی صوغوق چشم  
قوسی او کتده قرار و پاشا پتو سرت قضا لکر کلوب  
بجلم مزبورده قویولوب بعدہ قره قولیا اغا پوسنه وارتن  
خبر ویرد کلرنده او جاق طرنندن پاشا باز ایچ افندی کلوب

جمله او جاعی  
چادر لری  
نکاح  
و صحره  
اصنافله چقمه

شوکلی افندی  
الای جود  
کوشکی  
کوشکی



تشریفاتی افتدی و باش یازی افندی ایله معا صوغوق چشمی  
 پیوسی اوکنده توقف و اطراف حصیکان و ضابطان دیوان  
 طوروب الایه منتظر لرا بکن **ابتدای الای** اولا اوجاق  
 یازیچیلر نون ایکی عدد یازیچی انزیر بلرنده کومش دوان ایله  
 صوغوق چشمی پیوسی اوکنر کلد کلرنده محضراغا قار شولوب  
 ائلندن ایندروب قفتان لرا یاس اولوب و محضراغا یانلرنده  
 معا بر مقدار کیدوب جاوشباشی اغایله قیوجیلر کتخداسنه  
 شیم ائلردخی کونک التندره حضور هها یوتره پیراویوب  
 بعد اسیریه سوار بعد اغایان موحی الهم محلی ریزه رجوع  
 و توقف ایلیوب **بعد** اوجاق لوق قاری اوکلرنده کتشد  
 کستلو سقا باشی لری کجوب روانه اولمشدر **بعد**  
 بر عدد یازیچی افندی و بر عدد قول جاوسی کلوب معناد اوزره  
 محضراغا استقبال و ایسفقان و اعیانه شیم و پیراوپ  
 روانه اولمشدر **بعد** اوجاق لوق قول غوزا و طه سی  
 اولان اونیدی بلوک یورونوب اکلرنده درون بلر  
 لبر لرایله تکبیر و تهلیل ایدر رک نش نری اولان پنجه لری  
 اجوب احک هها یوتلریه منتظر اوله رق کچر لرا بکن جمله  
 یدرنده توفنگ لری اولمان تقدر عاکر و ارایه و تر  
 غروش توفنگ اچی سی احک هها یوت اولمشدر و جاوسی  
 و مالی سولینلره دخی عطیه هها یوتلر اولمشدر و جمله بولدر  
 کجوب قرغان لری اوکلرنده عشجیری پیم شین و جتجر  
 و بجا ق و سیم طاق لرایله یاش قره قول قجیری و قره قول قجیری  
 و کسانه لرایله و ستالری ایله کچر لردر و اکلرنده کوندر  
 چکرک روانه اولمشدر **بعد** قول **کتخاسی** برخی بلوک  
 اوکنده یازیچی و قول جاوشی خلعت لری کتدایک پیراویوب  
 بعد نفرات تکبیر و تهلیل ایله اوطه باشیری و وکتلرنده لری  
 و نفراتی بعد اده کلمر کجوب قرغان لری و عشجیری  
 و باش قره قول قجیری و سیمبل جیری سیم جبراز لرایله  
 و باش لرنده بیاض سا قرغان لری ایله نش نری اولان

ایله درگاه عالی  
 الای ان  
 کجوب

کومش یا بالری ایله روانه اولمشدر و ستالری دخی  
 معاکتشد **بعد** درگاه عالی صولاق باشی اغالرک  
 دورت عدد اوزله لکه التمش جماعت صولاق لری **بعد**  
 التمش بر جماعت صولاق لری **بعد** التمش ایکی جماعت  
 صولاق لری **بعد** التمش اوج جماعت صولاق لری دورت  
 عدد اوزله لری مثلنو نفرات لری ایله عشجیری  
 و باش قره قول قجیری ایله عطیه لری اخذ و راهی  
 اولمشدر **بعد** ظلابطان اوزره لرنده زغرچی باشی اغا  
 اورنله سی التمش دورت جماعت کجوب **بعد** صاف صوبی  
 باشی اغا اورنله سی کجوب **بعد** التمش بر جماعت کجوب  
**بعد** اوجاق اما حی اورنله سی طقت دورت جماعت  
**بعد** طرنا حی باشی اغا اورنله سی اوتوز طقوز جماعت  
 نفرات لری عشجیری و قرغان لری ایله وجه سابق  
 اوزره روانه اولمشدر **بعد** برخی جماعت کجوب  
**بعد** او چینی جماعت کجوب **بعد** دوردخی جماعت  
 کجوب **بعد** اون ایکنی جماعت کجوب **بعد**  
 اون یدخی جماعت کجوب **بعد** بکرمی بشی جماعت  
 کجوب **بعد** بکرمی یدخی جماعت کجوب **بعد** بکرمی  
 کزخی جماعت کجوب **بعد** قرغان لری جماعت کجوب  
**بعد** الی بشی جماعت کجوب **بعد** الی کزخی جماعت کجوب  
 جماعت کجوب **بعد** الی کزخی جماعت کجوب  
**بعد** الی طقوزخی جماعت کجوب **بعد** التمش لری  
 جماعت کجوب **بعد** التمش ایکنی جماعت کجوب **بعد**  
 التمش بشی جماعت یورویوب کسان بر جماعت  
 کجوب **بعد** کسان کزخی جماعت کجوب **بعد** کسا  
 طقوز جماعت کجوب **بعد** طقت یدی جماعت کجوب  
**بعد** یوزخی جماعت کجوب **بعد** یوز برخی جماعت  
 کجوب جماعت اورنله لری منوال مشروح اوزره



ضایعانی و عشجری و قرغانی و سفالی ایله  
 سابقی اوزره روانه اولمشدر **بعده** بلوکردن  
 ایکی بلوک **بعده** اوچینجی بلوک **بعده** اورطه چاوش  
 اورطه شیخی بلوک **بعده** التینی بلوک **بعده** طقوزخی  
 بلوک **بعده** اوینجی بلوک **بعده** اون برنجی بلوک **بعده**  
 اوره ایکنجی بلوک **بعده** اوره اوچینجی بلوک **بعده** اون  
 شیخی بلوک **بعده** اون سکزخی بلوک **بعده** اون طقوزخی  
 بلوک **بعده** پکرخی اوچینجی بلوک **بعده** پکرخی شیخی بلوک  
**بعده** محضه اغا اورطه سی کچوب و حریبه جیلر اللرنه  
 طولمه لی و حریبه لر ایله کچوب **بعده** او توز برنجی بلوک  
**بعده** او توز ایکنجی بلوک **بعده** او توز او بلوک  
 چا جیلر **بعده** او توز دورت بلوک **بعده** او توز التی  
 بلوک **بعده** او توز سکز بلوک **بعده** او توز طقوز بلوک  
**بعده** الی بر بلوک **بعده** الی ایکی بلوک **بعده** الی اوج  
 بلوک **بعده** الی وردخی بلوک **بعده** الی التینی بلوک  
 الی التی فایق جیلر سلم صباه رک کچوب **بعده** الی بدخی  
 بلوک **بعده** التینی برنجی بلوک **بعده** الی طقوزخی  
 بلوک کچوب هر بورلر دخی جمله لری ضایعانی ایله  
 و قرائلری ایله و عشجری و قرغانی و سفالی  
 ایله بروجهر سابقی روانه اولمشدر **بعده**  
 کمانلردن دوردخی کمانلر **بعده** شیخی کمانلر  
**بعده** طقوزخی کمانلر **بعده** اون التی کمانلر  
**بعده** او توز اوج اوچینجی کمانلر جمله قرائلری ایله  
 و قرغانلری و اوسته لری ایله روانه اولمشدر  
 جماعت و بلوک و کمان اورطه لری جمعا یتیش ایکی  
 اورطه بودغه تعین اولنا جمله سی کچوب هر بر اورطه لر  
 او کلرنده اولان تازخی اندیلره و قول چاوشلرنه  
 بالاده کچیرا و اندینقی منوال اوزره قفتانلر ایس

دیوریلوب

دیوریلوب و حضور صها یونده پیراویوب روانه اولمشدر  
**بعده** سکردم عشجری طاقنلری ایله روانه  
 اولمشدر **بعده** یتیش ایکی عداورته پیراقلری  
 علمدارلر آستلا و زرلرنه رستمانه روانه اولمشدر  
**بعده** اورطه یاسنی اغالرا سیرینه سوار و قهرمانه  
 روانه اولمشدر **بعده** سرختلر اغالری کلوت  
 صوغوق چشم قیوشنده ایثوب ایکی کیشیه  
 قفتانلر کیوب روانه اولوب **بعده** کمان چور یاچیلری  
 قفتانلر کیوب کچوب **بعده** بلوک اغالری کذاک قفتانلر  
 ایس اولنوب و پیراویوب کچوب **بعده** جما عشلر  
 چور یاچیلری اغالری کذاک قفتانلر ایس اولنوب  
 و پیراویوب کچوب **بعده** اغا علملری کچوب **بعده**  
 اورطه چاوش اغا و یاش چاوش اغا قفتانلر کیوب  
 پیراویوب واردلرنه ال منتانلی توفکچیلری ایله کچوب  
**بعده** اوچاق اماچی باشنده بیوک قاق ایله بولیکلی  
 سمور کورک ایله کلوب قفتان کیوب پیراویوب پدک  
 و تفک جیلر ایله کچوب **بعده** طرناچی یاسی اغا **بعده**  
 صامصوخی یاسی اغا **بعده** زغرخی یاسی اغا پدکلریله  
 و توفکچیلری ایله برریر قفتانلر کیوب و پیراویوب  
 کچوب **بعده** قول کتخاسی اغا یازجیلری و توفکچیلری  
 وال منتانلی توفکچیلری ایله قفتانلری ایس و پیراویوب  
 کچوب **بعده** یکیچری اندیسی طاقی و توفکچیلری ایله  
 و توفکچیلری ایله ایس قفتان و پیراویوب کچوب  
**بعده** اغا علملری کچوب **بعده** اوچاق طوغی کش  
 بابالی و طوغی باشنده قلفات ایله کچوب **بعده**  
 سکز عدد قلفانلی هرین بدکلر کچوب **بعده** صرعه لو  
 و آیتلو علم یور یوب **بعده** بکنا شیلر و شیلری و پدلرنه  
 طبر لر ایله دم چکرک یور یوب **بعده** قلفانلر ایله  
 و توفککلر ایله باشلرنه قلفانلر ایله اغا چوه دارلری







آخر خطه الكاج واحد

الای درگاه عالی  
جیبیان

وینہ آلائی کون آلائی کچرا بکن پدی قلہ قربندہ  
کاج اوحد محلہ سندہ احراق ظہور ایدوب بشر عد  
کوچک خانہ محرق اولوب دفع اولمشدر **وینہ**  
**الای جمعہ جیان** وینہ ماہ جمادی الاخرک التخی جمع  
کون پینہ شوکترا قدیم حضرت لری الای کو شکہ شریف  
بیوروب تماثی الای بیوروب ینہ بالارہ تخریر  
اولدیغی کی چاوشباشی اثنا و قیو جیلر کتخاسی غاکلوب  
و شریفانی کلوب منوال مشروح اوڑرہ الای بد  
اولندی اولالای علم بیوروب **بعدہ** سفار کچوب  
**بعدہ** بشی بلوک فرغانتری ایله و اوسطہ لطفم  
ایله و باش مزہ قولل جیلری و اوسطہ لره کچیشلر  
اعطا اولنوب کچوب **بعدہ** او توردورت جماعت **بعدہ**  
او توز بر بلوک و اوچینی بلوک و اوون سکر جماعت  
و اوون اوج بلوک و او توز طقوز بلوک و بشی  
جماعت و پکرمی بشی بلوک و اوچینی جماعت  
و برینی جماعت و اوون دوردینی بلوک و ایکینی  
جماعت و ایکینی بلوک و اوون برینی بلوک و اوینی  
بلوک و پکرمی بدینی جماعت و اوون طقوزینی  
و او توز اوچینی بلوک و پکرمی ایکینی بلوک  
و پکرمی ایکینی جماعت و برینی بلوک و جملہ تقراتری  
ایله و چاوشلرینک باشلرندہ شیکلا هدر و قرغانلر  
و عیجیلری کسپلریله مزین و اوستلره و چه سابق  
اوڑرہ عطیه لراحتان هابون اولوب کچوب  
**بعدہ** پکرمی بر عدد اورطه پتراقلری کچوب **بعدہ**  
پکرمی بر عدد اورطه باشیلر کچوب **بعدہ** کتخدار علمری  
کچوب **بعدہ** چوریاچی اغالر کچوب و جملہ لری اتدن  
اینبوب منوال مشروح اوڑرہ ایکیشرا یکیشر  
قفتانلر الباس اولنوب و حضور هابونندہ پیر او توب  
روانہ اولوب **بعدہ** دورت عدد کتخدار کچوب

قفتانلر الباس و پیر پیر اوپوپ روانہ اولوب  
**بعدہ** کتخدار تو فنکچیلری پور و یوب **بعدہ** جیه جیلر  
کابئی افندی کچوب **بعدہ** بش عدد بد کلر کچوب  
**بعدہ** قولل جیلر کچوب **بعدہ** چوقدار لر قلفانلی  
توفنک انداز و مسلح کچوب **بعدہ** جیه جیه باشی  
محمد اغا شمسه فیور ایله و باشلرندہ اغا قلفان  
ایله کلوب ترپور باب هابوندره اطردا اینوب قفتان  
الباس اولنوب **بعدہ** فیور جیلر کتخاسی و چاوشباشی اغا  
استقبال **بعدہ** کوشک التشر حضور هابونندہ پیر  
او یوب اسینہ سوار اولوب روانہ اولمشدر **بعدہ**  
توفنکچیلری ال قفتانلر ایله کچوب **بعدہ** باش چاوشلری  
قفتان کچوب پیر اوپوپ روانہ اولمشدر **بعدہ**  
ایچ اغالری مزاتلر و توفنکلر ایله کچوب تمام اولمشدر  
**وینہ سلامتی** ایاصوفیه کبیرده اولوب **بعدہ** قرائت  
الدور و نعت شریف تعریف پرینہ دورخان باشی ایاق  
اوڑرندہ عاکرا سلامه دما جملہ جماعت مسلمین  
فریاد و قغان ایله بکا ایدر رک آمین دیو نیاز ده  
اولدیلمر حق تعالی قبول مقبول ایلم آمین **بعدہ** اولر کون  
سکیان باشی اغانک ایتدار کابی ایاصوفیه کبیر  
جامع شریفندہ اولمشدر **وینہ الای طوکان**  
**وینہ** ماہ جمادی الاخرک بدینی جمعه پرنسی گولف  
معتاد سابق اوڑرہ شوکترا قدیم حضرت لری مع هو قمر معلایه  
تشریف بیوروب تماثی الای بیور مشدر **ابتدا**  
علم و قولل جی باشی قفتان الباس اولنوب پیر اوپوپ  
کچمشدر **بعدہ** سفار بیوروب **بعدہ** ایکینی عدد  
یشل علم کچوب **بعدہ** طوبیجی سر عیجیلری کچوب  
لکن سلطان احمد میداننده سر عیجیلر تراغ ایدوب  
طوبیجیلر ایله معا کتیمیز بشقه کیده رز دید کلرندہ

الای درگاه عالی  
کچوب



یوم شوال او زره اولدیغنی افاده اولدوقده اصلانظام  
 ممکن اولمیوب جوا بلرتزه کرجه سر عجبدر اولوب  
 لکن بزله هریر لریمز پیکر بلر بولدا شدری اولوب اول  
 کیده رز دیوب طو بچیلردن یارم ساعت اول  
 کچمشدر اول اول علم و بیکر عدد تمام و نر غا نلری  
 اولکلرتزه عشجی طاقم ایله و باش قره قوللمی  
 و سر عشجی باشی یورویوب بیکر عدد سر عشجی کچوب  
 بعد یارم ساعت صکره الای یورویوب اول استقالر  
 بعد برنجی و ایکنجی و الی برنجی و اوتوز اوج جماعت  
 و پیکرمی التنبی و اوچنجی و پیکر دورنجی و اوچنجی  
 بلوک و اسکرنجی و پیکر منجی و فرق ایکنجی بلوک  
 و طقوزنجی جماعت و اون ایکنجی و اوتوز بر بلوک  
 و پیکرمی بر جماعت و التنبی و ایدنجی و الی التنبی  
 و فرق بشنجی و التنبی التنبی و فرق سکرنجی  
 و اوتوز سکرنجی و فرق پیدنجی و پیکرمی پیدنجی جماعت  
 کچوب بعد اورطه لری علمری کچوب بعد  
 اولطه باشی اغالر کچوب بعد سرد تکیوری اغالری  
 کچوب بعد جور یاچی اغالر قفتان لری الباس اولتوب  
 و پیراویوب کچوب بعد باش چاوشدری قفتان  
 کیوب پیراویوب کچوب بعد ایکی عدد اغا علمری  
 کچوب بعد طو بچیلر کا بتی قفتان کیوب و پیراویوب  
 کچوب بعد پد کلر یورویوب بعد چوقدار لر کچوب  
 بعد طویجی باشی عید المؤمن اغا باب همایونده  
 اینوب قفتان ایباس اولتوب فقر معلا التنبه ینه  
 چاوشناسی اغا و پیراویوب کچوب سی ایله معا پیراویوب  
 کچوب بعد نون کچیلر بعد ایچ اغالری کچوب  
 تمام اولمدر حق تعالی سلامتلا احکام ایلیه امین

دینیم یوم

الای درگاه کا 87  
 عرب حجاب کلوب

ویشم یوم ضربورده طوب عربه جیلر الای معتاد  
 قدیم او زره طو بچیلر آردنده ابتدا علم و قفتان الباس  
 بعد سقاری کچوب بعد برنجی بلوک و برنجی جماعت  
 و اوچنجی جماعت و اوچنجی بلوک و بشنجی و التنبی و سکرنجی  
 و اون برنجی و پیکر ایکنجی و طقوزنجی و اوننجی و پیکرمی پیدنجی  
 اورطه لر جمله نقراتلری ایله و عشجیلری کسیندر و طاقم لری  
 و باش قره قوللمی کچوب ایله و نر غا نلری ایله کچوب بعد  
 اون دورت عدد اورطه پیراقلری کچوب بعد اورطه  
 اولطه باشی اغالر بعد چور یاچی اغا رباب همایونده اینوب  
 معتاد او زره هر بر رینه قفتان لری الباس اولتوب بعد  
 اغا علی کچوب بعد اوجا فکری کچوب سی الباس قفتان  
 و پیراویوب کچوب بعد طوب عربه جیلر کا بتی اقلری  
 الباس قفتان و پیراویوب کچوب بعد پد کلر یورویوب  
 بعد قوللمی کچوب چوقدار لری صلح یورویوب  
 بعد عربه جمعی تباشی اغا کلوب باب مزبورده اینوب  
 قفتان الباس اولتوب بعد چاوشناسی اغا و هو جیلر  
 کچوب سی اغا اوکنه دو شوپ موقت محکمه معتاد او زره  
 پیراویوب اسینه سوار و روانه اولمشدر بعد ایچ  
 اغالری یورویوب الای لری تمام ایتمشدر و رینه  
 خزینه الای ماه جمادی الاخرک سکرنجی بازار کوفی  
 خزینه و دفترخانه و اقله مدرشد قلدی و سائر لری کچوب  
 ابتدا خزینه ایکی عدد پیکری اورطه سی تعیین اولتوب  
 فرق اوج بلوک ایله اوچنجی بلوک تعیین بعد علم  
 یورویوب بعد فرق اوج بلوک چور یا جیسی باقی کچوب  
 صاغده و اوچنجی بلوک چور یا جیسی صولده یورویوب  
 و نقراتلری صاغ وصول هر بر دوه تک یا شدره دوردر  
 بولداش صلح و التنبه نون کلر ایله خزینه تمام اولنجی  
 یورویوب بعد الای چاوشدری یورویوب بعد نرراقلر  
 ایله ایچ اغالری نونقنک انداز الای عظیم ایله کچوب

الای خزینه



بعدہ یکرمی طقوز دوه اوژرندہ یکرمی طقوز چفت  
 التون خزینہ سی صیغہ شد قلدرا یجنده مملو الثون  
 خزینہ سی کجوب **بعدہ** سپاہ ذلحدار علمری  
 نقراتلری ایله یورویوب **بعدہ** میری صرافی ووزنه دارلر  
 وزنه دارباشی اغا علمری ایله اللری حررا قلی و قوفندک انداز  
 نقرلری یورویوب **بعدہ** یتمشیدی دوه اوژرندہ  
 یوزالمی دورت عدد صند و ق ایجنده بیاضا قی خزینہ سی  
 کجوب **بعدہ** یتد دوه لرایله اوژرلرندہ یا فله شد و قلد  
 غزاه موحدینہ اعطا اولته حق چلنک شد و قلدی **بعدہ**  
 سمور کورک شد و قلدی و قاقوم کورک شد و قلدی  
 و سنجاک کورک شد و قلدی هر کرا کلد شد و قلدی و قفقانلر  
 شد و قلدی و قنودلر شد و قلدی اطلبس مکتوب کیلری  
 شد و قلدی و فرمان کیلری شد و قلدی لا بعد کجوب  
**بعدہ** یتد علمری یورویوب **بعدہ** توفندکلرایله عکرلری  
 یورویوب **بعدہ** دفترخانه کاتبلری و باشی خلیفه کجوب  
**بعدہ** دفترخانه شد و قلدی و اقلام سائرہ شد و قلدی  
**بعدہ** دور دراتلوعبره لر **بعدہ** توفندک شد و قلدی  
 کجوب **بعدہ** مطبخ طاقتلدی قرغانلر و طخره لر و قره ونه  
 ف دیه لر یا لجمله دوه لر اوژرلرندہ لا بعد کجوب **بعدہ**  
 قاطر لر اوژرلرندہ لا بعد دیه لر و بر بخلر طوربه لر ایله لر  
 لا بعد کجوب **بعدہ** تعداد آیتک ممکن دکلر هماز حق  
 جملہ شد سلاقتراحت ایلیه امین ویتہ یوم فرموده  
 آوردوی همایون معمار خلیفه لری علمری برنج یوز عدد کا  
 دو لکر لر ایله کجوب **بعدہ** لا غصبی علمی برنج یوز عدد  
 لا غصیلر کجوب کتبلردر **بعدہ** بالجمله الابه سوار اوله  
 علما و مدرسین کما هم و موالی و عظامه و حواجکانه و قیوجی  
 باشی اغارہ فرما نلر و تذکره لر طاعولوب دعوت الای  
 ونه قیافتده بنجکلی فرما نلرا یجنده نصرت اوله رق  
 ارسال اولتوب تخریرا تدرینہ کوره بجمله تبارک اولمشدر  
 حق سبحانه و تعالی حضرتلر سلاقتراحت ایلیه امین

معمار خلیفه لری  
 ولا عجمیلر علمی  
 و دو لکر لر علمی

اولابر ترح کون مقدم نقیب الاشراف افندی حضرتلرینہ  
 بر فرمان عالی ظهور ایدوب اول سفزده شرفا لواد شریف  
 او کتده بر ترح بیک عدد شرفا کیدوب یوسف نقیب اولندان  
 نقیب الاشراف چاوشلرندن عتری کسبه کتسون و دخی  
 لواد شرفی نظار ندن کسبه لی منع و دفع ایتموب و شاره  
 مؤدی اولان حالانندن احتراز واحورده علاقه سی اولمان  
 کسبه لر مضمون فرمان ایله عامل اولماز لرایه جزالری  
 ترتیب اولنه حقیر بی حمله به تفہیم ایدوب سز د یو فرمان عالی  
 ظهور ندرہ نقیب الاشراف چاوشلری قیافتندہ فرق عدد  
 چاوش تعیین بیورلمشدر **وینہ حواجکانه** کلا دعوت فرمان  
 صورتی **یو در** سعادتلوروز نا حجه اول و باشی محاسید حجه  
 و اتا طولی محاسید جیسی افندیلر و بمنہ تعالی الای و الای  
 هما یونہ سوار اوله حق سائر حواجکان دیوان غرتلو  
 افندیلر الای مذکورده بجمله جتال دستا و سایه قیوط  
 و ترکش و قلم ایله کمر رخت و غاشیه لواسبه سوار  
 اولملری و چوقدارلرہ یول دولمہ سی و سلاح و بساط  
 و توفندکلر ایله بولنمہ سی یا بشہ فرمان عالی صادر اولدیغی  
 شمدیدن ایشوتدیکره دیوان ایله اقاده و اعلام اولمغله  
 مضمون فرمان عالی معلومکنز اولدیغی ظہر تذکره به بشقہ  
 رشقہ اشاره بیورہ سز دیو صہر بر حواجکانه دعوت  
 کتبلدر **وینہ قیوجی باشی اغارہ** کلان دعوت فرمانلری  
 صورتی **یو در** بمنہ تعالی لواد شریف نصرت ردیف  
 ایله صدر اعظم و سردار اکرم افندیز حضرتلرینک داود باشی  
 صحرا سنہ الای ایله عزیمت کونی سعادتلور علم شہرباری  
 اغا و عموما قیوجی باشی اغارک الباس و اجرا ایدچکری  
 رسم اغایان عومی الہم یوم فرمودہ جتال دستار  
 و سایه بیود و تیرکش و قلم و کمر رختلوا سب و قیرہ لو  
 خش و چوقدارلری سلاح و بساط ایله تعیین اولندان  
 ساعتہ سرای هما یونشدہ موجود بلولتوب **بعدہ**

نقیب الاشراف  
 کلان فرمان

حواجکانه  
 کلا دعوت

حواجکانه  
 کلا دعوت







الای لواء شریف نصرت ردیف ماه جمادی الاخره  
 طقوز بخی بازار ابریشی کونی شوکتلو عظمتلو قدرتلمو مہا بنلو  
 بادشاہ روی زمین خلد اللہ خلائقہ الی یوم الدین سلطان البرین  
 و خاقان البحرین سلطان بن السلطان بن السلطان  
 السلطان **عبد الحمید خان** ایدہ اللہ و نصرہ اللہ اقتدی  
 حضرت بکری صدراعظم و سردار اکرم دولتو یوسف پاشا  
 حضرت بکریہ **لواء شریف** شہید بیوروب بعدہ اور تہ فویہ  
 کلد کلر تہ شوکتلو اقتدی حضرت بکری تماشا الای و زیارت  
 سجاد شریف ایچون تاب ہا یونڈن حقوب دیوان یونڈہ  
 حضرت سرا یلردن تماشا الی سورقشردن حق تعالی منصور و مظفر  
 ایلیہ مین یحرمہ سید المرسلین **لواء شریف**  
 ابتدا چاوشان یورویوب بعدہ عتس پاشی و صوب پاشی  
 یورویوب بعدہ عتس پاشی تفراتی مسلح و تو فیک انداز  
 یورویوب بعدہ تا تارا غالی و بیاض علمری یورویوب  
 بعدہ اون عدد دن زیارہ دایر علمری و تفراتی  
 مزارقرو و تو فیکرا ایلہ یورویوب بعدہ دلیل با شہر بد کلری  
 قولیل با شہر یورویوب بعدہ تللی چاوشان غالی کجوب  
 بعدہ وزیرا غالی یورویوب بعدہ متفرقہ و زعیار  
 یورویوب بعدہ متفرقہ کد کلوری صاعده اللرتہ طوبوز  
 ایلہ و کاتب کد کلوری اللرتہ دکنک ایلہ یورویوب  
 بعدہ حواجہ کان جملہ ترکش و مسلح و اتبا علمری تو فیک انداز  
 و مسلح یورویوب بعدہ با شہر فی قوی کجوب بعدہ ترسانہ لو  
 و ترسانہ عامرہ نو و کتخدا با شہر و شہر و ترسانہ عامرہ  
 یولدا شہر یورویوب بعدہ ترسانہ عامرہ امینی الحاج سلیم اغا  
 و کتخدا با شہر یورویوب بعدہ شق ثانی کسرہ لی زارہ  
 ابو بکر بیک اقتدی ایلہ شق ثالث اقتدی ترکش و مسلح و اتبا علمری  
 مسلح و تو فیک انداز یورویوب بعدہ مدرسین گرام اقتدی  
 ابتدا خارج و اپکنجی خارج مدرسوی کوچک تہ لی  
 و بول یکل سہور کورک و عیالیو ایلیہ سوار اولوب  
 یورویوب بعدہ ابتدا داخل و اپکنجی داخل و ابتدا  
 التمثلی و اپکنجی التمثلی و موصلہ ضمن و ضمن مدرسری

و ابتدا التمثلی و اپکنجی التمثلی و موصلہ سلیمانہ مدرسری  
 و حمامہ مدرسری و سلیمانہ مدرسری و دار الحدیث مدرسری  
 اقتدی جملہ سی کوچک تہ لی و سمورک و صحافی اسیرہ  
 سوار اولوب یورویوب بعدہ اور دوی ہما یون شہر  
 قریبی شیخ خلیل اقتدی یورویوب بعدہ سلاطین شہر  
 اقتدی یورویوب بعدہ درگاہ عالی قیوچی پاشی اغالر  
 ترکش و مسلح و اتبا علمری مسلح و ضابطہ لری ایلہ یورویوب  
 بعدہ موالی عظام اقتدی لردن حخرج معزوللری اقتدی لری  
 حضرت بکری یورویوب بعدہ بلا داربعہ معزوللری اقتدی لری  
 حضرت بکری یورویوب بعدہ مدینہ منورہ معزوللری  
 اقتدی لری حضرت بکری یورویوب بعدہ مکہ مکرمہ معزوللری  
 اقتدی لری حضرت بکری یورویوب جملہ سی کوچک تہ لو و سمور  
 بول یکل کورک و صحافی لواء سوار اولوب یورویوب  
 بعدہ پتودان پاشا بد کلری بعدہ قائم مقام پاشا نک  
 بد کلری چکولوب بعدہ سجاد شریف قوجوسی  
 شل جو قہ اور بولو و قوجو دروتندہ لواء شریف چندوی  
 اور زینہ بیاض دیبا اور بولو و دورک بار کیر لو قوجو  
 کجوب بعدہ بیاض اور بولو قرین تحت الروان کجوب  
 بعدہ شل علملی و ایٹلو علملی کجوب بعدہ صدراعظم  
 و سردار اکرم حضرت بکری طوغلری کجوب بعدہ  
 صحراغا و حر بہ جیلر اللرتہ حر بہ لرایلہ و مسلح تفر  
 یورویوب بعدہ کومش قلقانلی قرین طقوز عدد  
 بد کلر و بر بیک چکولوب بعدہ مناصب شہر شاہی  
 خیری اقتدی و نظیف اقتدی و پسر کتاب اقتدی  
 و شق اول دفتر دار سلیمانہ اقتدی یورویوب بعدہ اسلا بول  
 معزولی حالہ فتویٰ امینی ابراہیم اقتدی یورویوب بعدہ  
 حالہ اسلا بول قاضی محمد صالح اقتدی رارہ حجاز بعد  
 اقتدی حضرت بکری یورویوب بعدہ انا طولی ہا یورویوب



افندی پور و یوب **بعده** اناطولوبانه لو و او روی هایون  
 قاضی سی عبد الله ملا افندی حضرتی پور و یوب و او کنه  
 اتبا علی صلح و توفیکلرا ایله پور و یوب **بعده** صدرین  
 روم ایللی قاضی عکرم اسپرکی توفیق افندی حضرتی صاعده  
 و اناطولی قاضی عکرم مصطفی عاشر افندی حضرتی صولده  
 و حضرت عالی او کلرند پور و یوب کجی کجی در **بعده**  
 قبودان پاشا صقلو عالی کجی کجی **بعده** اوج بیگ  
 مقداری صلح و توفیکلرا انداز چترایر لوسم قلیو خجیلر  
 بسم و زره غرق و مرجانلو پشتو لرو توفیکلرا ایله مزین پور و یوب  
 کجی کجی در **بعده** قبودان دریا غازی حسن پاشا  
 پور و یوب واردند کجی کجی عالی کجی کجی **بعده** قائم مقام  
 پاشا تک صقلو عالی کجی کجی **بعده** قائم مقام پاشا  
 شطری و چو قداری و قائم مقام حسن پاشا حضرتی  
 کجی کجی **بعده** پاشا فیوسی دجالی کجی کجی مکتوبی صدر عالی  
 ابراهیم افندی ایله بکلی کجی اید عبد الله افندی کجی کجی  
**بعده** پیوک تذکیره جی و کوچک تذکیره جی پور و یوب  
**بعده** ایکی طراقلی سرای همایون قیو جیلری باشلرند  
 کجی کجی لریوب اللرنده عصا لرایله پور و یوب **بعده**  
 هاوشیا شی روحی سلما اغا صاعده و خوتکار قیو جیلر  
 کجی کجی سیدی سید افندی صولده او کلر توه و اطرافلرند  
 یوایان شهریار عالی استیعا ایدوب پور و یوب **بعده**  
 صولا قلدرا باجده باشلر بیاض سیورکه لراقم و درتوان طاقی ایله  
 پور و یوب **بعده** بیگلر باجده باشلرند چنالدستار  
 و دستار لری اوزرنده صور غوجلر و اللرنده بسم لوی طیرلر  
 ایله آداب اوزره پور و یوب **بعده** مؤذنان  
 شهر یاری و مؤذن باشی تعظیم و تکریم ایله و غایت  
 خضوع و خشوع ایلله تکبیر و تهلیل ایدره رک پور و یوب  
**بعده** ایکی طرفلی نقیب الا شراف چاوشا عالی پور و یوب

بعد جاوشن  
 پور و یوب

ایکی طرفلر

ایکی طرفلر عبادت عبادت محمد سبحان شریفدر کلان  
 اناطولوبان اوزره قلقون و صلوات و سلام مشغول اولوک  
 دیو فریاد و فغان ایدره رک پور و یوب **بعده** فرق عدد  
 چاوش شرفانک آردنره ولو اع شریفک اوکنده حالا  
 نقیب الا شراف درویش ملا افندی حضرتی صولا قلدرا  
 اراستنده تعظیم و تکریم ایله و تضرع و نیاز ایدره رک و بیجا  
 پور و یوب **بعده** لواء شریف نصرت ردیف ایکی طرفلر  
 صولا قلدرا بیگلر احاطه ایدره رک سعادت لرایله شریف  
 پور و یوب **بعده** صدر اعظم و سردار اکرم  
 دولتو نویسف پاشا حضرتی باشلرند چنالدستار  
 و ایکی عدد صور غوج طاقتوب و شیخ الاسلام ایدره  
 کامل افندی حضرتی ایله معاش شریف بیوب اوکلرند  
 ایکی صره بیاض قاوق اوزره سیاه پوشیلی صلح  
 و توفیکلرا انداز برج یوز مقداری چو قداری لری  
 و شاطر لرا او کلرند و پیوک قاوقلوا افندی لردجی  
 پور و یوب **بعده** نورت عدد توفیکلرا باشی عالی  
 واردلرند آل مشنائلی درگاه عالی یکجی لردن  
 صلح و توفیکلرا انداز توفیکلر پور و یوب **بعده**  
 بر عدد توفیکلرا باشی ایدره نیشل مشنائلی صلح  
 و توفیکلرا انداز درگاه عالی جیه جی توفیکلر  
 پور و یوب **بعده** زرخلی بکر عدد ایچ اغا لری کجی  
**بعده** مزین توفیکلرا ایله ایچ اغا لری هرور ایدره  
**بعده** مزرا قلدرا ایله ایچ اغا لری کجی **بعده**  
 ایچ اغا لری اتبا علی توفیکلرا ایله لایعد کجی  
**بعده** مقابله و سیاه و سلحدار و سائر اقام  
 کاتب لری افندی کجی **بعده** کاتب افندی لری  
 اتبا علی پور و یوب **بعده** اون عدد بیگلر کجی



**بعده** سياه و سجدار كندالري **بعده** سياه  
 و سجدار اغالري كچوب **بعده** كندالري  
 و حوقدارلري بالجهله آل قاوق و حزين و قلمح  
 و نو قنك انداز كچوب **بعده** كندالري ابا عي ايله  
 كچوب **بعده** كندالري ابا عي ايله  
 ايله كچوب **بعده** ابا عي ايله  
 ايله روانه اولوب **بعده** سياه و سجدار جاوئري  
**بعده** سياه و سجدار نغراتلري **بعده** سياه و سجدار  
 علملري يوز يگرمي عدد كچوب **بعده** مير علم  
 باش قيوچي باشي اغا يورويوب **بعده** اوژ سكر  
 قات مهربانخانه و دو ملر اوژ لر نه كوسلر حاله رو  
 كچم شردر **بعده** الای مذكوره طوب قيوژن  
 او طاق اصفيه وار بخر درگاه عالی بيگيريلر نو فنك لر نه  
 راياتوب و درگاه عالی بيگيرى اغاسى عثمان اغا  
 طوب قيوخار چند صدر اعظم حضرتلري سلامليوب  
 و اكلر نه دوشوب او طاق اصفيه تروللر نه اوج عدد  
 طوب ايلوب **بعده** او طاق اصفيه قائم مقام يات  
 حضرتلري و سائر علماء و رجال و كبار على الترتيب دامشوس  
 ايله رسم تيركي اجرا و حلقه عوت ايلدير خوشبختانه  
 و تعالى حضرتلري هر حاله موفوق بالخير ايلوب دامش  
 منصور و متظفر اوله لر اعين بحره سيد المرسلين  
**بعده** فيتو كندالري و محضراغا و كيلي و حربه چيلر  
 و قلقه لر و قول طاهي تاكبه جي جامع شرفي او كنده  
 حاضر و مهيا اولوب قائم مقام حقي يات حضرتلري رسمه  
 تيركي يعدا لاداقول ايله يات قنوسه كلوب عرض اوله  
 دخول **بعده** معناد قديم او زره رجال و كباره ققتانلر

البناس

البناس اولوب بعد صلوة الظهر تبديله بمشردر  
 حق سبحانه و تعالى حضرتلر هر حاله موفوق بالخير ايلوب  
 آمين و **بشم** يوم خربورده بعد اداء الصلاة الصبح لواء شريف  
 نفرت ريقي خرقة سعادت اوله سندن تعظيمات و تكريمات ايله  
 عرض اوله سندن اخراج اولوب **بعده** يدي عدد فتح شريف قرائت  
 اولوب **بعده** امام اول شهر ياري درويش اقدى و سراسر همايو  
 حواجه لر سندن كنجانه حواجه سي و حرمين الشريفين مفيديشي اولان  
 السيد عبد الحليم اقدى و حواجه لر دن كره دملی الحاج خليل اقدى لر  
 دعا ايلوب **بعده** ساعت بر محقق ايلن لواء شريف شوكتلو  
 اقدى حضرتلري اخذ و تكبير و تهليل ايله ياب السعادة نه شريفتره  
 صدر اعظم يوسف يات حضرتلري نه تسليم و او كونه دوشوب جاشيا  
 كيدوب و شيخ الاسلام اقدى حضرتلري و صدرين و حوزول صدور  
 و اسلامبول مافيسي اقدى لر حضرتلري تثبيت ايله رك فیه الملق  
 خراسنه كلرده نه شوكتلو اقدى حضرتلري اخذ **بعده** ييش  
 اول حلقه صدر اعظم حضرتلري نه تسليم و وداع بيوروب **بعده**  
 ييش علا حضرتلري نه تثبيت برله اورته قيو به داخل اولدق لر نه  
 سخا قداره تسليم بيوروشردر حق سبحانه دعا حضرتلري سلامت  
 و نفرت عظيم و منصورا عودت ايله جمله عباد الله سرور ايليم  
 آمين و **بشم** ماه خربورك او مئجي صالي كوني هند ايلچيسي  
 اولان بونون اقدم و صفي مرور ايدن ايلچر عت و اكرام ايله  
 بر مشافق سفينه نه و فتح اولنوب و لايشلر نه روانه اولمشردر  
 لكن استانه عليهم به كلر كلر نه استا بولره قوناق نصيب  
 اولدق لر بالا دره كچر بولوش ايدى **بعده** اسكدارده قيصرائه  
 اقدى قوناقنى تعيين اولنوب يوز اولان متجاوز امدلى  
 دار بقايه رحلت ايلمشردر ز شهره الله و **بشم** ماه خربورك  
 اون ايلچي پنجه كوني ركاب همايون اولوب **بعده** ركاب  
 درگاه عالی بيگيريلري او چاغى طوغلر سندن قوناقى طوغى  
 قالمقوب كوچك چكچير روانه اولمشردر لكن او چاقلر ك  
 عرب لري دمكارى دوه لري و يار كير لري تمام اولمقوب قالمق  
 بروجهل امكانه اولمديقتن جمله رجال و حواجه كان  
 ديالجه قور جايشك عرب لري و دوه لر و قاطر لري و يار كير لري  
 قريان عالی ايله او چاقلره تسليم اولنوب **بعده** نه ايريشي  
 جمع كوني بيگيرى او دروس قالمقوب روانه اولمشردر

البناس

البناس

البناس



بکبری اور دوسرا مبولد قاقوب داودیات صحرا سنده  
 سکر کون او تورا ق طفور نخی جو کوئی کو چک چکر روانه او شدر  
 وینہ تعینت نری قاقوبر ایله چکچکر روه روانه او شدر  
 وینہ ماه خورک اون دور دخی جمع ابرستی کونی درگاه عالی  
 جبیبیان و ابریبی بازار کونی درگاه عالی طوبیحیان و طوب  
 عربہ جیان قاقوب روانه او شدر در وینہ ماه خورک  
 اون دور دخی جمع ابرستی کونی خیر مشرت ظهور ایدوب نمج کفره سی  
 پتمش بیک مقداری کفره ایله بوسنه طرفنه کلوب بوسنه و ایسی  
 پودان ابراهیم پاشا زاده بکریا پاشا خفر نری بر طرفت و بوسنه  
 اصال نری و بوسنه قاضیسی و ارداری زاده شیخ زاده صنع الله  
 افتدی اطراف و اکنافه حراسه لر کتر و قاضی خرمور شرفه کتری  
 بتوب المده خورق و غزات موخدینه غیرت خوره رک  
 و جمله اموال و ایشیانی غازیله بکش ایلوب لله الحمد  
 و فتوحات کثیره واقع اولوب و کدو دید کتری بالثقه جدیدی  
 اخذ و الی ساعت مقداری نمج حدودتدث ایچرو کیر دکتری  
 کتر و قاضی خرمور شیخ زاده صنع الله افتدینک غزاستی دولت  
 علیه په افاده و قدس شریف پایه سی حالت هایون اولمدر  
 وینہ بوندن اقدام رجالتک دوه لرینی و عربی لرینی و سائر  
 یار کیر و قاطر لرینی یکچیر لره و پرد کترنده مکار پیر یثیم یوب  
 اطراف قریه لرده و بوغان ایچی و اسکدار دن عربی حی باشی  
 معرقیتله با فرمان عالی پاشا قیو کتر آسی و حصکی اغالر  
 تعین اولنوب برج پوز عدا و کوز عربی سی اخذ و کرایله  
 حال قول اولنوب ما عونه لرایله ایوان سرار اسکدر  
 داودیات صحرا سنده نزول و رجاله توزیع و تقسیم اولوب  
 بعد کتفایت ایتیموب او توز عره په دخی تعین اولمدر  
 وینہ حالان دوس قاضیسی اولان سبیل زاده وهبی افتدی  
 استانه علیه په احضار و آوردوی هایون قاضیسی افتدی خفر نری  
 کند و لرینه تانت نصب ایلوب بعد باره بحر اولانات  
 شاهین کمرانی روزده نوجمده قتل ایلدی کتی و مقدا  
 اولان عصیانتی و ارتدادنی نظم ایدوب بعد داودیات  
 احمد پاشا طبله پایدی شعری دوکتلوا افتد عز خفر نری و بروپ  
 منظورهایون نری اولدق خرموری سته اولمق او زره خط  
 هایون نری ایله سستره قضائی توجیه اولمدر

تعینات  
سار او

خبر مست  
بجانب کچه

او کوز عربی  
تعینت

اوردی  
باخت کسلسن

وینہ ماه جمادی الاخرک اون بدیخی صالی کونی لواء شریف داودیات  
 بحر اسعدن حرکت ایتمه سی مقیم اولوب بر کون اول یعنی بازار ابرستی کونی  
 قونابخی طوغی چکچکر صغیره کیدوب و قان مقام حسن پاشا اولکون  
 صدر اعظم خفر نری ایله و داع بعد شیخ الاسلام افتدی خفر نری دروم  
 ایلمقا ضلع کتری دانا طولی قاضی کتری و نقیب الشراف افتد خفر نری  
 دعویچیلر ارسال اولنوب و ساعت اون برده داودیات صحرا سنده  
 موجود بو نملری کتر اولنوب بعد شوکتلوا افتد عز خفر نری علی اکبر  
 بعد صلوة الصبح بحر حضرت خالره شریف و بنش ایله اولمغ  
 شریف و لواء سترخی او به سندن حرکت و دعا لر تمام اولدق  
 شیخ الاسلام افتدی خفر نری و صدرین افتد خفر نری و نقیب الشراف  
 افتد و خفر نری اذن ووداع لر اولنوب عربی لرینه بنوب استانه په  
 رجوع و شیخ الاسلام افتدی خفر نری نه نفسهایون لرینه مخصوص  
 اولان فزوه لرده بر فرده سمور الباس سوریلوب بعد الای ایله  
 لواء شریفی یوردوب شوکتلوا افتد عز خفر نری صدر اعظم خفر نری ایله  
 معالایحری نام مکلده نزول و عکک اولنوب بعد اوج عدد  
 طونابخی آت چکوب بعد بنه شوکتلوا افتد عز خفر نری سوار  
 و صدر اعظم خفر نری لواء شریفی او کون الوت تعظیم و کرم ایله  
 یکیر و تملیل ایله رکر روانه و شوکتلوا افتد عز خفر نری برج خطوه  
 شریف و یکا ایله رک و داع یوروب و دوش طرفنه باس پاشا  
 شریف و اول تحله بنش هایون اولوب صدر اعظم خفر نری دخی  
 لواء شریفی او کونده چکچکر صغیره شریف سور مشدر ز خوشحانه  
 و تعالی خفر نری لواء شریف خرمونه و صاحبی صلی الله علیه و سلم  
 حرقتنه سلاقتل احسان و سالمین و قائمین منصور و منظر  
 ایلوب و هر حاله موفق با کیر و جمله عباد مسلمینه امن و راحت  
 و ویران قلیلی عزری معور ابادان ایلوب اعدا و دین و دولت  
 او نملری مشهور و منزهت م و جمعیت لرینی پریشان و قلع و بلاد لرینی  
 اهل اسلام میسر ایله امین بکره سید المرسلین وینہ  
 بوندن اقدام مفسوس سفری ظهور نده اعداد سفره ایچون اصحاب  
 مالکانه لره جیلی حصوب جمله مالکانه اصحاب لرینی حصه لرینه اصابت  
 ایدن چه لیل لرینی ضرر بخانه عامره په تسلیم بعد بود فف  
 ینه ظهور ایدن نمج سفری ایچون بنه اصحاب مالکانه لره  
 چه لو حصوب بنش ضرر بخانه عامره په تسلیم اولمق او زره  
 او امر علیه ورود و حصیلنه مباشرت ایتلمدر در

داودیات صحرا  
سار او

خبر مست  
بجانب کچه



وینه بوندن ایدم اوردوی هاپون داود پات به جقد قند صکره  
 بعض عکر به قیا قند اولان صنف عکر به بعض خانه لری  
 باصوب واد مر صوب و قتل نفسرا و لیب صبر بری سهولتله  
 ذوق بعده قلیو بخیر ذخی عظیم فاده مؤدا اولان حاله لدره  
 و غلط ده دخی بر بر لریه دو صوب و افرا آده قتل ابلد کربتی  
 مجموع هاپون اولدقده قائم مقام پات حضرت به خط هاپون ارار  
 بیور مشردره مضمون خط شریف بودر سنکه ورترا عظم و سردار  
 اکرم یوسف پات قائم مقامی حسن پات سنکه بوندن ایدم پیکری  
 قوللام و سائر صنوف عکر به قوللام خروج ایلوب بر کسکه به  
 غدر و نفدی ایتمد کربت خشنود و راضی اولدوغه بنا و جنایات  
 کبر یا سلا مشرا جان ایلیمه مین بود نه تر سانه عاخره م اوغور  
 اولان قلیو بخیر ک فحوشات کیره به مصر اولد قیلر ندن غضب  
 پادشاهانه م کندوره جریان ایتمد بالذات قیودان دریا  
 حسن پاتلی حضورینه دعوت ایلوب کندوبه مؤکد نینه ایلوب  
 مضمون خط شریفی افاده ایلیمه سن والسلام وینه یوم زبورده  
 غلط ده عظیم قلیو نخ عوغا سی اولوب و بر نخ ایدم قتل اویشوب  
 بعد حسن پات حضرت بینه کتور لری بر نخ بیور نو قند انداز  
 ادم ایله بیوب و متهو لری باصوب جمله جمعی لری بر پات ایلوب  
 و سلا 2 و با طریقی حضرت و پ واستانه قلعه قیور لری چاوشلر  
 و ضابطه قلیو ب نه اکرم عباد مسلمین بر مقدار امن و راحت اولوب  
 مقرر لری دفع اولمشدر وینه ماه زبور ک اون لفقور لری بخشنه  
 یوغاز ایچنده قوری چشم قرینه سده تقعا یغان بیکی باسندن  
 احراق ظهور ایلوب ایخچ بر یالی یا نوب و احوال و شیبایی بالجمله  
 بالجمله محرق اولمشدر وینه یوم زبورده رکاب هاپون اولوب  
 شیخ الاسلام اندی حضرت لری صاعده قائم مقام حضرت لری صولده بیور  
 و ابندار کای لری اولد بختن حضورها بولنر نه فروه لر ایباش  
 اولمشدر وینه صدرا عظم یوسف پات حضرت لری سوک حکم به  
 تزلزلنره سلحدار او جا غننه کتوتاهیه لی بیور باشی اولان  
 عید غا ظلم و تعدیسی و اطراف و اکنا نندن و کتوتاهیه لی بیور  
 اعلام لری ظهور و فقرایه ظلم و تعدیسی نمایان اولدقده چکیده  
 کیری باشنده قتل ایلمشدر وینه بروسه ایچا نندن و بر توسته لی  
 سابقا قلیو قاضیسی هادی زاده السید محمد سعید طرا اندی بعض  
 امور مهم و حکاری دوه لرتن و سالیانه لردن طماع خاصه دوشوب  
 کندوبه و افرا قی اخذ و امور مهمه لی تقطیل با عت اولد بختن  
 کلیو لیه لقی و اجملا اولمشدره ویری حکم اولری دیوسو غیر اولری

قلیو  
 قلیو  
 قلیو

خط شریف  
 ووردی

رسی  
 علمه  
 عوغا

حقه  
 اهر  
 قوری

رکاب

قلیو  
 قلیو

نفی  
 اسعد  
 اسعد

وینه نوجه ارب لقر اناطولی پایه لجمدی زاده مصطفی اندی حضرت لری  
 بایندرینه ضمیمه حرمین قضا سی و سابقا شام شریف قاضی قاضی قاضی  
 اندی به منتن قضا سی و بروسه دن مغرول حضرت اندی به قویله و دیبره  
 یکم شهر دن مغرول صدقی مصطفی اندی به بیک اکیور ایکی سنه سف  
 ذی القعد غره سندن ضبط ایتمک اوزره مصر قاهره قضا سی  
 نوجه اولمشدر خارجیه سنه ۱۷۰۷ ع وینه ماه جمادی الاخره  
 یگری بر نخ جمعه اربسی کونی شو کتوتاهیه حضرت لری بهاریه تام محله تبدیل  
 بنشین ایدوب و شیخ الاسلام اندی حضرت لری دعوت و ک مور اولد دخی  
 چنار دستار و بر اشیاع ایله تبدیل اولوب بهاریه به شریف بیور  
 بعض سفره دائر مشا دره بعد اولکون فله تدره اصل مشدر قوتله  
 صقیق ایله مین وینه ماه زبور ک اون لفقور لری تاریخله جدید روشلر  
 و بیور لوب شیخ الاسلام سابق خوصوم ایچا ابراهیم اندی کتوتاهیه  
 اشرفانند مصطفی اندی کتوتاهیه دورت ایچق باشنده اولان اوغلو ایله  
 محمد عارف نام محدودی صدرا عظم یوسف پات حضرت لری رجاسیده  
 ثابته یوسف پات حدیسه سیده جدید روشلر و بر مشدر وینه یوم  
 زبورده قیودان پات حضرت لری خزینه دار لرینک اغا سیتک  
 او غلو طرا بر تونی باقر حی الحاج بیکی کتوتاهیه اوغلو سید احمد اندی به  
 بیورسه خار لری رود سی ایچا اولمشدر وینه ماه زبور ک  
 یگری بیخی بیجه سی سوری قیوسی داخنده اعل زار نام محله احراق  
 ظهور ایدوب بر خانه محرق اولوب دفع اولمش ایکن ایکی ساعت  
 صرورنده بشکاشده قلم علی محله شده محله بجیشک خانه سندن  
 احراق ظهور ایلوب خانه سی محرق و ایچنده ایکی صفر اولد لری  
 و بجیشک فاین والده سی محرق اولمشدر و عیالی او لکی آخر محله  
 بولتوب و کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه  
 اولوب دفع اولمشدر وینه یوم زبورده دورت عدد تا ایلد  
 بر جنرال و بر نخ بیور لو کفره بلغراد و ایسی عبوری پات دن ورود  
 ایلمشدر وینه ماه زبور ک یگری بیخی کونی حیمه لی و بر مراندن  
 سید الحاج عبیدی پات ایکی بیگ ایتور عدد عکرایله اسکدره  
 کلوب و اسکدر دن الای ایله و طوغلری و علملری ایله و ایچه عرب  
 نام مشهور اغالی دخی کندوبه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه  
 اسکدره اسکدره کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه  
 بشکنا سه چقوب بعده عبوری پات حضرت لری دخی اسکدره او سطر نه  
 میر قرصق کورک و بیلو کپا شیره بنش و اسکدره کتوتاهیه بنشدر و سائر  
 ناظره بنش ایلیس اولتوب و سائر لر نه بجیشدر اعط و کندو دخی  
 بیوب بشکنا سه کچوب اول محله کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه کتوتاهیه  
 صحرانسه بعده محل زبورده اوردوی هاپون رو اولد اولمشدر

۹۳  
 نوجه  
 نوجه

خط شریف  
 ووردی

حقه  
 اهر  
 قوری

رکاب

قلیو  
 قلیو

نفی  
 اسعد  
 اسعد

نفی  
 اسعد  
 اسعد



وقایع فارس و سیستان  
و سیاحتی زاده

وین ماه جهادی الاخرک بکرمی الیچی پنجمین کونی سائفا شام شرف  
قاضیسی در سعام قرصی محمد افندی دار بقایه رحلت ایلشدر ویشه ابرئسی  
جمعه کونی موصله سلیمانیه مدرس کیمیا زاده افسی دخی دار بقایه  
رحلت ایلشدر در رحمت الله وین بوندن اقدم ماه ربیع الاخره صرامانی  
سید طاهر اغا پلده احوال محمد شاکر اغایه توجیه اولوب بعد معادله تعالی  
کنز وین نزول واقع اولوب حکما بر وجهه بوله کتبه سی حکمت دکلدردیو  
خبر ویرنه لویه بند بلی اققنا ایلد بکندت عزال برینه سائفا زنده  
شربتی زاده داخادی دیکله مشهور محمد امین افندی صره هابون  
اصنی اولمشدر وین ماه جهادی الاخرک بکرمی الیچی پنجمین کونی جمع ابرئسی  
دو نهای هابون اخراجی مصمم اولمفین شوکتلوا اندر حضرتندری معتاد قدم  
اوزره بالی کوشکده تزییف سوروی شیخ الاسلام افسی حضرتی ایلد  
فائقام حسن پاشا رکاب هابون تزییف سوروی قبولان پاشا  
معتاد قدم اوزره دعوتی کیدوب ساعت نشده ترانه عامره زنه  
صلبه تمور و طوبرا توب والاغه اولوب مهتر خانه سنی جالارق باغی قوسر  
اوکنده تمور توب قلو قله لینه سوار بعده قبولان پاشا حضور هابونده  
معتاد قدم اوزره فروردی علی مراتیم خلعتلر ایلار اولوب بعد  
شیخ الاسلام افندی و فائقام پاشا ایلد معا با شدارده نام حکدرمه  
سوار بعده صلبه تمور و مهتر خانه سنی جالارق بالی کوشکی اوکنده  
شوکتلوا اندر حضرتی سلاطین و طوبرا توب بعد کتبه احکدرمه  
بعد فلا نخدر و چالو پم لر طوبرا و شکر ایلده رک کجوب بعد  
قبودانه و ابریا له و یا طورنا و سائر قره و له لر علی جراتیم طوبرا  
انوب شکر ایلدوب بعد با شدارده دوله باغی اسکله سنی  
اوکنده قزار اولمشدر شیخ الاسلام افندی و فائقام پاشا قبولان  
در باحسن پاشا حضرتی معا سینه سوار و ججه لره نزول  
و ضیا قتلرا اولوب بعده بعد الفعام و بعد تمام المراسم جمله حکدرینه  
رجوع بعده قبودانه فالقوب طوبرا نه رق بعده ابریا له و یا طورنه  
بعد سائر دو نهای هابون بر بر فالقوب بیوک دره نام حکدر  
روانه اولوب انده مکت ایلمشدر در حق تعالی جمله سه سلا قتلرا  
و منصور و مظفر ایلد مین ویشه دار النصر و المینه ادر نه ده توجیه  
د تبدلات ظهور ایلدوب روحی سینه اغا وزیر کتخدا سی اولوب انک  
برینه فیضی افندی جاوشیا سی اولوب انک برینه به یکی حسن افندی  
بیوک روز ناچه چی اولوب انک برینه سابعی وزیر کتخدا سی عبد  
افندی میا یعه حیلر اوزر لرینه ناظر اولمشدر وین جهاد الاخرک ۲۷  
جمعه کونی کراس چقوب اطلاق سلمیه بیع اولوب جسور اولمشدر وین وقایع

انقلابی هابون

حسین ادرنه

ایکون  
ایکون  
ایکون

وقایع شهر رجب المرجب سده ششم و مائین و الف

یک ایستوزا یکی سنه سی ماه رجب الفردک غره سی بیخ باسی تقویند  
صالی کونی اولوب بوم خرنورده دیوان هابون اولوب بعد الدیوان  
داود پاشا نراینه بنس هابون اولوب اوزره بنیم و تدارک بعد  
بعد الدیوان هوا بوزیلوب و غایت صوغوق و خستی ظهور اولمفلد  
بنس با بدوست اولوب جمله تدارک اولمشدر عودت ایلمشدر  
وین بوم خرنورده اسلا قبول تقاضیسی افندی حضرتیک حضور برنده  
هلال رجب المرجب با ثارا ابرئسی کوشدن اشات اولمشدر وین  
ماه خرنورده بیخی جمعه کونی حد رسین کرامدن یملینا افسی زاده السید محمد طاهر  
افندی دار بقایه رحلت ایلشدر خرنور غایه صلحادن و ادیب و مزاکره علمدن  
خالق اولمیویه دانما معرفت علم سع ایدردی رحمة الله وین بوندن اقدم افلا  
و بغدان بیگلری تخلصده برر عدل قیلون یا پدردوب و تکمل دونادوب و بوم  
خرنورده کتانه علیه دعول و دعلیه په صدیه لر و اولوب ترسانه عامره به  
تکران اوز اولمشدر وین بوندن اقدم نجه کفره سی ایلد بنس قریه لر رعایا لر  
یکدل یکجهت اولوب و نجه لواهل اسلام حد و دندن ایچرو داخل رعایا ایلدیرکن  
و مورده واکیر بیستده عیدی پاشا طرفندن چکله مباشرت رعایا دن اسلام  
تابع اولندری کروی به اسلام طرفنه ارسال و تابع اولمیان رعایا بی و نجه لولری  
قیروب فتح و فتوحات و تقیه السیوف اولمشدرن اوتوزا یکی عدد و دفته اعلی بیری عدد  
جترا و بوز با شیری و بیگمشیر اخذ و طور بار ایلد لا بعد کل قولاق کلوب ماه خرنور  
یدخی بازار کونی شوکتلوا اندر حضرتی داود پاشا به بنس هابون اولوب خرنور کفره لر  
اولمجلده رؤیت و ترسانه عامره به وضع اولمشدر وین عیدی پاشا کتخدا سی اولد  
میر براندن عثمان پاشا ی فایقندر اچقلا ایلد زمین طرفنه عیدی پاشا ارسال سوروی  
بعد بکرمی بیگ مقداری نجه کفره سه راست کلوب حجار به و مقاتله و ایکی عدد  
طبراق قلعه لرینی هدم و اموال و ایشا لرینی یغما ایلدوب و بکرمی دورت عرب لرینی  
اخذ و ایچنده اولان تحصیف ایشا لرینی الوب بقیه قلان عرب لرینی و حمل ثقیل  
اولندری احراق بالنا ر و اوکوز لرینی سوروی و الی عد طوبرا لرینی دخی اخذ  
و طوبرا حمل سی بالینر طوبرا اولوب کن دورت عددی غایت آغرا اولمق ایلد انگری  
لهوته به القا و ایکی عددی غایت مصنع اولمفلد عرب لر و اوکوز لرینی ایلد بلغراد  
کجروب بلغراد قلعه سه وضع دالتی بیگدن تجاوز کفره طعمه شیره اولدیرنی دولت  
علیه خبر لری بوم خرنورده درو دایمشدر انک محمد کل بوم خبر مستر لری ایلد  
ظهور ایلد انجانی خیر اولد امین وین ماه خرنورده طغور بی صالی کونی ورود ایلد  
خبر مست نجه کفره اچقلا ایلد بغدان طرفنه غلیم کفره اقوب اردل بلغراد اولان  
در نده لی ابراهیم پاشا غلیم جنک و جمله سنی تسل و الی بیری مقداری کفره بغدان  
طرفندن استانه به کلوب وضع زندان ایلمشدر و خوقا امثال کفره نصیب ایلد امین

۹۵

کتابخانه  
مکتب  
مکتب

وقایع سیستان  
و سیاحتی زاده

انقلابی هابون

حسین ادرنه

ایکون  
ایکون  
ایکون







شهر شعبان المعظم سنه اثني ومائتين والالف

بيك ابيكوز ابي سنه سيمجاه شعبان المعظمك غره سى تكميل ثلثين  
ايله چهارشنبه كوت اولوب اولون بوسنه واليسى بوكر باشا خضرلر  
طرفلرندن خنبر مسرت خنبرلرى بوسنه طرفنه نجه كقره سندن  
يون يكرى بيك كفار كلوب محاربه ومقاتله وسنور لرندن ايجرو  
اهل اسلام دخول وايكى عدد قلم لر بى اخذ و بارود ايله هدم  
وجخانه لر بى وطوبلر بى اخذ ويوز بيكدن متجاوز كقره طعمه شمشير  
وعاكر اسلام نه الحيد والمنه متصورا مال غنيمته غرق بعده بيه طور اراق  
قلم لر بى اوزر لر بيه واروب چنكه بيا شتر لر بى خنبر بوسن شتر حق تعالى  
جمله عاكر اسلام سلا متدرا احك ايله امين و بيشم بوندن اقدام  
بحر سياهدن دو نغماي همايون عظيم قرينه ربوران و صولوسپكن وقار  
وطولوايله كبرو بيه عودت بعض قلمونلوك چوقلر بى كست وباشدارده  
قبالغى دخى دوستوب بومسوال اوزره عون عنايت بارى ايله مزبور صالده  
عزى جمله سى بجات بولوب بوغزدن ايجرو ببولك دره نام محله بنگرانوز  
اولوب غرقتن بجات بولانلردن بعض قلمونلوكي مفيد لرندن تشكر  
مقامنده على العجل بر مقدارى غلظه بيه عودت بعده ام الفساد  
اولان اشربه لر بوشن و كينفلك ايله بر بر لر بيه محاربه و غوغايه تصدى  
وبرج ادم صفا تليوب بوعه رفوع اولند قرق اولكون بعض فواخه لر  
اولطه لر بيه جمع ايدوب او كيجي بعنى ماه خنبروك ايكيجي پنجشنبه كيجي  
احشادون ملغشتر اجرا و جمله سر صيروب بوعه كيجي ساعت يور يده  
تخته خان كه خنبروك ساكن اولد قنرا اولدردن اجراق ظهور اوج خان  
وايكى دكرمان و بر فزون ويوصله جى دكانلر و قنبا ايجير و ليا بجرم دكانلر  
دخى محترق اولوب والمى مقدارى قاحنه عورتلر و بعض زهالردن  
بولمشدر پوسوعيمه اولدى حق تعالى انجمنى خيرا ايله وافلاهي ايله  
وينم ماه خنبروك اوجننى جمعه كوت بعد صلوة الجمعة بكي هم  
قار سوسنده جفال او غلور فرينه اجراق ظهور مدرسه باسندت وزير  
كتمزاسى حسن انديك مطبخنه وارنجه محترق اولمشدر وينم  
نغان بيك اندى باش محاسبجي خنبر نغان بيك اندى اوردوى هانوز سفره  
روانه اولد قنرند خنبروك حسته تليوب تصنع خراج ايدنجه اذن و قرمان ايله  
استانه ده اقامت ايتيوب بعد خراجنى بر مقدار تصنع ايدوب استانه دغ  
قالقوب عظيم قنوايله بوله روانه وادرنده ده خراجنى بو زوب رجب شريفك  
يكرى يدينجى معراج كيجي سردار يقايه رحلت رحلت ايلمدر رجمه ايدوب واحوال  
واشپاسنى تمير و مير يه اخذ ايلمدر عاقبتى او غلونه احك سبور مشدر

بوسنه طرفنه نجه كقره سندن

اهل اسلام دخول وايكى عدد قلم لر بى اخذ و بارود ايله هدم

اهل اسلام دخول وايكى عدد قلم لر بى اخذ و بارود ايله هدم

عودت  
دوتن كبرو  
وصال غرق  
اوله سى

وينم بوندن اقدام بركون اول بالجملة دو نغماي و جالوبه لرو ولا تغير  
ونو ظهور اولان قبال و قنودان دريا غازى حسن باش خنبرلر بى بولوك  
دره دك قالقوب بو غازون چقوب بويه هوايله كيدر لر ايكن اير شى  
بازار اير شى كوتى هوا بو زولوب يلدن قرقه بلى ايله بر فرته سدا اولوب  
بى اندر بى روز كار خرداد اولوب طلا طم طا غلر بى اولوب عودت بون غرق  
امكانى اوليوب بعض سفينه لر چوقلر بى كست اولوب بعده جمله دو نغماي  
همايون خودت ايدوب بيه سلامت ايله بوغز ايجرو بيه كبروك نه الحيد والمنه  
ببولك دره ده نكرا اندان اولمشدر بيه نكن صال جزبور كبرو بيه عودت مراد  
ايله كلر نزه دو من ايلوب او كنه كوچك كيدر ايكن باين باين بوزه و صولوسپكن  
طا غلر بى دريا قناروب اير و او كنده قنار او كنه كلد كرنه بيمورا توب  
بعده قنر بى دريا كلوب مزبور صال ك ايجننى طولور و روب غرق اولمق اوزره  
ايكن بيمورا لر بى كسوب بعده قنار بيه خنبروب ياره لنوب ايجننه اولان  
اوچيوز اوج عدد نغز دريا ايجننه فر ياد و نغان ايدرك كناره طلفه  
ايله باطه چقه بوز التمش طقوز عددى شهيد ا غرق با قيسى بجات بولدى  
ديوا ايجننن حقان آدرك نقلى ككن دولت عليه بيه خنبر اولان اوج عدد  
ادم خلاص اولد بعنى خنبر ايلمدر نه الحيد والمنه سار دو نغماي همايون  
بجات بولد و غنه قنار نغز اوج اولنوب قنار بيه نغز قنر سور مشدر وينم اولكون  
بعض زخير سفينه لر بى او دون سفينه لر بى قنار بيه و غرا نوب و فو شونلى خنبر  
او كنده بكدرمه يا طوب اون بشى مقدارى ادم غرق اولوب و سار لر نغز  
صفا تلق چوقدر حق سبحانه و تعالى خضر لر بى انجمنى خيرا ايله امين وينم  
ماه مزبور كيجي طقوز نغز بازار اير شى كوتى ركاب چاوشيشى غزل  
يرينه خالا جزيه محاسبه جيسى اولان محمد شيدا اندى ركاب چاوشيشى  
اولمشدر وينم قاس ايلجيسى عزى اندى مكنو بى و كيلي اولمشدر  
وينم ركاب رؤس كيه نارى اولان اندى بيه كوچك اوقاف  
پايله قنسى لباس اولنوب حواچكان زمره سنه الحاق اولمشدر  
وينم ماه مزبور ك سلم كوتى صالى كوتى غلبه ديوانى اولوب قاسل ايلجيسى  
بولدن اقدام بالا ده خنبر او نغز ايدى وينم بعدا ديوان بوم مزبور  
وروز خنبرك اوجننى كوتى عنايت طوغوق وقار يا نغمشدر وينم  
ماه مزبورده اوردوى همايون نغان تا انا لر ظهور ايدوب بلغراد ايله بيش  
ما بيشنده اولان رعايا و نجه كقره لر بى ايله بر لكره اولوب عاكر اسلام  
ايله محاربه ومقاتله اولنوب نغز الحيد والمنه نصرت عظيم اولوب او توز  
قرق بيك نغز متجاوز كقره طعمه شمشير اولوب بركله دن بر قولاك كسوب  
حرار تره وضع اولنوب استانه عليه بيه كلوب معلوم دولت عليه  
اولمشدر حوت نغز هر حالده منصوره متفق ايله امين

مكتوبه  
بنياسى  
غزل و نغز

قار يا نغز

نغز  
نغز  
نغز

شهر



مغان بیک افندی برینه نطف افندی برادری امین افندی باش محمد اولوب  
 اتک برینه چیرازی دامادی سلیمان افندی انا طولی محاسبه جیسی اولمشدر  
 یوم خربورده بلغوار طرفندن عظیم کله قولاق و دیل کلندر **روینه** ماه  
 خربورک بشنجی کون سا بقا بر اخور اول اولچر کس محمد بیک دار بقا به حلت  
 ایلمشدر رحمة الله تعالی **روینه** سا بقا سرور عیالی و صره هابون امینی اولن  
 نطفه کی المراج حسن اغا به اوج طوغ احسن هابون اولوب اسمعیل  
 سر عسکری اولمشدر **روینه** الحاج نعمانی بیک افندی ما مور اولدیغی  
 محلدن اطلاق اولنوب و سفر هابون ما مور اولوب اسکدرده اولن  
 فوتاغته کلوب عظیم تدارک و حکم قیواله داود پاش صحر استه  
 شول د دعوت و حمله بله و داع اندوب اوردوی هابون طرفنه  
 روان اولمشدر حوق متصور و مظهر ایلیمه امین **روینه** ماه شهاب  
 المعظم اولن او چنجی بازار اریستی کون اوردوی هابون قاضیسی  
 فضیللو عبدالله ملا افندی حضرتلی عزل برینه سا بقا عظمی قاضیسی  
 شانه زاده محمد صادق افندی مکه مکرمه پایه سیده اوردوی  
 هابون قاضیسی اولمشدر **روینه** وزیر لقی توجیه اولمشدر  
**روینه** مکه مکرمه شریف اولان شریف سرور ابن شریف مساعد  
 حضرتلی دار بقا به رحلت ایلدی یکی خبری ماه شعبان شریف  
 اون بشنجی کون دولت علیه نه پنج ایله خبر لری کلندر بر حمله  
 برینه قرنداشلری شریف غالب حضرتلی شریف اولوب دولت  
 علیه دن قلم و قفطان و فرود سمور و کجرا لرا سال بنور مشدر  
 وینه مدینه منوره ده کاتب سلطان اغا و فات ایروب برینه  
 او غلر اغا به کاتب سلطان خلعتی ایلاس و توجیه پادشاهی  
 اولمشدر رحمة الله تعالی **روینه** ماه خربورده بغداد طرفنه نجه  
 سفره سی عظیم عاکر مشهور سی ایله بغداد کلوب بغداد بیک اولن  
 علیکسان بیک قلم خنبر نجه و مقوقر الله تسعیت ایروب بغداد  
 عتوق عاکر اسلام قلیل اولغله کفره طرفندن ضبط ایلمشدر  
 بعد ینه یا ش بر و تاتار خان حضرتلر و افلاق و یوه ده نهم  
 بالجمله حجار به و محقاتله وینه اهل اسلام طرفنده اخذ اولمشدر  
 بعد خربور علیکسان خان لرینی و پایسیرینی تمهیر و او غلوبنی و سائر  
 انبا علی نیتی فرودنه جیس او چکون قوری چشم پایسیرینی کجرا بالجمله  
 احوال و اشیا لرینی طرفینه ندرن ضبط ایلمشدر

اهلاق مغان بیک  
 و سفره تعینی  
 نوازنی اوروی  
 عزل و قاضی  
 هابون و قاضی

وقات شریف  
 و نصیب شریف

سوقار بغداد  
 کلبر و اشیرام  
 او کوب

دینه ماه شهاب

**روینه** ماه شعبان المظلم بکر منجی بازار اریستی کون تکمیل موشا یله  
 سا بقا شیخ الاسلام محمد صالح افندی زاده احمد سعید افندی حضرتلی  
 عزل برینه سا بقا مکه مکرمه پایه لی سری پاش زاده محمد سعید افندی  
 اسمعیل قاضیسی اولمشدر بخار ختم ۶۱ **روینه** یوم خربورده سابقا  
 مکه مکرمه قاضیسی شیخ ملا افندی زاده محمد عطاء الله افندی اسمعیل  
 پایه سما حان هابون اولمشدر **روینه** بوندت اقدم بیک شهر قنار  
 قضایسی توجیه اولمان آمدی السید عبدالرحمن افندی اثناء راده و فات  
 ایروب دورت ای انعام اولوب برینه بیک ایکوزا یکی سنه سی ضبط  
 ایتک اوزره سلیمانیه مدرس بلواجی السید محمود افندی به توجیه اولمشدر  
 خار ختم ۶۲ **روینه** دار الحدیث مدرس افندی حاقظ مصلی افندی  
 بیک ایکوزا اوج سنه سی محرم الحرام غزه سندن ضبط ایتک اوزره  
 غلط قضایسی توجیه اولمشدر و عشای زاده السید محمد سعید افندی  
 دار الحدیث مدرس اولوب علی خاتم سلسله لری اولمشدر **روینه**  
 سابق اسمعیل قاضیسی احمد سعید افندی حضرتلی بیکبازاری و معنی و  
 استا کوی قضایری بر وجه اریه لقی توجیه اولمشدر **روینه** ما شهاب  
 بکر می طغوزنجی چهارشنبه کون کسوف واقع اولوب ساعت برده  
 راسلیوب ساعت دورتزه میجا اولمشدر اون دورت اصبع  
 اون ایکی اصبعی طوطولوب بقیه ایکی اصبعی اولمشدر

**وقایع شهر رمضان المبارک سنه ثانی و مائتین و الف**  
 بیک ایکوزا یکی سنه سی ماه رمضان المبارک غزه سی تکمیل ایتک  
 جوده کون اولمشدر اوزره ایکن پنجشنبه نیم بعد صلوة القشاء  
 استانه علیه ده دیو او غلوشم سی قرینه بر در حال ایکی سنا  
 استانبول قاضیسی حضورنده هلال رمضان فی رؤایت ایلدی  
 شهادت و حکم اولنوب کیمی ساعت اوج بقد مناره لرا بقاد  
 قنادیلر مبارک لره اذان شریف اولنوب بعض حواسعه ترا اوج  
 قشوب اریستی پنجشنبه کون صاعم اولمشدر و بعض کتبه  
 خبر لری اولمشدر صبا غریبی فاده و بر مشدر  
 یا ش یونسه افطار دعوت لری اولنوب شیخ الاسلام افندی حضرتلی  
 و رئیس العلماء توفیق افندی حضرتلرینه و صبور کرام حضرتلرینه بر حضرت  
 ساعتلر و بر مشدر سائر موالی عظامک حمله سنک ساعتلری  
 و مشایخ سلاطین ایلان افندی حضرتلرینک حوکم لری و عطیه لری  
 و بر ملیوب عقیق اولمشدر و اون عصر بشنجی کون فرق  
 سعادت زیاده و قوله بقولوا اخراج اولمشدر

۸۸  
 اسمعیل قاضی  
 نصیب

بیک شهر  
 قنار

اریه  
 قاضی

کسوف



وقایع شهر شوال المکرم سنه ثانی و مائین و الف

بیک ایکروز ایکی سنه سی ماه شوال المکرمک غرد سی هجده ایرتشی اولوب  
اولکون معایره پادشاهی و حجه معایره اربابی دانیوس شهر باری ایل  
مشرف اولمشدر بعد صلوة العید یالی کوشکی ایرتشی کونی کلخان  
برلی شیخ الاسلام افندی و قائم مقام حسن پاشا کا عده خانه ده اولوب  
ایرتشی اسکی برلی بهاریه ده اولمشدر وینه ماه خربورک غره نیند  
تره دکر طرفته ارسال اولنه حق چالوبه لره وضع اولنه حق عاکر طومغ  
اخر اولنوب عکروا فره اخذ و اغا قیوسی طرفتدن بعضی عکر لرود  
طمع خاصه دوشوب وافر قیوسی اخذ اولندیغی ظاهره چقوب ماه خربورک  
یکرمی کونی سکبه باستی اولان اغالی عزل برینه از تکمید اغاسی  
اولان اغالی سکیان باستی اولمشدر وینه اوردوی همایون  
یکیری اغاسی عزل برینه اغا یکیری اغاسی اولمشدر و حاوشیاسی  
عزل برینه انوری افندی و چاوشیاسی اولمشدر و کوچک تذکره حی بیورک  
اولمشدر وینه طیفور بیک ادرنه ده ایکن اوج طوغ احسان  
همایون اولوب دلی ادرمان تطاضمه حاور بعده استعفی جابته  
ما خورا اولمشدر وینه کاب دفتر داری اسمعیل افندی عزل برینه شهر حنی  
اولان حقی سکا افندی کاب دفتر داری اولمشدر وینه حاد خربورک  
کون بازار ایرتشی کونی فضلاء و علمادان و سلیمان و مصنفیندن  
مستقم زاده افندی دار بقایه رحلت ایدوب سلطان محمد جامع شریفینده جمعیت  
کیر ایل نمازی ادا بعده دکر کفرینده صوغوق قیوجامع شریفی مقبره سنده  
توقادی کراخلو شیخ امین افندی یاننه دمن اولمشدر رحمه الله تعالی  
وینه اوکون غلظه و یوه ده سر بکل زاده اغا فحجه و فاک و اموال و اشیاسی  
طرفتیر یونیمه اولمشدر برینه اغا اولوب بعده اوج کون  
صکره اولدوخی عزل برینه اغا غلظه و یوه ده بهی اولمشدر

وقایع شهر ذی القعدة الشریفه سنه ثانی و مائین و الف

بیک ایکروز ایکی سنه سی ماه ذی القعدة الشریفه بیک غره سی یار کونی اولوب  
ماه خربورک اولمشدر کونی سر کانی ابوبکر صدیق افندی به موصله سلیمانیه دن  
بیک ایکروز اوج سنه سی جماد الاول غره سنده ضبط اتمک اوزره قدس شریف  
تضائی توجیه اولمشدر خار حجه وینه موصله دن بایبوردی زاده  
محمد افندی ۶۰۳ سنه سی ربیع الاول غره سنده ضبط اتمک اوزره حلب سبیا  
توجیه اولمشدر خار حجه وینه دارا کدیت سلیمانیه دن عشاق زاده  
السید محمد سعیدیه ۶۰۳ سنه سی ربیع الاخر غره سنده ضبط اتمک اوزره  
سلا بیک تضائی توجیه اولمشدر خار حجه وینه بعده سنسله لری اولوب  
دار الحدیثه در عام حافظ ابراهیم افندی کلشدر و علی مرتضی سلسله لری اولمشدر

وینه

خارج حجه ۷۲

عمران کجا  
کیمبر از غار  
و تقیما  
کوم  
کلیتوب

عزل دفتر دار  
و نسی

وقایع مستقم  
زاد و کلان

توجیه شریف

توجیه حلب سبیا

توجیه سلا بیک

وینم ماه ذی القعدة الشریفه ده و دین فارشوسنده لازرات قلعه سی  
و فونک باغچه سی و سکسان دورت جهنانه عربه لری اخری ماه خربورک اولوب  
کونی استانه دعلیه به ورو یا پتشی ایدی بو دفعه ماه خربورک اولدو  
اولدو چتی کونی اولان خلبورک تک تفاسیلی بیک سر عکرو دین حسن پاشا  
ملک محمد پاشا تک کتخذ الغندن سفرک ظهوری اثنا سنده وزارت و برلشیدی  
ماشاء الله تعالی غایت عاقل و سجمیع و صالح براختیار ذات عالی اولوب اسفار  
سابقه تک جمله سفره بولند یغندن بشقه سکسان اوج تار کتخذ موره تک  
پنج بد کفار دن خلاصیه سبب اولدیغنی جمله موره لیلر خیر و بر لری اولدو  
احوال عالم پرویز اولمغله تخمین اولن بش پکرمی بیک مقداری و اکثری سواری  
عکرا یله فارشوقلفاته و اندن چرینج دید کلری قصه به غریمت ایتشیدی  
چرینج فارشوسنده واقع فتح الاسلام اولان ممش پاشا صادر اولدو قرمان  
موجبیه تک دید کلری محله اوردوی همایوندن کوندر بلان بالیمز طوبری  
چقاروب ادرشوه پلنقم سنه حواله ایتمکله ایرشوه ده اولان کفار  
لزارنه دید کلری محله فزارا تملرله سر عکرو پاشا دخی عکری اکی قول  
ایدوب طاعندن و ساحلندن هیجوم ایلدکر لزارتن موجود اولان  
قشم مشرکین قصد فرار ده اولمیرله عکرا سلام مردانه حمل ایدوب  
اسیر اولان دورتیوز مقداری کفار دن ما عراسی قلیچدن کچوب فرار  
ایدن یاره لولری اقل قلیل اولوب اوز اوج عدد اعلی طوب و اوز عدد  
جیمه خانه عرب لری آلنوب اوردوی همایون ارسال اولنوب بعده بر طبراق  
پلنقم سنه دخی ضبط اولنوب بعده سر عکرو پاشا جهادیه اوزرنه هجوم  
خونک حضرتنر منصور و نظیر ایلیم امین یا ندرنده یکرمی بیک مقداری عکرو  
اسلام اولمق کر کردارن الله تعالی حضرتنر مهادر تک فنی خیر و رود ایدر  
وینه لزارنه تک شیخ نندن صکره اولنوب ایکی طایفه بی محاط اتمک  
دید کلری پلنقم بی شیخ ایدوب و افرطوب و اسیر النوب بقیه لری  
جانت برجه اولمشدر درته اجم و المنه بعده مهادیه اوزرنه غریمت ایتمشدر  
وینه ماه خربورک اولمشدر کونی چهارشنبه کونی اوردوی همایون فتح الاسلام  
غریمت ایدوب نو آیه شریف و دینده ایقا اولمشدر و اوچوز اللی  
مقداری دللرا ستانه علیه به غریمت و ورو ایدوب ترانه عاقره به  
وضع اولمشدر و اکثر یکیم لوده اوردوی همایونده اون بش پکرمی مجلده  
بیک بر عدد صلوة تخمه قران اولنمقره در حق تعالی قبول و تفرت عظمی  
و منصور و نظیر ایلیم امین ۶۰۳ سنه سی ربیع الاخر غره سنده ضبط اتمک اوزره  
چهارشنبه کونی اسما سلطان حضرتنری دار بقایه رحلت ایدوب باجده  
رجال و کبار و شیخ الاسلام انذرو قائم مقام و سز لری طایم ایلد یالی کوشکندن  
سندال طابو نه وضع و حضرت خالده نمازنی ادا بعده عالی اولان محسن زاده  
محمد پاشا تک تر به سنه دمن اولمشدر رحمه الله تعالی امین

عمران کجا

کیمبر از غار

و تقیما

کوم

کلیتوب

عزل دفتر دار

و نسی

وقایع مستقم



اعلیٰ  
نفی  
حکمی  
مدیر  
نفی  
خود قدرتی

بعده بالجمله سلطان مرهومک سرابنی تمهیرا بدوی اموال و اشیای  
تختس اولند قدره مصر فی اولان الحاج عثمان افندیک مدرسه سی  
حک و ضرورت وضع و سلطان کتخارلی جلای اندک بیوجو قدری  
سعداغا و صرافی سقرلی دیمتری یی قزوین حقیس و خیانتلری  
ظاهرا ولد قدره بالجمله اموال و اشیای برینی و جالکانه برینی اوزر لریند  
رفع مصر فی عثمان افندیک بری حک و بو عجم اطه به نفی بولره دریا به  
دو کسمس دیو تو انرا اولوب و قیوجو قدری سعداغا صوغو جاقم  
نفی و صرافی دیمتری بی باب صها پونزه قتل الیشدر درو دیمتری  
فرنداشی قزوین ره انقا اولمشدر و پیشه بوندن اقدام سرعکریت  
حضر تیری مهاده بوغازینی فتحه اقدام اوزره اولدیغی اشعار اولمشدر  
بعونه تعالی ماه ذی القعدة نک یکر می دور دخی کونی مهاده  
بوغازنده واقع صاغ قول بلنقه سی فتح اولنوب انجق بلنقه  
مذکور غایت متین قلعه مائندی بر محل و صین اولدیغند  
اوج کون محاصره ایله اندقد نصکره بلنقه مذکور حیالده ابوس  
طوبیری اخراج و طوب محاربه سته ابتدار اولنورق باش خیرالی  
دانه خمیره ایله مقتول اولدیغند کفار خاکساره پریشانی و قنور  
عارضه ایله اولکیمی طوبیری و پیاده و سوار سی الوب مترسدک  
فرار ایله یکنه ینشاء علی اسر سرعکر مشارا لیم مترسدک  
و بوغاز غزی بر برینی کوزره در متعدد طایبه لر و خرج فلکلر  
و شرابو و خند قلردن نهزایله ممانت و پریشانی اولدیغی معاینه  
برله عکرا سلام کفاری تعصیب و مهاده قلعه سندن ایلرو  
چنکه مبادرت ایله کلری ابلدن سرعکر مشارا لیم و رالرتدن  
پیشوب اعداد و اعانه آیدره رک کفارک تیمورلی مجار قلعه  
واقع اولان چنک حصار حتی جتکندت برو اولدیغی عیاندر  
و دل و اسرا و کلک بی نمایه ایدوکی و سرعکر مشارا لیم مهاده قلعه  
ایکی ساعت ایلدویه واروب کفار سمیت ادباره فرار ایلریم  
مهاده قلعه سته دخول ایچون عودت ایله یکی و کفره و خیره لر  
مهاده تک پیشکابنه کاکیر دیوار لر و متعدد بلنقه لر ایله برقلعه  
متینده و کرو طرفته طیراقدن مصراع بر بلنقه انسا ایله مهاده  
قصه سی ایکی سته کرا سته کتور مشی اولدیغی و جنود موحدین  
زخا پر متشوعه و مال غنایم ایله معتتم اولمش ایدوکی خبری ماه  
مرقومک یکر می کونجی کونیه سرعکر مشارا لیم طرفتد اوردوی همایونه  
نوار دایدوب طوب شنگلری ایلا ظاهر سرور و ش دحانی اولمشله

نفی  
مدرسه  
مدرسه

فتح بوغاز مهاده

باش خیرالی  
قلی

مال غنایم

یومکله شکر ابحر اولندی وینه ماه ذی القعدة الشریفه نک  
یکرمی کونجی کونی مهاده بوغازندن طرفینی کوه و نهر و اشکال  
صندسپه ایله ممانت و پریشانی بلنقه بی قارشوسنه مخالف  
خروجیله طوب اصعادی و اراقارالق بوروش صورتلرله  
اوج کون محاصره و بالاخره شکر ایله کون صکره کفارک  
بنیان نیاتلری متزلزل امدکان اولنورق سمیت ادباره کتران  
و جنود نفرت موعود دخی بی دوان اولوب رسید سماجبال  
به انتها آره لرته صور غریبه ایله حکیم اولمش بر قاج حد  
پلنقه و طیراق قلور لی لوک و جنود دختانت نمود کفار دت  
تلقیه و نظهر ایدره رک مهاده بی مرور و اوج سمیت ایلرو  
تیمورلی مجار قلعه سپله مردانه و غیورانه محاربه به صرف  
مقدور برله قتی وافر کفره و خیره بی قنطره تیغ ایداردن  
احرار و ایصال درکات دارالنبوارة و مهاده بی دخی سمیت  
چریع محاکم حضرت پادشاه کرامتدارا تیمریمه لایم  
ولا یخصی کیتراکات و غلامان و انواع زخا پر و اشیاء سائره  
ایله عاکرا سلام مقتسم و مقضی المرام اولدیغی خبر سمیت  
اثری و رودندن بوندن اقدام کفار خاکساره اولنورق  
ایتلک بلنقه سی تختند واقع اولوب بر هفتة مقداری حصر  
و تقصیب ایله فتحی ممکن اولمیان این دخی مشی پاشا معرفتی  
و بالتقصیر صدر اعظم حضرت غریمت و همایله بالا سیمان  
تیمور دروینده متحصن یه پیوزدن متجاور کفره رای  
بیوردلر سیدیمجه لوطر قنه سپید و وافر تقنک و بر قاج عد  
طوبی اخذ اولندیغی رای دخی اوردوی همایونه نوار دایدوب  
همایون لزارته صحرا سته طونه دن عبور ایتکله فتح اولان  
محلرو اوکی مترس و کار کیر دیوار و درون قتی چوق مصنع  
خانه و کینسار و جانب باری و وراسی طیراق بلنقه لر  
ایله مینتی اولان مهاده قصص سی عونت عنایت باری ایله شکر  
اولنوب حتی صرمانده منصور و نظهر ایله امین وینه ماه  
ذی الحجه نک کونجی کونی ممش بان زصونه بسالتی ساعت  
حکمره فی الاصل صرت رعایا سنگ سر کرده سی اولوب تمجه لو

نفی  
مدرسه  
مدرسه

باش خیرالی  
قلی







ایلمکه نیت ایلمکن کچه ساعت الپدر کفره و فخره مرکز صبر و قراره  
استوار اوله مد قلردن ره نور و سیت ادر بار اولد قلردی اولاننده  
گرفت اولان دللرک تقریرندن معلوم اولدقده شجاعت دین مبدت  
و غیر تکستان سعادت تقریرن و رالردن تعقیب و سلسیف رستمائه  
ایله قهر و تدبیر تمکده اولد قلردی خبر بخت اتری ماه دی الی الی نیت  
یکر منجی کونی اوردوی همایونه ورود اولقله طرف طرف طوبی شکلکری ایلمه اظهار  
و شادمانی و سرور و سعادت شکر و حمد تبارده سراپله ایفای لوازم دعایه  
سعی موفور اولدقنی بیائشله خاصه بوجه قدر اولوب حق تعالی هر حاله منصور  
و منظر ایلمه مین و بونصرت عظمی به نجه تاریخ با پیشتدر علی الحفوض  
لغا اوردوی همایون نایشی شیرزاده و هیوا قدریک تاریخ در تاریخ

حضرت پادشاه خشم دورا تک خشمه فطهر اولوب بولدی بلاسن نجه  
نقض عهد ایلمه ککل جزیه لایله بولدی اول شهنشاه بوسولتده غراسن نجه  
پاسان اولموراضی در اجلانده چرمی عفو ایلمه جلیبایتمه رضاسن نجه  
عبد احمده کلن خنده بودردونته کم جزیه تا عیله و بررقاتی بهاسن نجه  
بزکیوب چاه نوزعید زویالا ایتدک یاس ایلمه کیدی بودم یاس یاسن نجه  
کله کله شکر ضری ایلمه سرکردان شمدی طاشدن طاشه اورغوی قشاسن نجه  
ارادی بولدی قضای نوله حکم اولم حکم شاهی به و برده جمله قضاسن نجه  
تملند توریلوب قلمکی خرابات اولدی دولتک ضربنه اوغرائدی اساسن نجه  
یقلوب کندی غزاتک بوروش خونندن کورجک قلعه شک قلع بناسن نجه  
و برکن طومر لروهمی ایلمه ایتدی قراره اردنه با قوی قهرم ایتدی و اسن نجه  
و بری سرحدلری حدنی بیلدی شمدی طرفه لشمسوی دکشمسوی اساسن نجه  
حی قوتله طولوشیسه به دشمنیدی همایه تبه سی طری بره ایتدی لپاسن نجه  
لیانوب قوتنه و برمییک جنگه جواره با پار شک بشته چالمشدی عصاسن نجه  
شمدی ناچار ندمتله کناهن سوبلر روما سمینده بولوبیم با پاسن نجه  
ذره مقوله برایش بایدی صانوردی نا هرده کورد خیکار لرینی بیلدی خطاسن نجه  
اوغرائدی زنگه بویا لردن اوتا غرضی عجب نیجه منقلر بوزنگ قاره بویاسن نجه  
لهولر اولسه علیهند سرازجرالده اختلاس شمدی بعضی قراسن نجه  
بند اراده دلم در حیحی جهاتده عجب ایتدی و بند ایلمه کورکن اسراسن نجه  
الن قهرله صولدی قوریه قالی نخی باغ عیشک بوله خراسکی نماسن نجه

اصدی  
تاریخ

محکم

بجز

۱۰۴  
مجن آسوت صیونوبی حاجه چکار بسن غیر چکسون باشنه کهنه بلاسن نجه  
چیترا قلرله طوناسوت چیترو بیاشنستی نجلستدن چاله جز چونکه وراسن نجه  
ریخ اقرنج کی زخمه بو قدر جاره درد تک بولدی بردر بود و اسن نجه  
یوغازی کیدی له خاک کر تیان ایلمه حاصلی قورناره مز غیر یقاسن نجه  
ایکی مصرعه دو تاریخ مجوهر یازدم و هیسا بولدی یعنی دملرله خراسن نجه

یقاسن الدی هجوسله بوغازی عسکر  
بوغازین و پردی آله کسدی صداسن نجه

و تبه بوندن اقدم نجه کفره شک بوزک اوردوسی بودقه مسهل صغاب  
اولان جناب مسیب الاسبابک دلائل تو قیقات سبحانیه و بابل عنایات  
صدائیه سیده منترم و بریشان اولدیغنی مشعر بالاده نخر اولمش ایدی  
اتحق بو عنایت عظمی و موهبه کبرائتک تقاصیلی بودر که مهاریه فخرند  
صکره نجه قرالی دواعی کپرو نخواست ایلمه الی بیکدن فتحا و ژساره  
دسواری تیموری قطنه و سولتات تعییرا بلامطری عسکر منجده و لنی جمع  
و ایکی بحق ساعت مسافر سی اولان برطاعت برطاعه واریخه عریض  
و عمیق خند قلو و شرایشولر ایلمه حاله مترس خفر و صاع وصول و پیشگاه  
و ورالرنده و اراقره واقع اولان یشته لراوز لر تیره محل محل متعدد  
و بربرشته ملاصق و ناظره و هجوم خصم دیکرینی و قایه اندر حقراص  
و آری اشکال هند سیم عزیزه و تواعد معاریه عجمه بوزره مهنع  
طایبه لرا نشا و تنظیم و چرخقلکر و نیجه کونه خصانته ایلمه تقویه  
و حکم و ایکیوز التمشون میا و زانواع طوب وضع و بالانفس  
قرال بدفعال دخی و رای عکرده قرار ایدوب تمام الهمان دشمنی  
دشمنلکی ظهوره کتوروب و وار قوتنی بازوید کتور مکله مقدرها  
و دین و حاله مهارید جایته سر عسکری حسن باشت و چو کس حسن با  
حقراتی و سائر بیاده و سواری عسکر دریا خروش ایلمه ایشو قرال  
اوردوسی قارشوشنده نصب خیم نصرت برله کتراوت کورنت  
متجاوز لیل و نهار طرقتندن اشغال نوار طوب و تفنگ و اعمال  
ادوات حرب و جنگ ایلمه چرخه لر و طوب محاربه لری و آره لوق  
آره لوق آتدو و یایه عسکری بربرشته قارشو حقوب بازار کارزارده  
متاع چان و تباش دادوشند اولنوب آخر کار دشمنک و حمیت

اصدی  
تاریخ



و متانتنه با قلبه رو مستعلنا بالله تعالی بود و پیش او تمغه قرار و بر ملکوت ناسی  
 کفار خاکسار بوند بر دین خیر دارا دلوب جانب اسلام باندت بود و پیش او نش  
 ماه ذی الحجه اشریفه تک کرم منی با زار کوشک کیم سی نصفه ده نمود و سمت  
 قرار و در بار اولد قری لدر الا خیار ظهور صبح ایله بهمجه مردانه به منتظرین  
 اولاد مجاهدین دین و رانزین حرکت و اور دوی کفاره اوج عتد و پیش  
 شهرت بر ساعت محله تعقیب و تدمیر ایده رک شهر مزبوره صوقوب  
 دوت طرفته اشش القا ایلد و انز کفار محترق اولد رقی و خرفج ایده بلندی  
 قلیچد کچوریلد رک کرم مقدم مجاریه لرده و کرم اثنا ای تعقیب و بعضی قتل  
 و تدمیر اولدات و محترق ناردین اولان خدله مشرکین کرا اولدینگی کجاوز  
 اولد یقیند ما عدا بنی طوب و حیه خانه عربیه لری اخذ و گرفت و حیه و طابولت  
 شانی بیک دن کجاوز نسوان و صبیان سی و استرقاق اولدینگی نونیه  
 طونه ساحلی کشارینه ما مور اولوب بواشتاده وزارت و بر لای محش باش  
 دخی یا پنجه جانینه اولد فی قری اولان باقر معدنی و اطرافنده اولان  
 یلنقه بی صیقل و بلغزاده مامور انقری حاجی عبیدی باش عاکر ایده مرور  
 ایدوب کفره سفر مقرر اولدیندن دخی فرار لر ایلد طمش بونعازتده اولان  
 طیراق قلعه لرینی و یا پنجه قلعه شی فتح و کجاوز ایلد کفری ایلد طونه  
 بلغزاده دار کیم کلیا مفتوح و کشارده اولدینگی و استرقاق و یا پنجه  
 شملدرده دست غزات کیرن اسرای کثیره دن ما عدا انواع حیوانات  
 و اختتام اولدات اشباع سائره جد و عهدن افزون ایددی و بهر وجه  
 طرز کیرن ظهور ایدن فتوحات عظیمه مجرد عنایت علیه حضرت خیر الناصرین  
 اولدینگی ظاهر ایددی و کی بانیله خاصه بومرت جلیلد کیم تحریر اولدی حوقبانه و کفا  
 امثال کثیره لر ایلد مشرف انبیه امین و **وینیه** ماه ذی الحجه الشریفه بکر ای التخی  
 جمواریشی کوی بی بقا نا طولی پایه لی طرسو شی مصطفی افندی بار نقایه  
 رحلت ایشدر در رحله تعالی **وینیه** نوجه اریه لقمه حوم مشارک  
 اریه یعنی اولان پنجا لیم شیخ الاسلام اندکی حضرت تری کند و لرینه البصویوب  
 و اینوز قره حصاری حال فتوی امینی ابراهیم اندکی حضرت تری و کسول  
 غلظه دن معزول سرکاتی محمد افندی به **وینیه** سمانیه مور کما علی محمود افندی  
 علی و شعوری منقلب اولوب بعد کربنه اریه یعنی ایلد تقاعد ایشدر در  
 یرینه کبر و زاده کلوب ندره سلسله سی اولمشدر **وینیه** قدره و السی اولان  
 سحر از محمد یاش دار نقایه رحلت ایلدی کیم خبری ماه فروردیه و رود ایدوب  
 اموال و اشیا شتادیم یعنی اولمشدر **وینیه** ماه فروردیه کیم بکنده کما بقا  
 قتل اولدات دیمتوریک قتر ناسی سا قزل جانی ناه کفره لی دخی فروردیه جنس  
 ایکن چقرو ب ساری میدانده بوینو و ریلوب قتل اولمشدر **ماه ششم شنبه فروردیه**  
 بقا علی باشا اسکی زاده کیم حوقبانه و کفا

قصی  
 باقر  
 سی  
 باقر  
 سی  
 وقت  
 کور  
 لقمه  
 صیه  
 افندی  
 تقاعد  
 وقت  
 سحر از محمد  
 جانی  
 قتل قزلی

**و تا به شهر محرم الحرام سنه ثلث و مائین والف**

بیک ایکیونتا و ج سنه لسیها کما محرم الحرام کفره سی چهارشنبه کوفت  
 اولوب اطراق واکنا قدرن سال جدید نار بختری و بریلوب جمله دن بری بود که  
 کیشری بفتح مبین مؤید **وینیه** تاریخ عام ظهور **وینیه**  
 بوتاریخ سال جدید سر بوا ایند درگاه عالی تا شابر هم بیک افندی ک اولوب  
 تخلیق خط ایله تحریر و عنایت اعلا تذهب ایتدر دوی شوکتلوا فندی حضرت  
 و بر مشدر در حق سبحانه و تعالی حضرت لری جمله به مهمون مبارک ایله امین  
**وینیه** یون دن اقدم شوتلو عظمتملومها بیلو قدر تلو یا دشاه روی زمین  
 خلد الله خلافته الی یوم الدین افندی عز حضرت بزرگ طریفته اولد سفرهما اولدی  
 ایچون تجریده عاکر و اسرار و عظیم حجاریه و مقاتله و وافر قلعه لر و یلنقه لر  
 و شملدره و غزا او قونمق ایچون شیخ الاسلام سید محمد کامل  
 افندی حضرت بزرگ و سرد کلز قنوی ستریفه صورت ایدر که تحریر اولدی

**غزایچون و بریلان صورت فتوای شریفه**

سلطان الاسلام و المسلمین خلدت خلافته الی یوم الدین افندی عز سلطان  
 عبد الحمید خان حضرت لری بود فعه واقع اولان جهاد ایچون طرف  
 باهر الشرف لرندن عاکر اسلامی کجهیز و ارسال بیوروب قلاع  
 دار الحریه دن بر قاج قلعه لی فتح ایشدر لیه من جبهه غازی  
 فی سبیل الله فقد غزا حدیث شریفی منتظوق فیه غزای لری متحقق  
 اولوب خطبه لرده غازی دقونمق امر مشروع و مستحسن اولور کما  
 بیان بیوریلد ایچواب اولور

**وینیه** فتوای شریفه موجبه فرمان عالی بیاض اوزره تحریر اولدات صورتدر

**وینیه** اسلامبول تا ضیعی فیصلتوا فندی باوری عون عنایت باری  
 مدد کای جنود کرد کاری ایلد لقد نصرکم الله فی مواطن کثیره  
 مهینده و زان اولان شیم فوز و نصرت بواء ظفر التوای جنود  
 موحدینی تحریک ایشمکله اعدای دین اولان نجه کفره شک مضاقات  
 محالکندن لازارته و مهاده و شیمش شهری و سائر متعدد یلنقه لر  
 بر آورده قبضه کسخر اولوب غزاق و مجاهدین موید الطاف  
 ایلدین و و وعد کما الله مفانم کثیره تاخذونها تم جلیل شدن  
 نفع و اختتام ایلد کفری اجبار مشرت آثاری حالاد و لستوسر در اکرم  
 حضرت لری طرفتدن بیدری و رود ایدوب جناب خیر الناصرین  
 قلوب کافه عباد اللهی نائل کیمینه بصور و سرور ایلدی فحمدتم حمدا  
 اوتدن بر و بنو مقوله فتوحات عظیمه به موقوف اولان

بسیج  
 نوزاد خطیب  
 ۱۰۴

بسیج  
 نوزاد خطیب  
 ۱۰۴

فتوای شریفه

فتوای شریفه



ملوک سابقه تک اسامی بنا میدری متابر و محامله غرا و صغیره  
توصیف او بفق شرعا و عقلا قوانین مستحسنة دن اولوب  
بود فودخی حول و قوه خدای بیخون ایله وقوع بولان متعهد  
فتوحات حلیله بی الی اخرالایام تذکیره و سیده اولمق ایچوت  
نام نامی حضرت خلافتینا هی جمیع جوامع و مساجدک متابر  
و محافلنده و صف شریف غرا ایله توصیف و تالیقینی شرعا حاشر  
اولد یغنی مبین فضیلتلو سما خلقو شیخ الاسلام اندزی حقیرندری  
لر قدرتدن فتوای شریفه و برلمکله امدی اسلام بولده واقع بالجمله  
جوامع و مساجدک انیمه و خطیبی بی حضور کنزه احضار و بر موجب  
فتوای شریفه شرفیافته صدور اولان خطها بون شوکت مقرون  
منطوقی هریری جامع و مسجد لرینک متابر و محافلنده اسم  
ساحی حضرت خلافتینا هی هر بار بر آورده زبان یاد و تذکار بتوجه  
وصیف غرا ایله توصیف و تالیقینه مواظیت ایلدی حکم تینیبه  
و تا کید ایلده سیزد تو

و اطراف و اکتافه قضایا ره و شهر لره و قصبه لره خطیبی فرمانداری ارسال  
اولمشدر و **بینه** اولمق جمعه کونی سلامق حضرت خالدر رضی الله علیه  
حضرت لرینک جامع شریف لرینه اولوب احام اول شهر باری درویش اندزی شیخ  
اولوب احام اول مزبور خطیبی به عرف و اوست ایله متبره عروج بولمخفیه  
غازی او قوند قره حضور هائیونزه اولا شهر ادرکات اندزی عمر خمر لری  
تیریک بعده **بینه** حرا غا و جوقدر ایلکله جمعی زیاده اندزی و دارالعارفه  
الشرفه اغاسی و خرنه دارا غا و سائر اغوات بالجمله داعیهوس شهر باری  
ایلده مشرف و تبریک غرا ایلمشدر در حق سبحانه و تعالی حضرت لری افتخار  
کننده ایللمشرق و هر حاله تصور و منظر ایلده امین بحرحه طم و یسین  
**بینه** ایرستی جمعی ایرستی کونی شوکتی اندزی حضرت لری شیخ الاسلام اندزی  
حضرت لرینه باخط هائیون سلیم باشا حضرت لرینک قوناق لرینی احسان  
هائیون لری اولوب احمال و اثنالی نقله مباشرت و هاه مزبورک اون التیمی  
بختی کونی سعادت لر ایله شریف نور مشدر و **بینه** امام اول شهر باری  
درویش اندزی به و سراطباء خاصه کورک زاده اندزی به باخط هائیون  
خامه اعتباری و احام ثانی شهر باری اندزی به موصله سیمایند اعتباری  
احسان هائیون اولمشدر **بینه** و **بینه** بوم مزبورده فتوحات خیر لری  
و طوبی شکر لری اولمشدر او کون عظیم زخایر سفینه لری ورود و قیام  
دقیق حملوا و مشدر لره الحمد لله و **بینه** ماه مزبور غره ستره بغداد دن مغدل  
علی باشا امای زاده السید علی اندزی به **بینه** علم ستره شیخ جاد بن قسطنطینک اوزره  
قلبه قضاسی توجیه و التمشدر کار **بینه** و **بینه** طرور ایت از جانب شیوت  
منقول کفره سی و راسته بحر بالطقه شیوت دوتما سی مقفود و تناسله  
کرساعت مقاتله و محاربه عظیم شیوت دوتما سی عالی اولوب مقفود

دو نین لردن

مقاله  
مقصد حضرت  
غرا  
و تبریک

ان اتفاق  
احسان

موصله  
مقصد  
لو

اعتبار

فایده  
مقصد

شیوت لریندن  
تبریک

دوتما سندن تمش ایکی باره طوب چکر بر قطع کیر فلیو تنی اخذ وینه کیری دور  
پاره طوب چکر دورت قطع فلیو فی ایلده بر قطع طوب تبار تنی اخذ وینه  
تمش ایکی باره طوب چکر بر قطع فلیو تنی غرق وبقیه منقول سفینه لری  
منهزما صالحه صیاق ترسانه سینه قرار وینه قره سی طرفندن دخی  
قلانطه قلده کونی شهر بی اموال و اشیا سیده شیوت قرائی طرفندن ضبط  
وید مقفودن استخلاص ایدوب الحاله هذه سمد و مقفود تحتکاهی  
اولان پتره بول اوزرینه قصه و پتره بوقه عزیمت و صورت قابلیت اوزره  
اولد یغنی شیوت قرائی طرفندن دولت علیه طرفنه قرال مزبورک شکر نامه سی  
ورود و شیوت بالیوزی دولت علیه طرفندن قرال مزبورک نامه سنی و بر روی  
پادشاه عالی شاه حضرت لری شرف لریندن شیوت بالیوزی بیدی بیک ششوز غروش  
قیمتو بر مجور فطو و بالیوزک عیالنه کیری بیک غروش قیمتو الهاسی بر عدد  
چلنک و ترجمانه ایکی بیک ربعه و شیوت قرائی دخر بر المالی جنی و بر فطو  
احسان هائیون اولمشدر در تو مسعود و اولمشدر و **بینه** مقفود لریندن  
تمش بیک عدد خنازیر ایلده اوز و قلعه سنی محاصره و ذرا کجی شریفده عاکر  
اسلام فلو مزبورک فیلو لرینی کت داوان بشی بیک مقدارنی عاکر اسلام  
هجوم و کرساعت ایلر ویه سوروب و قروب اندکی نصرت عظیم عودت  
بعده اوزوده طایبه اغاسی طبع خامندن منقول طرفنه چاشنق ایدوب  
اهل اسلام طرفندن خبر دار و مجلس ایلوب مسفور طایبه اغاسی و قوم فیصل لرینی  
باره مشرفق تعالی هر حاله عاکر اصلاحی منصور و منظر ایلده امین  
**بینه** ماه مزبورک بشی بارا رکوزی بحریه طرفندن ایکی عدد جالویه بوزاره  
کلوب پیودان لریندن شوال و پیودان باشا کلیور دیو خیر و کولریندن  
اوتله لیفه عظیم حلجان و سروب و مزبور جالویه لر محل ما مورده لریندن  
قرار و پیودان مزبور لره پتر تیب خیر بعده ترسانه عامره ده کتخا ایشالی  
مزبور جالویه لر و بعد برنج عدد جالویه لر دخی حاضر لبوب کتخا ایشالی  
الوب ما موراد و تمای هائیون کونور مشدر و **بینه** ماه مزبورک التیم  
بارا ایرستی کونی قائم مقام حسن باشا قیوننه نظام حتی شوکتو افرغ خمر لری  
طرف هائیون لریندن ایکی بیک التون احسان هائیون اولوب و قوم مزبور  
قوناق غنندن بنوب و مهتر خانه سنی جالمغه اذن و بر لبوب مهتر خانه کتخی  
چالدرق مهتر حشمی قار شوشنده اولان قوناق لریندن الای ایلده داود باشا  
صحر اسنه اذن ادرنه طرفنه روانه اولمشدر و **بینه** ماه مزبور ده  
مکرر دقان و سائر سهامدره هفت جلی قیوب بالجمله اصحاب سرهام اولان  
رجال و شوان جلی عفونی رجا و نیاز منسند بالایه عرض حال لر اولوب  
حصول بزیر اولوب ملزم لریندن نقیض لرینه کوره بجه لیدر اخذ اولدی

مقاله  
مقصد حضرت  
غرا  
و تبریک

ان اتفاق  
احسان

موصله  
مقصد  
لو

فایده  
مقصد

شیوت لریندن  
تبریک



وینم بویزدن اقدم بعض خیر مسرتلر و فتح و فتوحات و توعلرنده بعض  
علماء و رجال و کبار و شعراء انواع شعرلر و آثار کلمه و پرلو شوکتلوا قند غر خیر  
کمال مرتبه سرور لر نذرت بعض طبعه گرامه ملازم تلمذ و بعض مستحقین در شکر  
اعطا اولمسی چون احوط هها بونلر و رود و شیخ الاسلام سلمه السلام افندی  
حقیر لر تر نیلر اوزره وافر ملازم تلمذ احوط وینه تر بیلری اوزره روه سلمه  
احسان هها بون اولمشدر که ابامیلری مدرسه ودر سید لری ایله زکرو لندور  
اولا عاشر افندی حنفیدی عبدالرحیم شکیب افندی مدرسه سرمانیه ملا حلی **ایکینجی**  
خوچه شریفه شیخی زاده اسید محمد شهاب الدین افندی مدرسه سرد فر دارا ابراهیم باش  
اوجینی همیشنی مصطفی افندی مدرسه نمانیه یوسف باشا دور **دویمجی** سلسله لی  
السید ابوبکر افندی راشد افندی مدرسه بیاضیه **سینجی** اخفقه لی علی افندی  
مدرسه سی نمانیه شهر امینی التبتی اسید امام ابراهیم افندی و حنفیدی اسید محمد سعید  
افندی در سینه مصطفی افندی کاتبه بخانه **یویمجی** فندق زاده حنفیدی اسید ابراهیم افندی  
مدرسه شهید محمد اغا **سکونجی** قنوی ح زاده ابراهیم افندی مدرسه کشفی عثمان افندی  
طغوزنجی نیکده لی علی افندی مدرسه نمانیه جعفر اغا **اوینجی** اوج انبار لی زاده  
نیضان افندی مدرسه نمانیه اولیا محمد افندی اوند **برینجی** جانی علی افندی حنفیدی  
اسید رویش عبدالرحمن افندی در سینه علی طوسی اوند **ایکینجی** ارکوبی اسید عبدالله افندی  
مدرسه نمانیه دفتر عبدالسلام اوند **اوینجی** طوسی حنفیدی افندی در سینه نمانیه  
الحاج میر اغا اوند **دویمجی** قریبی اسید عثمان افندی مدرسه کینکلی ستان  
اوند **سینجی** طرازونی سلیمان افندی در سینه و حوصفک اوند **تینجی** دینل  
اولیا محمد عبد کلیم افندی در سینه رایو خانم در جامع برلط **چویمجی** اوند **یکینجی** بازار حقیقی  
صایق افندی زام اسید محمد نجیب افندی دارا کدیث برهه افندی اوند **سکونجی**  
عزت افندی زاده اسید محمد امین افندی مدرسه نمانیه برهه افندی اوند **طغوزنجی**  
با بوردی زاده زام سر مصطفی افندی مدرسه سی نمانیه یحیی افندی **یکونجی** عربانی  
زام زام سر محمد هار افندی در سینه عربانی **یکونجی** اوردوی هها بون نمانیه  
محمد صادق افندی مدرسه **یکونجی** **ایکینجی** نطفه افندی امامی افندی  
مدرسه سر سرت **یکونجی** **اوینجی** یازنجی افندی زاده اسید حسین افندی  
مدرسه نمانیه حنفیدی حمله سی ماه محرم الحرامک اوند اوجینی کونیه نایر حنفیدی  
وینم ماه خنورک اوند **سینجی** جمادیه کونیه اوردوی هها بون یوز اوند بش عد **دویمجی**  
اسراسی کلوب وضع تر سانه عامره اولمشدر وینم بونون اقدم میر مراندز درنده لی  
ابراهیم باش سفر هها بون تعیین بعده اسکدره کلوب بعده استانه ده نعمان سکل قوناغند  
مسافر اولوب بعده اوج طوع احسان هها بون اولوب بعده اطلاق طرفنه تعیین اولوب  
بعده تعیین اولند لقی محله خنورده تصور ایدوب بعده اوردوی هها بون احصا اولوب  
بعده آخر محله تعیین اولوب انده دخی تکاسی اولند یغندن خراسی تر تبت سر مصطفوی  
استانه علییه یه ارسال اولوب دفن اولمشدر در هله نفع

ملازم تلمذ

جدید و کتب  
۱۳۴

تاریخ  
تاریخ  
تاریخ

وینم هاسنده خنورده ماد محرم الحرامک ابتدا سنده بونون اقدم بش ای محاصره  
اولا خنورین قلعه سی محاط کل عثمان باش و جوره او غلوا حمد پاشا و سرت عسکر اسام  
دیره ایوب بعده کفره کلدره عظیم قنار وینه محاصره اولوب بونوال اوزره ای مقدر  
محاصره بعده مقو طر نذرت زخیره انبارینه قونبره اصابت ایدوب اوج کون مقدر  
زخیره یا نوب برو جمله ویره دن غری نه چاره اولنموب ویره ایدوب کفره طر نذرت  
بیک سکز یوز عرب کلوب رجال و نیوان دصیان اشیا لر بی غریه بزه وضع اولوب خانینه  
ارسال و مقو و نیم اید معابر پنج بیک کفره عسکر کردننن معا خانینه سنده کونور  
دعرب لر بی التوب کتشد رانت قنارینه اهل اسلام نیلر اولور امین وینم ماه خنور  
دوگاه عالی یکیمی اغاسی عزال اولوب یرینه س بقا باش یازنجی افندی اولا صالح افندی  
یکیمی اغاسی اولمشدر وینم وینه اولکون حلاجیه حی باشی اولا محمد اغازل  
اولوب هر سوچی بنیلق احسان اولوب و ساقچه کیر لیسینی یوز مغه تعیین اولوب  
یرینه اوجا قنری باش جاوشی اسمعیل اغا حجه حی باشی اولمشدر وینم  
سلم پاشا یه قندیه منصبی احسان اولوب روانه اولمشدر وینه سلم پاشا  
کوشند بل منصبی توجیه و لا زارانه محافظه سینه تعیین اولمشدر وینم  
ماه خنورک اوند **دویمجی** جمعه کونیه روم ایلی طرفنه بزه که حی باشی وافر حصه کینلر  
اید عسکر سور مکه تعیین اولوب اولکون عظیم لدوس طرفنه سی اولوب اولکون  
عظیم سفینه لر کلوب و قنور دکرده وافر زخیره سفینه لر غرق و ایلچلرنده برنج بیک  
آدم غرق و وافر سرد خنورک اولمشدر معازانه نمانیه وینم ماه خنورک  
اوند **طغوزنجی** بازار کونیه رکاب هها بونده رئیس وکیل اولمشدر حنفیدی  
دار بقایه رحلت ایلیوب قائم قایم حضرت لری اوردوی هها بونیه کتیر یرینه  
حالا اوردوی هها بون رئیس اولان راشد افندی رکاب هها بون رئیس اولمشدر  
وینم ماه محرم الحرامک یکونجی بازار لر تسی کونیه تر سانه عامره یاغی سنده اینه طوق  
بالسند شوکتلی افندی خنور تلمذی برای هها بون بوننده طوب قیونام محله نقل هها بون  
اولوب اولکون هوا بوزیلوب یاغی و طرفنه عظیم اولمشدر حنفیدی حمله نقل هها بون  
احسن ایلیه امین وینم ماه خنورده اناطولی قاضی عسکر محمد اغا لر نذرت للملاح اغا  
سلف محمد جامع سرتی قنبره کرمانستی محله سنده بورنجی بودوری انصافنده بر ملک  
عردا خنورده قفا ایدوب خارجه لی وداغلیله برخانه محله وفت حکم و منقش نیا ایلیوب  
د تعمیر و ترمیم دخی وقف تعیین و سلطانه محمد خان جامع سرتی خنورکینه کفاسنی  
مشروطه ایلیوب اولاحالا سلطان محمد جامع سرتی خنورکینه اولان ریحان زاده  
افندی خنورکینه بعد وفاته جامع خنورده هر کیم خطیب اولور ایسه اولسکن اوله بعده وینم  
الی آخر القیام بونموال عمل اولنق اوزره و قنیه سنده نصریح و یوم خنورک ریحان زاده  
سکسنه بیک عدد کفره کلوب عظیم خنورکینه عظیم تیروب و یریش اولوب حقی بو سینه  
دایسی اولا بکریاش خنورکینه طرف یادش هیدون بیوجیلر کتدیسی سعید بیک ایله خنورکینه  
دقیق کور و قنقان و حلقه کتور مشدر در حقونای حضرت لری مندور و منظر امین  
وینم ماه خنورک یکیمی سکز کونیه بین المصلا تین نذرتلی ده احراق ظهور ایدوب برنج سینه  
یا نوب یر سکز عدد خانه محرق اولمشدر حاق جمله یه اجر لر احسان ایلیه امین

۱۰۵

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر

نصیر







احراق جوار حرقه شریف  
البس فرود هست  
احراق قطعه

غازی نعمان  
بیک کله سی  
اسیر و طویلر

شهادت لایق  
مشی

اورنه

توجه بود

توجه از همه

توجه اسکار

سلسله

توجه اول

توجه کرده

توجه خلطه

و بنامه صفرا لیک بگری بر پنج چهارشنبه کجی سی خرقه شریف جوار زنده احراق ظهور اید و با وج  
خانه محرق اولوب دفع اولمشدر و بیست ماه زبورک بگری کجی پنجشنبه کونی قیودان دریا  
حسن با شاقه تفریبی با شاقه تفریبی دعوت اولوب طاقیم ایله نیوی به کلوب معناد قدر اوزره  
کوردک سمور الباس اولمشدر و بیست اولکون تختی القلم فرشته طویلر خاندن آخراق  
ظهور بر اولوب یا نیوی دفع اولمشدر و بیست ماه زبورک بگری طقوزخی جمع کونی سلامتی  
محمود با شاقه اولوب اولکون الحاج نعمان بیک اولدوی هان یونوز نغی اسرای  
و طویلر و مهمات کتر لرایله طوب نوسون کیرالای عظیم ایله در تیوز بتمش  
نجه اسیر لرتون بقیه ایکوز در متجاوز اسیر و طویلر اون بر عدد و ایلی قویزه  
و عربی لرم حته اولان اسیر لرو و صاقلری با یان و طویلر عرب لرایله با شاقه تفریب  
کیروب اسرای قوم میدانه وضع بعده یعهد غازی الملاح نعمان بیک  
قام مقام با شاقه تفریبک حضور لر زده کتر بر ان لری نسیم و پیودا انیس  
اولشوب اسیر لری بر سانه عامره به وضع اولشوب و طویلر با یلی کونک  
عرب لرو اوزر لر زده وضع اولمشدر و بیست بودن اقدم نایح اشک و با نیچوه  
واق بلنجه و با شاقه تفریب فتح ایدن غازی لاقم مش با شاقه تفریب و با نیچوه  
ایکن عظیم نجه کفره شی علی الغفله با صوبه دارنه سنده سوکی ایله یار لرتوب  
واخذ و کونوز لرایکن شهادت جانی نوش ایلمشدر در رحمة الله تعالی بعده  
قرال نجه میدنی جنطووه وضع و ایشا لرینی و خدمه لرینی بلخراده عیدی باشا  
حضر تفریبه ارسال و بلخراده دفع اولمشدر دیو خبر لری استماع اولمشدر

وقایع شهر ربیع الاول سنه ثلث و حاتین و الف

بیک ایکوز اوج سنه سی ماه ربیع الاولک غزه سی جمع ابریشی اولوب اولکون  
توجهات مناصب علما اولوب سابقا قدوس سربغ قاضی اقدافندی زاده  
عبد الحمید اقدی ۱۲۰۳ شعبانی غزه سندن ضبط ایشک اوزره ادرنه قضا  
توجه اولمشدر حاج ۹۹ و سابقا اسکار قاضی سیری عمر اقدی بیک ایکوز  
اوج سنه سی جمادی الاول غزه سندن ضبط ایشک اوزره برونه قضا سی  
توجه اولمشدر خارج حج ۶۷ و بیست دارالمویشدن در عام حاقظ ابراهیم تفریب  
بیک ایکوز اوج سنه سی رجب المرجب غزه سندن از صر قضا سی توجه  
اولمشدر خارج حج ۷۲ و بیست سلیمانیه دن بشمقی زاده السید عبداله اقدی  
بیک ایکوز اوج سنه سی جمادی الاول غزه سندن ضبط ایشک اوزره اسکار  
قضا سی توجه اولمشدر خارج حج ۷۷ بعد سلسله لری اولوب ده ده زام  
مودالسا حقاقدی دارالمحدثه و نورس زاده و کبری زاده سلیمانیه به  
دعای حراتیم سلسله لری اولمشدر و بیست توجه اریه نقدر شیخ الاسلام اقدی  
حضر تفریب و اریه لقری اولان دیار بکر قضا سی شیخ ملا اقدی زاده الملاح  
عظاملا اقدی توجه و جسرار کنه بی کند و لره ابوب و کجی حی زاده  
صالح ملا اقدی سلطان حصاری بروجه اریه لقی توجه اولمشدر و بیست  
ماه ربیع الاولک اوجی بازار ابراشی کونی علماء عاملیتدن و صلحادت  
سرای هان یونوز عظیم حواجم سی کرده ده لی الملاح خلیل اقدی دار بقایه  
رحلت اولمشدر در رحمة الله و ثغنا الله بشفا عقمه و بر بیست علمادت  
در عام بولولو الحاج مصطفی اقدی به خلطه سالی حواجم لکی توجه اولمشدر  
و بیست ادرنه مدرسی کور حی زاده اقدی صالی کونی و حات اولمشدر رحمة الله

و بیست ماه ربیع الاولک التخی پنجشنبه کونی وقت عصره مجاج مسلمون  
خبر لرینی مشروده حی با شقا غا اسکار داخل بعده اسنانه علیه روا شنه  
برنج کون سنکره اغر لقری و حراره حی؛ ثانی ایله کلوب مجاج مسلمونک  
مکا تیلر بی الوب جمله عماد الله مسرور اولمشدر و بیست ماه زبورک اوتخی  
بازار ابریشی کونی عظیم لدوس هواسی ایله اوق کتر و ونهاسی سر عکری مهمی  
بودان و ونهاسی زبورک ایله سرای بورن اولکون الا ایله طویلر زده دوله باغی  
ارکنده لنگر اوزر اولوب و اخذ ایله کتری اوج دور عدد اقرمه ارتلر زده معناد  
و ابریشی کونی طویلر زایله ایچر و کیروب بر سانه عامره به باغلمشدر در حق تعالی  
سلامت احسان ایله امین و بیست بودن اقدم قیودان دریا غازی حسن با شاقه  
مصرفا صهره به ۶ عصیان ایدن شیخ البلد ابراهیم و مراد بیک و سایر لری جنک  
و جدار ایله مصری ضبط و سابقا شیخ البلد اسمعیل بیک و حسن بیک اوتوردو  
و زبورک لری قضا اوتوردو و بر دخی عصیان ایشک اوزره نقهد و طویلر دن  
اوج عدد بیک رهن الوب اسنانه علیه تعیین تعیینات بعده حسن با شاقه تفریب  
سفر هان یونوز و اولدوی لر زده زبورن سیکلر زده و لرتوبه منحوز اولان حاد لرینی  
احراق ایدن اولوب تخریر انوار سال و زبوران ابراهیم بیک و مراد بیک عکرو اوه  
ایله اسکی مصر طرفنه عکرو افره ایله بیست عصیان و متر ستر الوب یومنون اولدو  
ایچن زبورک رهن اولدو سیکلر کتر بر ان لری بی طویلر و اسنانه به ارسال بعده معلوم  
اولدو قضا خیا تفریب لرها اولوب زبورک رهن اولدو سیکلر لری لری بیک و یونوز لرینه  
تخریر و قولا نجه قویوب جبار اید لمتی جزیره سنده قلعه بند اولمشدر ارسال  
اولمشدر و بیست ماه زبورک اوتخی کونی چهارشنبه و ابریشی پنجشنبه کونی معناد  
قدیم اوزره سلطان احمد جامع شریفنده مولود شریف قزاقی اولوب معناد قدیم اوزره  
شیخ الاسلام ابنی عفا تفریب عز و قاضی معصومی با شاقه تفریب و قیودان دریا  
حسن با شاقه تفریب و سایر قضا عسکر اقدی تفریب لری و سایر علما و رجالت  
دولت جمله حاضر اولوب در سو مدار احراق اولمشدر و بیست او کون بیست طاش خیزنه  
چوار زده مجدد جسر اوزرینه بنا اولدو کونک حشمه کونک حزمیه سینه شریف عقیل  
عل ایله مملو و دعا و ثنا ایله لوله سینه ساد و عماد الله با شاقه تفریب  
شوکلو عظیمو قدر لولو بادشاه عالمیناه سلطان عبدالحمید خان ابره انه و نهمه  
افندی حقر عریک دوام و دولترینه رعایه مشغول اولمشدر و بیست ماه زبورک  
اوتخی التخی بازار ابریشی کونی عظیم لدوس هواسی اسوب و دریا عظیم  
فرشته سید اوج کونکون مترا و زاسلا مولدخ اسکاره بیاره قایق لر  
کیده متوب چکدرم لرایله اسکاره و اسکار دخی اشقا قبوله تفریب  
ساعتده کچو ابوب و با کله اسکله لری صوب با صوب قلعه قیولرینه قریب  
محلله اسکله لردن جمال ارقه لرتوبه رجا و شوان یومنون اولدو اوزره  
کشت و زار اولشوب و اخور قیو و قیوم و کجی قیوم اولدو قایق لر  
و قایق خانه لر بقیلوب و حجاج طویلر قلوب و خطب و اخت بید دریا  
اوزر زده کروب و بعضی چکلوه و قایق لر باره لرتوب و یونوز ایچنده  
وا فریا لیر و کوشکلر و دوله باغی سر ایدنه دخی عظیم حرات واقع  
اولمشدر ماه زبورک بگری برنجی جمع کجی قاریط عجم باغلیوب عظیم  
قیس اولمشدر و بیست ماه زبورک اوتخی طقوزخی چهارشنبه کجی سی حقر  
خالد رضی الله عنه حفر تفریب جوار زنده مترور حله سنده احراق ظهور  
ایدوب برنج خانه محرق اولمشدر حق تعالی ایجا موق ضرابه امین

مردم شهر

آن دست زده نهای  
کله سر واقعه لر

مردم شهر  
بیک کله سی

مولود شریف قزاقی

محمد انبا  
قضا حاکم حیات

کله سر عکری  
محلله اسکله

اولدو  
یونوز ایچنده  
حزار بند

اب محله زبور  
احراق ظهور  
در ابوب



بوسه سردی  
اوله سر

بوده بود  
نیک ازای  
نجه سرت

خرت سرت  
کمان بلغاردون  
اختری

طمانه  
خبر سرت  
مقو

خوب شمس  
اربعین  
قرینه

سورجی  
سکدازه  
اوله سر

فردی  
وضع

وینده بودند اقدم بوسه سراننده احراق ظهور ایدوب باجمله چارشور و خاندن  
 و سارخانه لر محرق اولوب اها بیری و بازرگانلر کندوا بشربنه مشغول ایکث  
 اورنا لوق خالی و عاکر طاعلیدر زعمیلد نجه طرفندن کسکانت پیدی بیک مقدرده  
 مکمل طوبولر اید بوسنه جوارنده غراوشقه پلنغه سنی اخذ و دوپنج پلنغه سنی اخذ  
 بعده مترسرا لوب و شرانیولر بایوب بوسنه و ایسی غازی ابوبکر باشا حفر تیرنه  
 خبر لارسال اندر دخی عاکر بوشه اید و ساراطراف واکنا نندن اوزر لر تیره واروب  
 مزبوران قلعه لری یته کفاردن تخلیص و بوزوب و جمله سنی قلیت کچوب یقیم سف  
 اولندر قراری فراره بشدیله مال غانم و طوبولر یته اخذ ایلشدن حتی بو حنکره عظیم  
 شوان و قز لر شریک اولمشدر و خبر سرت لری ماه مزبور و رود ایلمشدر  
 حق نوق سلا متراحت ایلدیمین و دایما اهل اسلام متصور و مظفر اولر لراجین  
 وینده بودند اقدم زمین طرفنده اولان نجه عاکر نندن و افرینی بوسنه طرفنه ارسال اولوب و زمین  
 و جوارنده اولان نجه بولر عظیم خرت اوزره ایکن عالا بلغاردون ایسی و جمعا قتل اولان غازی عبیدی باشا  
 لر نندن کتخلاری عثمان باشا و انقره لی کاج عبیدی باشا زمین طرفنه اچقلر اید کچوب زمین  
 ضبط و عاکر سنی قزوب و اطرافنده اولان بعضی پلنغه لرینی و جمع ایلدکلری زخایر جهر و سار  
 مهمات و انواع زخایری بلغارده نقل و عاکر اسلام حاله زمینده موجود اولندر لری جزئی و رود  
 ایلمشدر وینده مسقو طرفندن اون بشیک فدانه عاکری اید انا کولیه طمان جوارنده دایمیه  
 کچر ایکن ایلدنده اهل اسلامدن برعد دایما تار یا ندر نندن فرار و چرکسی و انازه بکلرینه خبر  
 و بوزوب و طوبولر یته ضبط بعده بینه بشقه طابور کلوب ای دفر بوزوب دسرا طرفندن طوبولر  
 سحر سار لکلوب و ماه ربیع الاولک کچر نجه بکشدن کونیه انا به محافظی کوسه مصطفی باشا طرفندن  
 ادمری اید بر حنرال و کجاشی و عظیم کله تولا ق و کچر بر ایدری برار و رود ایلمشدر حق نوق سلا مترا  
 اکت ایلدیمین وینده ماه ربیع الاولک کچر نجه بکشدن کونیه انا به محافظی کوسه مصطفی باشا طرفندن  
 کول شمس کدی دار بعنک ایلدیمین و ایلمشدر و اوتکون عظیم لادوس و بویبازده کول و عظیم  
 فرته اولمشدر وینده نوم مزبور عاکر انا طویل کسود کونیه اولان اوزره و ایسی فرزند مقل باشا  
 مامور اولدکلری سور کجکلت اید انا طویلیدن صباح و صوز کت و کنار اید رک طوقز اید کونیه  
 اسکدره داخل و استقبال و دو عاکر کچر فستقلی صوقا قده عاکر باشی قوناعنه رسوخور کورد  
 اید انا کت قوناعنه کونیه باشا به قوناق و بیلوب و عاکر سنی اسکدره خانلره قوناق و بیلوب  
 بکلکدن تعیینات و اوج کون و برمشدر بعده انا کول طرفندن هر فضا در عقلدر محضر لر اید  
 کت کیر اید استانه اید محملو اولوب و سوکوت نام قصید اها بیری کچوب باشا و مزبور ک  
 کت و نندن و عاکر لر نندن در دولت مداره عرض و محضر لر و احوال و ایشا لرینی تهر قارت  
 و قز لر کچر لرینی ازاله ایلدکلرینی و انواع طلم و تعدیلرینی رکابها یونه عرضتیا لر لره  
 ما احرها یون سربوستا نیان خاصه فرهاد اغا ما حورا باشا و مزبور کت کت خرا اولدکلری  
 کجکدن باشا و مزبوری قائمقا ملغه دعوت دیرک طاقم لو ایلد سوز و بکلر اید و طاقم  
 اید او کتدوشونه ایا زده قز لره شمس باشا سر اید اذخال و قبولی سرت ویند ایدوب  
 و پوستا نجه باشی فرهاد اغا ایلدی باشا یی صنداله قیوب اخور قیوده طاقم سرتلر منتظر لر  
 دیو جواب بوع اخور قیودن کچوب بعده خوف طاری اولوب احان دیلمک باشیلوب  
 بیتی نجه کتور رسز و بوند اصنی نورد یوسوال ایلدکن هسلی بودرک سفرها یونه سور کجک  
 اید انا حورا اولوب و عاکر سوروب اغوس بوسده ادر دویها یونیه بولنق اوزره  
 ایکن طرف شریف لری و رود ایدن استعمال احر لرینی اصفا او نیمیوب و کت و کنار  
 اولان کجکلر ده انواع طلم و تعدیلرینی مسوعها یون اولدکنه شمد لک بیدی قله به  
 ما حور سرت دیوب و اسلا فلر نندن بعضی بوسده بوید و اقع اولمشدر دیو خوف ایلیموت  
 دیو تسلیم اید رک بیدی قله اسکند سنه باشوب بر با کیره سوار اولوب بعده

فرهاد

فرهاد اغا رکابنده بیدی قله به دخول و فرمانها یون فرات و دزدار اغا بدستیم و نوب  
 اغای جز نور عودت ایلوب ماه ربیع الاولک کچر نجه بکشدن کونیه انا به محافظی کوسه مصطفی باشا طرفندن  
 کونیه کونیه جمانه معرفتله بر ایلکلیولیه ایدن عدل و جبرینه قطع سنه قطع بند و بقی و احوال ایلشدن  
 بعده بته اولکون باشا و مزبور قالدیغی آنزه طرف پادشاه حیدر خزینه کتخلر اسی ما حورا کلوب  
 خزینه سنی و سار احوال و ایشا لرینی تمهید اولوب و باجمله قطار و بهارینی و سار خاندلر ده  
 اولان دو اب و حواسل سنی تمهید و خاندلره زنجیر کجکلوب و قایتقره تبئیه و تا کید اولوب  
 باشا کت ایشا لرینی استانه به و سار کجکلره حرور لر نندن منع اولوب و طرف دولت عاکر  
 عاکره تعیین و برمشدر بعده ابر لشی کون باجمله خزینه و احوال و ایشا لرینی استانه به  
 کچر و ب و قتل لرینی و دوه لرینی و آتدرینی و مهنر خانه لرینی و طرخ و عاکر لرینی میریدن اخذ  
 ایلمشدر وینده بقایده و ایسی بایسن کاج ابراهیم باشا حفر تیرنیک استانه ایدیه  
 کلمه سنی یا نیره دوه جزور ابراهیم باشا حفر تیرنی فی الاصل اخذ و اولوب و ت م شریف  
 و ایلیری اولان عظیم زاده لره تعیین سینی اید میر میر نندن اولوب غزه و ایسی کین صدر ساق  
 عزت باشا حفر تیرنی مبردن منفضل و مصر قاهره نوجه و مصر قاهره به راهی اولور لر ایکن  
 عظیم فرته اید یا نه و غزه طرفلر ندره قیسونلری پاره کلوب جمله احوال و ایشا لرینی عرق ایلدی  
 و جود لری نجات بولوب بعده جزور با ایسی کاج ابراهیم باشا اولمجلده عزت باشا لی  
 اخذ و قوناعنه کتورب اغزاز و اکرام و انواع دور لوب ایسی و ایسی و قیوسنی تنقلیم  
 و آخر قلیون اید محل قما حوره لری اولان مصر قاهره ارسال و جین عزت میندر ندره جزور  
 ابراهیم باشا به یوز کله قی بر کول اعطا اولوب جزور دخی بقول ایلیموت دولت  
 علیه دن ابراهیم باشا کت کچوب و اکرامی کورد و علیه جزی بقول ایلیموت و احوال لری  
 افاده و بر اید منصب اید چراغ بسور لرینی نیارده اولدکن رجابر نده متاعله اولوب  
 اوج طوخ اید حلیب و ایلدی احانها یون اولوب بعده حزه و ایسی اولوب حلیب شهادت  
 قالیوب مصر قاهره به کلوب مبردن حرمین الشریفین غلاله ما حورا اولان ساقا درگاه عالی  
 سربوستا نیان خاصه و سربو این درگاه عالی بوزره زان زاده الحاج احمد اغا ما حورا جزور  
 ابراهیم باشا لی مصر قاهره دن کجکل قیوسنی اید اخذ و سووه بسن ایلکلدن اوج انباری حرا دیه  
 قلیوننه وضع و در بسوز الی عود حجاج مسلمین و قیو خلق اید جده طرفنه روانه سووه بسدن  
 قالیوب فرعون حمانی کچوب و ظور دن صو الووب صاویشوب محمد راست نام کجکلدن  
 شاب ایچیند کیر میوب بیکندن سوار و صالوب حکمت خدا عظیم فرته پیدا اوج کون ایکن کچر انکده  
 کزوب دوشمن قز لوب و اوج کجکلدن قلیون دنوب و ایلکلر ندره بسک زاده اقدزی و دلال  
 حاقلی حسین بیک اقدزی و سار حجاج مسلمین ختم خواجه به مشغولر اولوب باشا جزوری  
 و الریزه اولان زعم سفینه لرینه وضع ایلدک اوزره کتخلری حرا دیلدکنه اصلا کله کلرینی  
 اصفا ایلیموت سار حجاج نوجکل اولور لر اید بر نلردن ایلر لوب کتیم دیو جوا بیلر ندره  
 در ریایه یوک آله لوز دیو سوال ایلدکلر ندره ابتدا بجم ایشا لرینی اتون دیو جوا کت کجکل  
 باشا و مزبور کت ایشا لرینی جادر لر دمهتر خانه و نونکلرینی و راختکلرینی و باجمله احوال و ایشا  
 و غلال دن و افر لرینی در ریایه اقا بعده حسن اطم لری او کتده بر مقدار کتکین و یا نشوب  
 د و منلرینه نظام و سلامت اید جده به دخول و بوقدر حجاج مسلمینک نجاه بولمه سنی  
 اولمشدر بعده جده به جقبوب مکر مکرده به کلوب بعد اتمام ایلج بر اید سنه جده منصفی ضبط بعده یته  
 حلیب شهاب و ایسی اولوب بعده نیکده منصفی نوجه بعده طوغلری رفع و نیکده ده الی ایلج سنه  
 اقامت بو ایشا ده بسن الی مقداری ادمی اید اسکدره داخل و آت بازاری فرزند بر خاندن  
 کیری کونن مجاوز اختفا ایدوب دولت حلیب طرفنه حالنی افاده و عرضتیا ایدوب دولت حلیب طرفندن

نصف  
مصادره سی  
ایسی  
تجاهده  
باشا  
ایضا  
کلمه  
واوصاف







شام شریف  
شام شریف  
شام شریف  
شام شریف

و طبق ایله کتری نان عزیز ما کول اولمایوب او نواع دورلویا نثری ظاهر اولمجه خنوز انکلی  
اسکندری اسمعیل اغا بی ما غوصه خنوز سنه ننی فرمانی اولمش ایکن دو کور زاده شیخ افندی  
رجا سیده ما غوصه دن برسو به نخویل و ایام شتا اولمق حسیله بلا شمر قنبله قاره دن برسو به  
نقی ایلمشدر وینسه بوندن اقدم شام شریف و ایسی و ایمر الحاج بطال حسین پاشا شام شریفه  
کطور لراکن انشاء راهده حلب شربیا به او عزایوب حلب سرداری اولان زعفرانی او غلو  
د عکله مشهور سردار حلب پاشا عوملی الیه استقبال و شیع و خذ مستلر نه اولوب و هدیه لر  
و بر دونامش آت چکوب و شام شریفه یوقولنی اغالیغنی رجا و پاشا عوملی الیه ذخی  
مراغه مساعده و دوت علیه دن رجا و خنوز زعفرانی او غلو شام شریفه یوقولنی اغالیغنی رجا  
بعده ابراهیم پاشا شام و ایسی و ایمر الحاج اولدقونر نه بر معناد قدیم دوره پنجقوب خنوزی  
برینه عسکری ایوب دور دن عودلر نه ینه ثلوه ده اغالیغنه ایقا بعده حجاج مسلمین ایله  
پاشا عوملی الیه تنظیم حج ایکن خنوز به راهی اولدقونر نه خنوزی ینه مسلم نعت ایلیوب و  
خنوز به وارد قنلر نه تبدیلی اقتضا و بر اخر کسنه یه مسلم نعت و تعیین ایله کتری نه خنوز زعفرانی  
او غلو مسلم قوما یوب قووب و کندی ضبط ایلیوب پاشا عوملی الیه خبر اولدقونر نه عود  
ممکن اولدقونر نه بعد اراء الحج نظام و بر یوب دیوبولر نه روانه اولوب بعده بو طرفه خنوز  
زعفرانی او غلو شام شریف قاضی والده کنجاسی زاده صادق افندی حسن حالنه عرضلر  
و محضر لر الوک دوت علیه به ارسال بعده یوقولنی و بر یوقولنی اغالیغنی رجا و پاشا عوملی الیه  
وا شتخا صی یا قنلر روپ ایقراض ضنه یه مباشرت اوزره اولوب و پاشا عوملی الیه ذخی ثلوه کور  
سلامت ایله حجاج مسلمین شام شریفه اذخال و معناد قدیم اوزره مشقلمین استقبال چنوب  
خنوز یوقولنی اغالیغنی حجت شریفی و شیخا قری محللر نه ایصال اولوب بعده پاشا  
یوسنه کلا کتری نه خنوز یوقولنی اغالیغنی یوقولنی دعوت اولدقونر نه دعوت ته اجابت ایتموب  
و پاشا یاسمیز دیو جواب ارسالنده اشخاص یا قنلر و پاشا یوقولنی اوج کون  
محاصره عظیم جنک و جدال و قلعهدن سرای طویلیوب کز اولدقونر نه پاشا عوملی الیه بعض  
دفع مفرت ممکن اولدقونر نه خنوز ابراهیم پاشا کجه ایله سرایدن عسکری ایله طشره حقوب  
وا شتخا صی بعض محللر نه غارات ایوب بو کینغنی قاضی شام دولت علیه به واقع حالی  
اعلام ایله دیو خبر ارسالنده اعلام و بر صحت اقتناع بعده پاشا عوملی الیه خنوز کندی خنوز  
و تا تارا غالیغنی ایله اسانه علیه به ارسال بعده کندی خنوز شامون قانلوب حصه کلوب انزه  
ا قامت بو طرفلر نه حجاج مسلمین را حنوزی مسلوب و معناد دن بکرمی کون اول شامون  
حجاج مسلمین قانلوب حصه کلور کتری نه پاشا عوملی الیه خنوز ایکی کون حجاجه او تورق و اکونر نه  
طرفلر نه ایقاسی کلوب فرمانلر قرائت و طرفلر نه شام شریفه مسلم ارسال بعده حجاج ایله  
معا حمایه کلوب و جمله به و داع ایله بوللر نه روانه و ماه ربیع الاخر کون دور دخی بازار  
کونی قرده هایون امینی و کله کله و مدینه، متوره قاضیلر و قضا ن اغالیغنی و کلی و سائر حجاج  
مسلمین صحت و سلامت و عافیت ایله استانه علیه به داخل اولمشدر وینسه شام شریفه برلی  
قولو اغالیغنی عزل برینه معناد قدیم اوزره اندرون های بوندن کور حجتی اغالیغنی رجا و پاشا عوملی الیه  
چراغ و ارسال لجه اولوب عیالته منزل ایله شام شریفه روانه اولوب و شام شریفه نظامنه  
یوقولنی با شیلر تعیین اولوب انجاسی نیه منجر اولور ایسه کتر بر اولور ان وینسه شامون اغالیغنی  
مقد حاصره ایله حقیق ممکن اولوب حیوانات قصی اولمجه اولدقونر نه مقداری ناخبر اولوب  
بیچ اولمشدر ایکنی کون شام شریفه سقاروسا بر بقیه ثلوه حجاج مسلمین جمله حقوب الیه  
کونر نه قنبله ایلیغنی سبیلله استانه علیه به سلامت ایله داخل اولمشدر و الله الحمد والمنه

محاصره سری  
وقال عظیم

ایقاع پشای

صره ایسی ایله حجاج  
مسلمین استانه به  
داخل اولدقونر نه  
شام اغالیغنی  
چقوه سی

شام شریف کتری

سابقا صدور و عمالا مسند آرای ریاست علمیه ایله شرفیاب اولان افاضل و عوکل سر بلندی  
و علماء محققین عصر کن جمیع اسباب فضائل و معارف ایله ارجمندی خنزه خاندان سیادت  
خلاصه دور مان شرافت و نبالت سماحتلو ایسی کینی یوقولنی افندی خنوز کلا شامون  
مکین اولوب ملک عین مور و ملکی اولان و راجه جامع ابو الفتحه واقع عرصه لطیفه لملیات  
الله تعالی و لتوسل روح رسول الاکرم صلی الله تعالی علیه و سلم دارالعلوم و مقر و مکتب اصحاب  
خنوز اولمق اوزره مجدد بنا و احیا سوروب درون صفا مقرر نه اصالة جو بیار علوم وینسه  
و تالیس احکام قواعد حیه شریعه ایچون تخصیص سور دقوری مفضلای عمر و حد فتن  
دهردن اعلم المدرسین فی التعلیم و الاقامه فضائل بناه مصطفی افندی دیباغ زام ایسویک ایچوز اوج  
سنه سی ماه ربیع الاخر کون بدخی یوم مبارک ایقاعه اصول حدیث شریفدن منتخب اصحاب  
فن شریف شجره عالمهای خنزه به بدی سور نه لرله بحنه تعالی بانی و بانی علم و عرفان  
و موسی بنیان مفضل و ایقان اولان صاحب خیر معالی ثلوه خنوزی مظهر دعوات اجابت  
آیات طابان و مستمعان اولمق درگاه اجابت دستگاه لایزالیدن مسولر بعده خنوز  
دار الحدیثه قرائق و ذخی وضع اولوب سابقا رئیس القراء حوم صوفی احمد افندی ملا منزلر نه قرائق  
الحاج ملک حافظ افندی یه قرائق وضع اولوب و عظیم جمعیت کیر ایله اجلاس ایلمشدر  
واوصاف دار اکبریت مدرس سی اولان کونر نه سکن عدد حجرات اون الیه سی مستقل اولوب  
واخی عددی ایچکشر ملازمین او طری و مطبخ و مغلخانه و سائر لوازمایه و وسط حولوده  
قو قانی بر محر ایلو در سخانه و کخنزه اید سخانه لوله لر ایله منبرین ماء لذیذ و جوارز نه تریبه  
طریق عامه سبک لری ناظر و یوقولنی کور شامون و استند یاری افندی خطی ایله التون ایله مزین  
انجاسی الله من جماده العلاء کور اولوب و قیونک صاغنده بر ماء لذیذ حشمه سم  
و صول جا بنیده مدرس قنلر نه مشروط بر کیر خانه کیر خارجه لو و مدرس ایچینه قی  
بر صو و امام و موادن و فراشی و تریبه دار و بواب وضع ایلمشدر حق تعالی مثال کیره سی ایله مشرف  
و هر حاله موفق با کیر ایله امین وینسه سابقا شیخ الاسلام ابن سینه الاسلام و صاف جماده افندی  
زاده محمد سعادت حق تریبه کور و حقیقه لری معاصر حوم مشا را لیه کور عرصه لر نه  
مجدد بنا و احیا سوروب فقیر بر تقصیر کونر نه کونر نه خنوزی بنا و اتمام اولوب یوم خنوز ده  
یعنی بیگ ایچوز اوج سنه سی ماه ربیع الاخر کون بدخی اربعا کونر نه اسکار دن نقل اولوب  
سکن اولمشدر حق تعالی جملیه تمین و مبارک ایله امین وینسه ماه ربیع الاخر کیری بیخی  
پنجشنبه کونی کس افندی حقه ظهور ایدن خط هما یون مو جینی خنزه های بونر نه کس اقل قنبل  
و سفر های بونر نه خنزه اقتضای و کسخانه لردن کس کلامه استانبول قاضی افندی خط با  
دوت علیه به شام و بر یچک خنزه دن زیاده فضل کس اولانلر ضنه بخانه عامه به کوروب  
بعد القال به در دهی نه اونر پاره و بر یک اوزره اعداد سفره یا چون ترتیب اولوب بعده  
و فرایط عامه و علماء و رجال و کبار بعض رختلر نی یوزوب و سیم اولانی هر نه اولور ای فضل لر نه  
ضنه بخانه و عامه به ارسال و بعد القال اونر پاره دن قنبلر نی ضنه بخانه عامه ایستندنا خذ  
بعد القال اونر پاره دن قنبلر نی اصحاب بلر نه ادا اولوب بعده روم طائف لر نه بش بیگ  
و قیه وار منطاط نقلر نه دوت بیگ و قیه و همود طائف لر نه اوج بیگ و قیه کس لر نه ربیع  
و خنزه نه تسلیم و اونر پاره دن به در دهی اصحاب بلر نه دیر لمشدر وینسه خنوز کس لر نه  
ایچکک ضرب اولمق اوزره خط شریف صدور ایوب یوم خنوز ده ایکی غرضلر نه  
اولوب التملق قرب اولمشدر ممنوع اولمشدر حق تعالی انجاسی خنزه امین  
وینسه ماه خنوز کیری البخی جمعه کونر نه ایضا از بر قاضی کلوسی مفضیسی زاده عبد الرحیم  
افندی دار بقایه رحلت ایلمشدر حوم علمادین اولوب علم حقه ده یکانه و علم صدق قرآن  
فایق بردات ایبری جماده وینسه ابرسی جمعی لر نه کونر نه حال غلط قاضی انکیدی حافظ  
مصطفی افندی دخی دار بقایه رحلت ایلمشدر بودخی علمادین و فضلادین در جمده الله تعالی علیه

توقی افندی  
مجدد بنا

افندی  
مجدد بنا

مجدد بنا

مجدد بنا

مجدد بنا

مجدد بنا

سابقا







وینہ ہوندا قدم بودان حسن باش دو نغای ہمایون ایلہ برہ زن اطہ سندن  
فالقوب کلہ جی عثمان باش و برعدہ یکجہری اولہ سی وافرعا کرا سلام ایلہ محافظ تعیین  
اولنوب بعدہ ایکی کون مرد زردہ مستور و نغاسی کلوب جملہ سی اسیرایدوب بعدہ  
بعدہ فرمیدن لہم ارسال بعدہ تعیینات ویریلوب ماہ جزبورده جزبور عثمان باشانی  
و اثبا علی بنی و جزبور اولہ بی یوز مقدار نقراتی و ضابطانی و قرغان تفرینہ سیستانہ مبارکری  
ایلہ دونادوب یا نغرا آدمیر تعیین و محل تعیینات ویرہ رک بندر قلعه سنہ کتوروت  
تسلیم المشرور و بندر اطرافی شمدکی حالہ امن و امانان اوزرہ در برالہد و المشر  
وینہ یوانتادہ قلاوی طرفتہ عظیم محل مقوق عکری کلوب قلا صدہ اولہ عاکر  
اسلام ایلہ عظیم جنک و خیال عاکر اسلام طرفتہ برنج طویلرینی ضبط و بوزوب  
بقیہ ایون اولان کفرہ مقوق مہترما قراری فرارہ بتدیل ایلمشدر در لہ الحد و المہ  
وینہ ماہ جزبورده اوردوی ہمایونہ در کاہ عالی یکجہری اغاسی صالح اغا حل برینہ  
سابقا اغا باش اولوب بعدہ دکاب ہمایونہ قائم مقام اولان حسن باشا یکجہری اغاسی  
اولمشدر وینہ دفعہ ثالث جیلدر اخرامی اوردوی ہمایونہ ترتیب اولنوب استانہ در ہوا  
مجلدہ اصحاب مالکانہ لہ یوز یغ و سدا بقدریک بود فہ برحق قانی اولوب جملہ متجرب اولوب  
و تحصیلرینہ بد اولمشدر جملہ تک معینی اولامولہ حق نقالی اچا تہنی حرا ایلہ امین  
استانہ علیہ دن لو آع شریف اوردوی ہمایونہ حقوق عثمانیہ کلیم اولان حوالہات  
اشوبیک ایون ایکی سنہ سی ماہ ہما اولان کلک طقوز بی بازار ایشر کونی لو آع شریف نفرت ردیف ساییدہ  
متوکل علی اللہ و متوسلہ من زوحائیت رسول اللہ استانہ در حرکت و راورد پات صحرانندہ نصیب ختام  
نفرت و سکن ایکی بیسوتہ بزلہ ماہ جزبورک اوزن بدیجی و فرار مرکز طقوز بی صالی کونہ الای والای بیشت  
رفتارہ و جانب یادش عدالت کار ایلہ بالمجیبہ اچجہری صحرانندہ حرب بمحاکمہ محلہ لدی الوردود  
رسوم دونت علیہ بی ادا ایدوب بعدالوداع سمت مقصودہ عزیمت و دعای جزبارت جی ہر مہلہ  
ورہ جزبور لہرق عزایہ نیت برلہ جکی بیوسعہ جکی کرسعہ کتوروت و غلا نقلی ساعت  
مورولی ساعت قارشران ساعت برغوس ساعت تبابی عینت ساعت حصصہ ساعت  
ادرنہ ساعت جمہا کوس ساعت تو جہر کراونچی و ماہ فرمیل یکجہری النبی بچشہ کونہ خادم اغا  
جشیدن الای ایلہ ادرنہ بہ کوف و صیرت مبدالہ نام کلہ نصیب ختام اولنوب اوزن سکن کجی مک  
واستراحت و مصونہ جانبندہ کیدلمسی بالاستشارہ قرار بولد یغندن شہر جبہ شریفک اوزن شہری  
و وصول مرکز اوزن طقوز بی بازار ایشر کونی فک کتاب آرام و محل مطلوبہ متوجہا کجا چاریست  
جمعہ طلی شام ساعت حرمنی ساعت اولوردہ ساعت قالی ساعت باہلی ساعت نلیہ ساعت  
انفکاکر بدیجی و شہر مبارک یکجہری برنجی کون نلیہ صحرانندہ واصل و خیمہ نشین والی کون جمہا کوس  
او نوب بدیجی و ماہ جزبورک یکجہری بدیجی جمہا ایشر کونی قضاء جزبورہ دن دخی حرکت ۳۶  
تا بازار نام صحرایہ یوم جزبورہ در وود ساعت و اوج کجی بیسوتہ و دور بدیجی وینہ شہر  
رجک سلخی صالی کونہ بازار جقون دخی بالین و السعاج الای ایلہ نہفت یکجہری ساعت  
اقتباس ساعت اورمانی ساعت صوفیہ ساعت کوس ساعت انفصا مرکز در بدیجی و شہر مبارک  
او جی جمہ کونہ بنہ محاکمہ کلندہ ترتیب اولان الای ایلہ صوفیہ صحرانندہ وصول و نصیب ختام تر ایزد ارام  
اولنغہ جانب سہل الصعاب ذات پاک و نوآہ شریفک صاحبی جب اکوسی حرمتہ ایبو خنر لری مقوقہ نوز  
و نفرت و فتوحات کبر اح نبلہ جمع است مجدی منصور و سرور و اعدای دین بیستی مہترم و مقوقہ  
ایلیہ ایمن بجاہ نبی الامین جمہا کونہ ساعت اد جہہ خیرہ عاکر موحدین ایلہ بر طرفتہ زخار  
ترتیبانی و بر جانبندہ سا کرمہ مورلہ انتظار ایلہ قرق سز کون صوفیہ صحرانندہ توقف  
و آرام و فرق طقوز بی شہر مبارک رمضانک یکجہری ایکی نجیبہ کونی فک ختام وینہ متوجہا  
خلعہ لی ساعت صاری ساعت شہر کونی ساعت موسی بی پانقوسی ساعت صحرایہ ساعت  
و غیر متکرر لشیجی و ماہ مبارک رمضانک یکجہری النبی بازار ایشر کونی نیشی ساعت  
ایکی ساعت فریب باہ نام کلک پیشکا ہندہ کائن صحرایہ ضرب ختام نصرت

نہد با اسراولہ  
عثمان باش  
وینہ رہ کشور

انہامی  
مستور  
قلاصہ

اغاسی  
عزل یکجہری  
و نغی  
دفعہ ثالث  
اخرامی

لو آع شریف  
ابتدا وود پات

ادرنہ بہ

قلبہ بہ

دخول صوفیہ

نیش سرحدیہ

نفرت و اتفاق آد ایلہ بالاستشارہ فتح الاسلامہ عزیمت قرار و بوجہات ہمایون رسومی عہد شریفک  
او چینی بازار ایشر کونی اجرا و طقوز کون مکث و آرام ایلہ سوال شریفک لشیجی و وارہ مرکز اونچی  
چہار شہنہ کونی صحرایہ مذکورہ دن دخی فک ختام قرار و فتح الاسلامہ متوجہا اثنا طریقتہ غرضی  
نام منزلہ و دین جانبی سرعکری طرفتہ و ارد اولان تجارت و سرحد شریفک مغزایہ مقوقہ  
۲۵۱۱ جانندہ اوردوی ہمایونہ کافی و تعییناتہ وانی زخارک عدم و جزودی بیانی و برنج  
کون و دین صحرانندہ اقامت ایلہ کلینتو زخارک بسیاری کوا طرف و جزورن استیلاب ایلہ ایلہ  
و تقویہ و استیجاب کیدلمسی ایما اولد یغی استصواب اولنغین بش اوزن کون و دیندہ ایلہ  
زخارک ماہہ سی بعد تنظیم فتح الاسلامہ متوجہا ایکن و دینہ قرار ویریلوب بانڈن جہر نیوی  
غرضی ساعت غزل ساعت قلاصہ ساعت مر سونہ ساعت دین صحرایہ سردنہ بر ایشر کونی  
بانڈن حرکت لشیجی و شہر مبارک طقوز بی بازار کونی شرح ویریلوبی اوزرہ صحرایہ مذکورہ ضرب ختام  
واون بش کون اقامت اوزن النبی بنہ شوالک یکجہری دور بدیجی بازار ایشر کونی ساعت المنتدہ  
علی الغفلہ فوناجی باشانی او طاع اصنفہ اخصارہ و طوغ نفر مقوقہ وینہما بود در دغزہ برشت  
مسافت و دین سرحدینک فتح الاسلامہ جانبندہ قلفات نام محاکمہ قار شوشندہ خونہ کنا دینہ  
وضع ارادہ و ایکی ساعت مرد زردہ لو آع شریف و حملہ اوردوی ہمایون رجالی محلہ مقوقہ و رود  
و نصیب ختام آرام اولنغینی و او چینی بنہ شہر مبارک یکجہری النبی چہار شہنہ کونی مقدم قرار ویریلوبی  
اوزرہ و دین جانبی سرعکری حسن باشا صحرایہ اوزن ایکی بیک مقدرای سواری و پیادہ و موسی  
خلیقہ علی السحر قلفات صحرانندہ حرکت و مہاریہ بوغازینک فتح و کشادینہ ماہور بیجی  
غرا و جہاد ہمتہ عزیمت ایلہ کونی عقد اولانان مجلس مشورتہ جا اوردوی ہمایونہ جز جلیسی  
چرکس حسن باش صحرایہ الی بیک مقدرای سواری و پیادہ و موسی خلیقہ و حالا او جاع عا حہ  
ز غرضی باشی اغا جمعیت مشارالہہ یکجہری ضابطی اولہرق برو طرفتہ فتح الاسلامہ جانبندہ عزیمت  
و جہاد قتادہ سرعکری مشارالہہ قار شوش کوب امداد ایلمسی استصواب و قرار بولد یغندن جند رور  
ظرفتہ استصواب ایلہ جکری ذخیرہ لری بعد التکامل شہر ذی القعدہ تک او چینی صالی کونی حرکت  
ایلہ کونی و عون عنایت خیر الناصرین و امداد و حائیت حضرت فتح المرسلین و قوت بخت پادشاہ روی  
زمین و بوجہات قلوب عامہ ملین ایلہ و دین سرعکری حسن باش صحرایہ بنہ ماہ جزبورک لشیجی  
بچشہ کونی فتح الاسلامہ محافلہ شمش باش معیندہ اولان عکرا ایلہ یا لیمز طویلرینی الوب تکہ برنی نام  
محلہ جہر و یوم مذکورہ بالاتفاق ایرشودہ بہ انداختہ ایلمسی مقتضای استقلالی اوزرہ امر ایلہ یکجہری  
یوم حر قومیہ محل حر قومیہ دن علی الصباح طویلرینی ایلہ یا شلا قہ کفار خدا نقریہ دہشت طاری  
اولمقہہ ایکن بر طرفتہ جرنیج جانندہ سرعکری حق تباری دخی معینت لڑہ اولان لشکر مبارک ایلہ  
اللہ اللہ و صلوات پیغمبر و غری و فریاد و روحانیت رسول کبریا علیہ و علی الازکی الخایا  
حضرت بنہ استناد ایلہ حر دانہ و دلیرانہ هجوم ایلہ کلری اندہ کفار مشرکین ایرشودہ دن فرار  
و غیہ حدودندہ کائن مانند قلم طویلرینی و ادوات سار ایلہ تقویہ و بردیکی نظارت خانہ سنہ  
تخصیص فکرندہ ایکن غازیان و غا اندہ دخی جنک و بیچار و عنایت پروردگار ایلہ اخراج و مہر  
و تہذیب و ہربری برر بلنقہ شکلندہ در دندہ یکجہری و دخی زیادہ خان و بو قدر طوب و مہمات  
دعا کرا ایلہ علو ایکن عنایت خللہ بر قاج ساعت طرفتہ فتح موقوف و قتی وافر زخار و بلقا  
ما بلغ مال غنایم و طوب و جہ خانہ و مہمات سارہ و حدود متجاوز اسیر اخذ اولنغینی و او کون  
محل حرورہ ہجوار بلنقہ لردن طوقور و دو یادینک نام ایکی ایکی بلنقہ لوبی دخی مہمات عثمانہ  
ضمہ و التفات ایلہ کلری خیر سرت ذی القعدہ تک النبی جمہ کونی علی السحر بر قاج تا تار و ایکی  
ساعت حرورنہ سرعکری شریفک ایکی جو قدرای کجہ براتلہ اوردوی ہمایونہ و رود و سمور کورک  
الباس و زعامت توجہ و احسان و سار حراہہ جیلدہ و تی علی صہ خلعت الباسیدہ اکرام اولنغینی  
و بوسرت دلکش ایلہ ہر کس شکر بزدان اوزرہ ایکن سردار اکرم حق تباری دخی کمال عنایت  
و نحو نیندن ماہ جزبورک سکن کونی بازار کونی غازیان حر دان و دلیران عطا و احسان و نصیب  
وافر التود استصجاب و تبید بلا و لحوالی بہ عازم اولد یغینک خرداسی بازار ایشر کونی محل  
مذکورہ دن دلاورانک اخذ ایلہ کلری اسرار دن ایکوز الی اسیر و اوزن اوج قطعہ  
مصنع و استعمالہ شایان طوب و مہمات جہ خانہ و طوب خانہ و سار لری سرعکری شریفک

صحرایہ  
مستور  
قلاصہ

انہامی

مستور

قلاصہ

اغاسی

عزل یکجہری

و نغی

دفعہ ثالث

اخرامی

لو آع شریف

ابتدا وود پات

ادرنہ بہ

قلبہ بہ

دخول صوفیہ

نیش سرحدیہ



سجده و معتدله اولان جنود موجودند فتنه و شمشیریه موفق اولدیغی خبر مسرتی علی الصبح  
حقیقه تا تار حرازه سیده و رود و بر ساعت هر روزه چرکسی پاش نک مهنتر با شمس قانی سید رسول  
و عقیدت دخی سر عسکر حضرتک تا تار اغاسی تحریر ایتله و رود ایلدی کی محمد اتم محمد فتح الهامه داخل  
اولدن بر و هر یوم بر بر بنی معانت سر نود جمع مؤمنین و موحدین شکر بید و شای لایعده  
انگده ایکن بنه ماه ذی القعدة تک بکری انبیر بنمید کون سردار اگر اقتدی عسکر دایره لری جنگ  
و حرب اربانی و جادو شای اغا و نذیره ثانی انذی بی استصجاب ایلد ایرشوه فارشوسنه واقع  
تکه یورنی نام مجلده اقامت ایلد ایلدو سر عسکر دن دعا کر غیرت کثان غازیانه عطا و احسان  
و تشویق و ترغیب ینتیلد عزیمت ایلدی کی جمعه کی سی جناب نام مطلق و اعانت رسول حضرت حق بر طرف  
سر عسکر حضرتی و بر جانیدن چرکسی پاش و بر قولدن قول کتخدا سی ماه منور کبری الهی بنمید کبری  
فتح و شجری مقدر اولان آق پلنقه او زرنیدن جهادیه بوغاز نیک جوانت اربعه سنده کاش پلنقاری  
فتح و بوغاز کشا دیمون هجوم اولدیغی کفار خذلا تقریبک مسوعلری اولد قده دهشتندن فراره  
ابتدار و عا کر موحدین ایلد اطراف نلته دن پوریش ایلد اردلرینه دو شوب جهادیه بوغازی  
و قلد سندن بی خروج و حرب اولان او ردوی محوسی و عسکر مشهوری و جنرالی فرار اولدی  
دوشوب فرار پلری و مهمات طوب و اشیا لر بنی عا کر اسلام چورمک قیدنه اولد قری خیر  
سرتی جمعه کون ساعت بر بچقده سردار اکرم اقتدی عسکر قنوه چی پیشی مرده سید طوب عقیدت  
په مرده جیلد و ایکی ساعت ضرورته مسرت مذکور مصدق سر عسکر حضرتک کتخدا سی  
دور استده مهاده دن بر بچی ساعت ایلد و ده کفار ک قاچرد بی طوبلر دن بر طوب بنی و مهمات و شمشیری  
چورلدی کی جنگ و سگار اولد قری تحراتی و ساعت سکرده مهاده قلعی دخی اراضی دولت علیه  
خلق اولدیغی مسرت و تحراتی صدرا اعظم انبیر ک سکر اغاسید و دروزه مهتر فانه و طوب شنگی و قتل اسلام  
قله سندن بکری طوب انداختی و او ردو هابون بی شکا هنده تهر طونه ده نکر اولان اولان قتلای و شای لری  
دخی طوب شنگی فرماتی اولوب اعلا مسرت عام و شنگل مذکور دن هر کس دعا اولد قری و افلاق  
و بوده سی مقدمه ما مور اولدیغی پراشو او زرنیده بالنفس عزیمت و دو شوب ایلد محاربه و الی طوب  
و قتی کلی کفاری قهر تدبیر و بقیه السیوت اولان و افر بنی اسیر ایلدی کی بنه ذی القعدة تک بکری نذی  
جمعه لری کون تحریراتی ایلد تا تار کلری و بالاده مسطور مهاده فتوحا سندن غازیان و فاعال غنایم  
میغتم و ایکی اوج بیکون نهارا سیه و صدرا افرون زخایر اخذ اولدیغیند بشقه فرق بیکون  
ریاده اغنام سوروب غازیان کتورد کلری سر عسکر پاشا حضرتیه بوم مذکورده تبشیر و تحریر  
ایلدی کی و بالاده مذکور مقدمه فتح و شمشیری مقدر اولان انلک پلنق سکر حصنی حصنی اولان  
انلک مغاره سی دید کلری غار کبری ما مور اولان محش پاش هزار اقدام و دروننده موجود  
ایکی سکر مقداری کفاری بوقدر تقصیق ایلد بیکون عیزی اوز کوندن متجاوز محاصره ایلد بیکون  
کار اولدیغیند سردار اکرم اقتدی عسکر بر ننده اولدیغیند بالنفس او زرنیده دروب برقات دخی  
تقصیق و عاقبه لاهر دو شوب مقهور و پره پراغنی آجوب و استیمان ایلد کلر دن مجموعی ادوات  
حربیه و مهمات و طوبلری برا غلق اوزره و پره و اما نلته مساعده و بالکر جانلر نیک خلا سید  
غار مذکور دخی اولو جمله یاوری توفیق جناب شجانی ایلد فتح و شمشیری و محاکم اسلحه به داخل اولدی  
خبر مسرتی پش یوم زبورده وارد اولدیغی او دروننده حقیقان اسلحه و طوب و جبه خانه سرتی  
و مهمات سار سنی سردار اکرم اقتدی عسکر اخراج و جاه مذکور سنی بازار اربانی کون استصجاب  
فتح اسلام کتورد کی فردا سی شهر ذی الحجه نکر غره سی صالی کون اطاع اصفیه مجلس شوراده بالاتفاق  
قار شوا بنه احرار و بالاده محرم عود حقله فتح و اراضی دولت علیه به ضم اولان نظارتیه فتح اولد  
موجود او ردو ایلد کتدی مسرتی قرار بولدیغیند درگاه عالی بکری بیری همان قار شوب احراره شای  
وا اولو جمله اون بش کون حکث و اون التیجی ماه ذی الحجه تک دور دخی جمو کون فلک طیار قار شو  
جانبه حرور و وقت عمرده حرکت و مذکور نظارتیه ایلد ایرشوه پیننده واقع صحرا ضرب خیمه نظر  
اولدیغی و دولت علیه تک صرب رعایا سندن و فی الاصل بلغراد حواله سندن و تعینیه  
پرونده ایکن شکر بنی بلیموب حق نعمتی فدا اولو حواله سندن صرب رعایا سنی تحریک

سجده و معتدله اولان جنود موجودند فتنه و شمشیریه موفق اولدیغی خبر مسرتی علی الصبح  
حقیقه تا تار حرازه سیده و رود و بر ساعت هر روزه چرکسی پاش نک مهنتر با شمس قانی سید رسول  
و عقیدت دخی سر عسکر حضرتک تا تار اغاسی تحریر ایتله و رود ایلدی کی محمد اتم محمد فتح الهامه داخل  
اولدن بر و هر یوم بر بر بنی معانت سر نود جمع مؤمنین و موحدین شکر بید و شای لایعده  
انگده ایکن بنه ماه ذی القعدة تک بکری انبیر بنمید کون سردار اگر اقتدی عسکر دایره لری جنگ  
و حرب اربانی و جادو شای اغا و نذیره ثانی انذی بی استصجاب ایلد ایرشوه فارشوسنه واقع  
تکه یورنی نام مجلده اقامت ایلد ایلدو سر عسکر دن دعا کر غیرت کثان غازیانه عطا و احسان  
و تشویق و ترغیب ینتیلد عزیمت ایلدی کی جمعه کی سی جناب نام مطلق و اعانت رسول حضرت حق بر طرف  
سر عسکر حضرتی و بر جانیدن چرکسی پاش و بر قولدن قول کتخدا سی ماه منور کبری الهی بنمید کبری  
فتح و شجری مقدر اولان آق پلنقه او زرنیدن جهادیه بوغاز نیک جوانت اربعه سنده کاش پلنقاری  
فتح و بوغاز کشا دیمون هجوم اولدیغی کفار خذلا تقریبک مسوعلری اولد قده دهشتندن فراره  
ابتدار و عا کر موحدین ایلد اطراف نلته دن پوریش ایلد اردلرینه دو شوب جهادیه بوغازی  
و قلد سندن بی خروج و حرب اولان او ردوی محوسی و عسکر مشهوری و جنرالی فرار اولدی  
دوشوب فرار پلری و مهمات طوب و اشیا لر بنی عا کر اسلام چورمک قیدنه اولد قری خیر  
سرتی جمعه کون ساعت بر بچقده سردار اکرم اقتدی عسکر قنوه چی پیشی مرده سید طوب عقیدت  
په مرده جیلد و ایکی ساعت ضرورته مسرت مذکور مصدق سر عسکر حضرتک کتخدا سی  
دور استده مهاده دن بر بچی ساعت ایلد و ده کفار ک قاچرد بی طوبلر دن بر طوب بنی و مهمات و شمشیری  
چورلدی کی جنگ و سگار اولد قری تحراتی و ساعت سکرده مهاده قلعی دخی اراضی دولت علیه  
خلق اولدیغی مسرت و تحراتی صدرا اعظم انبیر ک سکر اغاسید و دروزه مهتر فانه و طوب شنگی و قتل اسلام  
قله سندن بکری طوب انداختی و او ردو هابون بی شکا هنده تهر طونه ده نکر اولان اولان قتلای و شای لری  
دخی طوب شنگی فرماتی اولوب اعلا مسرت عام و شنگل مذکور دن هر کس دعا اولد قری و افلاق  
و بوده سی مقدمه ما مور اولدیغی پراشو او زرنیده بالنفس عزیمت و دو شوب ایلد محاربه و الی طوب  
و قتی کلی کفاری قهر تدبیر و بقیه السیوت اولان و افر بنی اسیر ایلدی کی بنه ذی القعدة تک بکری نذی  
جمعه لری کون تحریراتی ایلد تا تار کلری و بالاده مسطور مهاده فتوحا سندن غازیان و فاعال غنایم  
میغتم و ایکی اوج بیکون نهارا سیه و صدرا افرون زخایر اخذ اولدیغیند بشقه فرق بیکون  
ریاده اغنام سوروب غازیان کتورد کلری سر عسکر پاشا حضرتیه بوم مذکورده تبشیر و تحریر  
ایلدی کی و بالاده مذکور مقدمه فتح و شمشیری مقدر اولان انلک پلنق سکر حصنی حصنی اولان  
انلک مغاره سی دید کلری غار کبری ما مور اولان محش پاش هزار اقدام و دروننده موجود  
ایکی سکر مقداری کفاری بوقدر تقصیق ایلد بیکون عیزی اوز کوندن متجاوز محاصره ایلد بیکون  
کار اولدیغیند سردار اکرم اقتدی عسکر بر ننده اولدیغیند بالنفس او زرنیده دروب برقات دخی  
تقصیق و عاقبه لاهر دو شوب مقهور و پره پراغنی آجوب و استیمان ایلد کلر دن مجموعی ادوات  
حربیه و مهمات و طوبلری برا غلق اوزره و پره و اما نلته مساعده و بالکر جانلر نیک خلا سید  
غار مذکور دخی اولو جمله یاوری توفیق جناب شجانی ایلد فتح و شمشیری و محاکم اسلحه به داخل اولدی  
خبر مسرتی پش یوم زبورده وارد اولدیغی او دروننده حقیقان اسلحه و طوب و جبه خانه سرتی  
و مهمات سار سنی سردار اکرم اقتدی عسکر اخراج و جاه مذکور سنی بازار اربانی کون استصجاب  
فتح اسلام کتورد کی فردا سی شهر ذی الحجه نکر غره سی صالی کون اطاع اصفیه مجلس شوراده بالاتفاق  
قار شوا بنه احرار و بالاده محرم عود حقله فتح و اراضی دولت علیه به ضم اولان نظارتیه فتح اولد  
موجود او ردو ایلد کتدی مسرتی قرار بولدیغیند درگاه عالی بکری بیری همان قار شوب احراره شای  
وا اولو جمله اون بش کون حکث و اون التیجی ماه ذی الحجه تک دور دخی جمو کون فلک طیار قار شو  
جانبه حرور و وقت عمرده حرکت و مذکور نظارتیه ایلد ایرشوه پیننده واقع صحرا ضرب خیمه نظر  
اولدیغی و دولت علیه تک صرب رعایا سندن و فی الاصل بلغراد حواله سندن و تعینیه  
پرونده ایکن شکر بنی بلیموب حق نعمتی فدا اولو حواله سندن صرب رعایا سنی تحریک







ایکروز اوج سندی شهر محرم الحرام یک شیخ بازار کوئی برمدتوز برود بلخارد طرفتند از انان دلروز  
یوز نفر مقداری اسیر و اون قطو طوب و دینه و درونند یکی نفر سر کرم لوی قودانری خور اقله  
اوردی هابونه لاجل استنطاق و اصل اولدی بی وینده ماه زبور دک بدخی صالی کونل سر جو قد حضرت  
شهریاری اکید عیاره اغا حضرت لوی و رود و رسم دولت ابد قیام اوزره کتخدای حضرت صدر اعظمی  
دد قتلو نظیف اندی حضرت لوی ابر شوه دن استقال و اوطاع اصغیه ایصال ابلد کده سردار اکرم منصور  
العلم حضرت لوی ایشو فرا انجام ظفر ده دتوع بولان غیرت و شجاعت و دولت علیه به اولان خدمت  
وصداقتی به مکافات نفس نفیس هابونه مخصوص خلق فاخره دن سراسره قیلو بر توب سحر کورک  
دوش استحقاق فریه لباس و خزینه ادفایند مکارم جهاندار بدن بر مرصع سیف خاقانی میان چمنند بند  
و نلطقان ش هان بی مبین خط شریک مهابت ردی بی بد عایدیند تسلیم و جملد رجال دولت و وضو سلطنت  
مواجهه لوده فتح و قرائت و مضمون خط شریفندون با کلمه محمود و دعا و ثنا اولدی بی وینده ماه در کورک  
اون بدخی جو کونل فره عثمان زاده یوز نفر مقداری دلاوران استصواب و تراغول خدمت شش بوغازی  
حوالینورده کشت و کنار ایکن دشمن مهورک بر قایع یوز قدر سواری و پیاده عسکر منجوسه تصادف  
و جنگ و بیکاره استدار و عنایت حقله اکثری طبعی شمشیر و نیزه و قمر و بقیه السیوف او توی لوی لفرینی  
جیا و سل سوز اولان و افر و سس مقطوعه اخذ یله اوردی هابونه تیار ابلد کده غاز یاز دلاوران  
چلنگ و عطیه اصح یوز لوی و فرداسی جمعه ابرستی کونل فره بویه باشوخی ابراهیم بیگ دشمن مخزولک  
حدودینه مشو کلا علی ابد انفر هجوم و حرب عسکر مقهوره سنه مقابل و اداد الهی ابلد جنگ و جلال و عنایت  
الاکر متریس و بطریق طایفه لرینی بر اقدردب منزه مافزار ابلد کلرندون بشقه اثنا ی مجاریه دن کورک  
زیاده دلیل و افر کله اخذ یله جانب اوردوب بعث و اسرا ابلد کی و کجده سچا کونل ابد افر دن یوز  
کلنج مجر کویه و جو هله غالب و جملد عسکر و قو حاش استیلا یازده اولوب ایام شتاب دخی  
بغایت تقرب ایشو کله اطراف و اکناف را احد و دره جور کما قتل و معتبرینه اصناف عسکر  
و مهمات و لایم ساره ابله استحکام و بر طرفت دخی مشتایه حرب عسکر استجالی مخصوصه  
ادام و کمال تقویه لرینه اهتمام اولدوق فخر و جلال اتفاق قرار ویر لوی اوزره مشتایه عزیمت  
ایچون شهر محرم الحرام یک یگرمی او چچی پنجه کونل بالین و السام لازار ابدن فک طناب قرار  
و ابر شوه پیشگاهنده مشتایه عسکر نیک احراز لرینه مدار سهولت و تا مین قیلو بلدی ضمنده مجر دانت  
اولان صبر کیردن فار شو جانده حرور ایلد فتح الاسلام ساعت یوم مذکور داخل و بر قایع کونل کت اراده  
و عموما مشاوره برله چرخه جی بیشتایه عسکرینه تماما و رود بند کت قیومی ضعیفله و معتبرینه قدره مجر فقی  
سیم یاش کت کتخدای سبب و توفیقله باش بوغ اولدوق ابر شوه به ارجاع اولمق قرار داده دردی شی ماه دردی  
یکری لوی بازار کونل الدن دخی حرکت برله فوسا ساعت صحرای و برین وقت فرداسی بازار ابرستی کون  
دین صحرای سینه اندان فوز و نصرت و اقبال اولان لوا و شریف غفران و ریف حضرت سردار انبیا  
علیه و علی له از کی الثمایا سیه سلامت و ایه سعادت لرینه مستظل و چند روز اقامت اواده و مشتایه  
عزیمت اولدوقده لوا و شریف مغفر تر ریف صد و فسه وضع اولمق و ابد قدیم مستقیم اولدیغنه بناء  
سینه مذکور و دین محافظی شریف حسن یاش و سائر رجال دولت و اوجا قلو دعوت و سنجاع شریف  
اوبه سنه جملد سی زیارت و صلاة و سلام و جملد سبب تکبیر دعا ایره رک جملد معرفتی و بالذات سردار اکرم منصور  
مستقیمه ضد فسه سنه وضع اولدیغی و یوم مذکورده اوردی هابونه بالفعل ربی کتاب اولان راند  
اندی رکاب هابون رئیس کنه لباس خلعت و همان در علیه به حرکت ابلد کی و حضرت عمو استناد  
اولان مجلد عینی و قلا کملی ادرنه شمنی در و سبب قنقسی اراده کت هان یوز یوز لوی  
اولمق اقامت خصوص رکاب کامیاب عرض اولمشد اراده هابون روسی قصبه سنه اولمقین ادرنه دردی  
و شمشیر دخی دفع و ماه صفر کورک اون او چچی چهارمین کونل رو سبب صحرای سینه نفسیام دعا و ثنا و ماه صفر کورک  
یکری لوی پنجه کونل جملد قصه حروفه دخول و مشتایه شین اولمشد در حوض جان و تعالی مین  
و مبارک و دایم منصور و مظهر ایلد امین بحره سید الانبیا و المرسلین

### و اذ جاء رجب تری العجب

و قایع شهر رجب المرجب سنه ثلث و ما یقین والف  
یک ایچون اوج سنه سنه ماه رجب الفرد ک غزه سی جمعه ابرستی اولوب اولکون  
شیخ و قیلو لوی قیودان و یرایله و یا طورینه و یا شرفه و له لر و با کلمه دو نغای هابون  
ترانه عاخره دن الارغه اولوب طوبی اقلمشد رو سینه او کونل طرفت هابون  
اس لاولان او توی وقت صبره ابلد شمه انواع چچی کلر ابر حریز بر کورک سنجای قیودان  
اورده دیره کت تعلیق اقلمشد رو سینه ماه زبور کت او چچی بازار ابرستی کونل مقدما  
مخرق اولان یاش قیوسی تمام اولوب یوم زبورده بس ساعت یکری دقیقه دعا و ثنا  
ایلد مختصام صدر عالی الحاج صالح یاش و کتخدای کتخدای و کتخدای کتاب را شد لوی  
و با کلمه اقلام و سائر لوی جملد کلرینه تعود و قربانلر ذبح و فقرا به اعطا اولمشد رو سینه  
ماه زبورک البخی پنجه کونل شو کتلا اندی حضرت لوی بتدیل حضرت خاندن صحرای سینه  
زیارت و حضرت خالد جوارنده با کلمه کبر و صغیر فانه لره و اولره علی السویه یکیشله اوروب اعطا  
اولمشد رو سینه یوم زبورک احتشامی که جمعه کوی سی اولوب او یکیمه عادت حسنه شهر یاری  
اولان بعد صلوة العشاء حرقة سعادت اوطه ترنزه قره کریم تلاوتی و ذکر الله و ختم خواتم  
ایچون تعیین یوز بلان سرای غلطه حواجسی بولولو الحاج مصطفی افری به بعد الدعاء  
نفس نفیس هابون لرینه مخصوص اولان لباس فاخره لردن مکمل بر بوغی لباس احسان  
هابون لوی و عطیه لری اولمشد رو سینه ماه زبورک بدخی جمعه کونل سلامتی حضرت خالد  
رفی اند غزل اولوب بعد صلوة الجمعه سینه سینه سزیفه کبر و عظیم دعا و ثنا اولوب  
بعده بستان اسکلر سنون بنوب آینه لوی قوای سر ایزده بر مقدار تنفس بعده یینه بنوب  
مرتب نه عاخره ده دیوان خانه او کیندن کورک یا بیلین باشدر به نظر و صباح السنون  
دیوار هابون لوی اولوب او یکیمه قیودان دریا حسن یاش با کلمه عملی قیودان و بر سوب  
یکیمه صباحه کت عظیم مستعمل لر ایلد قزاق لرینی با غلیوب کتخدای جمعه ابرستی کونل  
باشدرده هابون عظیم زحمت و مشقت ایلد دریا به القای اولوب طوبی شکر لری  
اولمشد رو سینه ماه زبورک طقوز رنجی بازار کونل رکاب هابون اولوب شیخ الاسلام  
السید محمد کمال اندی حضرت لوی معناد قدیم اوزره رکاب هابون رئیس را شد افری دعوت  
کلوب یاش قیوسنه و رود بعد تمام المراسم یاش قیوسندن طاقم ایلد شیخ الاسلام اندی  
صاغر و ققامت تمام الحاج صالح یاش صولده سرای هابون داخل و رکاب هابون  
دخول بعد تمام المراسم عودت اقلمشد رو سینه ماه زبورک او چچی بازار ابرستی  
کونل عادت حسنه شهر یاری ایدت صبره هابون اخراجی معمم اولوب خطیبا و انمه سلاطین قرائت  
قرآن عظیم الشان عادت حسنه حضرت شهر یاری اولمشد جملد دعوت اولوب و با کلمه سلاطین  
شخصی با جمعهم دعا و ثنا و جملد به دعا لر ساریش اولوب و جملد ایلد دعا و مثل حرکت  
و محمل شریفی بر معناد قدیم دوه لره حمل و صبره هابون امین اولان چلی افری تسلیم اولدوق  
الای عظیم ایلد تکبیر و تهلیل ایره رک باب هابون اخراج و با چچی قیوسندن وزیر اسکلر  
او کیندن چکدر ریه وضع و صلوه یوز و طوبی اوتوب اسکلر اسکلر سنه بعده الای عظیم  
ایلد حاوض قیوسنی او کینده خیمه نشین اولمشد رو سینه دینه او کونل بعد صلاة العصر  
شو کتلا سلطان **عبد الحمید** خان اقدیر حضرت یک خراج هابون لرینه احراف واقع و نزول  
اهلیت ایدوب ساعت خرد ادا اولوب سرالطباء خاصه کورک زاده حسنه  
وسائر با کلمه الهیاء خاصه لر جمع اولوب معالجه تدار کتر نه اولوب و بملوان یاقتند  
عزت چاره اولمان دیو جملد اتفاق ایلوب برنج دفعه لرینه یا قی زبوری و بریلوب  
اصلا کار گزار اولوب او یکیمه ماه رجب المرجب اون بدخی صالی کونل بعد صلاة الصبح  
امانتی تسلیم و روح پر فتوح لری ایشانه افر دوسا علیه و اصل اولدوق  
انالله وانا الیه راجعون اللهم اجرنی فی مصیبتی و اخلف لی خیرا منها

ایچون اوج سنه سنه ماه رجب الفرد ک غزه سی جمعه ابرستی اولوب اولکون  
شیخ و قیلو لوی قیودان و یرایله و یا طورینه و یا شرفه و له لر و با کلمه دو نغای هابون  
ترانه عاخره دن الارغه اولوب طوبی اقلمشد رو سینه او کونل طرفت هابون  
اس لاولان او توی وقت صبره ابلد شمه انواع چچی کلر ابر حریز بر کورک سنجای قیودان  
اورده دیره کت تعلیق اقلمشد رو سینه ماه زبور کت او چچی بازار ابرستی کونل مقدما  
مخرق اولان یاش قیوسی تمام اولوب یوم زبورده بس ساعت یکری دقیقه دعا و ثنا  
ایلد مختصام صدر عالی الحاج صالح یاش و کتخدای کتخدای و کتخدای کتاب را شد لوی  
و با کلمه اقلام و سائر لوی جملد کلرینه تعود و قربانلر ذبح و فقرا به اعطا اولمشد رو سینه  
ماه زبورک البخی پنجه کونل شو کتلا اندی حضرت لوی بتدیل حضرت خاندن صحرای سینه  
زیارت و حضرت خالد جوارنده با کلمه کبر و صغیر فانه لره و اولره علی السویه یکیشله اوروب اعطا  
اولمشد رو سینه یوم زبورک احتشامی که جمعه کوی سی اولوب او یکیمه عادت حسنه شهر یاری  
اولان بعد صلوة العشاء حرقة سعادت اوطه ترنزه قره کریم تلاوتی و ذکر الله و ختم خواتم  
ایچون تعیین یوز بلان سرای غلطه حواجسی بولولو الحاج مصطفی افری به بعد الدعاء  
نفس نفیس هابون لرینه مخصوص اولان لباس فاخره لردن مکمل بر بوغی لباس احسان  
هابون لوی و عطیه لری اولمشد رو سینه ماه زبورک بدخی جمعه کونل سلامتی حضرت خالد  
رفی اند غزل اولوب بعد صلوة الجمعه سینه سینه سزیفه کبر و عظیم دعا و ثنا اولوب  
بعده بستان اسکلر سنون بنوب آینه لوی قوای سر ایزده بر مقدار تنفس بعده یینه بنوب  
مرتب نه عاخره ده دیوان خانه او کیندن کورک یا بیلین باشدر به نظر و صباح السنون  
دیوار هابون لوی اولوب او یکیمه قیودان دریا حسن یاش با کلمه عملی قیودان و بر سوب  
یکیمه صباحه کت عظیم مستعمل لر ایلد قزاق لرینی با غلیوب کتخدای جمعه ابرستی کونل  
باشدرده هابون عظیم زحمت و مشقت ایلد دریا به القای اولوب طوبی شکر لری  
اولمشد رو سینه ماه زبورک طقوز رنجی بازار کونل رکاب هابون اولوب شیخ الاسلام  
السید محمد کمال اندی حضرت لوی معناد قدیم اوزره رکاب هابون رئیس را شد افری دعوت  
کلوب یاش قیوسنه و رود بعد تمام المراسم یاش قیوسندن طاقم ایلد شیخ الاسلام اندی  
صاغر و ققامت تمام الحاج صالح یاش صولده سرای هابون داخل و رکاب هابون  
دخول بعد تمام المراسم عودت اقلمشد رو سینه ماه زبورک او چچی بازار ابرستی  
کونل عادت حسنه شهر یاری ایدت صبره هابون اخراجی معمم اولوب خطیبا و انمه سلاطین قرائت  
قرآن عظیم الشان عادت حسنه حضرت شهر یاری اولمشد جملد دعوت اولوب و با کلمه سلاطین  
شخصی با جمعهم دعا و ثنا و جملد به دعا لر ساریش اولوب و جملد ایلد دعا و مثل حرکت  
و محمل شریفی بر معناد قدیم دوه لره حمل و صبره هابون امین اولان چلی افری تسلیم اولدوق  
الای عظیم ایلد تکبیر و تهلیل ایره رک باب هابون اخراج و با چچی قیوسندن وزیر اسکلر  
او کیندن چکدر ریه وضع و صلوه یوز و طوبی اوتوب اسکلر اسکلر سنه بعده الای عظیم  
ایلد حاوض قیوسنی او کینده خیمه نشین اولمشد رو سینه دینه او کونل بعد صلاة العصر  
شو کتلا سلطان **عبد الحمید** خان اقدیر حضرت یک خراج هابون لرینه احراف واقع و نزول  
اهلیت ایدوب ساعت خرد ادا اولوب سرالطباء خاصه کورک زاده حسنه  
وسائر با کلمه الهیاء خاصه لر جمع اولوب معالجه تدار کتر نه اولوب و بملوان یاقتند  
عزت چاره اولمان دیو جملد اتفاق ایلوب برنج دفعه لرینه یا قی زبوری و بریلوب  
اصلا کار گزار اولوب او یکیمه ماه رجب المرجب اون بدخی صالی کونل بعد صلاة الصبح  
امانتی تسلیم و روح پر فتوح لری ایشانه افر دوسا علیه و اصل اولدوق  
انالله وانا الیه راجعون اللهم اجرنی فی مصیبتی و اخلف لی خیرا منها



بيك ايكوز اوج سنه سي ماد رجب المرجب اون برنجي صالي كوني بعد صلوة الصبح وبعو طلوع الشمس شوكتو كرا مشو عظمتلو سلطان سلیمان خان ثابت ابن سلطان مصطفی بن سلطان احمد خان فقير نظر شرف ساعتی به بالارث والاستحقاق تحت عالیجنح عثمانی اوزره جلوس همايون بتمنت مقرون واقع اولوب جمله اعيان و علمای و وزراء و رجال دامنوس بیعت شهر یاری ایله مشرف اولدو قریبه جمعا باکای ایله شاد و خندان اولدو رق شکر بزدان و دعا و غیره معا وقت اوزره بعده طوب شادمانی ایلوب عاده عبادتیه سرور اولمشد حق سبحانه و تعالی حضرتی عزوجلک و اسماء الحسنى حقیقه و حسب اکرم و نبی محترم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتی خرمش هر حاله موقوف باجر و سو قریبند محفوظ و عاده عبادتیه مشقت و در خیلین خرداد و لواسن دانما منور و اعراض دانما مشهور ایلیه امین بحر قریب المرسین و چین بیعتده موجود اولدو علما اقدیر خرمشردن ابتدا نصیب الاشرف السید محمد درویش اندی حضرتی و تحت همايون شوکترون اوکنده دعا بعده دامنوس بیعت شهر یاری ایله مشرف بعد عودت بعده شیخ الاسلام السید محمد کمال اندی حضرتی حضور همايونزه دعا بعده قائم مقام الحاج صالح پاشا بقعه قودان دریا حسن پاشا بعده رئیس العلماء السید محیی توفیق اندی حضرتی بعده بنه نصیب الاشرف اولدات حاله درم ایلی قاضی عکری السید محمد کمال اندی حضرتی بعده با بقا اناطولی قاضی عکری عاشر اندی حضرتی بعده حاله اناطولی قاضی عکری ولی الرین اندی زاده محمد امین اندی حضرتی بعده اناطولی پایه لی جمیدی زاده مصطفی اندی حضرتی بعده حاله اسلامبول قاضی احمد و سید اندی حضرتی بعده مکه مکرمه پایه لی عرب زاره عارف اندی حضرتی بعده با بقا مدینه منوره قاضی ابراهیم کافکی بعده برای عامه کتبخانه حواجی حرمین مفتخر السید عبدالمجلم اندی بعده مدرسین کرامت امین پاشا زاره اندی بعده با بکله اعیان مشایخ و رجال دولت علیه دامنوس بیعت شهر یاری ایله مشرف و امر بیعت بعد الا تمام جاوشان القلوب باب اعاده دن محل مبارکه لرینه شریف و خرمش و دایه حضرتی تکبیر و تکبیر و دینی ایچون اذن همايونلری اولوب بعده با بکله علمای و وزراء و رجال دولت علیه و او جاقلو قبه البینه قعد بعده عادت قدیم اوزره جنازه لرینی محله لرینه طشره اخراج و با بکله علمای و وزراء مبارک جدیدی صوبوب اجل مستی سیده ارشال دار بقا ایلد کله لرینی جمله رویت اولنوب بعده بیوک امام درویش اندی غسل و تابوته وضع و صلاة جنازه لرینی جمله ایلد بعده باب همايونون حرب الای عظیم اخراج اولنوب مقدم با جنتی کما خرمش مشارایه حضرتی کله لرینی مجود ایشا بیور دقلری تربیه معطر لرینه و اولاد لرینک اولدو سنه قلب خانه سندن خرف اولندان هر قدر مبارکه لرینه وضع و انچه سله طین و خطبا جمع و قرائت سن شریف و مشایخ سلطان دعا و تلبیسی و بریلوب بعد الا تمام المراسم جمله (عبارت رجال و علمای دعا و ثنا و روح برتو حضرتی قرائت فاکیه اشتغال اوزره و رحمت ایله یاد ایده رک هر کس محله لرینه روانه اولدیلر رحمته الله تعالی علیه

دامنوس بیعت

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله

نصب والده سلطان کتخدا سی سابقا شوکتو کرا مشو عظمتلو اندی حضرتی نیک پشاه زاده لکلرزه باشی لاله سی اولدو لاله محمود بیگ حضرتی زوده سمور الباس و والده سلطان کتخدا لکی ایله سر فراز بیور مشدر و **وین** ایچین لاله لری اولدو سابقا جرم من بیکی اولدو احمد پاشا زام شمس الدین بیگ اندی حضرتی در خرفیو جیلر کتخدا لکی خدمتی ایله بکام بیور مشدر و **وین** اوچین لاله لری اولدو اوردوی همايونزه روانه اولمشد احضاری ایچون امر همايونلری اولمشد **وین** ماه ذیورک اولدو ایچین چهارشنبه کیم سی ساعت دور تده قاسم پاشا ده طباخانه میدانی قاروشونده احراق ظهور ایدوب عظیم خانه لرودوت عدد کورمان و دوت فرون و بیگلر فرون و نورده متجاوز دکا کیم محرق اولنوب حتی شوکتو کرا مشو عظمتلو اندی حضرتی شریف طولومیه جیلده و سایر او جاقلو عظیم التون انعام واجله او مشدر و **وین** یوم مزبور چهارشنبه کونی فرون پادشاهین والده سلطان کتخدا سی لاله محمود بیگ اندی قائم مقام پاشا حضرتی خط همايون کیتوروب بعد القرائه بر فزوه سمور الباس و برود و شمس ات و اولن کیم اخر انعام اولمشد صورت خط همايون قائم مقام پاشا بامر الله تعالی عمم محترم سلطان عبدالحمید خان اجل مسامحه ارشال دار بقا ایدوب نوبت خلافت سلطنت بالارث والاستحقاق خلافتیه انتقال ایتیمکله تحت عالیجنح عثمانی اوزره جلوس همايون مهمنت مقرون واقع اولمشد حاله صدر اعظم یوسف پاشا کماکان ابقا اولنوب استغلا ایچون خط همايون مکرر همايونتم ارسال اولدو اوزره در دینین اولان مسقو و تمجید کفره لری اوزر لرینه اولان سفر همايونتم کماکان مقرر شلنوب اعدای دیندن اخذ انتقام اولنما در قیسی سیاست شهریارانتم وضع خلاف اولنم جنی و خصوصاً ستانه علیه م سلطانک مؤقر زخایر ایلد استراحتلری استجلائی و سرحدات منصوره م قلا علی لازمه سی خلاصه کلام پرا و کراسر همايونتمک جمع لوازمی استحصایله برایش کروییه قالمیوب وزیرای عظام و علمای کرام و رجال دولت علیه م و او جاقلو لورم ضابطه فی و اغاری و خدمه دولت علیه می جنای خیر المناصرین رضای علیه مه موافق حرکت موفق ایلیه و دولت علیه تم صداقت ایدنلری الله ذوالجلال دارینده سلامت احسان ایلیه و حیانت ایدنلری قهر ایلیه امین **وین** ماه ذیورک اولدو اوچین پنجشنبه کون رکا همايون اولمشد و **وین** یوم مزبور ترسانه عامره ده بر موجه سفینه سی دریا په القاولمشد **وین** یوم مزبور شوکتو اندی حضرتی متهوه جی پیشی احمد اندی یاریچی اندی اولمشد دریا و برج کون صکره لاله جامع برنی در سا اوقاف همايون نولیتلری ایچون پایا قیوسنه کلوب ایچی عدد کورک الباس اولنوب اوقاف همايون نولیتلری و **وین** یوم مزبور رئیس عثمانی پاشا زام السید محمد عزت اندی به با خط همايون خواص رفیق عثمانی بیگ اچکوز اوج سنه سی ذوالقعدة غز سندن ضابطه اتمک اوزره نوجه اولمشد و حرکت التمشدر سی اولوب بتمنت بر آدجه تقدیم اولمشد در خارج **وین** ماه ذیورک کون دردی جمع کون شوکتو اندی حضرتی نیک ارسال کیم لری ایچون معاد قدیم حضرت خالده رضی الله عنه جامع برنی جمع جی عیسی زام ایشیو ایچین نیک و با بکله سرای همايون هوا لری و غلظه سرای حواج لری اندی نولیتلری و سرای همايون جمع بعده سونت اولمشد سابقا جنتی کما خرمش حضرتی نیک بر بر ایشیو حواجه کاندن و حاله موقوفاتی و کسب اولدو علی اندی شوکتو اندی حضرتی نیک ارسال یوب بعد دختره سعادت شریف بعده امام سلطان ختم کلام قدیم بعده مزبور ایشیو عیسی زاده ایچین نیک ایشیو ایدوب بعده سرای همايون کتب خانه حواجه السید عبدالمجلم اندی بعده با بکله سرای همايون حواجه لری بعده غلظه سرای حواجه لری با بکله فردا فردا دعا و ثنا اولنوب بعد الا تمام

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله  
نصفه دومه  
نصفه سومی  
نصفه چهارم

نصفه اوله

نصفه اوله







حضرت خالو رضی الله تعالی عنہ حضرت نیک تر بنہ پر انور زینہ نزول و حضور سعادت پرینہ دخول بعدہ  
حضرت عمر رضی الله تعالی عنہ حضرت نیک تر بنی بر مقدار قدیم نعتیہ اشراق السید محمد رسول  
افتدی حضرت علی بن ابی طالب شریف بنہ تقلید سور شکر در بعد تمام الدعای و الزبارة  
بوشان اسکله سندن صندال هایون بنوب نزاسه عامزه او کندن طوب شکر طری ایله کجوب  
و باجمله دونمان هایون الارغم بولمخله طوب شکر طری ایله بالی کوشکنه یا بنوب سرائی هایون  
داخل اولمشدره حق سبحانه و تعالی حضرت علی هر حاله جمله عماد الهی سرور و دران قلمبر غری معهور  
ابار اودا مالوا سن منصور و طوف و اعداء دینی دانما مقهور و منهنم ایله و هر حاله موقوف باخر  
وقف و ضعف و جمله عباد الله رحمت و شفقت برنی در داد و وجوده صحت و عاقلیت و قوت و صوغ قریض  
مصون و محفوظ ایله امین بحر سید المرسلین **دینه** یوم زبور جراح بستی عزل برینہ سابقا  
شوکتیوانه عز حضرت برنی خزان ابدن احمد افندی جراح باشی اولمشدر **دینه** خداوند کا سابق  
سلطان عبدالحمید خان حضرت نیک تر بنک و فالترون بر کون مقدم صرده هایون اخراج بورد  
و صرده هایون صندو قری مہر هایون ایله تمہیر او بخشایدی بود دفع مہر هایونک  
بندلی لازم اولغین طرف شہر یاریون ما مورای موواغاسی و یاری اقدی معک  
اسکدره کجوب صرده هایون صند قری نیک مہر عینقل برنی فلک و مجد و امہر هایون  
ایله تمہیر و نادر و فرغانلری ہی بخدی و ما درج الفردک یگر می بخشنه کونی اذن  
هایون ایله صرده امینی چلبی افندی و جماع مسلمین ایله روانه و قیصر بنہ بولنن کتمک  
اوزره روانه اولمشدر حق تعالی جمله جماع مسلمین دعا و موحد بنہ سید قتل احسن  
ایله امین **دینه** ماه زبور که رجب المرجب یگر می بخشنه کونی روم ایلی فاضل عکری اولمشدر  
نقیہ الاشراق درویش افندی حضرت علی عزال سابق روم ایلی فاضل عکری السید کا جماع کجی توفیق اقدی حضرت  
تکرار روم ایلی فاضل عکری اولمشدر و موی ایله توفیق افندی حضرت علی شوکتیوانه عز حضرت نیک  
هین جلوس هایون بوزہ بی بدل ایلی تاریخ بری عربی و بخت کی تاریخ ویروب مقبول هایون اولمشدر  
و **دینه** یوم زبور دار اکبریت مدرسی ده زاده مسود السید احمد افندی بیجا بکدر اوج سنہی  
دی کجی سی غرہ سندن ضبط انک اوزره یکیشہر فنار قضاسی توجیه اولمشدر رخا رخا و برینہ عارفان  
افندی در اکبریت و علم اربہم سنسدری اولمشدر **دینه** ماه رجب الفردک یگر می بخشنه کونی سلا ملک لالیہ  
سلطان مصطفی مرحوم حضرت نیک جامع شریف بنہ اولوب بعد صلوة الحکمہ شوکتیوانه عز حضرت نیک بروری سلطان  
مصطفی خان غازی حضرت نیک تربنه معطر بنہ شریف و بعد تمام الزیارة تربہ دار لہر عظیم هایون  
هر بر بنہ بشق جقتلر احسان هایون لری اولدقده تربہ دار لہر اکملر بنہ بر مہ فراری اولوب  
کیفا اتفق راست کلنوب اولدقده ہی تربہ دار طنی ایله اول آدقده بر جوقی احسان اولدقده الحکومہ لالیہ  
فہواسی وزره اکلر بوزہ بری اول آدم تربہ دار دکدر اکلر بوزہ بر جوقی احسان اولدقده الحکومہ لالیہ  
کلر اول مفرہ بر جوقی در حق احسان هایون اولمشدر حق تعالی حضرت علی سخاو کر مکر بنی فراد ایله امین  
**دینه** یوم زبور و زین مغلشی فیخانی بی اراجم افندی عزل برینہ سابقا روم ایلی فاضل عکری قضایلو  
درویش افندی حضرت نیک فاعلوی اولان کستانہ جی زاده افندی وزیر مغلشی اولمشدر  
**دینه** ماه زبور که یگر می دور دخی بازار برستی کونی ابتدا بنش هایون حضرت خالو رضی الله تعالی عنہ  
حضرت نیک جوار لرنزه بہار بیہ اولوب سعادت براید شریف بنہ بعض سار و خواننده بر و بعض ملعبہ  
سابقری مثلکو تدارک و جاقیمہیا اولنوب منقلر هایون لری بوردقده جمله ملعبہ لر دفع و اوق بقلی  
وسنت شریف اجرا و توفیق آقلسون دیوار هایون لری بوردقده اوق اتقہ مبارکت اولنوب  
او فیلر و با بکیر با بیری قوروب و هوا جیلر هوا ایدوب آت لری ایکن حکمت خدا و کت بری دروزان  
طشہ کجوب در پاکار نزه دوران قایقلردن بردرد مند فقرا قایقچینک اولدیوغی طرفہ بر اوق  
اصابت ایدوب اوق ایله قایقچی اولدی دیو حصکیر بر برنی نقاب ایدہ رک بانہ کلوب بعدہ  
حصکی افارک بری اوقی طوتوب چقر مق مراد ایلدر زور اوق شکست اولوب بر جوقی قاریش  
مقداری اکلر و در قالمقوب و مسموع هایون اولدقده جفار سولر دیوار هایون اولوب  
بعدہ سرائی هایون جراح لرنن بر مقی قبولی صاری لکنلی دیکلمہ مشہور ملا مصطفی نو بستی اولمشدر  
داروب

داروب اول قریبان اوقی چقر مق مراد اولدقده ضرب اولنان محل آئینہ سمشوب و اوق غاب  
اولوب بار مہ دن غری بہ چاره بوق بر مقدار یار لمخله رخصت هایون اولورایہ جقار اولان  
بوکلای شوکتیوانه عز حضرت نیک تر بنہ یوم زبور قبریہ یارلسون دیوار هایون اولوب و بر جوقی  
سکسان غرہ شدن نجا و ضرب اولنان قایقچیه ابتدا عظیمہ هایون اولوب و اصل اولدقده  
عز بوردقده فایقچیشاد و خندان اولوب زبور جراح بر مقدار یاروب و اوقی نور لدرکہ کلیدر  
ایله طوتوب چقاروب و چقر لدر یعنی حضور هایونہ عرض بعدہ جراحی و عز بوق بار جوقی  
و کلیدہ بی اوکته کتور دوب رؤیت و بر جوقی قاریش مقداری اول اوق بار جوقی مبارک بر لرنہ  
الوب تماث بوردوب و عز بوردقده فایقچیه اوزن السون دخی عظیمہ هایون اولوب و زبور جراح  
صرت زمان بنشاد اولدقده بنشہ بولون دیوار هایون و سکسان مقداری السون عظیمہ  
هایون اولمشدر **دینه** یوم زبور قیودان در یاحسن پاشا قیودان پاشا لقرن عزل اولوب  
واوز و سر عکر لکی ایچون کورک انباس و کونایہ منصبی توجیه اولمشدر بعدہ برینہ قیودانہ  
هایون اولان کریدی حسین قیودان ایکی طوع ایله قیودان پاشا اولمشدر انیک برینہ  
حرمین قیودان قیودانہ اولمشدر **دینه** ماه زبور که یگر می دور دخی بازار برستی کونی  
حرمین قیودان قیودانہ اولمشدر ایله سرائی هایونہ کما خانہ جواجہ سی در سعام السید عبد اکلم افندی  
عزل برینہ موصلہ سیمانیہ مدرسی و سابقا وزیر مغلشی اولان طوسیہ وی علی افندی  
حرمین مغلشی اولمشدر **دینه** ماه زبور که یگر می دور دخی بازار برستی کونی  
جاء شباسی اولان اغا عزل برینہ شاه سوار زاده حمداسہ بیگ افندی جواجہ شباسی  
اولمشدر یوم زبور عصمتلر شاه سلطان افندی عز حضرت نیک بالہ جیلر کجی ایلی  
یوسف اغایہ موقوف ایچیکک یار سید خورسافی انباس و جواجہ کمان زخرہ سندا الحاق  
و سلطان افندی عز حضرت نیک کتخد اولمق اوزره خلعت انباس اولمشدر **دینه** ماه رجب الفردہ  
خیر مہر بندر کہ ونہ دیک مما لکندن ساحل بکرده ذافع قورق تعبیر اولنان شہر عظیم  
و قلعه مثین جوار ندره واقع ونہ دیک بار و خانہ سندن مقدمہ بار و داسلر کجری ادوات  
و طوقا قری اغا جردن اولوب بر مقدار اعمال لرنده تاخیرہ باعث اولوبور دیونوهرس  
اوستہ لری مزبور طوقا قری یتموردن پایوب اولوجملہ اشکلور ایکن حکمت خدا  
مزبور یتمور طوقا قری برینہ مضادہ و بر شاره حاصل اولوب وجہ خاندانی باجملہ  
آتش الوب آئینہ مزبور سبب قلعه متین و دانشدی و باجملہ شہر معظلمری هوا بہ طیران  
ایدوب ایکنده موجود بولنان در حال و ن و حبیبانلری هلاک و ترسانہ سندن  
موجود بولنان قلیونلری و سائر سفینہ لری اوزر لرنہ هوا بہ پرتاب ایدر قلعہ و سائر  
بنالری مزبور سفینہ لری اوزر لرنہ دو کولوب جمله قلیونلری سفینہ لریارہ لنوب و غرق اولوب  
دوریا نیک بوزی انک و حیوان لشی ایله و ابنیہ و کراستہ ایله مالا مال دایکی کور کلی  
برقاییق دخی قالمدی دیو نقل اولدیغی و بوحالات یانیہ دنه وار کلیدر حوانک بوزنده  
بر ظلمات سداوت هده بعدہ بر جوقی کون طرف نزه صحیح خبر لری الدق لرنہ بعض کللرہ  
مکابیلر کجری ایلیوب بعدہ مورہ والیسی احمد پاشا کت ثانا راغاسی استانه علیہ بہ  
کلوب اندن دخی سوال اولدقده منوال مشروح اوزره اولدیغی اولدخی خیر  
بعدہ و ندکلور دن استفاد اولدقده اولدخی واقع اولدیغی کجی معلوم  
اولدقده تشکر ایوب کله قیوا لندی حق سبحانه و تعالی حضرت نیک امثال کثیرہ سید مشرف ایلیہ  
**دینه** در گاہ عالی بیکیری لری ادرت لرنن اونوز سکر بلوک ایله الی طغوز بلوک ایکی عدد اولوب  
وارانہ محافظہ سنہ تعیین اولنوب الای عظیم ایله بیکر لقر اوله رق قشلا لرنن چقوب قشلا  
دقیق دنا قایققرہ ایله توابع شکر ایدہ رک روانہ بعدہ قواقدن وارنہ سفینہ لری وضع اولوب  
وارنہ جانبہ روانہ اولمشدر حق تعالی سلا مشراحتہ ایله امین و یوم شکرہ کراز چقشدر

روزوب  
مرا  
ان  
عزل  
توق  
نقشی  
سے  
قوان  
نقشی  
نقشی  
حرمین  
جوا  
شباسی  
نقشی

زند  
سما  
الکندن  
اولدق  
توق  
نقشی  
سے  
قوان  
نقشی

وارنہ  
ایکی  
عدد  
اورنہ  
لری  
خیر  
ای

نقشی  
ایچ  
سرای  
صرد  
هایون  
مہر  
سجد  
دید  
و صرد  
امینی  
قالقہ  
سای  
ایلی  
فاضل  
عکری  
روم  
ایلی  
فاضل  
عکری  
عزلی  
نقشی  
تقار  
توجیه  
کلیشہر  
ایلی  
سلا  
لالہ  
نقشی  
نقشی  
نقشی  
نقشی  
ابتداء  
نقشی  
نقشی  
واوق  
ایلی







وینسه ماه شعبان المعظمه اون بشی بازار ابریشی کجه سی لیلله برات اولوب  
مناره لوده ایقاد قنادیل و حوامع ساجده ایقاد شمع و عدله میاشت اولمشدر  
وینسه یوم زبور شونکو غلظت و قوت پادشاه روی زمین خلد الله خلافته الی یوم الدین  
افتره حضرتی تبدیل جا به ایوب داود پادشاه صحرانده کشت و گذار بعده قبل العصر  
ترسانه عامره به شریف بیوروب تخت قلوبه حقوق بعده قره ده یا بلاد قلوبونک  
ایچنه کوروب حالترسانه عامره امینی اولان الحاخ سلم اغالی لجان و سی اولمشدر  
احضاری ایچون احرها یون اولدتره احضاره تعیین اولنان انغا شونکلو افتره حضرتی ستر  
خبر و برکده زبور دخی بشی کوب الله عصا سی آلوب لا ایا لکید راکن زبور قلوبون  
اوکنه کلدره توقف اولمشدر و قتل یله یون دیواش رت هایون بیور دقلتریه اولان  
اول حیدانده جلا دیما مان جلا دیچور زبورک با شندن تاوغنی خضروب وارقه سندن  
قبوط ذر و کسلی صیروب والنی ارفسنه چوروب حضورها یونیه قتل و بشی قلوبون  
المنه وضع و اوزرنده موجود بولنان الماسلو هنجور و نور کربنی و قیوننده عظیم قیوننده  
اختر اولمشدر بر دستمال ایچنه دفع و اغار کمره یوب بعده شونکلو افتره حضرتی لاشنه  
نظر و سرای هایون شریف اولانده تیمار ریشی حضورها یوننده احضار اولمشدر  
زبور دخی حضورها یون کلدره خوفندن دو شوب یا بله ریشنه کلوب تطلق هایون  
قوتقه بر امین کلخی او رط لعی کوزت و یونیه هایون بعده تبدیل اغالردن قالمقام  
پادشاه بر اغار سالترسانه به بر امین کوزت سون دیواجرهایون ایقاد اولمشدر  
ترسانه عامره امینی نیچ اولدی دیوسولندر کجه ماجرا نی نقل ایلد کجه در عقب  
بیورک تر کجه جی بول اولان عصر افندی ای احضار و ترسانه عامره امین اولمشدر  
خلعت لباس و در عقب ترسانه عامره به ارب اولمشدر بعده ایستانه علی قوناقلری  
و ایچله اشیا ریشی ابر اولمشدر و اوج کون او ج کجه اولمشدر یا یوب بعده بر خشتکاری  
الوب بر تابونه وضع و اسکدره کتوروب حالتره یوب کلدره یون اقدم یا بدعی کتبخانه  
کتوروب بر اقوب و حافظ کتب افندی غلظت و کجه کوروب کتبخانه سندن  
دین او لشمدر وینسه ساقاخر مجاز عامره امینی ازنا و کجه افندی و نطق افندی خرنه داری  
باشی قیوننده قالمشدر وینسه زبور کاج سلیم اغانک با ایچله اشیا قوناقلردن برای هایون  
تغل اولمشدر و قاق زبورک جین تمبریده ایچنده اولان حیوانانی چقار لیبوب و قوناق زبور  
حین کت دنده ایچنده موجود اولان قیونلر و قوخلر و قوزور و طاوکلر اچلقدن و صحرانده  
جملدی اولوب هلاک اولمشدر قونلر قونلر دور لماز مقتول زبورک قوناق حیوانلر  
بله سرایت ایلدی معاذ الله قالی وینسه ماه زبورک اون بشی کون قیونلر کتبخانه  
بیک افندی اوردوی هایونلر مبرهایون یوسف پادشاه حضرتی و یوب ستمین و غایین  
یوم زبور استانه علیه به کلشدر وینسه وینسه ماه زبور کجه مشهور افان اولمشدر  
قره محمود پادشاه کجه جرمی عضو و اطلاق وینه طوغلرینی احسن هایون اولوب قندی  
زاده لری اولان احمد پادشاه ستمین الدین بیک کفالتی و اطاعت پادشاهی اشک اوزره  
قیوجیلر کتبخانه ستمین الدین بیک افندی کجه نظر قیونلر آدمی ایله جزا یلد و مکاتیلری  
ارسال و بوسنه والیسی ارسلان پادشاه معینده ماحور بعده کجه سرانلر و اصل اولدنده  
سمعا و لها عتدا دیوب بوسنه طرفینه عسکر و افتره ایله روانه اولمشدر و حق تعالی  
هر حالده عسکر اسلامی منصور و مظهر ایله امین وینسه ماه زبورک احمد پادشاه زاده  
ناشو ابراهیم بیک افندی خدانده کار بون مرحوم عبدالحمید خان افتره حضرتی بیک  
دختره یا کیزه او خرنلری سلطان حضرتی کجه البغی ایچون قفقان الناس اولمشدر  
و سابقا سلطان حضرتی کجه الری ازنا و د کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
قالد مشدر وینسه ماه زبورک اون بشی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بش هایون اولوب خراب اولان محمد پادشاه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه

قلینسانه عامره  
ایمنی کاج سلیم اغالی

ایمنی  
ایمنی  
ایمنی

اوردو  
شوق الدین بیک  
کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

وینسه ماه زبورک شعبان المعظمه اون بشی کونلر کجه بقا بال فعل اناطولی قاضی کجه  
اولان رئیس زام الحاخ مصطفی عسکر افندی حضرتی روم ایلی بایه سی احسن هایون اولمشدر  
وینسه یوم زبورک ساقاخر و ساقاخر اولان سید محمد خالص افندی حضرتی مدینه منوره پادشاهی  
احسن هایون اولمشدر خاخر وینسه ماه زبورک اون بقا بال فعل اناطولی قاضی کجه  
سلطان سلیم جامع شریفنده اولمشدر وینسه ماه شعبان المعظمه اون بشی کونلر بقا  
بال فعل اناطولی قاضی کجه اولمشدر وینسه ماه زبورک احمد سید افندی حضرتی اناطولی پادشاهی  
احسن هایون اولمشدر خاخر وینسه ماه زبورک بیکر سنجی محمد ابریشی کوننی با ایچله صدور کلام  
افتره حضرتی و رجالی بیوت غلبه پادشاه قیوننده جمع بعد صلوة الظهر شیخ الاسلام افندی حضرتی  
و قانقلم پادشاه حضرتی و قاضی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
الای ایله صوغوق چشم قیونندن سرای هایون داخل و عموم مشاوره سوا اولمشدر  
وینسه ماه زبورک بیکر سنجی بازار کوننی بشی هایون نیمه بر اولوب حق تعالی صفای سنی مراد اولمشدر  
وینسه بیکر سنجی بازار ابریشی کوننی بلاد دوریم قاضی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
وینسه بقا بلخ افندی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
شونکلو افتره حضرتی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
دیهان سلطانه افندی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
و قیوننده هدیه لر مشدر و جملدن بری بیهان سلطانه افندی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
جمعه به معادنه ایوب ماه زبورک بیکر سنجی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعد صلوة الجمع جامع شریفک بنک طاشندن شهران سلطانه افندی کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
وار کجه شونکلو افتره حضرتی کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
چکجه برک سرای عاتقه داخل و با ایچله کاب هایون اغارینه و اندرون هایون اغارینه و ستر  
خدمه یله قوزه لر و شالار با شیری تبه باشی اشکلر و شونکلو افتره حضرتی کجه کجه کجه کجه  
حزین الماسلو وضع رختلو و شقردن الماسلو کجه و ستر هدیه لر و صغ کله لا بعد  
و ستر لر بر لرینی تقوی ایله رک رک کون دعوت بیور مشدر و حق تعالی حضرتی صفای سنی  
مراد ایلی امین وینسه سابق قیونلر دریا حسن پادشاه قیونلر غزل و اوزو طرفینه  
سهر کجه تعیین اولمشدر و قیونلر کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
صادر و ترسانه عامره دو قیونلر نظام بعده ماه زبورک بیکر سنجی کجه کجه کجه کجه کجه  
علی البصر الایمنی دوزوب اوق میمانندن و کاغذخانه ده میرا خور قهری خوارلردن کجه کجه  
بعد قیل کونلر سندن بعده طاشیورونلر و حضرت خالدر داود پادشاه کجه کجه کجه کجه کجه  
ایند اعلاهی ختم لر و اغار بقدره خرنه لرلا بعد کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
و خرنه مارا غای و اغار کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
اولوب بعده قمر عدصیق دلولر کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعده دلولر سوز مقاری کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
یور یوب بعده صقلوا اغاری کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعده اوزر و ستمین و ستمین با هر د مملو کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
اغز رختلو و کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
چکلهش بندک امری کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعده سلام اغاسی وینو صبر کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
دخترین الماسلو صغ ال قیونلر ستمین بیکر سنجی بنا کوشندن صالوب هیدت و صولت  
ایله دور اطراف سلام و بره رک داو کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
و مطره جیلر عاتقه یوروب بعده حضرت خالدر رضی الله تعالی کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
کلدره اندونلر زبانت و بکا داستاد طلب بعده سوا اولوب کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعده و رانرنه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
الح اغاری و خرنه قلوایح اغاری سوز مقاری کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه  
بعده بشور عد او رو به کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه کجه

۱۲۰  
روم ایلی بایه سی  
مدینه منوره پادشاهی  
اناطولی پادشاهی

عمود مشوره ک

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه

کجه  
کجه  
کجه







تعمیر و ترمیم و مجوزاً اجابا بورد حق خصوصاً حضرت شیخ افندی به صادر اولان  
نطق های بونلری سرای های بونده و سایر مکتوبه اولان ابلیس یا دوست ایروب ابتدا  
بوجمل مبارک بنا شده و در آنجا بونم اولوب زیرا بوجمل مبارک بنم کند و خاندان درین  
کسی کند و خانه سنی یا بزمی دیو جواب با صواب برونه و غایت اعلا بیارم دیوب کمال مرتبه  
مجتهدین بنا میسند به رسمند و بعضی محو و انبندیده ترک کبی دقت اولان بونیب  
های بونلری اولوب و بوم مزبورده شیخ مزبور افندی فتحی زاده افندی معناد قدیم اوزره  
ایکی یای و ایکی دسته اوق شوکتند افندی حضرت بونیه فقیرانه هدیه ایلیوب مقبول  
های بونلری اولمشدرینه بونن اقدم سنده اولده ایندی فواق سراینده اوق اتخذه بونلری  
و بونیه اوق اثر لر این بونده اولان زلزدن برینه بونیه اوق اصابت ایروب بر بر طرفند  
کوزران و دورت بر مق یلمان کوسروب خدمه لر یک بری ایله خفیه بر تذکره بخبروندی  
شیخ افندی به ارسال و بر طوب چچکل هدیه لر اولوب بعد شیخ افندی مزبور اوط سنده باسی  
اوزرینه آصوب جین جلو کوزره بر مجودا فقس یا بوردیوب مزبور ذیلی فقس چچکنه  
وضع ایله کبی او کتون خبر و بر دکره حضور های بونلری کنوردیوب رویت و مجودا بنا  
بوردیوب کوشکک بر مکتبه تعلیق ایله دیوار های بونلری اولمشدرینه جواب های بونلری  
نقل های بونم ایندی فواق سراینده اولدنده کمال مرتبه مجتهدان ابتدا بنش بوجمل مبارک به ایروب  
نطق های بونلری اولمشدرینه بونن اقدم ایام صیغند و نقل های بون اولان مکتوبه طبع به و بعضی  
هوا به اوق ایوب و ایام شتاده کل بوم طور به دووب و تعلیم بیوروب بوجه ایله مرادنت  
بیورایدیوب بونن اقدم صدر سابق خلیل پاشا و قیوان دریا غازی حسن پاشا حضرت بر لر  
کرار و حرار ایکی از بونرک تعمیر و ترمیم مراد ایله کوزره هر بر لر ترده بر دور لو مانع ظهور ایوب  
بوجماله موفق اوله مزبور و شوکتند افندی حضرت شیخ افندی به کرا ایله خفیه تذکره لر کونوردیوب  
تذکره مزبور تعمیر بی کس ایله مز اول خیره انت و الله تعالی بن موفق اولوب و بن بایردیوب  
دیوب شرا بوردیوب ایلیس ایلیس و ایلیس نطق های بونلری بر بونلری اول خیر مبارک موفق اولد بونلری  
حق سبحانه و تقاضای حضرت بونلری هر حاله خیره جعل امور لر ترده موفق بونلری وجود های بونلری صحت و عاقبت  
ولوا سن دایما منصور و خطیر و اعدا لر بنی و اعدا دین و دولت اولدنی دایما مقهور و شهزاد  
ایلیس ایلیس و تذکره مزبورک و صفی و انت و تقاضای قبضه الدنقر بنی وقتی ایله بخر بر اولنور و  
ماه شعبان المعظم ایلیس طغوزنجی کونی سرای های بونلری بوننده طوب صوبه بنش اولوب  
اولمکده موجود بونلری عتیق طوبلری اطریق خردا های بونلری اولوب او سکداره و بونغان ایلیس طغوز  
حصه بونلری ارسال و تقاضای ایلیس دین متع اولنوب مبارک بونلری ایله کوزره لر انوب هر بر لر  
طولور اولوب ایلیس جیاشه اولنوب ایام طرفنده اولان بالینده و او کوزره اولان مارلوق  
بیر ایچون رجال و نا و صیبا ندر نماشا اوزره اولور لر این اول طوب بونلری ایلیس ایلیس  
کله سی اسکداره ایازمه اسکله سی قریبده مکتوبی با بقا غلط تا قیسی نقس زاده افندی  
بالینده ایکنده واقع بار و اوزر ترده اولان بونلری جوزا غایبک السنده باره بر کله اصابت بونده  
بعده اول ضرب اولان یاردن صیره بوب مزبور اچاچک بر دایلی شکست بعده بی کس  
عبدالقدیر بونلری بالینده ایکنده دوشوب خاروخاش کی اول بالیندر ایچور بنی مکتوبه  
ایدرنقا چشوب بوجنوال اوزره اولد یعنی منقولر های بونلری اولد قده یا دوست اولنوب  
مزبور کله بی حصه بونلری اولان سقندر بنی جمله بقدر دووب جمله لر بنی جود اجابا بونلری  
ایکی لر قلو طوبلرک اوزر لر ترده اولان سقندر بنی جمله بقدر دووب جمله لر بنی جود اجابا بونلری  
و بوم مزبورک بوم مزبور ترده وونمای های بونلری بوننده طوغز کیدر لر این بونلری  
او کوزره خیرا و بوردی قلیون انکله لر لوردن انان قلیون بر بر لر بونیه چا ثوب و تیمور لر  
بر بر لر یک فارسی با ثوب مزبور خیرا و بوردی قلیون استانه ترسانه عامه به ارسال ایلیس  
بعضی طوبلری صیغوب صفا نلن مکتوب تعمیر و بر جیح و بر قاج کوزره تکمیل و بونده وونمای  
اصال اولمشدرینه یا شدرده چکرده سنی دخی سفردن خنغ اولنوب بوم مزبورده  
ترسانه عامه به با غلشلردن حق تعالی جمله وونمای های بونلری سل مشرا هان ایلیس

شوکند افندی  
زلیله اوق ضرب  
ایله کلری

سرای های بونلری  
سری ایلیس  
طوبلرک ایلیس  
بر اسکداره  
دوشوب

ایکی قلیون بر بر  
بونلری

باشدرده  
کلر

وقایع شهر رمضان المبارک سنه ثلث و حاشیه و الف

یک ایلیس اوج سنه سی ماه رمضان المبارک عزه سی صالی کجه سی اولوب اولد کجه داوند  
مکتبه سنده ساکن بر رجال و بر مراد صق شاب ارد و بر ن هلال رمضان رویت  
ایله کوزره اهالی کمال بعد صلاه العشاء مزبور لر ایسلام قبول قیسی افندی حضرت بونلری  
احضار رویت هلال ایلیس بعد ساعت اوچده مناره لرده قنادیل و اذان شریفه اوتوب  
صلاة تراویحی ادا لر نشی صالی کونی صائم اولمشدرینه و بونیه ایلیس چهار سنده کونی حضور  
های بونده محتادینه شهر باری اولان زلزلده مباحثه بد ۱۹ و نوب عطیه های بونلری  
مدرین کرام اقدیر حضرت تبرید میزول اولمشدرینه او جینی خیمه کونی سلاملق  
سعیانه جامع شریفه اولمشدرینه و بونیه ماه مزبورک دور دینی کجه سی معناد قدیم اولان  
پاشا مونسه افطار دعوت بده و سلاطین شیخند افندی حضرت بونلری بعد لا افطار اوزره  
اعطا اولنوب سنده ساقی کور کپری و عطیه لر عطا اولمشدرینه و بونیه کجه سی  
شیخ الاسلام افندی حضرت بونلری معناد قدیم اوزره یا شتا قیوسنه افطاره شریف بونلری  
والتبخی کجه سی صدر و کرام افندی حضرت بونلری دور در در افطاره شریف و موالی عظام  
افندی حضرت بونلری شریفه دعوت اولنوب مکن موالی عظام افندی بونلری او جین و ایلیس  
شریف حنی بر کجه از بر تر ترده اولدندن سابقا از قیسی عیسی زام افندی بونلری  
کسته افطاره کتی مشدرینه و معناد قدیم اولان سقندر سنده سابق کجه عطا اولمشدرینه  
بعدا تمام الموال بکبان باشی و برینی تبی جینی علی ایتهم دعوت اولمشدرینه و بونیه  
ماه مزبورک دور دینی جموایر نشی کونی علی انصباح سکبان باشی بونلری سید محمد اغا بونلری  
سابقا قول کتخاسی و حالا تکفور طاعی اغاسی چلی اغا و بونلری مشهور السید محمد اغا بونلری  
اولمشدرینه عزلی دوونمای های بونلری قلیون ایچون ما مور آد ملر طوب و کونور قاج بونلری  
آدم کوب اکثر سنی ایچ لر بنی اولوب باره سی اولما بونلری فقرادن اولان لر ای قلیون بونلری  
در سال و طبع خامندن زیاده افراط ایروب عزلی اقتضا و انا کولیدن انابه به عکس بونلری  
تعیین ایلمشدرینه و بونیه یوم مزبورم هولده تبدیل و با بونلری دوونمای های بونلری  
بوعارندن فالقوب محل ما مور لر ترده روانه اولمشدرینه حق تعالی سل مشرا هان ایلیس  
و بونیه عزل صدر اعظم بوسف پاشا و نصب دین سر عکری حسن پاشا بونلری اوق صدر اعظم  
بوسف پاشا تک بعضی خروکات طبع های بونلری مخالف اولوب طرفن های بونلری بونلری ایلیس صدر عکری اغا بونلری  
بونلری بر خط شریف و بریلوب بری بقا ملک بونلری کتخاسی و حاله دین سر عکری اولان  
غازی حسن پاشا خط لر ترده که خط های بونلری و اصل اولد ترده بران تا خیرا و بونلری بونلری  
کلک مباشرت ایچون و بر خط شریف دخی ها اوردوی های بونلری چاوشباشی اولان عثمان اغا بونلری  
و خط شریف اوردوی های بونلری و اصل اولد ترده مزبور عثمان اغا در عقب دین سر عکری حسن افندی بونلری  
واروب رییس بونلری ای احضار و جمله ایلیس اوطاع اصفیه واروب و امر های بونلری و درود ایلیس  
خطه بنی قراشت اولنوب مضمون خط شریف مهر های بونلری اهد و دین سر عکری دایره یعنی تقسیم اولنوب  
بعده مهر های بونلری بوسف پاشا حضرت بونلری اخذ اولانره چاوشباشی عثمان اغا اوطاع اصفیه  
بوسف پاشا حضرت بونلری فالدروب اوکند دوشوب روسیچ اغا بی اولان اغا کونو غاغه  
کتوب بعده اوردوی های بونلری کله کزده بنه خط شریف مو جینی مد کاه عالی بیک بونلری اوردوسنه  
واروب بیک بونلری اغاسی قانم مقام سابق اغا پاشا اولان حسن پاشا ایلیس اوطاع اصفیه  
کتورب طرف شهرت همدن قانم مقام ایچون فزده سمور وزارت الباس و نوب بعده  
چاوشباشی عفا خا مهر های بونلری ماه رمضان شریفک اوزن او جین بازار کونی بعد العواخذ  
اولمشدرینه و در عقب مزبور عثمان اغا مهر های بونلری حسن پاشا حضرت بونلری کتخاسی بونلری ایچون اوکون  
دین جاننده رای اولوب بو طرفند صدر سابق بوسف پاشا حضرت بونلری دخی ما مور اولد بونلری  
و دین جاننده رای اولنوب ایچون ایلمشدرینه کون طشره چقوب محل ما مور لر ترده روانه اولمشدرینه  
صق بکبان و تقاضای حضرت بونلری جمله کراسه سل مشرا هان ایلیس

بون هلال  
دین بونلری  
سل مشرا هان

عزل بکبان باشی  
و نصب  
دوونمای های بونلری  
قاج بونلری  
عزله  
نصب  
عزله  
نصب

عزله  
نصب  
عزله  
نصب

عزله  
نصب



بجده و درین سرعکری اولاً نازی حسن پاشا خضر بنده خط شریفه اید کیدون حصکی دخی داروب  
خطها یون و مهرها یون خراده سی و بیرویه در حق تبرک و اوردی همایون شریف اید برین حرکت  
و اورد و هر فنون مزبور جاوشناسی عثمانی اغمازها یون اخذ و درین جا بنده راهی و حسن پاشا  
خضر بنده ملا فی اولد قده مهرها یون و بیرویه معا اوردی همایون رمضان شریفک یگری سنجی  
کون استقبال و اوطاغ اصفیه نزول و عموم قضا نوری جمله حاله ایمن اولوب **وین**  
رمضان شریفک یگری بدخی کون تو جهات ایوب حالا وزیر کتختا س اولاً حسن افندی عزل  
و شایخی ایضا ایضا س خلعت ایرینه حاله در قندار سید افندی وزیر کتختا س و در قندار سید  
نیضاً افندی دفتر داره و کتختا کاتبی عزل برینه یونین افندی کتختا کاتبی اولوب و سایر خدمات با کمال  
ایضا و مملیه خلعتا ایضا و لغت **وین** طرف همایون خط همایونی و استقلال امر لری و تیغ قضا  
و استقلال ایچون حسن پاشا خضر بنده حالا میر اخوان اول اولاً ملا شرافندی کتور مشرد در حق بنده  
سنا مندره هر حاله موفق با کبر و منصور و نظیر ایله آمین **وین** ماه رمضان کتختا اول در بدخی  
بازار ایتسی کجه سی شوکتا افندی خضر لری تراویج نیک ایچون حضرت خالده بنش بعد از تراویج زیارت  
بعده بستان اسکله سون فایه ترک فنار رینی باقوب اسکله دن الارغه اولد قده نزه عظیم  
رحمت باغچه باشیوب یالی گوشکینه کلنیه به دکن با کمال نواب و لواحق رحمته عزق اولمشرد  
**وین** ماه ذی حجه او در بدخی بازار ایتسی کون قضا عاده بر کون اول خرقه سعادت  
اخراجی ایچون معناد قدیم اوزره زیارت ایدنر با کمال سلاطین شکر لری افندی خضر لری و علمای اوزره  
ایضا مولایه لوا ایتسی بیک افندی و حالا ایضا قبول قاضی سید محمد افندی و سقا ایضا قبول قاضی سید  
وانا طولی بایه لوعده ایضا افندی خضر لری و مصطفی بیک افندی خضر لری و روم ایلی بایه لوعده افندی خضر لری  
و حمیدی زاده افندی خضر لری و نقیب الاشراف درویش افندی خضر لری بعده صدرین یونین افندی خضر لری  
ایله اولی افندی زام افندی خضر لری بعده داماد شهبازی مصطفی پاشا خضر لری طایم ایله بعده  
فایه تمام صایح پاشا و شیخ الاسلام سید محمد کمال افندی خضر لری و سایر رجال و کبار داخل برای  
همایون اولوب محتاد قدیم اوزره حرکت سعادت تقبیل ایلمشرد **وین** یوم زبورده  
معناد قدیم اولان قولله **تعلوا** بقولوا **یریلوب** آلا عظیم ایله قشدر بفر روانه اولمشرد  
**وین** ماه ذی حجه او در بدخی صالی کون بر قسط موجب چغوب معناد قدیم اوزره قولله احسن  
همایون افندی اولمشرد **وین** بالاده کتختا اولان شهرورافاق اول وزیر کتختا س تنظیم افندی  
و قندار سنی امین افندی ایله معا ادرینه و اصل بر فوج کون ادرینه بوستانجی باشی سید محمد پاشا  
الحاج علی بیک برای همایونده کوز جسنده کوزده دوب بعده استانه علیه به ماه ذی حجه  
ایچون امر همایون مدور بعده ادرینه دن ایچی اورسته تعیین استانه علیه به ماه ذی حجه  
اون کتختا س جمعه کون ادرینه قیوسدن کتختا س بعد العصر سلطان محمود و حرور اولان کتختا س  
اوزکی پارله وارق کتختا س قوناعنه داخل و سابقاً محمود اول او طه لردن اوج او طه حریصه و ایچی  
اوله خارجیه محمود لری نیک پشاور کون بعضی سئوال و جواب اولوب بعده ماه ذی حجه  
یگری التبتی محمود لری کتختا س قوناعنه داخل و اصل بر فوج کون ادرینه بوستانجی باشی سید محمد پاشا  
وارد قده بو کون مزاجم یونین صیاح کیدرم و بو جوانی کتختا س کتختا س کتختا س کتختا س  
بعده نیکلوب فاله و روی پاشا پندنه رئیس قیوسدن ایچون کتختا س کتختا س کتختا س  
خضر لری نیک بعضی سئوال و جواب لری وارد سئوال لری طوغروجه جواب ویرد بوستانجی کتختا س  
الوب صوغوق چشم قیوسدن ایچون کتختا س کتختا س کتختا س کتختا س کتختا س  
اولوب بعده و اصل اولد قده اخذ و قیو اراند کتختا س قتل اولد جنی معلوم اولد قده شایر  
بخی بکیری بم دیوبت بو سئوال اوزره جلاوی مانده باشی کتختا س کتختا س کتختا س کتختا س  
اوله سی اولد قده و لاشه سنی اسکداره معناد قتل اولان با با سنیک پاشا دخی اولوب  
د سر مخطوبی اوزرینه یا فته یازیلوب قوشلردر سر مخطوبی اوزرینه وضع اولان کتختا س کتختا س

بجده و درین سرعکری اولاً نازی حسن پاشا

خطها یون و مهرها یون خراده سی و بیرویه

در حق تبرک و اوردی همایون شریف اید برین حرکت

و اورد و هر فنون مزبور جاوشناسی عثمانی

اغمازها یون اخذ و درین جا بنده راهی و حسن پاشا

خضر بنده ملا فی اولد قده مهرها یون و بیرویه

معا اوردی همایون رمضان شریفک یگری سنجی

کون استقبال و اوطاغ اصفیه نزول و عموم قضا نوری

جمله حاله ایمن اولوب

سابقاً

سابقاً صدر اعظم کتختا س اولوب خزان رضای علیه به و اطوار و حرکت علیه به چغتای  
ایلمشرد بنا جزای ترتیب اولان احمد تنظیم افندی سیر مخطوب عیدر دیو کتختا اولمشرد  
بعده قوناعنی تمهید و اموال و ایتسی ضبط اولوب و قندار سنی امین افندی بی دخی  
ماشیاقی قولله حسن پاشا **وین** ماه ذی حجه او در بدخی همایون شریفک یگری سنجی  
حالیه نیکلوب جیبی سید افندی عزل برینه کمال افندی خضر لری و در بدخی کتختا س  
له قرائی طه لردن دولت علیه ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد  
ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد  
همایون زعامت ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد  
با احر همایون استانه علیه به احضار و تلخیص صیاح خدمتی ایلمشرد ایلمشرد ایلمشرد  
**وین** ماه رمضان شریفک او اسطبه برای همایونده و شیخ الاسلام قوناعنه بالدرعات  
مشوره اولوب علما افندی خضر لری طرفلر زده اولان اریه لقتدر و مدرین کراملرده اولان  
معیشلر و قضا کرام مناصب لری و ما کتختا لرا صیاح لری رجال و کبار و اغوات لری و تلخیص  
و دیوم لره خطا با صادر اول خط همایون شوکت قندون محاکم محروبه ده فقره وضعفا و رعایای  
و برای اوزر لردن قلم تعدیلر منع و دخی و اطراف و اکنافه بالا سنی خط شریف ایله معنوت  
عدالت فرمان لری هر بلده به ارسال اولوب و اریه لقتدر و معیشلر من بعد ما سیده مخطوب  
و رملیوب امانت ویر لیک اوزره شیخ الاسلام افندی خضر لری جمله به خط همایونی قرائت اید  
و شدید اراده همایونی افاده بعده روم ایلی قاضی عسکری و انا طولی قاضی عسکری افندی  
خضر لری بشقه بشقه بالا سنی خط شریف ایلمشرد فرما نیکلوب بعده قاضی عسکری افندی  
خضر لری جمله کتختا باشی و سایر قضا لری و سایر قضا لری احضار جمله حضور لردن قرائت  
اولد قده مضمون خط همایون بعد ایسوم قضا افندی منصیلرینه کند لری کید و قاضی  
ایده لرا کتختا و علل و مانع شریفی اولان لرا اولد قده طرفلر زده متدین و متشرع  
و محراب اطوار کتختا لره امانت ویر ولوب و بوندن بیو یله اثباع و سقلو لره منصب  
و بلا امتحان کتختا به منصفه دخول ایتدر لیه دیوار اج همایونی جمله به تقیم و جمله سوا طه  
اولوب جمله موام عمرا دت صیاح مشغول اولد لری خت سنا دن قضا لری و خود همایون قرائت  
ایلمشرد و همایون زده موفق با کبر و فقره وضعفا اوزرینه رحمت و شفقت لری مزده ایلمشرد  
بعده بو اشته موجود و مغزول بولنات شیخ الاسلام افندی لردن سابقاً ایچون قنده شیخ الاسلام  
عوض محمد زاده ارا ایتسی بیک افندی خضر لری بعده شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام سابقاً  
اسعد افندی زاده ایتسی محمد شریف افندی خضر لری بعده شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام دری زاده  
سید محمد تارف افندی خضر لری بعده سابقاً اوردی همایون قاضی سید محمد پاشا ایلمشرد  
ایچون افندی خضر لری و سابقاً شیخ الاسلام جلی زاده محمد مکی افندی خضر لری حالاً شیخ الاسلام  
ایتسی محمد کمال افندی خضر لری بو امور همی معظمت نیک تشریحی ایچون هر بر لری مخصوص کتختا لری  
اشراف قضا لردن الحاج محمد افندی خضر لری ارسال و ادراده همایونی هر بر لری منضم اولد قده  
حمد سماع طاعه دوام دولت پادشاهه د جاده اولمشرد بعده صد کرام افندی خضر لری  
و مولی غظام افندی خضر لری بشقه شیخ الاسلام افندی خضر لری کند لری بالمشاف افاده  
حرام بیور مشرد **وین** ماه رمضان شریفک اون کون انا طولی کجه ساعت او جره عظیم  
حرکت و من واقع اولوب خریطه و ما ز کید و جیشکرت ویری و یالو و کبات معون  
قراری حاصل یه قضا محل خراب و بیاب ویره باقوب حتی پریده جامع کیده صلوة تراویح  
ادا اولنور ایکن جمله سی جامع شریف ایتسه شهید اولمشرد خاضی جمله قضا لردن کتختا  
اون بیلدور میجا و اهل اسلام و رجال و صیاح کتختا لره هلال اولمشرد معا اولمشرد  
**وین** ماه رمضان المبارک یگری بازار کجه سی لید قند معناد قدیم اوزره شوکتا افندی خضر لری  
ایضا صیحه جامع شریفه صلوة تراویحی ادا و ایتسی بازار کون معایده به بو اولمشرد

بجده و درین سرعکری اولاً نازی حسن پاشا

خطها یون و مهرها یون خراده سی و بیرویه

در حق تبرک و اوردی همایون شریف اید برین حرکت

و اورد و هر فنون مزبور جاوشناسی عثمانی

اغمازها یون اخذ و درین جا بنده راهی و حسن پاشا

خضر بنده ملا فی اولد قده مهرها یون و بیرویه

معا اوردی همایون رمضان شریفک یگری سنجی

کون استقبال و اوطاغ اصفیه نزول و عموم قضا نوری

جمله حاله ایمن اولوب

سابقاً



وقایع شهر شوال المکرم سنه ثلث و حاتم و الف  
یک یکموزاد چ سنه سی ماه شوال المکرم غزه سی چهارشنبه کولندن ثابت اولشدر  
تکن بد معاویه به کوره بنشیند کول اوله حتی ایدی اها صالی کون بعد صلوته المغرب ایکی عدد  
قره قوللحق صلال شوالی رویت د شیخ الاسلام قیوسنه واروسا و لمجلده بشوت اولور زعمله دوشلری  
خبر ویرد کولر بنه شیخ الاسلام اندی حضرتی مزبور فرقه قوللحقنک یا بنده بر جوت قدر تعیین سورت  
اسی میول نماضیسی اندی حضرت مزبنا سال بعد حضرت عدده صلال شوالی رویتلری ثابت اولنق  
بعده شوت اعلامی کتیر رودت علیله ارسال بعده شوکتلر اندی حضرتی صلوته تراویحی ادا یکن  
لاله فی جامع شریف بیور مشرایدی اعلام بیسو نماز نذرت اول بد شریفینه واصل اولمشور  
اکثر جوامع و مع صوره صلوته تراویحی ادا اولنوب با بعد شوکتلر اندی حضرتی ساری همایونه  
شرفیندره مزبور اعلام شرعیله رویت و در عقب ارمها یونلری ایله صفه دن طویلر ایتلوب  
و در عقب مناره لری دو نادره بعد ساری بر نندن طویلر ایتلوب بعده طوکلانه دت  
بعده قره سندن بعده ترسانه خامره دن بعده حصار نردن طویلر ایتلغه باشیلوب  
حاصلی چهارشنبه کی سی بعد صلوته العشا ساعت اوج بچقه طویلره بود اطراف و انکاف  
اعلا عینا یکن بر پنج نوبت طویلر ایتلشدر بعده جمله اسکاردن و بوغاز ایتلندن  
و هتاسولدن علم ادر حال و اوجا قلو لور و ارباب معاویه اولانلر عیاله حاضر لنوب ساری همایونه  
داخل اولنوب و کوسلر و پزخانه لرجا لنوب بو سوال اوزره شیخ الاسلام اندی حضرتی و صوره کرم  
وسایر عوال نظام و قائم مقام باش و داماد مصطفی باش دخی معاویه به کلوب علی السجری  
صلوته صبحی ادا بعده شوکتلر ما بنلو قدر لولقا مسلم خان اندی حضرتی شوت و عظمت  
ایله ظهور و تخت عالیجت عثمان اوزره جلوس بعده تجدید بیعت و معاویه به بد علی مراتبهم  
جمله معتاد قدیم اوزره دامنوس شهر یاری ایله مشرف اولنوب بعد تمام المعایره صلوته عدده  
سلطان احمد جامع شریفینه شرفیندره بعد صلوته العبد ساری همایونه شریف ارباب  
دیوان جمله حاضر یونوب دیوان همایون دور یلوب بعد المدیوان صوما لرد و شوق پزخانه  
و کوسلردق اولنوب بعد الطعام و المراسم ارباب دیوان جمله مکتوبیه رجوع و شوکتلر اندی کرم  
حضرتی دخی سعادت لریله معتاد قدیم اوزره یالی کوشکنه شریف بیور و طویلر و انواع  
دورلو شجاعته متعلق ملعبه لرا یله امر اوقت بیور مشرف در حوقق لی حضرتی صفایرینی خرداد  
ایلیه امین و بیسه یوم مزبور عیدیه حمیدی زاده مصطفی اندی حضرتی بر دونان مشرف  
اربابی آخر همایون اولوب خلای طاقم ایدر و نادره ارسال اولنوب بعده یالوزلی خلای  
طاق اولر یعنی معلوم همایونلری بیور لور قره تکرار سیم خالص اولمق اوزره اولوز دیو  
ار همایونلری اولدقره اولکی طاقم تبدیل اولنوب و رکاب لری دخی سیم خالص اولوب اینده  
ارسال اولنوب بو وجهله دخی مکرم اولمشدر و بیسه عید شریفنک ایکنی بنشینه کون  
کلخانه اولوب معتاد قدیم اوزره شیخ الاسلام اندی حضرتی و قائم مقام باش حضرتی حتی  
داماد مصطفی باش حضرتی دخی دعوت اولنوب ایا صوفیه جامع شریفینه صلوته طهری ادا  
بعده جمللری معا یاب همایوندن کرم کلخانه نام کل منزل و رکاب همایونه داخل اولنوب  
بعد تمام المراسم طویلر دمانی و کوسلردق اولنوب چریب و مزراق و بهلوانلر و سار ملعبه  
اجرا اولنوب بو کون دخی بویله اولمشدر و بیسه عید شریفنک اوجن جمع کون سلامق  
سپمانیه جامع شریفینه اولوب بعد صلوته الجوع اغا قیوسی او کندن حرور ایکنلر ادر همایونلری و لمجله  
جمله اوجا قلو سلامه مذیلوب و یکجیری قندلیسی عارف بیگ اندی افلا میل و خلفا لری ایله و سار  
ضابطان قیوا کنده با جمعهم حاضر یونوب و قربانلر حاضر مهتبا اولنوب و اشرف لرا کاسه لرا ایله اوزره  
بویه صفر ایله اورتولمش و چاوشان القش ایکنون توقف ایدوب شرفیندره منتظر ایکن جمع ادر  
جامع شریفین شوب بد کلا و کلر زده چکلوب حصکیان و صولاق و بیکلر لرا فی احاطه اولمشور و معاینات  
تر به سی او کنده یکجیر لری اوسته لری و سکرم عشجیلری کوشدره غرق اولمش کسندر و مشرفیندره  
سلامتینه منتظر لرا یکن سکیان باشی چلی اغا و بو شایخی باشی اغا شایا اولکدره یور و یوب  
سعادت لری

معاویه

حمیدی زاده افندی  
طو نامش

کلخانه رکاب

سلیقه  
سلامق

اغاقیوسی او کون شرفیندره سکیان باشی چلی اغا کیره به عودت و اوج دفعه یور و یوب  
معتاد قدیم اوله اشرفیه لطیفی نوش بیور مزبنا بی افاده اولمشدی انده بلا توقف قنوتک  
صباحی انبیا ات سوروب و سجدر اغا و رکاب بد ارقاوسا رک کلهوا خالدر عقب ایله نذر انوب  
شوکتلر اندی حضرتی لرا افلرینی احاطه و معتاد قدیم اوزره شرف کاسه سنی و بر دکله ندره  
مبارک ایکی اللری ایله آلوب بلا توقف نوشی سوب چاوشان العشر الوب عاقبت با سعادت یار  
و قربانلر دخی اولنوب کاسه بی و بر دکله ندره مبارک یور مزبنا بیور ندره وضع بر اوج التون  
کاسه به وضع بعده دور دیوب بر اوج التون دخی احسنه د کاسه به مملوبور دخی بعده طویلر  
دیور و یوب بعده دار السعاده اشرفیه اغاسی اغا حضرتی کونک شرف نوش انلر دخی  
کاسه ایکن بر اوج التون احسن بیور مشرفدر بعده یوم مزبور ایکی ساری کون اولمخلر ساری  
شرف بیور مشرفدر بعده معتاد قدیم اوزره انواع ملعبه و جنباز لور و ندره باز ملعبه لره بد  
هر بر لری بیور و در او بهمان لرا ایدر دفع اولنوب بهلوانلره التفات و حریر و مزراق اوینا نوب بعده  
دار اغا چلری دیکلوب قیونلر ایتلوب و یکجیر لرا حاریلوب قیونلری و یکجیر لری قیلر ایدر حاله بشلوب  
بعده قیونلری کشاره ارمها یون اولوب اذن عام اولوب هم کس تمام المشرفدر صفایرینی  
خرداد اوله امین و بیسه ماه مزبور ک دور دخی جمع بر نفس کون رکاب همایون تو صها لیت  
قیور حال جمله ایقا و شق اول و شق ثانی و شق ثالث ایقا و سار کرم ایکن و کالتلری تبدیلی کرم  
و تبدیلی لری ایقا اولد لری ایکن تحریر و بنمادی بالادن معلوم اولور اولانلر ایتلوب  
و کالتی حتی بیگ اندی به دفتر امانت سید عبدالکریم اندی به بیور روز نامه سابقا حاتم سنی  
حسن اندی باش محاسب سابق یکجیر قندلیسی عارف بیگ اندی به ترسانه امانتی چل امانت اغایه  
مصطفی امانتی قیوجی باشی باش اغایه اریه امانت نغزاد بیگ صفرق امینی اولان مشرف اندی  
قیوجی باشیلوب ایله معا جت همایون اولمشدر انا طولی محاسبه جیلکی احمد و اصف اندی به  
آتلومفا بل جیلکی لاله محمد اندی به حریم محاسبه جیلکی بر بر باشی اسبق علی اندی به یکجیر  
کتابتی کنعان اندی به جزیه محاسبه جیلکی و کالتی اصالتی استانه اولمق شرفیندره  
سابقا قندلیسی مصطفی بیگ اندی به موقوفه جیلکی فر کلخانه باش کالتی سید محمد اندی  
استانبول باره خانه سو جیلکی زاده احمد اغایه معرفه کتابتی سلطان سلیم کالتی مصطفی اندی به  
مالیه تذکره جیلکی مصطفی کالتی اندی به قیونلر کالتی آت یکن اغاسی زاده محمد امین اندی به  
کوجک روز نامه جیلک کالتی اسبق سعید اندی به کلبلوبی باره کلخانه سی یاز کالتی اسبق  
عارف اندی به پیاده نقابله جیلکی قائم مقام باش زاده حسین بیگ اندی به  
کوجک اوقاف سید محمد طوسی اندی به حریمین مقاطعه جیلکی درویش اندی زاده  
سعید اندی به سلا یکن باره کلخانه سی سلا یکن میا یو جیلکی علی اندی به سقوس مقاطعه  
علی عزت اندی به طویلر کالتی سارم باش زاده احمد بیگ اندی به طویلر عرب جیلکی  
کتابت عارف اندی زاده اسمعیل اندی به ترسانه ح انبار لرا امانتی اسمعیل اندی به  
ترسانه ح انبار لرا نظارتی امیر اغا هر داری امین اندی به بیوک قلعو محمده عزت بیگ اندی به  
کوجک قلعو عارف اندی به خامه لری مقاطعه جیلکی شاه سلطان کتیراسی بیور اندی به  
باش مقاطعه جیلک بیجان سلطان کتیراسی احمد اندی به استانبول مقاطعه جیلکی  
خدی سلطان کتیراسی احمد اندی به بروم مقاطعه جیلکی قدری اندی به  
اولونیه مع افریوز مقاطعه جیلکی مکتوبی خلفا سندن احلدر ابراهیم اندی به محمد دا  
کفه مقاطعه جیلکی یکن علی باش زاده حسین بیگ اندی به کاغد اندرون قاطع اندی  
سید محمد علی اندی به کاغد بیورن امانتی احمد کراف اندی به تارنج کلک ابراهیم  
ناملی اندی به تربت زده ریاست دکالتی قیودان باش دیوان کالتی محمد رشید اندی به  
لوب غزه به جی باشیلوب و کالتی سابقا بالاهاله مشرف قندلیسی اغایه جزیه باشعافی قیونلری  
محماد اسبق طاهر اغایه و بر مشرف جمله سر اموار لره موقوف اولد لرا امین

کافیت یاد  
ایکی ساری

صفا



نشان شماره  
جده و ایسی  
آن در و نفا سی

احراق نیشی

بوغاز نیشی

نویسید به افسر

نقش

دفاع قاضی

احراق اطری

ایسر زقاری

قرقله سی در داری

افندی ظاهر

وفات مسود

حکیم نیشی غری

نویسید به افسر

و سنه ماه سوال المکرمت دور بدی جمعہ ابرتسی کوئی خداوند کار سابق مرحوم و مغفولہ  
سلطان عبدالحمید خان حضرت نیک شہزادہ کا نالرتون شہزادہ سلطان مصطفیٰ افندی حضرت  
ختان سور مشیر در حق سبحانہ تعالیٰ حضرت علی اطول عمر ایلم معقر ایلم آخین و سنہ یوم نور  
جیش اراتنی و جده و ایسی و شیخ الحرم محمد بابا حضرت نیشی عزل و خانیہ و ایسی سلیم باشاہ  
حضرت نیشی توجیہ و مزبور محمد بابا حضرت نیشی سر او بجرا یکی طرفت ایکی عدد فرمان عالی  
ارسال و معنون فرمان امر ہایون معلوم آوندقہ بران مقدم مصر قاہرہ جانینہ کلہ سن دیودر  
حق تعالیٰ انجامنی خیر ایلمہ آمین و سنہ ماہ مزبور ایلمہ بازار ابرتسی کوئی کوچک صوبہ بنش  
ہایون اولوب شریف ایدر لر ایک آق دکر و دنما سنہ قالمسودنلر دیوار ہایون اولوب اولوب  
دولہ باغی اوکدن جملہ سی طوبی اثری قالمقوب قدم قیوا جفندہ نکرانداز اولمشدر در حق جملہ لر  
منصوب و منظر ایلمہ آمین و سنہ ماہ مزبور بدی صالی کچہ سی ساعت بش بچہ نشی  
قرندہ جفوق چشمہ حوارندہ مرتضیٰ افندی مرحوم کزنہ دار لر مصطفیٰ افندی مرحوم کزنہ  
خانہ لرتون و اوست قاشدن احراق ظہور و اینہ فارشوسندہ کی خانہ پہ پنجوب بعدہ صدر ایلم  
حکیم زام علی بات حفیدی مدرسین گرامدن سعد ایلم افندی خانہ سنہ اولوب شوب حاصل اوج عد  
کیر جہ نالرتون اولوب دفع اولمشدر حق تعالیٰ جملہ لر ایلمہ اجر لر کرم ایلمہ آمین و سنہ اولوب  
شوکتلر افندی حضرت نیشی و سابقا شیخ الاسلام مکی افندی حضرت نیشی قوناغندہ نزول اولمشدر  
احراق تمام وصلوہ صبی انزہ ارا یوریلوب بعدہ بحر اسرای ہایون نیشی شریف یور شدر  
و سنہ حاسنہ محافظ ایلمہ زارہ میر مزندن اسمعیل بابا حضرت نیشی روم ایلمہ پایہ سی ایلم  
یوقاز حاقفہ سنہ نغین یور شدر و سنہ ماہ مزبور بدی صالی کوئی باغ کتہ کتہ قلمی  
جودت افندی بہ لایسکی ضمیمہ و سابقا مصر قاہرہ قاضی کتہ و عراق افندی بہ بلجک و سابقا  
قاضی شریف زام شریف ملا افندی بہ اشاکوی و سابقا حلب شہبہ قاضی ابراہیم ملا افندی ابراہیم  
و سابقا از مر قاضی کبری زارہ ایلمہ اسمعیل افندی بہ بالیہ قضای لر توجیہ ہایون اولمشدر  
و سنہ ماہ مزبور کظفور بدی بچہ کوئی کاغذ خانہ بہ بنش ہایون اولوب برکون اقدم کاغذ خانہ  
بر شرا حد صوبہ کیروب بقضاء اتقنا لی عراق اولوب وصولدن طشرہ جقروب ایوب کتہ کتہ  
اولوب دفن اونق طلب ایلم کزنہ کشف نابی زیادہ محصول طلب ویت عربک والہ سی فقر اولوب  
مطلوب اولمان محمولہ اقتداری اولوب و کشف نابی دخی کشف ایتمیوب بر کچی اندہ کچہ لوب شوکتلر  
کاغذ خانہ بہ شریف یور لر ایک عرض حال اولوب عرض حال بدی شیخ الاسلام افندی حضرت نیشی ارسال بدی  
قالدر دوب و تادیب اولتہ سی ارادہ ہایون اولمشدر قاضی بلدہ اولان ایلمہ محمد الدین افندی بہ باش زحیف  
یوم مزبورہ ایوب کتہ کتہ سندن چاوشن مبارک شریف کتہ ایلم دوب اندن قول قایغندہ وضع و ایازما کتہ  
اندن ایازمہ جامع شریفی موقتی کچی افندی اولمشدرہ بر کچی قالمقوب ابرتسی جمہ کوئی علی النبی بار کتہ  
ایلم قرادن بروسہ بہ بنی واجلا اولمشدر و سنہ ماہ مزبور کون بدی جمہ ابرتسی کوئی قاضی کتہ کتہ  
مشہور سابقا قلیہ قاضی قاضی افندی در بقایہ رحلت ایلم شدر رخہ ایلمہ و سنہ یوم مزبور بوغاز ایلمہ  
اناطولی حصارندہ احراق ظہور ایوب و او تون بدی خانہ محرق اولوب حتی اوکون شوکتلر  
افندی حضرت نیشی خودہ یورندہ تبدل بنشدہ شریف یور شدر ایلمہ سنہ لرتون لرتون لرتون طاق ایلم  
احراق شریف ایدر لر ایک دفع اولوب باصلدی حضرت نیشی آساور زارہ کزنہ و اصل اولوب ہایون  
شریف یور شدر و سنہ ماہ مزبور اون ایلمہ کوئی ترسانہ طاہرہ زندان سنقولو  
ایلم لرتون ایکی عدد بللو باشلو ایلم فرار و تجسس اولمشدرہ اوز لر لرتہ با سبان اول زنونک  
کلید جیبی طماع خامندن و خیا نندن بشوز غروش اخذ و سیلر نیشی کلید ایلمہ کلید کلید کلید  
مزبور کلید جیبی قیل و سائر ضابطہ نیشی تا دیب ایلم شدر در حق سنہ یوم مزبور کچی قز قلسی دزداری  
عادت مسمومہ سی کچی ایلمہ قز قلسی خالی بر اقوب نو بچیلر تعیین ایلمیوب اولمشدر شوکتلر افندی حضرت  
تبدیل قز قلسی شریف و قبول نیشی قروب ایلم و داخل اولمشدر نیشی دزدارہ خبر و بر کلر نیشی  
دزدارہ کتہ کتہ آتک دریا بہ دیوار ہایون نیشی یور لرتہ رجا و نیاز اولوب و قایغندہ کتہ  
ایوب و ایلمی آخوہ ویریلون دیوار ہایون اولوب ایلمی صالحی اوسط سنہ حالہ اول  
طرفت اولان بکلنور انجامنی نہ کتہ لر دوزور و سنہ ماہ مزبور اون کتہ کتہ جمہ ابرتسی کوئی  
ایلم مدرسہ مسود لقاہرہ افندی و اربقایہ رحلت ایلم شدر در حق ایلمہ نفاک رحمت واسع  
و سنہ ماہ مزبور کون بدی جمہ کوئی خالا سر اطباع خاصہ کورک زادہ حسن افندی  
سیما نیہ مدرسہ بولنوب حکیم باش شرفدن عزل و حلب شہبہ قضاسی کتہ و توجیہ ہایون

اولوب

نص سراج خاصہ ۱۲۵۴

اولوب برینہ خانہ خاصہ فیلبندن حرکت داخل مدرسہ حکیم صادق افندی بہ فرودہ مدرسہ  
و سراج خاصہ اولمشدر و سنہ ماہ مزبور کون فقوز کچی بازار کچی سی ساعت دور  
بجقدہ ایازمہ قیوسی داخلندہ قبلہ چشمہ سی فارشوسندہ ایلم کچی فرود نندن احراق ظہور ایلم  
فروت و دکر ما نلر و سید جیلر و نور غوجیلر و دسترہ جیلر و سائر دکا کتہ و باغخانہ لر و قوناغندہ کتہ  
و بر جامع شریف و خانلر و کوچک بازار جار شوسی و سائر محللر اقا قیوسی حرمہ و اری محرق اولوب  
و دکر ما نلر و بر مقدار آدم نیشی محرق اولمشدر حتی شوکتلر افندی حضرت نیشی اقا قیوسی  
شریف و کتہ کی کوسکندہ نظارت و اہتمام تاملری و کمرلری او جا قلو زہ دعایہ منقول  
حتی اقا قیوسی جیبخانہ سنہ موجود بولنان بور جلوجیلر کتہ نیشی کتہ کتہ کتہ کتہ  
ایلم بہ بالغ اولوب جملہ سنی دینلر بہ ارا و سیلر نیشی کلید یور شدر در حق تعالیٰ وجود ہایون نیشی  
خطا و خط لرتون و محفوظہ و صرحالرتہ موفق با کچی ایلمہ آمین و سنہ ماہ مزبور کون فقوز کچی  
بازار کون ایلمہ قواق سر اینہ نقل ہایون اولوب ابرتسی بازار ابرتسی کوئی سعادت لرتہ  
میدان تیرہ بنش ہایون ابتدا طوبی طاشندہ قوریلان اولطاق ہایون شریف و بھلوانلر  
صلا قوشی سی و طقوز یوز جیلر و سید کتہ و سید یوز جیلر علی مرتبہم اولمشدر و ہر لر  
حضور ہایون زہ پیر اولوب و اوقندری ایلمہ مزہ طوبی ایلمہ دیبا لراحت ہایون اولوب  
بعدہ شوکت و عظمت ایلمہ اولطاق ہایون نیشی اسد بہ سوار و تکتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
تصرع لایہ نزول و حضور ہایون طبلہ لر دیکلوب طبلہ قوشوسی اولوب بعدہ تمام قوشولر  
و جملہ بہ احق ہایون لری منقول اولمشدر و سنہ ماہ مزبور کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
کاغذ خانہ بہ بنش ہایون و رکاب ہایون اولوب شیخ الاسلام ایلمہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
قائم مقام صالح پاشا حضرت نیشی و با کتہ قورجالی طاقترا ایلم کاغذ خانہ م رکاب و بعد لر کتہ  
شیخ الاسلام افندی و قائم مقام پاشا پدی چغتہ لراید و طاقترا ایلمہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
افندی حضرت نیشی طوبی و خیمہ لر ایدر دوب بعدہ نیشی اولمشدر بنوب سرای ہایون نیشی شریف  
بعدہ بعد العصر بنش اولوب اوق میدانہ شریف یوریلوب و مایسی کوچک حسین اغایہ  
عاشر افندی زام حفیدی ملا افندی منزلہ طوروب و منزلی بو کون اولمشدر بولنوب  
اولوب بعدہ بھلوانلر و صاحب منزللر و ہوا جیلر حاضر و مہیا اولوب و منزل مزوری یوروب  
انزہ بولنان کتہ کتہ متجاوز بھلوانلر عطشہ لراحت و موجود بولنان رجال و صبیان  
و فقر و وضع ہر لر نیشی رجوع لر ہا اولمشدر و سنہ اولمشدرہ شوکتلر افندی حضرت نیشی  
ارمایش اولوب بعدہ اولمشدر امر ہایون اولوب بعدہ نیشی کتہ کتہ کتہ کتہ  
ایلم یعنی صیبت اولمشدر علیک عون اللہ و سنہ ماہ مزبور کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
کوئی سوک درہ بہ بنش اولوب و با کتہ قلعہ لر کتہ کتہ طوبی انزہ شدر و اوکون الحاج  
نعمان بیک افندی شوکتلر افندی حضرت نیشی مبارک ایلم قریبی او پد مشدر و یوم مزبور قانتلر  
قوشواید و با قفہ طوغر و حتی بیک کتہ قبالرا کتہ کلینہ والہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
پدی چغتہ سی جملہ جیبیہ محمود بیک افندی طورایدوب مزبور جملہ صینک برو جملہ طاقترا ایلم  
قیما و کتہ قالدر و یوب جملہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
شمس الدین بیک افندی بکشوب دریا دن پدی چغتہ سنہ اولوب نجاہ اولوب یوم مزبورہ  
حالا سکدار اوسط سی اولان فرنگ عثمان اوسط عزل و روم ایلمی قواغندہ اوسط لقاہرہ تعیین  
اولنوب یرینہ سابقا سکدار اوسط سی اولان سیما ن اوسط نیشی اسکدارہ اوسط تعیین  
اولمشدر و سنہ یوم مزبور ابراہیم ایازمہ اوسط سی ایلمہ انا از مہ اوسط لقاہرہ  
عزل و مندرہ اوسط یعنی ایلمہ چراغ یرینہ اسکدارہ جرم ہایون کجیبی اغایہ  
ارسال لیتہ ایلمہ دوب ایازمہ اوسط یعنی ایلمہ چراغ اولمشدر و سنہ

احراق بازار کوچک

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش

نقش







اندرون هایدنک  
کوک  
از کتک  
کلی

تاریخ منزل

دین زبور کوچک  
حضر اغا طاشی  
سور و پطاشی  
حضور و الکیز  
اشوری جمله سی

۱۰۱۶ -  
اول سرد  
۱۵

اوقالی  
خلیل افانک  
اورنگه  
غلام  
باغچه سی

حضر  
مکتوب  
طغوز

تاریخ  
و میدان

وینر ماه ذی القعدة الشریفه کبری سیزدهم پنجشنبه کوفی اندرون هایدنک مابین حیدرآباد  
بودن اقدم امر هایدنک سنا بقار و مایلی باب نو عاشر افندی حضرتی محمد می جفید ملا افندی  
متر لینی بور و ب عظیم ضیا فترا اولی حتی او لکون شو کتکوها بشو افندی حضرتی اولکون  
اوق میدانته تبدیل بنیسی ایدوب کوشک شریف حتی او لکون عظیم بغیر باغچه امر هایدنک منزل  
طاشی برید خیمه لر فوریلوپ میدان تیر شریفی سید فتحی زاده افندی و سائر صاحب منزل حاضر  
و باجمله بهلوانر حضور لر زده در بوجسین اغا منزلی نوزد یعنی دعوی و اثبات و حکم بعد دعا و ثنا  
ایله طاشی دکمشدرر با بعده بیکم به کلاب میدان او ط سده جمله جمع دینوب و شوکتلوا افندی حضرتی  
میدان او ط سده یا پیر دقلمری قضا بخند شریف و واقظا بنبره قبضه و بر دکلمری رویت  
بور و ب دعا و ثنا و قوشیدر التمدد و مزبور کوچک حسین اغا کتک طاشی شوکتلوا افندی  
حضرتی تاریخ یا پمشدرر و تاریخ بود

وقایع شهر ذی الحجه الشریفه سنه ثلث و مائتین و الف

بیک ایکیوز اوج سندی ماه ذی الحجه الشریفه نیک غره سی بازار ابرستی اولوب اولکون بنش هایدنک  
کاغذ خانده اولوب و رکاب هایدنک اولوب شریف افندی حضرتی نیک کاغذ مقام مصطفی  
حضرتی نیک ابتدای کابری کاغذ خانده اولمشدرر کا بعد رکاب نشریفی افندی غزل  
پرسه  
نشریفی اوج اولمشدرر با بعده یوم زبور بعدا عصر بنشدن اوق میدانته  
نشریف و اوق اتمق مراد هایدنکری اولوب بیکوز می خلیل اغایه هو ایله دیوار هایدنکری  
اولوب و پیشه و اتمق شروع و زبور خلیل اغا اوقی کوزه در اینک انشدن پیشه و اوق ایله  
اورمشدرر بعده اوقی انشدن حضور و جسدوب مسموع هایدنکری بیورلدن تر جمعا  
ایکیوز قندق التونی احسان هایدنکری اولمشدرر وینر یوم زبور غلام سید بر مرتبه  
فرو ندره اشک یاغی سی اولوب و وصف کلز و طبع اولنک عزیز ماکول اولوب و معاذ الله تعالی بالجوکی  
جمله فرو ندره رجال و ت و صیدان و کفره و رعایای و بر یا زیاد و فغان اوزره اولوب حق تعالی  
انجامی خیر ایله امین وینر شیخ الاسلام سید اسلام شریف افندی حضرتی سلطان سلیم خوارنده کی  
کاغذ خانده قونا قلندره بدی کون او تورک ماه زبور و اوجی چهارشنبه کوفی حواجه پاشاه اولان  
قوم تا قدرینه نقل بیورمشدرر حق تعالی حضرتی هر حاله موقوف با کیر ایله امین وینر بودن اقدم  
شوکتلوا عظیمتله مرابطلو قدرتله بادشاه روی زمین خلد الله خلافته الی یوم الدین سلطان البرین  
و خاقان البحرین خادم الحرمین الشریفین السلطان بن السلطان السلطان سلیم خان  
افندی حضرتی جلوس هایدنکری بوانه کلنج اوق اتمق کمال جمیع استیاقری اولدغندن بر قاج  
دفعه ایاق برینه طور و کرا ایله طغوز بوزدن آشوری آتوب و قبضه اتمق مراد هایدنکری  
اولوب و اوق میدانته جواب ابروسنی بغیر و ترجم و تکدید و تکبیه تیراندانی و کوشکری تکدید  
و مخصوص براب کیر یا سلوب معنون و اوزرینه امر هایدنک ایله مابین ابراهیم بیک افندی بر تاریخ  
یا یوب قیونک اوزر زده دفع اولنات هر مره تحریر و استون جل ایله تنزین اولمشدرر اول  
تاریخ بود در حق تعالی عمر بن افزون ایده با نصر و قوج عالمی ممتاز احسان ایله سلطان سلیم  
ناخسوسا سنت پیغمبری اجرا ایچون ایلا و لظلمی دمدم سخی عظیم  
شندی اوق میدانته هر جانن نهم ایدوب ایله با عون حق ما تند تیر تنظیم  
بو یله در دایم دعا حاضر حضرت مولی به حکیم هرامور زده مؤید ایلیه رب رحیم

کلری

کلری نأشد بر کوزل تاریخ اول دم خاطره تکبیه میدانی اجیا ایلدی شماه کبریم  
وینر ماه زبورک شریف پنجشنبه کوفی قبضه ضیا فتی ترتیب اولوب اندرون هایدنک  
عشجیلری و مطبخ عامره امینی مطبخ طعامه جبا شرت و تکبیه زبورک درون و بیرون  
خیمه لر ایلد مزین و متبر صفا سده اوطاغ هایدنک قوریلوب و باجمله صاحب منزل  
دعوت و باجمله بهلوانر دعوت اولنوب بعده باجمله سلاطین شریفی و سرای هایدنک حواجری  
دعوت اولنوب جمله سی میدان کلوب هر براسکل لر دن جقدر زده بار کیر لره بنوب جمله سی  
خیمه لر و اوط لره تقسیم و انواع ابرام ایله اکرام اولنوب و اسلامبول تقاضی فندی به خطایا  
بیاض اوزره فرمان صادر اولنوب مکنت حواجه لری صیدیا لر ایله میدان تیر مال مال اولوب  
اتجق مقصود هایدنک عکرا سلام منصور و مظفر اولوق ایچون دعا و ثنا و جلب قلمو جوشین  
ایچون شایخ سلاطین و حواجه لری و مکنت صیدیا لرلی تحصیل اولنوب جمله حاضر و مرهیا اولنوب  
بعده علی السحر بودن اقدم اوج عدد مظفر لر بوزیلوب طاشی کتک سی زاده هایدنک اولوب  
اولا صاحب شهر یاری شاکر اغا جعفر بیک متر لینی بوزوب و طاشی اوکون دکلوب حضور لری  
و قوشولری و بریلوب ثانیاً شهوه جی پاشی شهر یاری حسام الدین اغا شریفی زاده دامادی  
امین افندیک منزلی بوزوب و طاشی دکلوب صدی لری و قوشولری و بریلوب کتک اناش اندرون  
هایدنک قره حسن اغا کتکراسی منزلی بوزوب و طاشی دکلوب صاحب منزل لره صدی لر  
و قوشولری و بریلوب بعده شوکتلوا بهلوانر افندی حضرتی سحا دتیر ایله میدان تیره کوشک  
شریف بعده جمده مدعوا اولنره بعد اطعام طعام و بعد اجرای مراسم باجمله یکم و سده جمع  
شوکتلوا افندی حضرتی دخی اوطه کیر ایچنه یا بلات قضا ایچنه او تور و قبضه اتمق  
شروع اشد شوکتلوا افندی حضرتی طرف لر ندرت والده کتکراسی لاله محمود بیک افندی دکاله  
شوکتلوا افندی حضرتی کتک طغوز بوز آتد قلمی میدان تیر شریفی السید فتحی زاده افندی  
حضور زده دعوی و اثبات و قبضه و برله سنه حکم لاحق اولوب بعده مابین کوچک  
حسین اغا قبضه و برمشدرر بعده ناشد ابراهیم بیک افندی طغوز آتد یعنی دعوی  
و اثبات و قبضه و برله سنه حکم اولندره ناشد بیک افندی به شوکتلوا افندی حضرتی قبضه  
و برمشدرر بعده اندرون هایدنک اغا لری قبضه اولر لری شوکتلوا افندی حضرتی طرف  
هایدنک ندرت و کتکراسی افندی حضور بیک کتکراسی تقادار سعاده الشریف اغا سی  
طاشی اولد قلمی خبر بعد اول حسین ده منزل دعا سی اولوب حق تعالی وجود هایدنکری عافیت و قوت  
و شاطری بوزک اوله امین بعده محمود بیک افندی حتی ایکی متر لره اذن المشدرر بعده لاله  
محمود بیک افندی طرف پادشاهیدن بهلوانر اوج کیه اغا احسان هایدنکری اولوب شیخ افندی به  
سلیم البمشدرر بعده اندرون هایدنک اغا لری قبضه المهری تمام اولد ندره طشره اولردن قبضه به  
طالب اولنردن بعضی کس لره قبضه المهری ایچون اذن هایدنک اولوب اولان تقاضی اسلام هر حکومت  
محمود صالح افندی زاده سنی مدرسین کتکراسی صاحب کتکراسی افندی و سقا شیخ الاسلام عرب زام  
عارف مد افندی زاده لری مدرسین کتکراسی افندی و قدر تاشی مدرسین کتکراسی افندی  
و حال تر نده عامره امینی جل امین اغا زاده سی سرو امین درگاه عالی اغا قبضه اولوب  
بعده سقا شیخ الاسلام اسعد افندی اتیا علرنردن ذی اغا زام روم ایلی قضا شدن علی و شیخ الاسلام  
ساقی افندی مکتوب جیبسی بهلوانر افندی زام سیمان حلا افندی و ناشد ابراهیم افندی خرن داری  
مصطفی اغا و خطاط کتکراسی زاده افندی و سائر لری اندرون هایدنک و طشره اولردن  
التقسیم اوج دن زام کسنه قبضه اولوب بعدا تمام الدعای و مراسم جمده قوشولره عظیم لر  
اتمام ندرت صکره میدان تیر شریفی السید فتحی زاده افندی به بر صوف فزاجه الباس اولنوب  
بعده والده کتکراسی لاله محمود بیک بر بول بکلی فرقه سمور الباس اولمشدرر بعده  
اوطاغ هایدنک شریف لری بیورلدن قره والده سلطان حضرتی طرف شریف لر ندرت  
کتکراسی لاله محمود بیک افندی حاضر و مرهیا ایله کلری بر اشهب مصری آت صاحب

حضرتی  
قبضه  
صفا

متر  
عدد  
اوج  
کلمه  
سی

تاریخ  
تاریخ  
تاریخ

اندرون  
قبضه  
السلام

تاریخ  
تاریخ  
تاریخ



نسخه خطی  
والله ووثاق  
معاينه  
تخت  
موسى

صافی الماسرايله مرصع رخت وركابى كزلك التون و الماسرايله مزين و صافی انجولو  
كبر كسى لواسى بنك طاشنه چكوب سعادت لرايد شوكتوا افندي عز حفرى سوار و جمله  
چاوشان آتش ليوپ عليك عون الله صداسى اسمانه عروج ايله بعده شوكت  
و عفتت ايله منبر صفة منده وضع اولنات اولناغ ههايونه نزول و عشق باشتى اغايه  
خلعت الباس اولنوب بعده صلا فوشى التلمذ بدهاء اولنوب بعدا تمام صلوة ظهري  
ادا بعده طقوز يوز جيلر بدهاء بعدا تمام بيك جيلر بدهاء بعدا تمام بدهاء  
بعدا تمام قوشيلرى بهلوانلرك بويونلرينه تعلق و بيك يوز حى خليل اغايونون  
اقدام اوق ايله اورموش ايدى بالاده بحر اولنلدى ايدى بن اولده سم اوق اولنوب  
بو قوشى بن بلكر الور ايدى ديو حوزو نيت اولماسون ديو بيك يوز جيلرك بر مقلنى  
بيك يوز حى خليل اغايه هنى احسان ههايونه اولمشدر بعده باجمه احضار اولنان  
مكتب حواجه لرى صديا ندرى ايله منبر صفة شى طرفنه جمع و سرى ههايونه حواجه لرى  
باش حوجه السيد عبد اقليم افندي و قوجا قلى السيد عبد الرحمن افندي و السيد منيب افندي  
واورمشى على افندي و غلظه سراي حواجه نونون بولولى الحاج مصطفى افندي و باجمه مصلحت  
سلاطين شيخلىرى صح افندي بدهاء لوى علمى ميدان تير منبرينه چقوب ههري لرى  
بشقه بشقه دهار ايدوب و باجمه مكشيلر صديا ندرى و سائر علمين ايمان ديرك دهار ايدوب  
بعدا تمام الدعاء سراي ههايونه حواجه لرينه و شيخ افندي بدهاء صوفى قراچ لرى و خلعتلر الباس  
اولنوب و عطير و سريلوسيا و ههري مكشيت حواجه لرينه و صديا ندره بگر ميسر غروسى احسان  
ههايونه اولمشدر انجوق بو جمعيتت مرداد ههايونه غزات مسلين منصور و منظر اولملى كوچ  
دعا در حق تبار حفرى دالما عا كراسلامى منصور و منظر ايليه امين و يسه يوم زبور بهرمان  
سلاط حفرى شوكتوا افندي عز حفرى بدهاء الماسرايله مرصع برتر كوش و الماسرايله سيزده ههكر  
هديه ايلمشدر و يسه يوم زبور بهلوانلره احسان اولنات اوج كيه اقمه لى موجود بولنات  
بهلوانلرك هاجب منزل لردن و ايجر و لردن غير نيشايكى عدد بهلوانلرك بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
باره نقش ايلمشدر و اولنكون احسان اولنات قوشيلر غايت اعلا اولوب ههري بوجى على لوى  
بدر جارشال و برر مثلى چيكلو طاقه لرا احسان ههايونه اولمشدر و يسه ماه زبور بگر بگر بگر  
نا تم مقام باشت معاينه به بدهاء و البنى جمع كونه سلا ملق بگور بگر جامع شريفه اولوب اولنوب بعده  
اولكون شيخ الاسلام افندي حفرى و قضاء عا كرافه بدهاء حفرى معاينه به شريفه و ايريشى  
كونت موالى و او جاقلو و سكر بچى كونه مدرس كرام شريف ايلد كونه بدهاء حواجكان  
دخى حاضر و قائم مقام حفرى معاينه به ايند كونه حواجكان ابتدا بزر معاينه بدهاء رزدوب  
بور و دكتر نره حواجه كالى كيرد به دفع اولنوب ابتدا مدرس كرام معاينه ايدوب بدهاء حواجكان  
معاينه ايلمشدر و طقوز بچى كونه عرزه اولوب شوكتوا افندي عز حفرى اوكونت بيدل چقوب  
سلاط محمد جامع شريفى حولو سنده اولان بيون سوزيلر نون بشرا و نوز قوت الوب بر شقه سوزى  
ايندر دوب ايند لى قواق سراينه ارسال بيورمشدر و يسه يوم زبور حواجكان درگاه على  
زمره سندن قيوقران دامادى چلبى افندي ديمكله مشهور الحاج ابراهيم افندي اسكدر خان سنده  
دار بقايه رحلت ايلمشدر رحمة الله تعالى و يسه ماه زبور او نبي صالى كونه عيد شريف معتاد قديم اوزره  
اوزره معاينه و بوصوله العيد قرا بدهاء و معتاد قديم نالى كوشكى ما بعده ايكى كونه كلبانه بولى كاغذ  
وركايت او نبي پنجشنبه كونه اسكى سراي بدهاء دوليه باغچه ده افطار بگور كوشكنده شكلكلر و بعضى  
اوينار لرايكن بگر  
ايدوب و پيشقوا توپ طوطن شواديسلرى ديواحر ههايونه اولوب حصر كونه اوج عددنى اخذ  
باقيسى فرار و اغا قيو سنده ارسال و او كيه زرتانزه اوچنى دضى بو عيشدر و يسه ايرتسى جمع كونه  
على اسكركبان باشتى اولان چلبى افغانى مخلصوب عزل اولنوب برينه اسمعيل اغا سكباز باشى  
اولمشدر و اولكون سلا ملق عزب قوسى جامع شريفه اولوب جامع زبور بگر بنا سى صوفى اوغلو  
موسى

مكتبه  
عظيمه  
مكتبه  
عظيمه  
مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

محمد با جامعه اولوب بعد صلوة الحمد غلظه سراينه بنس اولمشدر و يسه ماه زبور ايدوب  
بپنجشنبه كونه بعد لعم انايه طرفنيز بر قرلا بغي ظهور ايدوب بونون اقدام قبل اولنان شهنشاه ايدوب  
بر تقويت انايه به ارعا ايله مكروب بطال باشت اخذ و بگر بر ايدوب دولت عليه به ارسال و يوم زبور  
استانده عليه كليمه و يسه ماه زبور اولون البنى بازار ايرتسى كونه اسكدر ابراهيم اغا جايه بدهاء  
اولمشدر و يوم زبور در حوام جور لهما بگور افندي دار بقايه رحلت ايلمشدر رحمة الله تعالى  
ويسه يوم زبور اسلامبول قاضيسى افندي به خطا بار حفظ شريفه ظهور ايدوب ههرا احضار و بدهاء  
ويلد كلى حاكلره فز وخت ايلنوب كسته ممانعت انتمون ديو انلر حمله صنایى احضار و بدهاء  
نظام عشق خط لرينى بولر نون اخذ ايدوب ههركس متاع لرينى استدر كلى حاكلر فز وخت ههكر  
باشرت ايدوب و يسه ماه زبور ايدوب بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
پنجشنبه كونه بهار بدهاء بيش اولوب يوم زبورده سا بقا اسلامبول پايله لوشى حلا افندي  
زاده الحاج عطاء الله افندي در بقايه رحلت ايلمشدر رحمة الله تعالى و يسه يوم زبور  
ضربخانه عا مرده يوزلك ضرب اولنوب و اسلامبول قاضيسى افندي حفرى خطا با  
خط ههايونه صادر اولوب انلر دضى حمله صنایى جمع و ضرب بخانه ضرب اولنان  
يوزلك جمله مكشيلرى اولنورده سعا و طاعتا ريبوب اخذ و عطايه ميباشرت  
ايدوب و يسه ماه زبور بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
دار بقايه رحلت ايلمشدر رحمة الله تعالى و سلسله سى اولمشدر و يسه ماه زبور بگر بگر بگر  
بازار ايرتسى كونه قائم مقام داماد مصطفى باش حفرى على الشرح بيدل اوق ميدان  
شريف و كوشكده او ثور و بر مقدار تنفس و شيخ ميدان فتحى زام افندي ايدوب بعضى مكالمه  
بعده كهكر جراد ايلد كونه انا على حمله ايله دخان چوق قلى بى سلكوب اشى قضا  
لوله دن كوشك بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
رويت و بگر لرا بيا تير ديو فزاد و موجود بولنات بهلوانلر و خدمه ميدان هجوم و بگر بگر  
صوا ايله سوزمشدر رحمة الله تعالى و الحمد والمنه در عقب شيخ افندي فر با لرى بگر بگر بگر بگر بگر  
ويوم زبور بيش ههايونه اوق ميدان اولوب حسن الهاق برونه اولنا قلو و شوكتوا افندي  
حفرى شريف و بهلوانلر حضور ههايونلر نره او قلا توپ بهلوانلره قوشيلر احسان  
ههايونه اولمشدر و يسه ماه زبور بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
افندي منجم ايشيلقده عزل برينه انا طولى قضا سندن نهاد افندي منجم باشى  
اولمشدر و يسه ماه زبور بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
ويسه ماه زبور بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر بگر  
افندي عزل برينه دفتر دارمكتو جيسى سيهان پناه افندي زاده عثمان افندي كتاب  
ههايونه دفتر دارى اولمشدر و يسه يوم زبور شهر امينى اولان عبد الرحمن بيك  
افندي عزل برينه انا طولى محاسبه جيسى خرينه كفا سى بايق محمد افندي شهر امينى  
اولمشدر و ايك برينه و اصف افندي انا طولى محاسبه جيسى اولمشدر و يسه  
يوم زبور تذكرة اول اولان افندي عزل برينه شوكتوا افندي عز حفرى ايدوب ههايونه  
احضار سوز دتلى ايدوب بگر افندي ايلمش ايدوب يوم زبور ايدوب بگر افندي عزل اولنوب  
دبوعلى اظم ب ننى و اجلا اولمشدر

۱۲۸  
شاهزادى  
خاتون  
افندي  
مكتبه  
عظيمه

خط ههايونه  
اصناف لره

ضرب  
بوزلك  
او

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه

مكتبه  
عظيمه



ملائک امتحالی و تخلیه

ورین سر عسکری یوسف باشا کتک بوزلک مشر

هایون آوردی بورلک سی

خبری افندی رئیس اولک سی غرق اولک سی

ن با طوطی اعجاز و با طوطی توجیهاتی

سلامت اوج کله تکیه بی منبر وضعی

وفات احمدک اندری

پادشاهی کاسی در ن طر فندان کلا ایل و هدی لری وایه لری

### وقایع شهر محرم الحرام سنه ۱۲۸۴ و ما بین واکف

یکم ایکیوز درت سی ماه محرم الحرام غزه سی بازار ابرتسی اولوب اولکون راجی حسیلکنه  
 بنش هایون اولمشدر وینه و شیخ الاسلام شریف افندی حفر تری ملازمت امتحالی نایلوپ  
 مصلو لدن امتحان اولوب معین افندی در سر و کبلی اسدنیب افندی و اسد عسکری  
 افندی و قیوجقلی اسد عبدالرحمن افندی و کلندلی اسمعیل افندی و سائر لری طلبه کرامی امتحان  
 و اسحق قلی نمایان اولک طبعه کرامت ملازمت احسان هایون اولوب و سلاطین با نیرید  
 تخلیه اولمشدر وینه یوم مزبورده سد سابق یوسف باک و دین سر عسکری  
 اولدیغندن عسکر و افزه ایلد مهاده طرفند عزیمت و جنگ ایدر لر ایزن مپری عسکری  
 ظرفلر نژد بوزغونلق دیروب و فرار و میری عسکری آوردوی یغما و فرار و حردن  
 افزون اهل اسلام ایسه اولمشدر در بعده یوسف باشا آوردوا غاسی اغای  
 قتل ایلمشدر تفصیلی تحریر اولمادی وینه آوردوی هایون طرفندن کندک  
 عسکر اسلام بوزولوب کیر ویه عودت و فرار و جملد مهمانی و طوبلری کفارده براغوب  
 اوچکون مرورنده کفار کلوب طوبلری و سائر خیمه و مهمانی و لوازمات سفری و دیو لری  
 جملد اخذ ایلمشدر معاذ الله اهل اسلام کندورینی بوزده صوبینه اوروب و کیر و کتک  
 اولوب حتی رئیس الکتاب اولان خیری افندی غریبه سی ایلد بوزده صوبونه اوروب  
 غرق اولمشدر پیرینه بکلکی عبدالله افندی رئیس الکتاب اولمشدر و آوردوی  
 هایون ابرائیل کلمشدر بوزدخی ماه مزبورک بشخی کون و قوع بولمشدر  
 تفصیلی صوت حق تعالی انجانی خیر ایلد امین وینه سلیمان باک حفر نلسک طوغلری  
 اهنه هایون اولوب سینوب محافظه سنه تجیمن اولوب و علی باشا کتک اسی عبدالله  
 ادرنوم و بطال باک په طر بزوند و قائم مقام سابق الحاج صالح باک په توجیه ایلد باکی  
 توجیه و بوغاز محافل اولمشدر وینه ماه مزبورک بشخی جمو کونی اوج محله سلا حلق  
 ابتدا سلطان سلیم جامع شریفه ثابت ایلد بعمور اولوب بالط جامع شریفه سلا حلق تبدیل  
 اولوب پنه حفر شریف اولوب خامر کوی کد ساری هایون اتصاننده اولان جامع شریف  
 سلا حلق اولمشدر وینه یوم مزبورده اوق میداننده تیر انداز تکیه سید دونده اولان  
 جامع شریفه مشوکتلو افندی حفر تری مجدد امنبر وضع بیوروب یوم مزبورده صلوة جمو  
 ادا اولمشدر وینه ماه مزبورک سکزنجی بازار ابرتسی کونی بهاریه په بنش و رکاب هایون  
 اولمشدر ابرتسی صالی کونی سلحدار اغا غزل و تقاعد اولوب پیرینه چوققدار اغا اولان  
 عبدالله اغا سلحدار شهرباری اولمشدر انک پیرینه کوچک حسین اغا چوققدار اغا  
 اولمشدر وینه ماه مزبورک اوند ایکنی جمو کونی موصله سلیمانیه مدرس کسریه لیزاده  
 اسد حمریک افندی دار بقایه و طلت و اسکدرده حوض فوسمی تر بنده طا سچیلر حوارینده  
 دفن اولمشدر رحمه الله تعالی وینه ماه مزبورک فاس یادشاهی مولای اسمعیل  
 طرفندن ایلدی و هدی لری کلوب ایلدی مزبورده عزت و اکرام ایلد اسما سلطان سربانی دوستوب  
 تعینات لری ویریلمشدر مزبور فاس پادشاه هینک فرزندد اشی و فات ایدوب تلت مانی  
 وصیت ایدوب مالطده ایسه اولان اهل اسلام محلا ص و دولت ال عثمانه ارسال اولمشدی  
 و صیقلرینه بناء مولای اسمعیل حفر تری دخی مالطه په ایلدی ارسال و اهل اسلام  
 یکم ایکیوز اسیر بیکر غزوش اشتر او قلیونلره وضع و عربت ن طرفندن اولانلری  
 ولا تیرینه مناسب محله چقروب التیور الی دن متجاورینی دولت علیه په کتور و ب  
 محلی

باش توسته احضار و دولت علیه طرفندن هر بر لریه اوز غر و شخر حلق و قسلا ره  
 و تعینات ویرمشدر و هر بر لریه رضعت ویریبوب ولا تیر و دیلک لری محله در و عبوره  
 مانع اولما غلریه اولمشدر وینه ماه مزبورک اوند طفقوزنجی جمو کونی اوق میدانی  
 تکیه سینه سلا حلق اولمشدر وینه یوم مزبورده آوردوی هایون ن جاوشیاشی کتک غزاشا  
 کتکیرات ایلد اسناد علیه کلمشدر وینه ماه مزبورک بکری برنجی کونی شوکت افندی  
 حفر تری تبدیل کیدر لر ایزن بر روم کفره سی شالی بنش و قاقوم کورک و صیقل تقن  
 و انقاری و صاری مست با بوج ایلد رویت ایلد کلنلره جلا دایدوب ابتدا صلب اولوب  
 بعده ینه ارا اولوب ایندور و ب قتل ایلمشدر وینه ماه محرم الحرام بکری ایلدی  
 بازار ابرتسی کونی آینه لی تواق سر ایندن ساری هایون ن نقل هایون اولمشدر  
 حق سبحانه و نقل حفر تری وجود هایون لریه صحت و عافیت و سلامت اهلا ز ایلوب  
 در شملرینی خور حفر ایلد امین وینه یوم مزبورک مفتی زاده زاده سی سلیم ملا  
 افندی اتبا علی ایچون قبضه ضیافتی ایلمشدر وینه داعستان طرفندن  
 عثمان اسمیل سیمی بر شمس ممد بک ادعا سید خروج و اول اطرافره کرده کروه  
 آدملر کنده تبعیت ایلد کلرینی صوغو حلق و آیبسی باش نکر دولت علیه  
 تحریر لری و رود ایلمشدره حو تقا انجانی خیر ایلد امین وینه ماه مزبورک  
 بکری بشخی کونی سابقا قدس شریف قاضی حیره باش زاده اسد حمریک افندی  
 یکم ایکیوز دورت سی ماه جهادی اولوب غزاشا بنش صیقل ایتک اوزره بوزده  
 قضاسی توجیه اولمشدر خار حلق وینه یوم مزبورده امام اول شهرباری  
 حافظ کون درویش افندی په موصله سلیمانیه کون سید ایکیوز دورت سی  
 جماد الاولی عه سندن صیقل ایتک اوزره اسکدر قضاسی توجیه اولمشدر  
 وینه سابقا قلبه قاضی بروسه لی هادی زاج اسد حمریک افندی بدلیس  
 دورت سی ماه جهادی اولوب غزه سندن صیقل ایتک اوزره قلبه قضاسی توجیه اولمشدر  
 و جملد سیاح و ولایه انجانی ایلد تبسب ایلمشدر و علی مراتبم مسسله لری اولمشدر وینه  
 ماه محرم الحرام بکری یدیجی جمو ابرتسی کونی علی الصباح بعد صلوة الصبح طرف  
 بادشاه سندن سابقا روم ایلدی باه لی جمیدی زاده مصطفی افندی حفر تری دعوت  
 رکابدار اغا مأمور اولوب انتر دخی بیدی حفته ایلد حفرت خالدده افندی جمو  
 حفر تری کون قوناقلرینه وارد قلدننده اخر هایون لری افاده بعد اتمام مراسم معا  
 اتلره سوار بعده حفرت خالد رضوانه تعالی عنه هه تریک تر بنده معطر لرینه  
 دخول و زیارت و دعا و ثنا بعده بنه اتلره بنوب بوستان اسکله سندن بیدی  
 حفته په بنوب یالی نوشکونده چقوب و قائم مقام مصلطی باش حفر تریل معا  
 حضور هایون ن دخول و فرود سمور بیاض الباسی بیورمشدر بعد اتمام مراسم  
 ینه قائم مقام باش حفر تری ایلد باش قوسینه معا تشریف بعد اتمام مراسم  
 سابقا شیخ الاسلام و سابقا قین ندر لری انقیب الشرف اسد ابراهیم افندی حرم  
 حفر تریک قوناقلرینه نزول جملد علی و رجال اول قوناقلده تیریک ایلمشدر  
 و باش توستند سابق شیخ الاسلام شریف افندی حفر تریه جاوشی باشی اغا کلوب  
 استراحت و قننی قوناقلده اونور رسکتر مخبر سز دیوب امر بادشاهی افاده  
 ایلمشدر اول قلدی حواج باش ده کی قوناقلرینی اختیار ایلمشدر در حاصل نصیقلر  
 عز لری التمش کون شیخ الاسلام ایلمشدر و شیخ الاسلام سلمه السلام افندی  
 دائره دولتینه نظام فتوحه امینی افندی ابراهیم افندی حفر تری ابقا بیورمشدر

۱۲۹  
ملائک امتحالی  
تخلیه

ورین سر عسکری  
یوسف باشا کتک  
بوزلک مشر

هایون آوردی  
بورلک سی

خبری افندی  
رئیس اولک سی  
غرق اولک سی

ن با طوطی  
اعجاز و با طوطی  
توجیهاتی

سلامت اوج کله  
تکیه بی منبر وضعی

وفات احمدک اندری

پادشاهی کاسی در ن  
طر فندان کلا  
ایل و هدی لری  
وایه لری

ملائک امتحالی  
تخلیه

ورین سر عسکری  
یوسف باشا کتک  
بوزلک مشر

هایون آوردی  
بورلک سی

خبری افندی  
رئیس اولک سی  
غرق اولک سی

ن با طوطی  
اعجاز و با طوطی  
توجیهاتی

سلامت اوج کله  
تکیه بی منبر وضعی

وفات احمدک اندری

پادشاهی کاسی در ن  
طر فندان کلا  
ایل و هدی لری  
وایه لری







اولمجلد حقوب اکاج سیم آغازم قوناغنه نقل و سیم اولم افندی حضرت علی  
خان سلطان حضرت نیک قونا قنرینه نقل سوریو بوش بعمره عزت یکدی بطلان کتک  
قوناغنه کرایله نقل و اوج کون ایزه ساکن اولوب بفرده بعض امور و اولمان  
بعض امور مدخله و تا دبی مقصدی حرکت سلوک ماه زبورک اوند برنجی جمع کونی  
یا بسنه نفی واجلا و یا لیک قنا طریقی قیابوب و کسه ایله کور شیک اوزره نسیبه  
دنا بی منصلتی طیب ایلک اوزره نسیبه اولمشدر و **سینه** ماه صفر کور کور اولماکن  
جمعه ابرانی کونی علما افندی حضرت نیک قونا قنرینه نقل و سیم اولم افندی حضرت علی  
اولا س بقا روم ایللی یا ضیع کری و حاله ایلل السید کئی توفیق افندی حضرت نیک  
تیمسرت برزجه اریه توجیه **سینه** یا س بقا روم ایللی یا ضیع کری و حاله ایلل السید کئی  
دو و صفا افندی حضرت نیک یا نسیبه توجیه **سینه** یا س بقا مکرمه بایه توکو بر علی خلیل افندی حضرت نیک  
برکة قبیل بالیه اضمیمه **سینه** یا س بقا مکرمه بایه توفیق زاده السید محمد افندی حضرت نیک اریه توجیه  
سابقا مدینه منوره بایه نو بجای خیر امامی حنفیدی السید محمد فائز افندی حضرت نیک اظه بازار  
سابقا مکرمه قاضی مطاعتی ابراهیم افندی حضرت نیک تا بازار ازی **سینه** یا س بقا مدینه منوره  
بایه نو عصر عزت یک افندی **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسحاق افندی زاده احمد مختار  
افندی **سینه** یا س بقا مدینه منوره قاضی علی ملا برادر **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسعد عبداله افندی **سینه** یا س بقا  
مدینه منوره بایه نو خالص ملا افندی **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسحاق افندی زاده احمد مختار  
سابقا **سینه** یا س بقا مدینه منوره قاضی علی ملا برادر **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسعد عبداله افندی **سینه** یا س بقا  
صادق افندی **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی محمد زاده یکی افندی **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسعد عبداله افندی **سینه** یا س بقا  
و سابقا مدینه منوره قاضی محمد زاده یکی افندی **سینه** یا س بقا مکرمه قاضی اسعد عبداله افندی **سینه** یا س بقا  
نافری یکجه چی زام کور صالغ افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
بلجک **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
قاضی محمد زام زاده ابراهیم افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
و سابقا زام قاضی عبسی زاده افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
افندی لر حضرت نیک بروجه اریه بوق علی ابراهیم توجیه اولمشدر **سینه** ماه زبورک اوند برنجی  
بازار کونی صدور ایدن قرمانی یادش هی و خط هایون و ایکی عدد فتوی شریفه  
موجبی جمله رجال و ببارک قوسه جمع و قرانت خط هایون اولوب حاله و نسیبه  
استعمالی حرام اولان سیم و ذر نسوان ترک حل لر زدن و سیفلرده والاد حریبه  
اولا سملردن ماعدا و موت قیابو لر زدن ماعدا بر موجب فتوی شریف استعمالی  
حرام اولدنی معلوملری اولدقده هر کیمه و ارایه ضریخانه عامره به کتوب  
بعدالقال بهر در همی اوزر باره اقی لری انوب جهاد و عزای کون کسه ضرب اولوب  
و اوتوز کونونک امهال بعده پنجس اولوب هر کیمک بدنده بولنور ایه **سینه**  
فتوی شریف موجب تادیب اولنوردی یوقند و اهتمام اولدنی چی تضم ایدرک  
قرانت اولدقده جمله سبک و طاعتا دیوب **سینه** اولا شوکتو عضمتو نادیس و روی  
خار الله خلافته الی یوم افندی حضرت نیک خزینه هایونده هر مقدار رختلر کسه لر  
و سجداتلر و کس ابر بقلر و منعالر و کسه لری و سفره لری و کور کور و سائر اولان سیم  
و اندون هایونده و حرم هایونده هر نه مقداری حبیلر دن معا موجود بولنان  
سیم و زر لری جمله سنی جمع و یا ش توسته ارسال بعده و زن اولنوب ضریخانه  
عامره به ارسال اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
طرف فلر زده موجود بولنان **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
کرده

تفکر  
اربعه  
تفکر

۴۵۰  
بکار حساب

سیم و ذر نسوان  
و ضریخانه  
تفکر

کروه جمله سیم موجود بولنان کو مشرفی ضریخانه عامره به کتوب بعدالقال  
بهر در صحنه اوزر باره دن اقی لری نسیبه ایدر لر زدن افرانک ایچنور  
هر کیم خراجی ارتکاب ایدوب و اطاعت اخر عالی و اولوالامر اطاعت ایتنلره  
الله عظیم الشانک و رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلمک لعنتی اوزر لر نسیبه  
اولسوز ایدوب بحر اولمش معاذ الله تعالی **سینه** ماه زبورک اوند برنجی کونی  
سلطان محمد خان قاری علیه رحمة الباری حضرت نیک بنا و اچما سوری قنری جامع شریف  
جوار نده واقع اچما سوری قنری کز عدد مدرس لطیفه لر نسیبه کز عدد تجمه دخی  
بنا سوریو کون اول کز عدد تجمه مدرس تعیین اولنوب بوانه دکن تجمه لوک ما  
حجراته طلبه کرامک اخراج و ادخال متوالی جامع شریف هر کیم اولور ایه متوالی لر اینه  
حواله اولدقده متولی لر دخی طمع خاطر لر دن طلبه کراملده و برمیوب بعض شیء تحلیل  
رسوت الهرق طلیه دیو یو بازارت **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
ذرات اولوب شرب خمر و اصل عرض اولان کسه لرک اولاد لر نسیبه تهرض و فساد  
و بعضا قتل نفوس و هتک عرض میباشرت و طلبه کرامی لسانه کتوب و بواجر کور  
دوقه میباشرت و احسن صورت ایله نظامی اراده حضرت شهبازی اولمخله حاج شیخ الاسلام  
سلمه السلام حمیدی زاده مصطفی افندی حضرت نیک تریبیلر موصوله صحن اعتبارله  
یومیه التشریح و لطیفه بهر مدرس افندی پیره سلطان محمد جامع شریفی او قانندن متولی  
ید لر دن المق اوزره کز عدد در سقام افندی انتخاب اولنوب **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
صالح زاده افندی حضرت نیک زما ننده مدرس اولان ویدی عددی شیخ الاسلام سابق صوم  
وصاف عبداله افندی زاده محمد سعد افندی حضرت نیک امتحان لر نده مدرس اولان در سقام  
افندی حضرت نیک موصوله صحن دن یا مشلیه صهر لر نده یومیه التشریح و لطیفه ایله  
توجیه وید لر نه رؤس هایون احسان اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
و **سینه** ماه صفر کور کور اولنوب **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
کامل افندی حضرت نیک اولان کسان قضا نسیبه نفی اولنوب **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
بجای اوج اوزر لر دن دفع اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
الحاج ابوبکر اغا بر توجیه نفی واجلا اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
افندی ماعوضه به نفی واجلا اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
زاده دن اوزر کیمه اقی شریف سنی مقطوع الیکله نائب زبورک تادیبی قضا المشر  
و **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
درگاه عالی توجیه یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
چنکی وطوشن اوغلا نلری و احمکی و انواع فساد اوزره اولدنیغدن لقی جزیره  
نفی واجلا اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
یا پیر لوبجا خیر امامی حنفیدی السید محمد فائز افندی حضرت نیک محمد و مان مکرم لری  
مدرسین کرامت السید ابراهیم ادهم افندی و قرنداشدی السید محمد خالدیک افندی لر  
میدان شرده قضا ضیا قنری اولوب بعد الطعام قبضه لر نسیبه و الذلری فائز افندی حضرت نیک  
المشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
ضیا قنریه **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
افندی و حرمین الشریفین مطلقه جیمی کسه داری محمد سعید افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
الحاج قاسم اغا و قرنداشی السید کاج و تقاب اغا و سائر لری یوم زبورک قبضه المشدر **سینه**  
و یوم زبورک قاسم اولمشدر **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی **سینه** یا س بقا خواص رفیع قاضی اسعد محمد زام افندی  
دو روز قاسم

تفکر  
اربعه  
تفکر

کامل افندی  
تفکر

تفکر

تفکر

دو روز قاسم



ماه صفر الحزق اوله بدیخی بنجمنه کونی یاز بیخه اندرین لاله لی تویتنی  
 و سائر اوقات همایون تویتنی النوب حالا در بخانه عاقره امینی اندرین  
 ویرمشر و قضاوت کب ایضا فائزنی بر مقاطع احسان اولمش ابروی دخی  
 انوب خاذه ویرمشر و اوله کنی جو کونی سلامت لاله طایع شریفه  
 اولوب متولی جدید صخر بخانه عاقره امینی اندرین اسلافینک ویردیکی هدیه  
 و طبله لری قات قات زیاده و اسلافی تقوی ایلمشر ماه خنورده  
 یردی قله ده محبوس اولان مقبولی سنی چقاروب و لایتنه ارسال ایلمشر  
 سابقا بدیخی باشیقون اوج طوغ احسان اولان فرهاد تاش  
 اولدی قیوسی دوزوب ماه خنورده اوله طغوز بی جمع ایرتسی کونی الای ایلم  
 قونانغدن چقوب مهتر خانه سنی جالارق طوب قیودن چقوب صوفیه طرفه روانه  
 اولمش و طرف بادشا هیدن قیوسی دوزمکه یوزمکه ای احسان همایون  
 اولمش حق تعالی سلامت ایلیمه امین ماه صفر الحزق یکرمی بر بیخی  
 بازار ایرتسی کونی بحریا هده اولان دونمای همایون بوغاز دن بحریه  
 سلامت ایلیمه کلوب بیوک دره ده لنگر انز اولوب اولکون قیودان دریا اولان  
 حسین باک فلو قیوسه بنوب ترانه عاقره کلیمدر و ایرتسی صالی کونی دیوان  
 همایون اولوب بعد العصر اخاه قریب نمودانه واریاله ویا طورته و سائر  
 قره وله لروت هتور لر و قرلا نغیلر بر بری ار دخی کلوب نور شونلی خنوز اوکنده  
 لنگر انز اولمش در بوئذ اندم ادرنه ده وروسه ده حریمین الشریفین  
 طرفندن با فظ همایون اوقات حریمین الشریفین دعا و یلرینی استماع ایچون حریمین  
 سفیسی طرفندن حراسله ایلیمه هر بر قضایه بر تائب نصب اولمش موالی عظام  
 و قضاوت کرام بعضی دعا و یلر استماع حرا ایلیمه کلر نه بو ماده حریمین در دیودور  
 دورلو اذاه جفا و بعضی مزاجلرینه کوره مزمانلو اصدار ایتدر دوب قیودان اوغلان  
 او شق مقولله لری موالی عظامه تقوی ایوب بولدره معظمه لری ایچنده حکم  
 پیدا در شوت کیره ایلیمه فراسد لرا خذ و دانما خلافت شرع شریف حکم لرا ایلیمه  
 مال سوراننده اولد قیوسنی حاله شیخ الاسلام سلمه السلام حمیدی زاده مصطفی اندرین  
 حضر تیرنیک یقینا اطلاع تاملری حاصل اولد قیوسه دارا سعاده الشریفه اغاسنه  
 تفریم بو امر مکر و هک دفعنه سعی و اهتمام برله شوکتلو عصفملو قدر لکلو بادشاه  
 روی زمین خلایق خلافت الی یوم الدین اندرین حضرت لری نه افام و خط همایون  
 شوکت قیوسه ایلیمه منع و دفع بوئذ بو یله حریمین الشریفین دعا و یلرینی استماع  
 ایچون ادرنه قضا سنده اولان حریمین دعا و یلرینی دارا النصر و المیحه ادرنه  
 قاضیسی اندرین و بروسه قضا سنده اولان حریمین دعا و یلرینی بروسه قاضیسی  
 اندرین و بروسه دعوس قضا سنده اولان حریمین دعا و یلرینی قضا و خنور  
 قاضیسی اندرین و سلا نیکره اولان کسدره ناچیه سی قاضیسی اندرین لری  
 و استماع ایوب مفتش طرفندن ناسلمر منع و دفع اولنوب کما فی الاول  
 قاضیسی روت ایلمه ایچون هر بر فصله زمانلو و حراسله لری کسدره حق تعالی  
 هر حاله موفق با کجه ایلیمه امین ماه خنورده کونی کونی حاله دیورک  
 الای کون اولان مصطفی اغا استانه اخذ و باب همایونده قتل داوری همایون  
 خنورده و بروسه عک کراسلامه اغا نه و بوز اولدیلر دیو و حمل حمل فریاد  
 و عک کراسلامه سبب اولمش سر مقطوعی او زنده یانسه سو کسدره لری

ماه صفر الحزق یکرمی یکنی ضالی کونی شام شریف و ایسی و امیر الکاج باک شریف  
 حج چو قدره کلیمه حجاج مسلمک سلامت خنورده کسدر و مکده مکرمه قاضیسی  
 احمد حسینی اندرین مدینه منوره بعد از زیاره و قات ایلمشر و حمیده تک و نفعنا الله  
 بشفاعته و شیخ اکرم جوهر اغا کون دخی و قاتی خبری خنورده ایلمشر در حلاله تعالی  
 ماد و نورک یکرمی الیخی جمع ایرتسی کونی سابقا قانمقام الکاج صالح باک شریف الای عظم  
 ایلیمه استانه دن چقوب صوفیه جانبنه روانه اولمش در حق سلامت ایلیمه امین  
 ماه صفر الحزق سلخ کونی ریسلمه سین اولان دار کسدر مدرس ایلمدر اندرین  
 دار بقایه رحمت ایلمشر رحمه الله تعالی رحمه واسعه ماه صفر الحزق یکرمی  
 بازار کجه قرا کجه قیونلردن طوز یو کلور سفینه نور شونلی خنوز اوکنده لنگر انز ایلم  
 اوکنده ایچندن طوطوشوب طوبلر ایلیمه و دونمای همایون طونخانه دن ترانه  
 و ارنجه بر بری ادرنده لنگر انز اولوب ضبا یطان و یودان دریا حسین باک  
 ماونه لرایچنده طولور ایلیمه دفعنه سعی ایوب و یهور لری کسوب دونمای همایون بر  
 اصابتدن خوف و جوار لر نه بر انکله لوس سفینه سی مملو بار و ط بر طرفدن اولک خونی  
 و ترانه عاقره دن زنجیر کسور یلوب اطرافه زنجیر کلوب و قلیون فلو قیوسه  
 زنجیره خلاط طاقوب کسدر لری ایلمدر و خنورده طوز سفینه سینک خنورده سی ایوب  
 و بر شیخ طولیمه سی هلاک ایلمشر و خنورده فلو قیوسه لرو صندرا اوکنده ایوب طونخانه  
 و سربورق ایچندن اندرین ایوب و یودورب تدا کسدر المنه اعوه سرایت و بر ضرر ایچنده  
 قزل اطلره طوغزویانه رق جان بر جهنم اولوب یقلوب کندی و یانه رق اطلره اوکنده  
 بعد العصر با تری یوم خنورده دونمای همایون لری جمل ترانه عاقره یه چکلوب باغدر یلر  
 اوکنون انکله اولک بار و دینی چقروپ وزن و یار و خنورده ارسال ایلیمه

ربیع الاول

یکم اپریوز دوت سنه سی ماه ربیع الاول عده سی بنجمنه کونی اولوب اوکون تهرکا و نهما  
 حریمین الشریفین قضا لری توجیه اولنوب سابقا دار انتم و الهمنه ادرنه قاضیسی ایلمدر  
 یکم اپریوز بشو سنه سی محرم الحرام عده سنون ضبط ایلمک او زره توجیه و لشمدر  
 سابقا شام شریف قاضیسی و الهمنه کسدره زاده محمد صادق اندرین و بیک ایلمدر  
 سنه سی محرم الحرام عده سنون ضبط ایلمک او زره توجیه ایلمدر و توجیه لری کونشون  
 عزلری معتبره و یایه ایلیمه ویرمشر و اریه لصدی دخی ضبط لری کونشون دک ایضا اولمش  
 یوم خنورده نورس زام تک سلسله سی اولوب دسعام حواحه ایلمدر ایلمدر  
 دارا کسدره حرکت ایوب و موصوفه سلیمان ک با شرا کسکی اولان و رسام کلیمه لی اسمعیل اندرین  
 ایلمی اسکسینه تقدم و خامسه به کلیمه دن سلیمانیه به حرکت ایلمدر و شیخ الاسلام سابق  
 محرم تهریف اندرین حنفیدی الیلمه مصطفی اندرین موصله سلیمانیه به حرکت و سائر لری  
 علی خاتیم سلسله لری اولمش یوم خنورده سابقا شیخ اسلام شریف اندرین سابقا غلط  
 قاضیسی ایلمدر اندرین خنورده یایه سی ایلمه همایون اولمش یوم خنورده  
 سلا نیک قاضیسی و حاله قیون نا طری بیچی زاده محمد صالح ملا اندرین خنورده بروسه یایه  
 احسان همایون اولمش یوم خنورده قضا دوریه دن اخق لی خلیل اندرین  
 یکم اپریوز دوت سنه سی حجاب الغدغه سنون آمدن قضا سی توجیه و لشمدر ماه خنورده  
 بیخی بازار ایرتسی کونی و اما د شهر یاری سید احمد باک حضرت لری الای عظیم ایلیمه اوردی  
 همایون جانبنه روانه اولمش در وینه یو کسدر و آقا کسدر و تقاسی کسدر  
 ابر عدد اقره لری اولوب شونک ایلیمه ترانه عاقره یه باغملر در



144

Süleymaniye U Kütüphanesi	
KİTAP NO	Esat ef.
KİTAP ADI	
SAYI NO	2158



معالجة فائز . نفع دم ٢١ - ٢٠

فائز ارض

المريض  
٢١٤٨

Lebit





مبارک ابدہ حق ساعدہ جنت آباد  
بارزادہ تبرکین یازوب خطا بینیدہ  
جناب حضرت سلطان محمود ذریعہ  
بوزنگا سے تعلیق رجا ایلر حقیرانہ

حاجی ساکرا اولد رستم جامعہ ہدایت نشین



تعداد الاغصان ۱۴۳۳  
۴۱۰

بیتناح معرفت شفاء القلوب  
کافیه نظم

ایاتی  
۴۰۳  
۴۰۲

مصعب راغاب  
شعبان کلمه اخذ اولی

۴۰۱